

تەفسیری زەمناکۆیی

بەقەڵەمی

مەلا سەعیدی زەمناکۆیی



جەزمی: ٣، ٤

بەرگی سێهەم

منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

تەفسیری زماڭوئی

بەقەلەم

مەلا سەیدی زماڭوئی

جزمی ﴿ ۳ ﴾ ، بەشیک لە ۴ ﴿

بەرگی سێهەم

ناوى كىتېپ : تەفسىرى زمناكۆيى .

ناوى نووسەر : مەلا سەيدى زمناكۆيى .

جزمى سېھەم و بەشېك لەجزمى چوارەم .

بەرگى سېھەم .

چابى يەكەم .

چابى كۆمپيۇتەر و راكېشانى : ﴿ چاپخانهى ئۆفسىتى بابان ﴾

ژمارەى سپاردنى (۴۰۹) ى سالى (۲۰۰۰) ى وەزارەتى رۆشنىرى پى سپىرداوه .

مافى لەچاپدانى بۆ نووسەر پارىزراوه .

سېهه

به ناوی خوای به خشندهی میهره بان

سو پاس بو خوای هموو بونه وهران

درو دی خودا له سهر سهر داری هموو پیغه مهران وه له سهر یارو

یا وهرانی هه تا کوتایی دهوران، له دووای سو پاس بو خوا.

خوای گه وړه له نایه تی (۲۵۲) دا پرووی کرده پیغه مېهر ﴿سېهه﴾ به فهرموده ی خو ی.
که به راستی تو له فروستاده کانی، دوو ابه دووای نه وه کوتوپر نه فهرموی: ﴿تِلْكَ الرُّسُلُ﴾
یانی نه و فروستادا نه که هموو پیغه مهران، موحه مه د یه کیکه له وان، نه که مه به ست
کو مه لئی بی له وان. هموو پیغه مهران له باره ی پروانگو له ره و نه کردندا یه کسانن. به لام
له هه لېژاردنی خوادا بو گه یاندنی په یام و راغوی ناده میزادا جیاوازی له نیوانیا هیه.
نه وه ی راستی بی کو مه لئی له پیغه مهران ناوبانگیان دهر کردووه به هندی ناز ناو به تاییه تی
جگه له وانی تر، بو وینه ئیبراهیم به دوستی خوا. موسا به هاو ویزه ی خوا. عیسا به گیان
به ر کراوی خوا. موحه مه د به موری خوا و کوتایی پیغه مهران. نه و فروستادانه همویان
تووشی گیرگرفتی زوربوون و نارامیان گرتووه. که واته نه ی موحه مه د تویش نارام بگره
وه که نه وان، چون نه وان سهر که وتن تویش سهر نه که وی، بو یه دوباره روئه کاته وه پیغه مهران
و نه فهرموی:

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّن كَلَّمَ اللَّهَ
وَرَفَعَ بَعْضُهُمْ دَرَجَاتٍ ۚ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ

ته فسیری ز مناکوی

وَأَيَّدَنَّهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ
مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا
فَمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا
وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿٢٥٣﴾

﴿ تِلْكَ الرُّسُلُ ﴾ ئەو فروستادانه ناویان برا لەم سورەتەداو لە قورئاندا، تۆرش
موحەمەد یەکیکی لەوان، ھەمووتان خواھنی پێزن و نێردراوی خوان و ھەمووتان بێ
گوناھن، ھەرشتی بلێن سروشەو لەلایەن خواوە بۆتان ھاتووہ.

﴿ فَضَلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ﴾ ئیمە رێزی ھەندیکیانمان داوہ بەسەر ھەندێ تریان لە
ھەندێ کاری تابیەتیدا، ھەندیکیان خۆراگرو بە کۆشش ترن لەوانی تر لەو کارەدا بەوان
سپێردراوہ و بە ئارامترن.

﴿ مِنْهُمْ مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ ﴾ لەو فروستادانەیەك کەسێ خوا گفتوگۆی لەگەڵ کردوہ
راستەو خۆیەبێ ھۆیە لەنیو خواو ئەواندا، وەك ئادەم لە بەھەشتاو، موسا لەسەر کیوی
قورو، موحەمەد لەشەوی میعراجدا، ھەر چەندە واباوہ گفتوگۆ لەگەڵ کراو ھەر موسایە.
﴿ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ﴾ وە خوا ھەندێ لەو فروستادانەی بەرزکردوہتەوہ
بەچەندین پلەییە، وەك ئەو فروستادانە خواھنی کۆششی زۆری بەردەوامن و ناویان بە ئارام
گرتن دەرچوہ. ئەوانەیش بریتین لە نوح و ئیبراھیم و موسا و عیسا و موحەمەد.

گەلی ئیسلام بە گشتی پێك ھاتوون لەسەر ئەوہی فروستادەكان ھەندیکیان لە
ھەندیکیان گەورەترن و، لەسەر ئەوہیش موحەمەد لە ھەموویان گەورەترە، بۆیە زۆربەیی

زانایان ئەلێن: مەبەست لە ناوەرۆکی ئەو رێستەیی پێغەمەری ئیسلامە بە تەنھا، ھەر و ھا پێشەوا فەخری رازی (۱۹) نۆز دە بەلگەیی لەسەر گەورەیی پێغەمەر ھێناوەتەو مانا کردنی ئەو رێستەیی بەو جۆرە بیروبۆچوونی زوربەیی زانایان مانای ئەو رێستە بۆ ئەو ھەمە بەست پێغەمەری ئیسلامیی بە تەنھا.

﴿وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْنَاتِ﴾ وە ئێمە بەخشیومانە بە عیسا کۆری مریەم چەندین بەلگەو نیشانەیی ئاشکرا لەسەر فروستادەیی ئەو، وەك زیندوو کردنەوێی مردوو و چاك کردنەوێی لاڵ و بەلەکاوی زۆرترین کاری بەھەموو کەس نەکراوی تر.

﴿وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ﴾ وە ئێمە عیسامان بەھێز کردو پشتیوانیمان کرد بە ھۆی گیانیکی پاک و پیرۆزەو. خوا بەبێ باوک ئەو گیانەیی کرد بەبەری عیسادا لە منالەدانی مریەمدا، بە جۆرێ بتوانی سەرۆکایەتی گەلی ئیسرائیل بکا و رانوموویان بۆلای چاکە، لە ئایەتی (۸۷) ھەشتاو ھەوتی سورەتی ئەلبەقەرە بە درێژی باسی مانای ﴿رُوحُ الْقُدُسِ﴾ کراوە، خۆی گەورە ئەو رێژە گەورەیی بەخشی بە عیسا ھەتا بۆ جولەکەکان دەر بکەوێ ئەو عیسایە ئەوان بەبێ نرخ تەماشایان ئەکرد ئەو پلە گەورەیی دراوەتی.

لەو کاتەدا ئەو ئایەتە ھاە خوارەو چەن بیروباوەرێکی پرۆپۆچ و ئەفسانە ئەسورانەو بە دەوری عیسادا، ئەبێژرا عیسا پەیدا بوو، لە جوتیوونی خوا لە گەل ئادەمیزاد، یا عیسا جوی بوەتەو لە سروشتی خوا بە جۆرێ توواوەتەو کە ئادەمیزادیە کەیی نەماو، بە وێنەیی تووانەوێ دتۆپە ئاوی لە پەرداخیکا، ھەر و ھا شتی تریش، بەو بۆنەو لە نیو رۆمانیەکاندا رۆباری خوینی جەنگ پەیدا بوو، ھەر لەبەر ئەوانەیشە خۆی گەورە، باسی عیسا ئەفەرموی و ناوی ئەبا بە ئادەمیزادو بە کۆری مریەم بۆتارو مار کردنی ئەو بیروباوەرە خراپە.

لە کاتیکا کە پێغەمەرەن درودی خویان لیبی ھەندیکیان لە ھەندێ تریان بەرێژ ترن بەلام سەرچاوەی ھەموویان ھەریە کەو ھەموویان فروستادەیی خوان ئەبواوە نەتەو کانیان

دژی یه کتری نه وه ستانایه، که چی پاش پیغمهره کانیاں بیرو باوه ری دژی یه کتریاں دروستکرد، بهو بۆنوه هه ندیکیاں باوه ریاں هینا و هه ندیکیاں بی باوه ری بوون. له ئه نجامدا دهستیاں دایه جهنگ و ناکۆکی له نیوان خویانا، وه ئه وه جهنگ و دژی یه کتری وه ستانه به بی وستی خوا نه بووه، هه موو شتی له نیو بونه وهران پهیدا بی به گویره ی وستی خوایه. ناده میزاد ریگه ی راغویان و یاخی بوونیاں بۆ روون کراوه ته وه له لایه ن خوی گه وروه به هوی ئه قل و هیری به وان دراوه، نه توان یه کتی له راغویی و یاخی بوون هه لێژێرن بۆخویان و بیکه ن به ری رهو، نه وه له لایه که وه، له لای تره وه هه موو شتی به وستی خوا پهیدا نه بی، بۆیه خوا ئه فهرموی.

﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتُلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ﴾ وه ئه گهر خودا ئاره زووی هه بوایه جهنگیاں نه کردایه جهنگیاں نه نه کرد. یانی ئه گهر خوا بیوستانیه راغویی هه موو ناده میزادی نه کردو باوه ریاں نه هینا به پیغمه ران. که واته ناکۆکیاں لێی پهیدا نه نه بوو جهنگیاں له گه ی یه کتری نه نه کرد که سانیکی نه وتۆ له دوا ی پیغمه ره کانیاں که موسا و عیسا بوون، له پاش نه وه ی هاتبوو بۆلایان چه ندین به لگه و نیشانه ی روون له سه ر فروستاده ی پیغمه ره کانیاں.

﴿وَلَكِنْ اٰخْتَلَفُوا﴾ وه به لام نه ی وستی جهنگیاں نه بی، چونکه گه له کانیاں ناکۆک بوون له نیو خویانا به ناکۆکی زۆر خراپ. یانی پیغمه ران پاش نه وه ی هاتن بۆلایان و هه موو شتی بۆ روون کردنه وه به به لگه و نیشانه ی زۆر، گه له کانیاں دهستیاں دایه ناکۆکی له دووای پیغمه ره کانیاں، به ئاره زۆی خویان.

﴿فَمِنْهُمْ مَنْ اٰمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ﴾ دوا ی هه ندی له وان باوه ریاں هینا و له سه ر باوه ری خویان مانه وه، له ناین و له پیغمه ره کانیاں وازیان نه هینا، وه هه ندیکیاں باوه ریاں نه هینا وازیان هینا له ئایینی پیغمه ره کانیاں، وه ریگه ی راستیاں وون کرد، وه که جوله که و گاواره کانی پاش موسا و عیسا، وه نامه کانی خویانیاں گو ری و دهست کاریان کردن.

﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتُلُوا وَلَكِنْ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ﴾ وه ئه گهر خوا بیوستانیه راغویان بکا، ناکۆکیاں نه نه بوو، جهنگیاں نه نه کرد، خویاں مه زن هه ر شتی وستی بیکه ئه یکا له

گومرای و سەر لئی شیوان و خو پاراستن و راڼوویی، به جوړی شیاویی کرده‌وی
 نادمیزادی خوی گه‌وره رستهی ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَفْتَلْنَا﴾ دوویات کرده‌ته‌وه، بو
 نه‌وی نه‌و گومانه بنه‌بریکری که نادمیزاد خویان جه‌نگ و نا‌کوکی دروست نه‌که‌ن به‌ی
 ویستی خوی گه‌وره، به‌کورتی نادمیزاد له‌بیروباوه‌ری راستیدا هم‌موویان یه‌کیون، له
 دوایدا یه‌که له‌دووی یه‌که پیغمه‌رانی نارد، موژده‌یان نه‌دا به‌ نادمیزاد به‌کردنی چاکه‌و
 ترسانیان له‌کردنی کاری خراپ، خوی گه‌وره‌یش خراپه‌و چاکه‌ی بو‌روون کرده‌وه، بو
 جوړی نه‌ی‌فهرموو: نه‌و شته‌قه‌ده‌غیه له‌سه‌رتان، نه‌وه‌یان ره‌وایه بو‌تان. له‌پاشا نادمیزاد
 به‌ناره‌زوی هه‌لبزارده‌ی خویان هه‌ندیکیان ریڼگه‌ی دۆستایه‌تی و خو‌شه‌ویستیان گرت‌ه‌پیش
 خو‌یان وازیان له‌نا‌کوکی و جه‌نگ هینا، هه‌ندی‌تریان ریڼگه‌ی چه‌وت و نازاوه‌و جه‌نگیان
 بو‌خو‌یان هه‌لبزارد وازیان له‌خواب‌رستی هینا. که‌واته هه‌موو شتی به‌ویستی خوا‌یه. به‌لام
 به‌ده‌ستی نادمیزاده هه‌لبزاردن و دیاری کردنی یه‌کی‌که له‌ریڼگه‌ی چاکه‌و خراپه.

پاش نه‌وه‌خوا روونی کرده‌وه که پیغمه‌رانی ناردووه، هه‌ندیکیان به‌ریز‌ترن له‌هه‌ندی
 تریان، رو‌نیشی کرده‌وه نه‌ته‌وه‌کانیان توشی دو‌وبه‌ره‌کی نه‌بن، تا‌قمی‌کیان باوه‌ردارو تا‌قمی
 تریان بی‌باوه‌ر، به‌و بو‌نه‌وه‌ده‌ست نه‌ده‌نه جه‌نگ کردن، له‌وکاته‌دا باوه‌رداران پی‌ویسته
 له‌سه‌ریان له‌بیرو باوه‌ری ئاینی خو‌یان به‌رگری بکه‌ن و، نه‌وه‌یش به‌ی‌چه‌که و نازوقه
 نا‌کری، بو‌یه خوی گه‌وره‌فهرمان نه‌دا به‌موس‌لمانان و هانیان نه‌دا که دارایی و سامانی
 خو‌یان به‌خشن به‌کار به‌ده‌ستان بو‌نه‌و مه‌به‌سته‌و، نه‌فهرمو‌ی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا

مِمَّا رَزَقْتَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا

شَفَعَةٌ ۖ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٤﴾

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ ﴾ تهی که سانیکی نهوتو باوه پتان هیئاوه به خواو به قورنان و به پیغمهرو به رۆزی دووایی: نیوه بیهخشن لهشتی نیمه بهخشیومانه به نیوه، بیکه به یارمتهی و یاریدهی جهنگاوه رانی باوه پدار، بویه بهر هه لستی لهسته م و له دهست دریژی بی باوه ران بو سهرتان. نهو بهخشراوه لییره دا زه کات و چاکه ی تریش نه گریته وه.

﴿ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ ﴾ له پیش نهوه ی بیت بولاتان رۆژیکی سامناک و ترسیتهر که رۆزی دوا ی و رۆزی یاداشت و سزایه.

﴿ لَا يَنْعَ فِيهِ وَلَا خَلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ ﴾ نه کرین و فروشتن ههیه لهو رۆژه داو نه دۆستایه تی ههیهو، نه پارانه وه ههیه له لایه ن هیچ که سیکه وه، ههتا نه وانه بتان پارێژن له سزاو تۆله ی کرده وه کانتان لهو رۆژه دا.

﴿ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴾ وه بی باوه ران هه ره نهو که سانه ن سته میان له خویان کرده که دارایی خویان نابه خشن به جهنگاوه رانی باوه پدار.

بهو نایه ته پیرۆزه بۆمان ده رکهوت نهو نه خوشیه ناله باره وه نهو په نجه شیرهی بوته هوی لاو زای موسلمانان و پشت کردنیان له یاسای نیسلام و نایکه ن به یاسای خویان بو ژیا نی رۆژانه یان، هه ره نه وانه به بی باوه ران و داگیر که ران به هه لیان زانی، خویانیان کیشایه نیو نیشتمانی موسلمانان. نهو که سانه ی به خویانی خویان یاسای نیسلامیان نه پاراست، نیمه به ناسانی دامانه دهستی بی باوه ران و هه ولتیان خسته کار چاکترین یاسای نیسلامیان له بیر بر دینه وه، خرابترین یاسا دهست کردی خویان خسته جیگهی یاسای قورئان، بو نه وه ی موسلمانان له نایینی خویان دوور خه نه وه، قورئان و فرموده کانی پیغمه ره ﴿ ﷺ ﴾ له تاقا دابترین و نه یان خه نه کار.

کاتج له نایه ته کانی پیشو دا زانیمان خوا رپیزی هه ندی له پیغمه رانی داوه به سه ره هه ندی کیانا، هه ندی کیانی کرده به هاووێژه ی خوی و، پله ی هه ندی کیانی

به رز کرده توه، به خشی به عیسای کوری مهریم چه ندین به لگی ناشکرا له دوایدا
جوله که کان و گاواره کان پاش پیغمه مده کانیاں بیرو باوه ری پیسی زوریان پهیدا کرد،
دانیانه پال خوی گه وره کاری ناشایسته، بت پهرستی له نیو ناده میزاد پهری سه ند. لهو
کاته دا خوا به میهره بانی خوی پیغمه مری موسلمانانی نارد بو سهر هه موو ناده میزاد،
قورنانی پیروزی بی به خشی، هتا بو ناده میزادی روون بکاته وه که خوا تاك و تنها به، بو
نه وه ی بگه رپته وه بولای راستی و ریگهی راست فرموی:

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا

فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا

شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

﴿الله لا إله﴾ خوائی شایانی پهرستی، هیچ خوائی تر نیه شایانی پهرستی، تاك و

تنه یاهو بی وینه یه و بی هاو به شه. خوائی تر نیه،

﴿إلا هو الحي القيوم﴾ مه گهر هه ر نهو خوايه، زیندوه بهر له هه موو شتی و، دوا ی

هه موو شتی نه وه ری پایه دارو راوه ستاوه بو هه ل سورانی بونه وهران له یه کهم کاته وه هه تا

ته فسیری زمانا کوی

ہمتایہ، ہمرا بوهو ہمروایش نہی. یانی پتویستہ تیمہ پروامان وابی ہموو شتی لہ خواوہیہ، ہندیکیان بہی ہو وراستہوخو، وک دروستکردنی بونہوہران یہ کہم جارو زیندوکردنہوی مردووان لہمہویش، و ہندی تریان بہ بونہی ہویہ کی بینراو، وک رورگیران و باران و بوملہرزہو منالبون و شتی تریش، نہوانہیش ہویہ سہرہ کیہ کان راستہوخو دروست کراوی خوان.

ووشہی ﴿ اللہ ﴾ ہمروخی بہلگہیہ لہسہر یہ کیتی خوا، چونکہ نہو ناوہ کہسی تری بی ناو نہبراوہ، بہلگہیشہ لہسہر نہوہ نہو ووشیہ ہموو جورہکانی تراناو زانیی تیدایہ، ہموو شتی چاک نہگریتہوہ، وہ ماناکہی بریتہ لہ کہسی ہموو شتی چاکی تیدای.

﴿ لا تَأْخُذْ سِتَّةَ ﴾ خوا وہنوزنای گری و خہوہنوچکہ نابا، یانی نہو کہسہی وابی پتویستہ ہم زیندوبی و ناگای لہ خوئی بی ہموو کاتی، نہگینا ناتوانی کاروباری بونہوہران بو ہموو کاتی بیابہرپوہ. وہ نہوز بریتہ لہ خاوبونہوی دہمارہکان و قورسبون میشک و پیدای بونی بی ہوشی.

﴿ وَلَا تَوَمَّ ﴾ وہ خہویش نایگری بہو لاترہوہ، خہو خاوبونہوی دہمارہکانی لہش بہ تہواوی. یانی خوا بو ہموو کاتی ناگادارہ، بی ناگای بہسہردا نایہ، بہ پیچہوانہوہ، ہمتسورانندی بونہوہران توشی لہناوچونی یک جاری نہی، بو نہوی بہ باشی بزانی ہم خوا شایانی پەرستہ و زیندو وراوہستاوہ بو بہرپوہبردنی بونہوہران. بو نہوی بزانی خوا وہنوزو خہو ناگری، خوا نہفرموی:

﴿ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴾ ہم بو خوایہ ہمتسوراندن و دروستکردن و بہخواون کردن و بہرپوہبردنی نہو شتہی لہنیو ناسمانہکاندایہو، نہو شتہی لہ نیو زہویدایہ، تیر چون نہی خوا زیندو وراوہستاو نہی، وہخہوو وہنوز بیگری.

﴿ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ﴾ چ کہسیکہ نہو کہسہی نہوتو ہارپتہوہ لہ خزمہت خودا لہ روری دووایدا لہ پیغمہران و فریشتہکان و کہسانی تر؟ ہیچ کہسی نہ

مەگەر بە ھۆی دەستورو ویستی خوا. یانی بەبێ دەستوری خوا کەس ناتوانی بۆ کەسی تر بپارێتەووە بەو رێستەییە گفتوگۆی بت پەرستان پوچ ئەبێ کەبەتەکان و فریشتەکان نزیکیان ئەخەنەووە لەخوا، یانی لە جیگەیهێک پیغمەران و فریشتەکان توانای پارانەوێان ئەبێ بتەکان ئەتوانن چ شتی بکەن؟

لە مانای نایەتی (٤٨) ی سوره تی ئەلبەقەرەدا باسی پارانەووە لە خزمەت خوادا کراوە بە درێژی: بۆ ئەو بەش تێ بگەن تەماشای ئەو جیگەییە بکەن، گرنگترین شتی بێتە ھۆی رزگاری ئادەمیزاد کردووەی خۆییتی.

﴿يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ﴾ خوا ئەزانێ بەشتی دروستی کردووە بەر لە دانیشتوانی ئاسمانەکان و زەوی پەیدا بوونیان لە خۆیان و ھەموو کارو کردەوێان.

﴿وَمَا خَلَقَهُمْ﴾ وە ئەزانێ بەشتی پاش ئەوان پەیدا بووە پەیدا ئەبێ لە جیھاندا، ئیتر ئیوە بیان بینن یا نە؟ لە کاروبارو بەرپەرەردنیان و بەسەرھاتیان لە ئەمڕۆو لەمەو دوايش، ئەزانێ چ شتی بووە چ شتی ئەبێ لە چاکەو لە خراپە، و چ کەسی شایانی پارانەوێە، چ کەسی شایان نیە؟ لە چ کەسی خۆش ئەبێ؟ لەوانە رینگەو شوینی پارانەووە بەستراووە بە ویستی خواو فەرمانی خواو بە ویستی ئەو ئەکرێتەووە.

﴿وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ﴾ وە بەندەکانی خوا لە پیغمەران و لە فریشتەو پیاو چاکان و زانیان نازانن بە هیچ شتی لە زانراوەکانی خواو ناگیان لەوان نیە.

﴿إِلَّا بِمَا شَاءَ﴾ مەگەر بەھۆی شتی خوا ئارەزووی بکاو ئاگاداریان بکا لەسەر ئەو شتە کە بیزانن کەواتە ھەر خوا ھەمووشتی ئەزانێ. ئەگەر کەسی تر لە ئادەمیزاد شتی بزانی پێویستە بەویستی خوا، بۆیە ھەر خواپە شایانی پەرستن و کورپنوش بۆ بردنە. ئەک بونەوێران، بە تايەتی بتەکان و گاودارو فریشتەو ئادەمیزاد.

﴿وَسِعُ كُرْسِيِّهِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾ دەستەلات و تواناو زانیاری و بەخێوکردنی فراوانی خوا ئاسمان و زەویی و دانیشتوانی ناویان و سەریان ئەگرێتەووە، لە تاریکترین

جیگەو لوسترین شویتدا بچو کترین جانەوەر ئەبینی و چرکە ی ئەبیستی و خوار دەمەنی ئەداتی، لە گرن گترین جیگەو سامنا کترین شویتدا بە دەستەلات ترین مروف لە دەستی دەرنایچی و لەسەر ئەوقی سەر ئەیدا بە زەویدا لەهەر کاتیک بیهوی.

زانایان لە مانا کردنی ووشە ی (کورسی) بیریان جیاوازه، وە چاکترین مانایان ئەو یە کە کورسی هیمایە لە توانای خوا، هیمایە لە زانستی خوا یانی زانستی خوا هەمووشتی ئە گریتهو.

﴿وَلَا يُؤُودُهُ حِفْظُهُمَا﴾ وەخوا ماندو ناکاو گران نیە لەسەری ئاگاداری و پاراستنی ئاسمانەکان و زەویی و ئەو شتانه لەنیو ئەواندان.

﴿وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ وەهەر خوا بەرزتر و بالاترە لەهەموو بونەوهران، بەسەر هەموویانەو بەبی ژمارەو بەبی ئەندازە، لەبەرز ی توانادا لەسەر هەمووشتی ویتە ی بۆنیە، گەورەترە لە هەموو کەسی، هەمووشتی بەرانبەر بە گەورەیی خوا نرخی بۆ دانانری.

مانای ئەو ئایەتە بەو جوړە ی کرا چاکترین مانایە. یانی کورسی بە مانا توانایە یا بەمانا زانستە. بە ویتە ی ئەو ی ئەبیژی پاشا کورسیە کە ی جیگە ی خو ی گرت دەستەلات و زانستی خوایش جیگە ی خو ی گرتوو.

ئەو ئایەتە پی ئەوتری ئایەتەل کورسی گەورەترین ئایەتی قورئانی پیرۆزە، چونکە بە کیتی خوا لەو ئایەتەدا بە زۆری دەر ئەکەوی ئەو ی لە ئایەتەکانی تردایە، مەبەست لە قورئان زانین و زانیاریە، گەورەترین زانین ناسینی خواو کارو کردەو ی خوا یە، ئەو ئایەتە هەموو ئەوانە ی تێدایەو، بەبی ناسینی خوا هیچشتی سودی لی وەر ناگیری کە لە ئایەتەکانی تردا، باسی ئەکری، بۆیە فەرماندراو بە موسلمانان پاش هەموو نوێژی و بۆ هەموو پوداوی بخوێتری ئایەتەل کورسی، وەوا چاکە ئەک پیوستە.

کاتی خوا ی گەورە روونی کردەو بۆ ئادەمیزاد بەلگەکان لەسەر یە کیتی خو ی و هەموو کارو کردەو و توانای خو ی، روونی ئەکاتەو بەم ئایەتە ی دووایی نابێ توندو تیژی

و زور و دارو کۆت و بهند کردن به کار بهیتری له گه له ههچ کهسی بۆ باوه رههتیا، نه گیر نه وه سالمی کوری عهوفی دانیشتوونی مه دینه دوو کوری هه بوون و بوون به گاور بهر له هاتنی ئایینی ئیسلام، باو که کهیان ووتی: وازیان لی ناهیتم هه تا موسلمان نه بن. کوره کانی نهیان نه ویست موسلمان بن، رو داوه کهیان برده خزمهت پیغه مهر ﴿ ٢٥٦ ﴾ وه نه م ئایه ته هاته خواره وه که فهر مووی:

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ

مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ

اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ

النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

خَالِدُونَ ﴿٢٥٧﴾

﴿ لا إكراه في الدين ﴾ ههچ جو ره زور و تهو زمی نه له ئایندا بۆ باوه رههتیا. که واته نه مرو نابی زور له ههچ کهسی بکری بۆ وه گر تنی ئایینی ئیسلام که روژی تا قی کردنه وهیه، ئاده میزاد به نه قلی خو یان ریگه بۆ خو یان دیاری نه کهن. واته بیرو باوه رو

ته فسیری زمانا کۆبی

ئاین پۆیستە ئادەمیزاد خۆیان بۆ خۆیان بە گوێرە ئه‌قلی خۆیان بیسەلین و ورە ی بگرن
هەتا بیتە جینگە ی باوەرو خۆیان ی بۆ بدەن بە کوشت بێ زۆر لی کردن. ئەک وەک کار
بەدەستانی رۆمانیەکان دارو ئاگرو ئاسیان بەکار ئەهینا لە گەل گاورەکان بەر لەوہ ی
قوستەتین بێ بە گاور، ئەویش هەمان کارو کردەوہ، بەکار ئەهینا لە دژی ئەو کەسانە
نەئەبون بە گاور، هەروەک ئەم سەردەمە ئەو کەسە ی نەبێ بە ئەندامی پارتی ئەبێ خۆ ی
دابێ بۆ کوشتن و بەندو تازیانەو تی هەلەدان و شوشەتی برین و ئابرو بردن. بە تاییەتی
ئەگەر ئەو پارتە کار بەدەستی ئەو جینگە ی بێ.

بەلام ئیسلام و ئاینە کە ی بالی میهرەبانی و سەربەستی کیشا بەسەر ئادەمیزادا، یە کەمین
جاری خۆ ی بلاو کردەوہ فەرمووی: زۆرینە بۆ وەرگرنتی بیروباوەر، بەو فەرمودە یە ریزی
ئادەمیزادی بەرز کردەوہ، وەرگرنتی ئاینی دا بەدەست و یست و هەستی خۆیان، وازی لی
هینا هەتا خۆ ی یە کێ لە راغوبی یا یاخ ی بوون بۆ خۆیان هەلبژێرن، بە ئارەزوی خۆیان
چاکە بدەن بە کۆلی خۆیان، وە یا خراپە هەلبژێرن.

ئەو ئازادی و سەربەستی یە کە ئیسلام داوی ئەکا کار بەدەست و پارتە خوین مژەکانی
گەل لەم خولە ی بیستەمەدا لە دژی هەلەساون بە هەموو هێزانیەوہ، نایەلن ئادەمیزاد
خۆیان بۆخۆیان بژین بەو شێوہ یە خوا بۆ داناون، یا ئەبێ بێ باوەر بە بیروباوەری خراپ
و رەگەز پەرستی و خوین مژینە کەیان بەین، یان ئەبێ خۆیان دابینن بۆ کوشتن لە سەدا
هەشتا، بۆ بەندێخانەو تی هەلەدان و داخ و هەلەواسین و دەست درێژی بۆسەر ئابرویان
ببگومان سەربەستی یە کەمین بروایە بۆ مافی ئادەمیزاد کە بەو مافەوہ ئادەمیزاد پێی ئەوتری
ئادەمیزادو جوێ ئەبیتەوہ لە ئازەل، هەر کەسێ بیروباوەر لە ئادەمیزاد و زەوت بکا واتە
رووتی کردوہ تەوہ لە ئادەمیزادی. لە ئەنجامی زەوت کردنی سەربەستی ئاسایش لەناو
ئەچێ و باوی نامینی، سەربەستی جگە لەناو ناوەرۆکی نابێ. لەم سەردەمەدا هەموو
کار بەدەستانی هەموو شوینی ناوی بیروباوەری خۆیان ئەبەن بە دیموکراتی و سەربەستی و

شۆرش گیر، جگە لە شۆرشى ئەوانى تریان پوچن. بەلام شۆرشەکیان ئەخەنە کار بۆ ئەمانى بیروباوهرى گەلان، هەر بۆ خزمەتى ڕەگەز پەرستى و بیروباوهرى خۆیان بى ئەوهى ئاورى بدەنەوه. کەواتە ئىسلام بەرزترین ھۆیە بۆ بوونی مروف و بۆپایەدارى سەر بەستى، راست ترین پەپەرھو بۆ ئادەمیزاد، هەر ئەویشە وەك بانگەواز ئەکاو ئەفەرموى: زۆر لە ئایندا نیە، ئەفەرموى: قەدەغەبە لەسەر موسلمانان بەکارھێنانى زۆر لەسەر سەپاندنى ئایندا. بەلام ڕیازو دەستورى دەست کردى کار بەدەستان و خوین مژان و ڕەگەز پەرستان لەم ڕۆژەدا بە زۆر ئەى سەپین بەسەر ئادەمیزادا بیروباوهرى خۆیان، هەرکەسى دزیانبى و بیهوى لەسەر بیروباوهرى خوى بى مافى ژيانى نیە.

زۆربەى زانایان ئەلین: ئەو ئایەتە ھاتو ھوارەو دەربارەى ھەموو بى باوەران کە نابى زۆر لە هیچ کەسى بکرى بۆ وەرگرتنى ئاین. ھەندى لە زانایان ئەلین: ھاتو ھەوارەو دەربارەى جولەکەو گاورو بت پەرستەکان ئەوانە زۆریان لى ناکرى بۆ وەرگرتنى ئاینى ئىسلام. بەلام بت پەرستانى عەرەب پێوستە باوەر بھین بە ئاینى ئىسلام یا بکوژرین. ھەر وھا ئەوانەیش لە ئاینى وەر ئەگەرین یا ئەبى بگەرێنەوه بۆلاى ئىسلام یا ئەبى بکوژرین. با ئەمەیشمان لەبەر ئەچى ھەرچەندە لێرەدا خوا ئەفەرموى: نابى زۆر لە هیچ کەسى بکرى بۆ وەرگرتنى ئاین. بەلام لە جیگەبە تردا جەنگ بەرھوا فەرمانى پى دراو، یانى بۆ بەرگرى لە خۆیان و کاتى پەلاماردانیان و بنەپکردنى سەم و گیرە شیونى کەیان. وەك لە ئایەتى (١٩٣) لە سورەتى ئەلبەقەرەدا باسى کراو.

﴿قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْفُتَى﴾ بەراستى ڕوون بوو ھەو ڕێگەى راست و ڕاغوبى و بەختیارى لەبى باورى و گومراى، ھەموو کارو گەتوگۆزى چاک و شیوہى باوەرھێنان بەبى گومان و، بەلگە ڕون کراو ھەو لەلایەن خواى گەورەو بە جۆرى بیانوى بى باوەران نەمیتى، ئیت بۆ ئەبى زۆریان لى بکرى بۆ باوەرھێنان.

﴿فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ﴾ دووایی ههر که سی باوهر نهیهری به تاغوتی یاخی بوو.

زانایان له مانای تاغوتا زوړیان نویوه. به لام نهو هی شایانی باسی بریتیه له هدرشتی بیته هو ی یاخی بوون و دهر چوون له ریگهی راست، نیر شهیتانی بابت، جیهانی یا کار به دهستان فال گرهو بی یا جادو گهر و خورنه ری دهست و شتی ترو، باوهر به خوا بهیتی له ههمو و رویکه وه ههمو شتی له خوا و بزاتی و کهس نه کا به هاویه شی خوا.

﴿فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى﴾ دووایی به راستی نهو کهسه خوی نوساندوه و دهستی گرتوه به باز نهی گورسیکی زوړ به هیرو توند و ههر که سی دهست بی بگری ریگه وون ناکا وه ک بیرو باوهری بیگومان که ههر که سی بیکا به ناین بو خوی ریگهی چاکه و بهختیاری و سهر که وتی هدر دوو جیهانی وهر گرتوه.

﴿لَا أَنْفِصَامَ لَهَا﴾ هیچ بجرانی بو نهو گوریسه نیه. یانی چون دهست گرتن به باز نهی گوریس مرؤف نه گه یه نی به ناواتی خوی، ههر که سی کیش ناینی نیسلام بکا به بیرو باوهر بو خوی بیگومان له هدر دوو جیهاندا به ناواتی خوی نه گا، مه گهر نهو کهسه خوی له خوی تیک بدا واز له ناین و یاسای قورئان بهیتی. وه ک نهم سهر دهمه ی نیستا قورئانیان ناو هه تاقه وه، و بوون به توی بی باوهران، دهشتیان گرتووه به یاسای روژ هه لات و روژ ناواوه به تابه تی نه مریکای خوین مزی گه لان و روسای بی ناین، وه بهریان داو نه ته خوین و خوینی یه کتری نه ریژن به ناوه و، بو نهو هی گهره بی باوهره کانیان بلین. نافهرین شیر ی خویمان بویمان دهر کهوت وازتان هیناوه له یاسای قورئانه که تان و شارستانیان وهر گرتوه، کام شارستانی، نارهق خوار دنه وه و کوشتنی یه کتری و داوین پیسی.

﴿وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ وخوا گفتو گوی باوهر دارانو بی باوهران نه بیستی نه زانی بهو شتانه له دلی هدر دوو لایاندا یه، ههر یه که یان به گویره ی کار و کردهو هی خوین پاداشت و توله وهر نه گرن.

پاش ئەوێ خۆی گەورە باسی باوەرداران و بێ باوەرانی کرد، بۆمان پوون ئەکاتەو چ کەسێ دۆستی هەردولایانە وە ئەفەرموی:

﴿اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ خوا دۆستی کەسانیکێ ئەوتۆیە باوەریان هێناوە، وە سەردارو سەرپەرشتی کەریانەو یاریدەیان ئەدا لە هەموو پوداویکا لە هەردوو جیهاندا، هەروەها باوەردارانیش خۆی گەورە بە سەرداری خۆیان دانهێن، بۆیە خوا ئەفەرموی:

﴿يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾ خوا باوەرداران دەر ئەهێنێ لە تاریکیەکانی بێ باوەری و گومرایی بۆلای پوناکی و باوەرو پانمویی. یانێ خوا پانمویی باوەردارانێ کردووە بە بەلگەو نیشانەی زۆر ئاشکرا. هانیا ئەدا بۆ پانمویی، وە بە میهرەبانی خۆی کاری وای لەگەڵ کردوون کە کاری چاک و سوود بەخش بکەن بە هۆی ئەو شتانەووە خوا لە بێ باوەری دەری هێناون بۆلای باوەر، چونکە گومرایی و بێ باوەری پێگە ئەگرن لە زانین و پێگە راست، هەر وەك تاریکی پێگە ئەگرن لە زانین و بینین.

ئەو زانایانە مانای ئەو رێستانە پێشویان کردووە لەم نایەتەدا ناکۆکی زۆریان لێ پەیدا بوو، هەندیکیان واتێ گەیشتون خوا دۆست و سەرپەرشتی کەری باوەر دارانە جگە ی بێ باوەران کەچی سەرپەرشتی و یاریدە ی خۆی گەورە هەموو بونەوهران ئەگرێتەو، نەك باوەرداران بە تەنها، جا بۆیە ئەو کەسانە لە مانای ئەو رێستانە نە گەیشتون بە باشی. هەندێ زانایانی تر کە بە باشی لە ماناکان گەیشتون فەرمویانە: بێگومان باوەرداران جگە ی خوا کەسێ تر ناکەن بە دۆست و سەرداری خۆیان، بەنامەو فەرموووە پێغەمەر پانومایی وەر ئەگرن لە بیروباوەرو کردەوێ خۆیان، پشت بە یاخی بوون و گومرانی نابەستن ئەوپەری پلەیان بەرزبێ.

بە پێچەوانەی بێ باوەران ئەو کەسانەن تاغوت ئەکەن بە دۆست و سەرداری خۆیان. بێگومان ئەو کەسانە باوەریان بەخوا هێناوەو بە جیزن لەسەر پەرستی خواو پانومایی بە نایەتەکانی قورئانی پیرۆز بە دلی پاک و بێ گەردەووە ئەو کەسانە بەبێوویی و بە دل خۆشی

ئەزىن بە كۆمەكى خواو يارىدەى خوا، رزگارىن ئەبى لە تارىكى بى باوەرى و گومرايى و ئەزانىن و ھەمەس كارى، بە روناكى خوا ناسىنى راستى و باوەرى پاك رېگەى خويان ئەدۆزنەو، وە ئەو مانايە بگرن و بەرى مەدەن.

﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ وە كەسانىكى ئەوتۆ باوەريان نەھىناو و راستى ئەشارنەو، بە تايەتى جولەكەكان و دوور رۆەكان و ھەرگەراوان لە ئاينى ئىسلام، دۆستەكانيان و سەرپەرشتى كەريان و يارىدەريان تاغوتە، ماناى تاغوت لە ئايەتى پېشوو و رابورد، بە كورتى ماناى كەسكە ياخى بوويى لە خودا.

﴿يَخْرِجُوهُمْ مِنَ التَّوْرِ إِلَى الظُّلُمَاتِ﴾ دۆستەكانيان كە تاغوتە دەريان ئەكەن لە روناكى ئاينى ئىسلام بۆلاى تاريكەكانى بى باوەرى. يانئى بى باوەران و كومراكان و ياخىەكان بە دۆستى خويان ئەزانن جگە لە خوا، ھەر فەرمانى ئەوان دەرى كەن ئەمان بە گەرمى و ھورى ئەگرن چاكبى يا خراب خۆ روينىشە دۆستە تاغوتەكەيان كارى نالەباريان بۆ ئەپازىننەو، بە رېگەى ھەل دىرا ئەيانبن، فيرى بى باوەرى و سەتەم و داوين پيسى و ياخى بونيان ئەكەن، زۆر شتى تريس.

﴿أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ ئەو بى باوەرەنە خويان و دۆستەكانيان دانىشتوى ئاگرى دۆزەخن بەھوى تاوانەكانياھو. ئەو كەسانە لە نيو ئاگرەدا بەردەوامن ھەتا ھەتايە نەك خاوەن باوەران.

خواى گەورە لە ئايەتى پېشودا رونی كەردەو كە بە راستى باوەرداران دۆستيان خوايە. وە ئەو كەسانە لە تاريكى بى باوەرى ئەچنە دەرەو بۆلاى رانومايى و باوەر. وەبى باوەران دۆستەكانيان تاغونە، لە روناكى ئەچنە دەرەو بۆلاى تاريكەكان بى باوەرى.

لە پاش ئەو فەرمودەيە خوا بۆ پيغەمەرى خوى ئەگيرپتەو چىرۆكى باوەردارىكى وەك ئىبراھىم كە لە تاريكى گومان دەرچو بۆلاى روناكى باوەرپەشان بەبى گومان لە گەل

چيروكى بى باورپكى وا كه گفتوگو و دهمدهمى نه كرد له گهل ئيراهيم، پاش نهوى
نهو بى باوره له روناكى باور دهرچوبو بولاي تاريكى بى باورپى، وهك خوا نهفرموى:

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ
أَنِ اتَّاهَهُ اللَّهُ الْمَلَكُ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي
وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي
بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي
كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥٨﴾

﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ ﴾ نایا تو موحه مه د نهترانیوه و نهترانیوه بولای
کهسئ نهو تو دوژمنایه تی و چه نه بازی نه کرد له باره ی پهروه ده کهری ئیرایمه وه وه له
باره ی بونیه وه ﴿ أَنِ اتَّاهَهُ اللَّهُ الْمَلَكُ ﴾ که خوا به خشیبوی بهو کهسه پاشایتی و دارایی،
بهو بۆ نه وه له خوی بایی بوو، له بریتی نهوی سوپاسی خوا بکا که پاشایتی و سامانی
پیداوه کهچی دوژمنایتی خوی نه کرد. دروسته گه رانه وه ی راناوی ﴿ فِي رَبِّهِ ﴾ بولای نهو
کهسه یاخیه که تانه ی له ئیرایم نه دا. نهو کهسه ی جده نه بازی له گهل ئیرایم نه کرد خوی
گه وه ناوی نه بر دووه. به لام زانایان ئه لئین: نه مرودی کوری که نه عانه که ئیرایم به ته کانی
شکانه نه ویش بانگی ئیرایم کرد پئی ووت: تو خواکانی ئیمه به پوچ دانه نی، نهی خوا
تو چ که سیکه؟ ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ ﴾ نهو کاته ئیرایم ووتی
له وه لامدا پهروه ده کهری من که سیکي نهو تو یه به توانای خوی که له لهشی بونه وه راندا

زیندویتی بێ بەخشیون، لە ئەبونهوه هیناویەتە بونهوه، ئەیشیان مەرتیی، لە بوونهوه ئەبونیان ئەداتیی. یانی ئیبراهیم داوای کرد لە دانیشتوان واز لە بێ باوەری بهێتن و لە یاخی بون دابەزن، باوەر بەداد پەروەری و یەكسانی ئادەمیزاد بکەن. کار بەدەستان و پایە بلندەدان چوون بە گزیاو، بەرەنگاریان کرد. ئەك لەبەر ئەوهی داواکەیی بە خراپ بزائن و بەس. بەلکو لەترسی ئەوهی لەناوێتی دەست کەوتو سودی تایبەتی خوێان و مانەوهی پلەکانیان، بۆیە یەكەم جار بە جووری ئاسایی لەگەڵ ئیبراهیم کەوتە وتووێژی بێ شەرمانە کە بۆیان دەرکەوت چاری ناکەن و بۆریان خوارد، دەستیان دایە جەنگ لەگەڵ ئیبراهیم، وە بریاریندا کە بە ئاگر بسوتێن.

بە تەواوی ئەو کارە نالەبارەیی ئەوان وێنەی داگیرکەرانی ئەمپوون، ئەمانیش لەم سەردەمەدا لە دژی گەلانی بێ تاوان یەكەم جار پرۆپاگەندە بلاو ئەکەنەوه بە پرۆژنامە و بەراگەیانندی تر بۆ خەڵتاندنی دانیشتوان و، بە کرێ گیراوەکانیان دەهۆلی خراپیان بۆ ئەکوێن کە لەوانەدا شکستیان خوارد بە هەر چۆنی بۆیان بلوێ ئەو پرۆژیمە کە ئەوان دژینی بیکۆرن بە باری خوێانا بە جەنگ و ئاژاوەنەوه لە نیوانیان بە هەزاران فیل و فر لە ژێرەوه وەك ماری ژیری کاکە لەو کارە خراپانەیان سەرنەکەوتن بە ئاشکرا پەلاماری ئەو تاقمە بێ تاوانانە ئەدەن و جەنگیان لەگەڵ ئەکەن بە بۆنبای ناپالم و گازی خنکێنەر، جا بۆیە موسڵمانان پیویستە لە خەویی مەرگ بیدار ببنەوه، پرۆی خوێان بە سەپاندنی یاسای قورئان بگێرنەوه، بەو سامانە زۆرە هەبانه فیری زانین ببن، دەرخوارد دوژمنانی خوێانیان نەدەن، پرۆا بە دوستانەتی مار نەکەن، چونکە هەر کاتی بۆیان هەلکەوێ بە پروونی خوێان ئەیان برژێن. چەوریەکیان ئەگرن و ئەیکەن بە بۆن و خوێانی بێ بۆن خوێش ئەکەن بۆ غونە لە پرۆژی ١٤/١/١٩٨٦ زایینی کار بە دەستە مارکسی پەرستەکانی یەمەنی باشووبوون بە دوو تاقم، دەستە و یەخەیی یەكتری وەستان، پەلاماری یەكتریان داوه جەنگیکی خوێناوی لە ناو یەكتریدا پەیدا کرد، هەتا پرۆژی ٢٣/١/١٩٨٦ زۆرتر لە

یازدە ھەزار کوژراویان ھەبە، بە گوێرە ی ھەوالدەری ناوڤۆ دەروە لە جگە لە بریندا ریان و روخاندنی شارو دێھاتەکانیان، چەك و نازوقە ی جەنگیان کۆتایی پێ ھات، ھەموو ئەوانەیش بە ھۆی ھاندانی کار بەدەستە خوێن مژەکانی رۆژھەلات و رۆژئاوا بوو، ئەو لە لایە کەووە لە لای ترەو بە ھۆی واز ھێنانیان لە یاسای ئایینی ئیسلام، پشت کردنیان لە شارستانی خۆیان و لاسایی و خزمەتکاری بیگانەو، ئەبێ بۆچی ئەو جەنگە بکەن و دەست نەگرن بە فەرمودە ی خوا، بۆ ئەبێ بۆ چەسپاندنی بیروباوەری خۆیان جەنگی قەدەغە بە کار ھێنن.

بۆ زانین: تەنھا ئەوانە باسکران ئەو کارانە بەکارنایەن، زۆر تاقم ھەن ئەو کارە نارەوایانە بە کار ھێنن. بۆ وێنە: پارتي دیمکراتی کوردستان و یەکییتی نیشتمانی کوردستان چوار جەنگ لە نیوان ھەردوولایان پەیدا بوو، بە ھەزاران کوژراو لە ھەردوویان و بەدەیان ئاوارە لە ھەردوولایان روی داو. بە داخووە، لە دوای ئەو جەنگانە تازە بە تازە دانیشتوون بۆ ئاشت بوونەویان ھەتا ئێستە زۆر لە (۵۰) دانیشتیان کردووە ئەو ی جیگە ی دلخۆشی بێ پەیدا نەبوو ھەتا ئەم کاتە ۱۹۹۵/۱۰/۱۷ زاینە.

ئەو ی جیگە ی نەگەتێ ھەووتنەو ی ئیسلامی و یەك گرتووی ئیسلامی و راپەرینی ئیسلامی کاریکیان نەکردوو بۆ نەھیشتی ئەو جەنگە جگە لەو ی ئەلین: ئەو تاقمانە عیلمانین ﴿قَالَ اَنَا اُخِي وَامِيْتُ﴾ ئەو کەسە پلەو سامان یاخی کردبوو ووتی: من زیندوو ئەکەمەو ئەبێ مرێم. دوو پیاوی بانگ کرد یەکیکیانی کوشت و ئەوتری بەرەلا کرد. کاتی ئیبراھیم بیبی ئەو سەم کارە زۆر گیل و گەوجە، یاخۆی کەوج ئەکا، دەستی داووتە فیل و فری پرو پوچ ئەبێو خۆی رزگار بکا ئیبراھیم وێنە تری بۆ ھێناوە بە جوړی نەتوانی خۆی رزگار بکا، فەرمووی:

﴿قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ﴾ ئیبراھیم ووتی خوا بە راستی خۆر ئەھیتی لە رۆژھەڵاتەو، دواى تۆ خۆر بەیتە لە خۆرئاواوە، ھەڵی سورپنە بە جۆری یاسایی خۆی.

﴿قَبِهُتِ الَّذِي كَفَرَ﴾ دواى سەرگەردان بوو ھەناسەى لى برا ئەو کەسەى ئەوتۆ باوەرى نەھیتابوو، ھېچ شتێکی بەدەستەو نەما ھەروەھا ئەو کەسانەى ئەیانەوئ ئادەمیزاد بەتاغوتى خۆیان بھەڵەتین بە پر و پاگەندە پاشەرۆژ یان ھەر بۆر خواردنە، بۆیە بۆ ووشك کردنەوێ ئارەقى شەرمەزاری خۆیان پەلامارى ئاگرو ئاسن و چەکی روختەر ئەدەن لە دژی بێ تاوانانى بێ ھێز.

زانایان ئەلین: ئیبراھیم لە یەكەم وەلامى خۆی لایداو، پەلامارى وولام و پرسىاری تری دا بۆ ئەو بوو گفتوگۆکەیان درێژە نەکیشی و کوتایى بێ. ھەندى تر لە زانایان ئەلین: وولامەكەى ئیبراھیم یەك وولامە بە دوو وینە، ھەتا بەباشى بەلگەى بۆ رۆن بکاتەو یانئ مانای ئایەتە کە بەلایانەو بەم جۆرە: بە راستى ئەو خواپە کە گیان بەخشە بە بونەو ھەران ھەر ئەویشە خۆر لە خۆر ھەڵاتەو دینى کە تۆى بێ باوەر یە کەمیان تۆ ئەکرى بە جۆرى دانىشتوان بھەڵەتینى چاکتر ناتوانى دوو ھەمیان بکەى بۆ مەبەستى خۆت. ھەرچۆنئ مانای بکرى. واتە دوو وەلامى یا وەلامى بێ بەدوو وینە، ئەو کەسە بێ باوەرە بۆرى خوارد، ئارەواى کردو، ئارەواکەرىش بێ باوەر ی بوو.

﴿وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ وە خوا رانومایى گەلێ ناکا ستەمکارین بە چەنەبازى و دەمەدەمە. وەك نەختى لەمەوبەر باسماں کرد ناوى ئەوستەمکارە نەبراو، ئەوێ گرنگى لەو چیرۆکەدا ئەو یەكە ئەم چیرۆکە پەندو تەمى کردنەو ئامۆژگارى زۆرى تێداپە بۆ موسلمانان، ئیت پالەوانى ئەو چیرۆکە ھەر کەسێ بێ گرنگ نە.

ئەو ئایەتە پێشوە وینە بە بۆ مروفتى باوەر ی بەخوا نەبێ، تاغوتى کردبێ بە سەردارى خۆى لە روناکی دەرچوین بۆلای تاریکی بێ باوەر ی، وەك نەمرودى کورێ کەنعانى کورێ سامى کورێ نوح کە یەكەمین کەسە خۆى دانابى بە خواو تاجى پاشایتى بۆ یەكەم

جار نرايىتە سەرى، نەم ئايەتەى دوایش وینەیه که بۆ مروڤى خورای گەورەى کردبى به سەردارى خۆى، لە تاريكى بى باوەرى چويىتە دەرەوہ بۆلاى روناكى ئاين، وەك خوا نەفەرەمۆى:

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ

عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ

بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ

قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ

فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظُرْ إِلَى

حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى

الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا

تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٥٩﴾

﴿ اوکا الذي مرَّ على قَرْيَةٍ ﴾ نەم ئايەتە پەيوەستە بە ئايەتەى پيشەوہ. يانی موحەمەد تو نەتزانپوہ و نەتروانيوہ بۆلاى چيروکی جەنەبازى کردن لە گەل ئىبراھیم، یا نەتزانپوہ و نەتروانيوہ بۆلاى بەسەرھاتی کەسێکی نەوتۆ تپەرى بەسەر دێھە کاو بەسەر کەلەپورانا.

﴿ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُشِهَا ﴾ وهنو گونده روخابوو کهوتبو بهسهریه کابان و درخت و پهردوی، به جوړی دارو بهردی تیکه لاوی خوځ و خاک بوبون و، ناوهدانی تیدا نهماوړ.
﴿ قَالَ أَنِي يُخْبِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ﴾ ووتی نهو کهسه تیپری بهسهر دیکه دا، بیرى کردهوه له دلی خوځیا: به چ جوړی و چون زیندو نه کاتهوه خوا بونه وهرانی مزدوی نه م دینه چونی ناوهدان نه کاتهوه پاش مردنیان و کاولبونى جیگه کانیاں؟.

﴿ فَأَمَّا اللَّهُ مَتَىٰ عَامٌ ثُمَّ بَعَثَهُ ﴾ دواى خواى گهوره نهو کهسه ی مراند به مردنى راسته قینه له کاتى بیر کردنه ویدا، ههر لهو جیگه دا بو ماوه ی سهد سال له پاشا دواى سهد سال خوا زیندوی کردهوه ههروهك خوځی و پیشووی.

﴿ قَالَ كَمْ لَبِثْتُ ﴾ له پاش زیندو کردنه وهی و چاکبونه وهی خوا پیى فهرمو: یا فریشته یه بهو کهسه ی ووت: چهند ماویه، لیږدا ماوینه وه؟ برسیار کهر ههر کهسى بى مبهسته که ناگورئ.

﴿ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ﴾ له وولامدا نهو کهسه ووتی: لیږدا ماومه ته وه روژئ. که تماشای کرد هیشتا خوړناوا نه بو وه ووتی: یا هندی له روژ لیږه ماومه ته وه.
﴿ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِئَةَ عَامٍ ﴾ خوا فهرموی: یا فریشته یه ووتی: لیږه تر ماوینه وه ماوه ی سهد سال به مزدوی. نهو کهسه رابردبو بهسهر دیکه دا گوئ درېژیک و هندی خوارده مهنی و خوراوه ی ترئ پی بوو، گوئ درېژه که ی بهسته وه، خوارده مهنی و خوراوه که ی لای خوځی دانا خوا وهك خوځی مراند بو گوئ درېژه که ی له گه لدا مراند، خوارده مهنی و خوراوه که ی وهك خوځی مابونه وه که خواى گهوره نهو کهسه ی زیندو کردهوه گوئ درېژه که یش زیندو کردهوه، بو نه وه ی باش ته مې خوار بیى، خواى گهوره فهرموی:

﴿ فَأَنْظِرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ ﴾ دواى تو بنواړه بولای خوارده مهنی و خوراوه که ت نه گوراوه لهو ماوه دوورو زوره وهك خوځیان ماونه ته وه. نهو کاره به کهس

نەكراۋە بەكەس ناكىرى جگەى خۋاى گەۋرە، چۈنكە خۋاردەمەنى و گۈشراۋ لە ماۋەيەكى كەمدا لە ناو ئەچن با ئەمەيشمان لەبىر نەچى خۋاردەمەنى و گۈشراۋ بەيەك تەرز دائىرىن، بۆيە خۋاى گەۋرە فەرمۈى: نەگۈرا. ۋەنەى فەرمۈو نەگۈرا.

﴿وَأَنْظِرْ إِلَىٰ حِمَارِكَ﴾ ۋەتۈ بنۋارە بۆلاى گۈى درىژەكەت چۈن ھەر ئىسكەكانى ماۋنەتەۋە، ھەمو ئەندامەكانى لەيەك بچراۋن، سەيركە لە زىندۈبونەۋەى خۋت و گۈى درىژەكەت چ تۋانايەكى خوا ئەيىنى؟ چۈنكە ئەبۋايە خۋاردەمەنى و گۈشراۋەكەت بەر لە گۈى درىژەكەت لە ناو بچۈنايەكەچى ئەۋان ماۋنەتەۋە، گۈى درىژەكەت رزال رزال بوۋە، ئىمەى پەرۋەردگارت ئەۋ كارە بەكەس نەكراۋەمان كىردو، تۆمان زىندۈ كىردەۋە ھەتا بە باشى تىگەيى ئەۋ شتەى تۆ بە دورى ئەزانى لە زىندۈۋ كىردنەۋەى دانىشتۋانى ئەۋ دىيە لای ئىمە زۆر ئاسانە.

﴿وَلَنَجْجَلَكَ آيَةَ لِلنَّاسِ﴾ ۋە بۆ ئەۋەيش ئىمە تۆ بگىرىن بە نىشانەۋ تەمى دان بۆ ئادەمىزاد. بە تايەتى ئەۋ كەسانە گومانىان لە زىندۈ كىردنەۋە پاشە رۆژدا ھەيە.

﴿وَأَنْظِرْ إِلَىٰ الْعِظَامِ كَيْفَ نُنْشِرُهَا﴾ ۋەتۈ بنۋارە بۆلاى ئىسكەكانى گۈى درىژەكەت ھەتا بىنى تۋاناي بى ھۋى ئىمە، چۈن ئىمە ئەخەينە جۈلەۋ ئەۋ ئىسكانە و بەرزى ئەكەينەۋە ھەندىكىان بۆلاى ھەندى تريان و ئەيان نوسىتىن بەيەكەۋە، ۋەك جارى پىشۋو.

زانايان لە مەبەست لەۋ ئىسكانە ھەريەكەيان بىرىكىان ھەيە، ئايا ئەۋ ئىسكانە ھى عوزەيرن يا ھى گۈى درىژەكەيە، ئەۋەى شايانى باسنى بۆ ھەر كاميانى مەبەستە كە ناگۈرى لە تۋاناي خوا. بەلام خوا لە پىشەۋە عوزەيرى زىندۈ كىردەتەۋە، لە پاشا گۈى درىژەكە ھەتا بە چاۋى خۋى بىنى چۈن بە تۋاناي خۋى زىندۋى ئەكاتەۋە، بۆيە زۆرى زانايان ئەلەين: ئىسكى گۈى درىژەكە مەبەستە.

﴿ ثُمَّ نَكْسُهَا لَحْمًا ﴾ له پاشا نیمه دانه پوشین نهو نیسکانه به گزشت. عوزه یر به چاوی خوی بینی نیسکه کان یه کیان گرت و گزشت دای پوшы و گیانی کرا به بهرداو ههلسایه سهرپن.

﴿ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ دوایی کاتی رن بریه وه بو عوزه یر نیشانهی توانای خواو، به چاوی خوی بینی چون گوی دریزه کهی زیندو بریه وه، عوزه یر ووتی: من نه زانم له مهو بهرو نیستاو له مهو پاش به هوی بهلگهی بینگومانه وه به راستی خوا به سهر هموو شتیکا توانای ههیه، به تایه تی زیندو کردنه وهی مردووان، دلم ناوی بروای بینگومانی خوارده وه که زیندو کردنه وهی دانیش توانی نهو دییه زور ناسانه بوخوا.

خوای گه وه ناوی نهو دییهی نه بردووه له گهل نهو که سهی تیپه ری به سهریا، باسی نه فهرموه نهو که سه باوه ر داربوه یابن باوه ر. پیغه مهر بوه یا دوستی تری خوا، نهو که سه عوزه یر بووه یا نه رمیا، یا خدر؟ نهو دییه بهیتول موقه دهس بوه یا نیلیا؟ نهو هی پرسیری کرد خوای گه وه یه یا که سی تر؟ نهوانه هه موویان خوای گه وه ناوی نه بردون، نهو هی گرنگی ناده مزاد به ناوه رۆکی نهو رووداوو پیویسته ته می خوار بن، وه گومان له وه دا نه می نی که خوا نهو په ری توانای ههیه.

به لام زور بهی زانایان مانای نهو چیرۆکیان بهم جوړه ی خواره وه کردووه نه لین: نهو دییه بهیتول موقه دهسه، نهو که سهی تیپه ری به سهریا عوزه یر بووه، پرسیر کهر که فریشته یه بووه، نه مهیش دهقی پوخته ی مانا که یانه:

کاتی کورانی ئیسرائیل دهستیان دایه خراپه کردن و گیره شیونی، به بی ژماره ستهم و گوناوه یاخی بونیان کرد به رهوشتی خویان، نایینی راستی خوینیان له بیر چویه وه خوا ی گه وه بهخته نه سری پاشای بابولی به سهریانا زال کرد به له شکریکی چره وه دای به سهریانا بهیتول موقه دهسی روخاند له سالی (۱۷۰۹) ی بهر له دایکبونی عیسا زوری لی

کۆشتن و زۆریشی بەدیل گرتن و دەر بە دەری کردن. یەکی لەو دەر کراوانە عوزەیر پیغمەر بو که گەراپەوه بۆ بەیتول موقەدەس پاش کاولبون، بە سواری گوی درێژە کە ی دای بەلای بەیتول موقەدەسا، هەندێ هەنجیر و تری و گوشراوی تری یی بوو که ئەوانەیش بە ماوەیەکی زۆر کەم لە ناو ئەچن.

عوزەیر که چاوی کەوت بەو خانووە روخاوانە، دارو بەردو دیوارو پەردوی بەسەر یە کدا درابو، زۆر بەدوری زانی جاری تر ئاوەدان بکریتەوه، دانیشتووە دەر بە دەره کانی بگەڕینەوه بۆ ئەو جینگەیه، بۆیە لە روی داخ و خەفەتەوه ووتی: خوا ئەم مردووانە چۆن زیندو ئەکاتەوه؟ ئەم خانووە روخاوانە چۆن ئاوەدان ئەکریتەوه. خوای گەورە ویستی بەوی نیشان بدا ئەو شتە ی ئەو بە دوری ئەزانی بەلای خواوە دورنیه، خوا لەو ی ئەو بیری لی کردەوه گەورە تری یی نیشاندا که بۆ ماوەی سەد سال خۆی و گوی درێژە کە ی مراند، هەنجیر و تری گوشراوە کە ی وەك خۆیان مانەوه یی تیک چون لەو کاتە ی مردنی عوزەیر دا خوا پاشایکی گەورە ی لە پاشا کانی فارس نارد بۆ بەیتول موقەدەس و ئاوەدانی کردەوه پاش مردنی بە حەفتا سال، هاتوچۆی ئابوری و بازرگانی لە جاران چاکتر پەره ی سەند، لە پاش سەد سال خوا عوزەیری زیندو کردەوه، وەك خۆی و جاری پیشووی که زیندو بو یەوه خوای گەورە فریشتە ی کی نارد بۆلای هەتا بۆی دەر کەو ی ئەو شتانە ی نایزانی لە توانای خوای گەورە، بۆ ئەو مەبەستە فریشتە که پرسایاری لە عوزەیر کرد چەند ماوە یە که لیڤە ماوێتەوه ووتی: لەوانە یە رۆژی یی. بەلام که تەماشای خۆری کرد ئاوا نەبووە ووتی: لەوانە یە هەندێ لە رۆژی، فریشتە که بەوی ووت: بەلکو ئەم مردنە ی تۆ سەد سالی یی چووە کەواتە تەماشای دوو بەلگە ی تر لە توانای خوا بکە، بنواری بۆ خواردەمەنی و گوشراوە کەت که لەم ماوە زۆرە دا بەی تیک چون وەك خۆیان ماوەتەوه، ئەو هیش گوی درێژە کەت بۆی بنواری که ئەندامە ی زاواکانی و ئیسکە رزیووە کانی چۆن کۆ ئەبنەوه و زیندو ئەکریتەوه وە هەتا تەمی خواری، بت کەین بە

نیشانەو تەمى بۆ ئادەمیزادەکانى خزمەت کە نەچیتەووە بۆلايان لەو شارەدا ئاوەدان
 کراوەتەووە کە لەووە بەر ڕوخابو، بە چاوى خۆت تەماشای توانای خوا بکە لە
 زیندوکردنەوێ خۆت و گۆئ درێژەکەت و ئاوەدان کردنەوێ شارەکە. عوزەیر کە
 ئەوانەى بۆ دەرکەوت ووتى: من ئەزانم و گومانم نەبووەو نایشیى خوا دەستەلاتى بەسەر
 ھەموو شتا ھەبە، ھېچ شتى لى وون نایى.. ئەگێر نەووە عوزەیر پاش زیندوونەوێ خۆى و
 گۆئ درێژەکەى، سواری گۆئ درێژەکەى بوو، بەرەو شارو کۆلان و خانووەکەى خۆى
 کەوتە ڕینگە کە گەیشتە ئەوئ. نە ئەو کەسى ئەناسى و، نە کەس ئەوئ ئەناسى، نە ئەزانى
 خانووەکەیان لە چ جینگەبە کە، پاش سەرگەردانى بەھەر چۆنئ بوو دۆزیووە، تەماشای کرد
 پیرەژنیکی کوێرى پەك کەوتە دانیشتووە، لەو کەسانەى سەردەمى عوزەیر بوو بەر لەسەد
 سالى کە نەمرد بوو. پى ووت: پیرەژن ئەمە بە خانووەکەى عوزەیر، پیرەژن ووتى: بەلئى.
 بەلام عوزەیر لە چ جینگەبە کە؟ من مەلتبوم دیومە، دەستى کرد بە گریان، عوزەیر ووتى:
 من عوزەیرم، پیرەژن برۆای نەکرد ووتى: عوزەیر پارانەوێ گىراوہ لای خوا ئەگەر
 راست ئەکەى بۆم بپاریوہ با خوا چاوہ کام بەداتەوہ، عوزەیر بۆى پاراپەوہ چاوہکانى
 چاکبونەوہ، پیرەژن چاوى بە عوزەیر کەوت وەك جارانی پێش سەد سالى بووہ عوزەیر
 دەستى ژنى گرت و ووتى: ھەلسە بە وىستى خوا، ھەلسایە سەریی و رای کردو ووتى:
 خەلکینە ئەمە عوزەیرە. خەلکى ئاوەدانى بەسەریادا بارین، ئەویش لەبەر تەوراتى بەسەردا
 خۆیندەوہ، گومراوون و ووتیان: کەواتە عوزەیر کوێرى خواپە، ڕینگەى خوا پەرستیان
 وون کرد. ئەو ڕوداوہ بەلگەبە کى بینراوى بێگومانە لەسەر زیندوکردنەوێ مردووان بۆ
 ھەموو ئادەمیزاد، بە تايەتئ بۆ عوزەیر لە زیندوونەوێ خۆی و گۆئ درێژەکەى پاش
 مردنەیان، مانەوێ خواردەمەنى و گوشراوہکەى و ئاوەدان کردنەوێ شارەکە.

بە تەمى خواری ئەو چیرۆکە بۆمان دەرئەکەوئ مەروفي ژیر نایى پەکى بکەوئ بە ھۆى
 ئەو شتانە نایزانئ و ڕینگەى پى نایا، بەلای ڕۆژنامەو ھەندئ لە نامەکانەوہ ناچیتە ئەقلەوہ،

مامۆستا کانیان بە ئەزاننەوه بۆ مان بای ئە کەن. بە لکۆ پۆستە خۆی را گۆی. و تیک ئە چێ و بە کێ ئە کەوی، بگرە لە هەندێ شتا کە دژی یاسای سروشتین، چونکە زانین و تاقی کردنەوه سەلماندوایانە هەتا هەتا بە یاسایەکی تاییەتی بۆ سروشت دانانوی. بە لکۆ دین و ئە چن و ئە گۆر زین، ئەو شتانە ی لەمەو پێش کە لە یاسای سروشت زۆر دور بوون ئیستا بە جوۆی تری جیاواز ئە بێترین. ئەو شتانە سەواڵێکە بە یاسای سروشت و ئەو شتانە خۆی گەورە بە لکە ی تر پروون ئە کاتەوه بۆ ئادەمیزاد کە خوا دوست و سەرداری باوەردارانە، بە لکە ی تریشە لە سەر توانای خۆی گەورە بۆ زیندو کردنەوه ی بونە وەران بە گشتی سەر لە نوێ پاش مردنیان لە روژی دووایدا. بگرە ئەو کەسە ی فرۆ کە یە دوست بکا یە کەم جار، پاش هەلۆه شانەوه ی چاک کردنەوه ی زۆر ئاسان ترە لای بۆ جاری دوو هەم، بۆ یە خۆی گەورە ئە فەر موی.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى قَالَ أُولَئِمُ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَىٰ وَلَئِن لِّيَطْمِئِنَّ قُلُوبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦﴾

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَى﴾ وە موخەمەد تۆ بیری ئەو کاتە بکەرەوه ئیبراھیم ووتی: ئە ی پەر وەر دە کەری من پێم نیشان بەدە توانای ئەوای خۆت چون زیندو ئە کەیتەوه مردوو ان.

زانايان دەر بارەى ئەو پرسیارەى ئىبراھیم مانای زۆریان لی داوئەتەو ھەر یەکیان بە جوړی، بۆ ئەو ەى گومان و دوو دلی له پیغمەران دور بخەینەو، بە تاییەتی پیغمەریکی وەك ئىبراھیم. ئەو ەى ھەلژاردەى مانا کردنی زۆریەى زانایانی و شایانی ریزی پیغمەرانیی ئەمەیه: بە راستی ئىبراھیم دلی پرکراو بە باوەر بە پەرورەدە کەری بونەو ەران، بەی گومان پشتی بە خواى خوێ بەھیزبوو، پروای تەواوی بە توانای خوا ھەبوو، پروا لە دلیا ریشەى دا کرتابوو بە ھۆى ئەو سروشەو خوا بۆی ناردبوو لە زیندوونەو ەى ئادەمیزاد پاش مردنیان، پرسیار و ەلام لە کارو کردەو ەیان لە پاشە رۆژدا. بەلام ھەر وەك مەو ەى کە ئارەزووی دەرکەوتنی ھەمو شتی ھەیه ویستی چاوی دلی پروای بینگومانی زۆرتر بیی بە چاوی خوێ بیینی بەلگەى ئاشکرا لەسەر زیندوونەو ە، بۆیە ئەو پرسیارەى کرد لە خواى گەرە. ئەك بە گومان و دوو دلییەو، چونکە ئەوانە لە پیغمەران ناو ەشیئەو.

﴿قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَى﴾ پەرورەدگاری فەرموی: ئایا تۆ باو ەرت نەھیناوە کە من بە توانای خۆم مردوو زیندوو دەکەمەو؟ ئىبراھیم ووتی: بەلێ بروام ھیناوە و ئەوپەری توانای تۆم بۆ دەرکەوتووە بە ھۆى سروشەو کە بۆت ناردووم.

﴿وَلَكِنْ لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي﴾ وە بەلام ئەو پرسیارەم بۆ ئەو ەیه ھەتا دڵم ئارام بگرێ، وە چۆنیەتی زیندوو کردنەو بە چاوی سەری خۆم بیینم. کاتی مەبەستە کەى خوێ پروون کردەو، خواى گەرەیش ئاگای لە ھەموو شاراو ەى دڵان ھەیه کە ئىبراھیم بە گومانەو ئەو پرسیارە ناکا. وولامی داواکەى دا ەو ەو فەرمانی پێدا.

﴿قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ﴾ پەرورەدگار فەرموی: ئەگەر ئارەزوت ھەیه بە چاوی خۆت ئەو کارە بیینی، دواى تۆ چوار لە بالتندەکان بگرە، ئەو بالتندانە ھەر بالتندەیه ھەن گرنگ نیە، بەھەر چوار بالتندەیه ھەبى مەبەستە کە دیتەدى. بەلام ئەلێن: بریتی بوون لە یەك تاووس کەلەبابێك و قەلەرەش و كوتری.

﴿ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ﴾ دووايى كۆيان بىكەرەوۈ بۆلای خۆت چاك چاك لەوان وردبەرەوۈ، رەنگ و شىۋازى ھەموويان بە باشى بزانەو بيان ناسە، بە جوړى لىت تىك نەچى، ئەندامەكانيان ديارى بكە.

﴿ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزْءًا ﴾ لە پاشا دابى لەسەر ھەر كېوى بە ھەر چوار لاتا لەو تەيرانە پارچەيە. يانچ ھەر چوار بەلندەكان سەرېرە، پارچە پارچەيان بكە، ئەندامەكانيان بۆلایبەرەو بەسەر ئەو كۆوانەدا لە دەورووبەرى تۆن، ئىبراھىم فەرمانەكەى بەجى ھىنا.

﴿ ثُمَّ أَدْعُهُنَّ يَأْتِيَنَّكَ سَعْبًا ﴾ لە پاشا تۆ ئەو بەلندەكان بىكەرەو بلى: وەرن بە ھۆى دەستورى خواو، وە ھەريەكەيان بە ناوى خۆيانەوۈ بانكەو وولات ئەدەنەو، بەلندەكان دىن بۆلای تۆ بە پەلە ئەفەرن و بە پى دىن، ئىبراھىم بەو جوړە فەرمانى پى درابو كارەكانى بەجى ھىنا، بە چاوى خۆى بىنى ھەر پارچەيە ھاتەوۈ بۆلای وىنەو شويى شىاوى خۆيان، ئەندامەكان يەكيان گرت و نوسانەوۈ بە يەكەو، گىانيان سەر لەنوى كرايەوۈ بە بەريانا، دواى ئەوۈ ھەموويان رايان كرد بۆلای ئىبراھىم بە تواناى خواو ھاتەوۈ بۆ جىگەى خۆيان. ئىبراھىم بە چاوى خۆى ئەو بەلگەنەى بىنى لە تواناو كارە بەكەس نەكراوانە كە ھەمو بونەوۈران لە ناسمانەكان و زەويدا دەست شكاوو پەك كەوتوون لەو بارەيەوۈ.

﴿ وَأَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ وە تۆ بزانە لەرووى پرواى تەواوۈ كە بە راستى خوا زۆر دەستەلات دارە، ھىچ شتى لەو ياخى نابى، ھەموو كارەكانى بەھىزن، ھەموو شتى لە جىگەى شىاوى خۆيا دائەنى بە گوێرەى زانين و ويستى خۆى.

پىويستە ئادەمىزاد لە ھاتنە خواوۈەى ئەو ئايەتانە بۆسەر پىغەمەران دلىان نەكەويتە چركەو گومان، وا نەزانن چىروكى عوزەيرو گوئى درىژەكەى، چىروكى ئىبراھىم، ھەتا دى، ھەر بۆ ئەوۈيە ئەوانە بىيسن وابزانن ناوەرۆكيان مەبەست نە، روداويكى مېژووین و

بەسن بەلکو پێویستە زۆر بە وردی بیران لی بکەنەوه هەتا بیان کەن بە نامۆزگاری بۆ خۆیان، بەوان تەمەن خواربەن.

خوای گەوره لە قورئانی پیرۆزدا کە باسی روداوێکی فەرموو، پێویستە لەسەر باوەرداران بیکەن بە یاساو دەستورو تەمەن و نامۆزگاری بۆخۆیان، ئەگینا باسە کە بەبێ هۆدە دەرئەچێ، ئەوەیش لە فەرمودەی خوای گەورهوه دورە. هەروەها ئەم چیرۆکانە، بەلگەن لەسەر رێزی ئیبراھیم و پایەیی بڵندی لای خوا لە وەرگرتنی داوکی و شیرینی جوۆری پرسیارە کە، بۆیە خوای گەورهیش وولامی دایەوه بە ئاسان ترین وولام. نیشانی عوزەیری دا ئەو شتەنەیی نیشانی داو باسکران.

خوای گەوره بەرزنی ئیسلام و موسڵمانان و پەرەسەندنی ئایینی ئیسلام و ژیاانی باوەردارانی بەستوه بە دو شتەوه:

۱- کۆشش و خۆدانان و جەنگ کردن لەگەڵ بێ باوەردان هەتاوه کو ووشەیی خوا بەرزبکریتهوه. بە تاییەتی کاتی بێ باوەردان پەلاماری نیشتمانی موسڵمانیاندا و مافیان زهوت کردن پێویستە وولامیان بدریتهوه سەریان بکوتهوه.

۲- دارایی و سامانی خۆیان دابین لە رێگەی خوادا بە دەست گیرایی کردنی هەژاران و نامەشۆی خزمان و دروست کردنی زانکۆ و پەیمانگا و کڕینی دەرمان و دروست کردنی خەستەخانە. وە کڕینی چەک و نازوقە بۆ جەنگاوەران.

لەبەر ئەوەی سروشتی ئادەمیزاد بە جیزە لەسەر مانەوهی خۆیان و سامانیان و دارییان و زۆر خۆشەویستن لایان، بە خۆرایی و بەبێ پاداشت و بەبێ نرخ ئاسان نیە لایان وازیان لی بهێتن و دایان بنین، بۆیە خوای گەوره لە پێشەوه چیرۆکی زۆری خواوەن تەمییان بۆ باس ئەکاو ئەیکا بە بەلگەو نیشانە بۆیان، بۆیان پروو ئەکاتەوه بۆیە گەلانی پێشوو بە کزۆلی و داماوێ لەناوچون، چونکە وازیان لە جەنگی دوژمنانیان هێنا، هەر خەریکی زۆر کردن و پەیدا کردنی سامانیوون، رزگاری نەکردن لە مردن و هەژاری و ترس و

رژدی، خوی گهوره بو چیرۆکانه بۆی سه لماندن مان و نه مان به دهستی خوان. بی گومان
خوا هموو بونه وهران زیندوو نه کاتهوه، له رۆژی دووایدا نه خیران و نه سامان ناگه نه
فریایان، ههتا دارایی و خویان له رینگه چاکه دا دانه نین و نه یان کهن به هۆی پارانه وه
بو خویان له خزمهت خوی گهوره ودا. نه فهرموی:

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ
أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ
لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَّبَعُونَ مِمَّا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى لَهُمْ
أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ
﴿٢٦٢﴾ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا
أَذًى وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿٢٦٣﴾

﴿ مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ و نهی که سانیکی نهوتۆ نه به خشن و
دانه نین داراییه کانیان له رینگه خوادا، وهک ساز کردنی له شکر بۆ به رزی ئایینی ئیسلام،
وه دهست گیرۆی کردنی هه ژاران و لی قه و ماوان و رزگار کردنی ده رده داران و نه خوشان
و فیر کردنی خویتدن به نه زانان و هه ل سوراندنی کار بۆ بی کاران.

ته فیری زمانکۆیی

ھەندئ لە زانایان ئەلێن: ئەو ئایەتە هاتونە خوارەو دەربارە ی عوسمانی کورپی عەفان و عەبدول رەحمانی کورپی عەوف لە کاتیکا پیغمەر ﴿ﷺ﴾ ویستی بچێ بۆ جەنگی تەبوک، موسلمانانی هان ئەدا لەسەر بەخشینی دارایی خۆیان لە رێگەی خوادا. لەو کاتەدا عەبدول رەحمانی کورپی عەوف ووتی: ئەو فروستادە ی خوا هەشت هەزار درەم مەبە چوار هەزارم ئەوا بەخشی بەخوا، چوار هەزاریشم بۆخۆم و خێزەم. پیغمەر فەرموی: خوا پیت و فەر بختە ئەوی هێشتوتەو بۆ خۆت و خێزانت... عوسمانی کورپی عەفان هەزار هوشتری بە هەموو کەرەسە و هەزار دیناریشی هێناو کردیە کۆشی پیغمەرەو ﴿ﷺ﴾ ئەو جەنگی تەبوک نیونراو بە ﴿جیش العسرة﴾ یانی لەشکری تەنگانە و ناخۆشی.

ھەرچۆنێ بێ ئەو ئایەتە بۆ ھەر ھۆیە هاتیئە خوارەو ھەر کەسێ تەماشای مانای ئایەتەکانی قورئان بکاو بە باشی لە ماناکانیان وردبیتەو بۆی دەرنەکوێ قورئان گەرنگی زۆری داو بەسێ شتی بنچینەو سەرەکی: بلاوکردنەوێ بانگەوازی ئیسلام. کۆشش و جەنگ و خۆدانان بۆخوا. بەخشینی دارایی لە رێگەی خوادا، ئەو سێ شتە گەورەترین ھۆن بۆ چەسپاندنی ئایینی ئیسلام و بلاوکردنەوێ بیروباوەری ئیسلام، ھەر لەبەر ئەوانەیشە قورئان جارێ بە ھەرەشەو جارێ تر بە ھاندان داوای ئەوسێ شتانە ئەکا لە موسلمانان.

ئایەتەکانی لەمەوبەر و لەمەو دووایش ئەو باسانەمان بۆ ئەکەن، بە تایبەتی ئەم ئایەتەو ئایەتی تری دوایی ئەم ئایەتە فەرمان ئەدەن بە موسلمانان بۆ ئەو سێ شتە سەرەکیانە، ھەندئ لەو ئایەتە بەلێتمان پێ ئەدەن بە پاداشتی ھەوت سەد چەندانە یا زۆرتر، ھەندیکیان قەدەغە ئەکەن لە موسلمانان نازاردانی ھەزاران لە بەخشیندا بە خۆ ھەلکێشانە بەسەرینا، ھەندئ تر لەو ئایەتە فەرمانمان پێ ئەدەن ئەو بەخشینە ھەر لەبەر خواپێ و لە دارایی پاکبێ. ئەک بە دزی دەست برین پەیدا کرابێ. کەواتە هاتنە خوارەو ئەو ئایەتە بۆ ھاندانی موسلمانە بە گشتی با ھۆیەکی تایبەتی ھەبێ.

﴿كَمَلَّ حَبَّةُ اُتْبَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ﴾ وەك وێنەى دەنگە دانەوێڵەى ئە بەچىنرئى لە زەوێكى بئى درك و دال و نەخت سەوز بكا حەوت گول لەيەك بنجا لە هەموو گولێكا سەد دانەى تێدایى كە هەموویان ئەكەنە حەوت سەددانە.

﴿والله يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ﴾ وە خوا دوپاتى زۆرى ئەكا بۆ هەر كەسى ئارەزۆى هەبى یانئ ئەو بەخششە وەك وێنەى چیتراوئ وایە تۆرى چاكبئ وزەویەكەى نەخت و بە پتیبئ بەرھەمەكەى زۆرتەر ئەبئ. بەخشندەش خۆبى خاوتبئ و داربەكەى پاكبئ و لە شوونى شیاوى خۆیا داى بنئ پاداشتەكەى لە حەوت چەندانە زۆرتەر ئەبئ هەتا ئەگاتە حەوت سەدو زۆرتربش.

﴿والله واسعٌ عليمٌ﴾ وە خوا بەخشندەىكەى زۆرترو فراوان ترە بۆ كەسى لە حەوت سەد زۆرتربشى بداتئ و كەمى ناكاتەو، دەرگای بەخشندەكانى نابەستئ، ئەزانئ بە بەخشندەكانى موسلمانان و مەبەستى ئەوان و هیچ لە خواوون نابئ زانیان پرسبارى زۆریان لە یەكترى كردو لە بارەى ئەو ئایەتە چۆن خوا ئەو وێنەى لى داو؟ كەچى دەنگە دانەوێڵەى بۆ ئەو هەموو بەرھەمە دەست ناكەوئ، هەر یەكە لەو زانیانە بۆخۆیان بە جۆرئ وولامیان داوئەو. بێگومان ئەو زانیانە بۆخۆیان بە جۆرى وولامیان داوئەو. بێگومان ئەو زانیانە ئەو وێنەیانە بە گوێرەى بیری خۆیان بەدورزانیو، هەموو سەردەمێکیان وەك سەردەمى خۆیان داناو بە ئەوپەرى رێزمەو بۆیان. بەلام زانین و زانیارى لەم سەردەمەى ئێمەدا گەیشتوئە رادەیه ئەو شتانەى ئەوان بە دوریان زانیو زۆر نزیك و ئاسانە و بێراو. زانیانى ئێم سەردەمە بە هۆى زانستى تازەو لەسەر مانگ دابەزیون، لە هەولێشدان بۆ دابەزین لەسەر ئەستێرەكانى تر، بە هۆى كەشتى بۆشاییەو زۆربەى ئەستێرەكانیان تاقى كردوئەو بە هۆى نامیزى ئەلەكترۆنیەو زانراوى زۆریان بۆ هاتوو. هەر بە بۆنەى نامێرو كەرەسەى كشت و كالى نوئ، بە جۆرێكى تايەتى چاندنى تۆوى بە پیت و لە زەوى نەختا بەرھەمى دانەوێڵە گەیشتوئە پلەیه كە ئەو وێنە خوالئ

داوہ بە چاوی خۆمان ئەبیین و لەوہیش زۆرتەر، بەدەیان شتی تریش بە ھۆی زانیئەوہ دەرنەکەوئ کە ببیتە ھۆی باوہر بە ناوہرۆکی مانای قورئان لە ھەموو روپکەوہ.

﴿الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ کەسانیکێ ئەوتۆ ئەبەخشن دارایی خۆیان لە رینگەیی خوادا بۆ پێک ھێنای لەشکرو ھەموو چاکەکانی تر.

﴿ثُمَّ لَا يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَتًى﴾ لە پاشا ئەو کەسانە نایەرن بە دوای شتی بەخشیویانە خۆھەل کێشان بەسەر ھەزاراندا و تەریق کردنەوہیان و سەرزنەشتیان وەک بڵی: من نەبووم چاکەم لەگەڵ کردی؟ ئەوہ من نەبووم شتم دایتی.

﴿وَلَا أَدَى﴾ ونايش یەرن بە دوایا نازاردانی ھەزاران وەک بڵی: خوا من رزگار نا لە دەستی تۆ، چۆنم گیر خواردوہ بەدەستەوہ، برۆ خوا بداتی.

﴿لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ بۆ ئەو کەسانە ھەیە کە بەو جوړە بن پاداشتی خۆیان لە خزمەت پەروەردگاری خۆیانەوہ، ھیچ ترسی لەسەریان نیە بۆ کەم کردنەوہی پاداشتیان، ئەو کەسانە خەفەتبارو غەمبار نابن بۆ لە ناو چوونی پاداشتیان.

یانئ بەخش و دەست گیرۆیی لە پاداشتەکیا خەفەتباری تیدا نابئ کاتی خوا پاداشتەکیان ئەداتی بەوجوړە زۆرە کە ھەر لەبەر خوائی. ئەک بۆ ناودەرکردن و پوالتە لە ئەمڕۆدا.

پێویستە ھەستی کەس بریندار نەکەن بەخۆ ھەلکێشان، چونکە بە پێچەوانەوہ کارو پێشەیی خۆیان تێک ئەدەن، ئەیشبنە ھۆی کەم بونەوہی سامانیان لە ئەمڕۆدا و پاداشتی پاشەرۆزیش پوچ ئەکاتەوہ.

﴿قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَدَى﴾ گفتوگۆیەکی خوش بۆ وەلامدانەوہی ھەزاران بە جوړی دلایان وەری بگری و لایان خوشی و، لی بوردن لە سوال کەران و ھەزاران کاتی داوی شتی بکەن گرانیی لەسەرتان، چاوپۆشی کردن لە

ههژاران و روگرژنه کردن بهرانبهریان له کاتی زور و پژی و کۆل نه‌دانیان و جیۆنه‌دانیان چاکتره له به‌خشش و چاکه‌یه به دووایا بیت نازارو سه‌ره‌نشت بو ههژاران.

﴿وَاللّٰهُ غَفِيْرٌ حَلِيْمٌ﴾ وه خوا سامانداره و پێویستی به چاکه‌کردن و به‌خششی نه‌و که‌سانه‌یه، خه‌زانی هه‌ژاران به‌خه‌و نه‌کا له لایه‌تره‌وه جگه له‌وان، ئه‌تر بو نازاری هه‌ژاران نه‌ده‌ن و له‌په‌ریان که‌م نه‌که‌نه‌وه؟ خوا زور به نارام و له‌سه‌ر خۆیه، په‌له ناکا له سزادانی خۆ هه‌لکێشان و نازاردانی هه‌ژاران له‌م رۆژه‌دا. تۆله‌ی گونا‌ه‌باران دووا نه‌خا بو رۆژی دووایی.

خوای گه‌وره به‌و ئایه‌تانه‌ی پێشو و رونی کرده‌وه که وازه‌یان له خۆ هه‌لکێشان و نازاردان مه‌رجه بو وه‌رگرتنی پاداشت و مه‌زه، نه‌به‌خشین له‌گه‌ل گه‌ف‌تو‌گو‌ی شیرین و چاک‌دا چاک‌تره له به‌خشین له‌گه‌ل خۆ هه‌لکێشان و نازاردانی هه‌ژاران، چاکه‌کردنی بی نازارو بی خۆ هه‌لکێشان پاداشته‌که‌ی نایه‌ته ژماره له جهوت سه‌د به‌ره‌و ژوور‌تره. پاش نه‌وانه خوا وینه‌ی ترمان بو لی نه‌دا که نه‌و که‌سانه‌ی خۆیان هه‌له‌نه‌کێشن و نازاری هه‌ژاران به‌ده‌ن به‌ دوو روی دانه‌ری له‌لای خوای گه‌وره نه‌فه‌رمو‌ی:

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا لَا تُبْطِلُوْا

صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْاَذَى كَالَّذِيْ يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَآءَ النَّاسِ

وَلَا يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ

رُءَابٌ فَاصَابُهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُوْنَ عَلَىٰ

شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوْا وَاللّٰهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِيْنَ ﴿٧٦﴾

ته‌فسیری زمان‌کۆیی

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ
وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ
فَآتَتْ أُكُلَهَا ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٥﴾

﴿ يا أيها الذين آمنوا لا تطلبوا صدقاتكم باليمن والأذى ﴾ نهی که سانیکی نهوتو
باوهرتان هیئوه به خواو به رۆژی دواپی نیوه بوچ مه که نهوه چاکه و به خششه کانی خوټان
به خو هه لکیشان له گهټ هه ژاران و نازاردانیان، نهو شتهی هه ژاران و هری ده گرن هی
خویانه، نیوهی ساماندار کۆل هه لگری هه ژاران، کۆل هه لگر چون نهی نازاری خواوون
مال بدا.

﴿ كالذي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ ﴾ وهك که سینیکی نهوتو له ریگای راست لای داوهو
دوو پرووی بووبی به پیشهی دارایی خوئی نه به خششی له بهر چاوی ناده میزاد دا بو نهوهی
ناوی ده رجی و ته ماشای بکهن.
ناوه رۆکی نهو رستهیه باوه ردارو بی باوه ران نه گرتهوه که دارایی خویان بهو جوړه
بیه خشن.

﴿ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ﴾ وه باوه ر نه هیئی به خواو به رۆژی دواپی، چونکه
نه گهر پروای هه بی نه بویه هه ر له بهر خودا دارایی خوئی بدایه به هه ژاران، نه گهر پروایشی
به رۆژی دووایی ببویه هه ر به ته مای پاداشتی نهو رۆژه نه بو.
خوای گه وره دوو وینهی ترمان بۆی نه دا بو هه ر به که لهو که سانه نازاری هه ژاران
نه دهن، بو نه وانه نازاریان نادهن. خوا بو وینه لیدانی نازارده ران نه فهرموی:

ته فسیری زمنا کۆبی

﴿ فَمَكْلَهُ كَمَكْلٍ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ ثَرَابٌ ﴾ دوايي وينهي نمو چاكه و به خشينه وهك وينهي
 بهرديكي لوس و روق و ايه به سمر نمو بهر دوهه هيني خولتيكي وشك و تهنك
 ﴿ فَاصَابُهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهٗ صَلْدًا ﴾ دوايي بدالو بهر ده بارانكي زور سخت و دلّوب
 گموره به خوري، دواي نمو بارانه زوره و دلّوب گموره به بهر ده كهي به جني هيلابتي به
 لوروسي بهيني خول
 ياني هر يه كه له خوهه لكيش و نازار دهر و چاكه كهي بهر چاوي وهك نمو بهر ده
 لوروسه و ا كهمي خولتي به سمره وه يي و باران و ره هيله لي بدالو گله كه لبا، همره ها
 چاكه ي نازار دهرانو بهر چاو ويستان بهيني كم و زوري وهك نمو نه خته خوله وان به سمر
 نمو بهر دوهه يه، نازارو بهر چاو ويستان وينهي نمو ره هيله بارانه وان پاداشتي چاكه
 لانه بن.

﴿ لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مَّا كَسَبُوا ﴾ سوود و هرنارگن بهو شتهي كردويانه بو بهر
 چاوي ناده ميزاد، هيچ پاداشتيكيان ده ست ناكموي و ده سه لاتيان به سمر گموره وهي
 پاداشتي نمو چاكانه نيه، ياني چون هيچ كه سي تواناي نمو ي ني به به سمر گموره وهي نمو
 بارانه و خوله كهي سمر ي، همره ها نازار دهر ي هرناران و چاكه كهراني بهر چاوي كمس
 ناتواني چاكه و به خششه كه بان بگير ته وه، ياني نه نمو نه دواړوژ سوود لهو دارايي به
 و هرنارگن چونكه بهو نازارو بهر چاو ويسته يوچ بو ته وه پاداشتيان.

﴿ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴾ و هخوا رانويي تاقمي بي باوه ران ناك. ياني
 پاداشتيان ناداته وه له روژي دوايد، چونكه بو جگهي خوا كارو كرده ويان كرده وه به
 خه فته باري نمينه وه. بو وينه يي نازاران نه فرموي:

﴿ وَمِثْلَ الَّذِينَ يَنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ أَنْتِفَاءً مَرْضَاةَ اللَّهِ ﴾ وه وينهي كه سايكي نهو تو
 نيمه خشن و دهر نه كدن دارايي خويان له بو داواي كردني خوشبون وه ره زايه تي خوا.
 ﴿ وَتَنَبَّأَنَا مِنْ أَنْفُسِهِمْ ﴾ وه له بهر چه سپاندن و داين كردني باوه ري ته و او له لايه ن
 خويانه وه نهك له بهر لاي تر له دهر وني خويانا.

﴿ كَمْثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أَكْثُلَهَا ضِعْفَيْنِ ﴾ وهك وینهی بیستان و باخی وایه به جینگهیه کی بهرزو بلندوهه بی و له دهشتای دا بی لهو باخ و بیستانه ی دابی بارانی زور و بهخور، دوایی نهو بیستان و باخه بهخشییی و پهیدا کردبی خوارده مدنی و بهرهمه که ی به دوو بهرانبه له سالتیکا به نه ندازه ی دوو سالتی پهیدا کردبی.

﴿ فَإِنْ لَمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلَّ ﴾ دووایی نه گهر نه ی دابی لهو بیستان و باخه بارانی بهخور، دووایی بهو نه گا بارانی سووک و شهوم هدر نهویشی بهسه ، یانی بارانه که ی زور بی یا کهم نهو باخه مبووه ی خوی هدر نه گری ، هدر وهك نهو که سانه چاکه یان زوری یان کهم ، به گویره ی بیرو باوه ری خویان پاداشتان ور نه گرن هدر به که یان.

خوای گه وره وینه یه تر لی نه دا بو هموو که سی کاری چاکه بکا، و له پاشا کاریکی تری و ابکا پاداشت و کریکه ی له ناوبدا، وهك خوی هه لکیشی به سهر هه ژاراندا، له بهر چاوان چاکه بکا، یابی باوه ری و هاویه شدانان توشی خوی بکا. وهك نه فهرموی:

أَيُّودُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ

لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ

فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ

فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ



لَكُمْ آيَاتٍ لَّعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ

﴿ أَيَوَّدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ﴾ ئايا پىي خوشە يەككى لە ئىوھ كە ھەيىي بىستانى لە درەختەكانى خورما و ترى بپروا بەژىر درەختەكانيانا چەندىن جوگەو روبار.

﴿ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِ الثَّمَرَاتِ ﴾ بۆ خواھنى بىستانە كە ھەيى لە ئىو بىستانە كەدا لە ھەموو بەرھەموو ميوھەكان لە جگەى خورماو ترىش، ھەك پرتەقال و سىو ھەرمى و مۆز، خورماو ترى چاكترىنى ميوھەكانە، لەو كاتەدا ھەر ئەوانەيان ھەبووھ.

﴿ وَأَصَابَةُ الْكِبَرِ ﴾ ھەتوشى خواھنى بىستانە كە بووى پىرى و لاوازى بى ھىز بووى و نەتوانى ئىشى بكا، لە ھەموو لاىكەوھ پىوستى زۆر رووى تى كەربى و، دارايى ترى نەيى جگە لەو باخ و بىستانە.

﴿ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ ﴾ ھەيى بۆ خواھنى بىستانە كە لەو كاتى پىرەدا چەندىن منالى لاوازو بى ھىز، ھە باو كەكەيان جگە لەو باخ و بىستانە ھىچ شتى ترى نەيى ئا لەو كاتە ناسكەدا.

﴿ فَأَصَابَهَا إِغْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ﴾ دواى تووشى ئەو بىستانە بى و پەلامارى بدا بايىكى گىزەلۆكەى گەرم و لول بخوا بەرھە ئاسمان بكشى لە ئىو ئەو بايەدا ھەيى ئاگرىكى بەتىن و گردار لە دوايىدا ئەو باخ و بىستانە بسوتى و بىى بە خەلۆز، ھەخواھنەكەى سەرگەردان و دەستە ئەژنۆ دانىشى.

زۆر روون و ديارە ئەو كەسەى ئەو جوړە رووداوھى بى ناخوشە كە بەسەر خۆيى و بىستانەكەى ھاتوھ. ھەروەك ئەو خواھن بىستانەيە ئەو كەسەيش بۆبەر چاوى دانىشتوان و ناودەر كەردن ئەمرو دارايى خۆى بدا بە ھەزاران ھەتا بلىن:

مروفي چاكە، لە پۆزى دووايدا ئەو كەسەيە بەو پەرى پىوستى بە پاداشت ھەيە كەچى نەسەردارىك و نەيارىدەو پىشوازيكى ھەيە بىگەيەنى بەو پاداشتە لای خوا، دەستى لە ھەموو شتى براوھ لەو كاتە ناسكەدا.

﴿كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَفَكَّرُونَ﴾ ههروهك خوا باسی چاكر كردنو كوششی له ریگهی خوادا كرد، خوا بۆ ئیوهی پروون ئه كاتهوه نیشانه ناشكراو به نرخه كانی و چاكهی خوی له گهلتن بۆ ئه وهی ئیوه بیر بكه نه وه، له په رستندا هیچ كهس نه كهن به هاوبه شی خواو ته می خوارین و بزائن ئه مروتان بۆ نامینسی، چاك وایه پرووی خوتان وهر گئین بۆلای پاشه رۆژ.

له ئایه ته پيشوه كاندا خوای گه و ره پروونی كرده وه بۆ موسلمانان پيوسته له سه ریان خو هلكیش نه بن و نازاری هه ژاران نه دن، له مه و دوايش فه رمانان پچ ئه دا ئه و شتانه ی نه ی به خشین پيوسته هه تا ئه توانین له جو ره چاكه كان و نه ختینه ی درایتان بن. نهك له خراب و له ده ست ماوه كانبن.

هه ندی له موسلمانان له و داراییه كه به شیوه یه کی نا ره وا په یدایان كرده و، وهك دزی و قوما ر به ر له باوه ر هینان ئه یاندا به هه ژاران. یا له خورمای و شكه ل و خراب ئه یاندا به هه ژاران نهك له جو ره جاكه كانیان، بۆیه خوا ی گه و ره ئه م ئایه ته ی نا رده خواره وه،

فه رموی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا

لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ

بِعَاذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ

وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَغْفِرَةً مِنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

﴿ يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا مَا كَسَبْتُمْ ﴾ نهی که سانیکی نهوتو باوهرتان هیناوه نیوه بهخش له دارایه کانتان له شتی نیوه پدیداتان کردووه به بازرگانی و پیشهسازی و هدر کاری تربی و، پاك و رهوایی و چاکبی و خراب نهیی.

﴿ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ﴾ وه بیهخشن له شتی نیمه دهرمان هیناوه بو نیوه له زهویدا وهك دانهوئلهو بهرهه می درخته کان. کهواته پیویسته لهسهرتان که قازانجتان کرد له بازرگانی و کارکردنتان و له پیشه کانتان به گشتی، لهوهی خوا بو ی دهرهیتان له زهویه نیتر دانهوئله بی یا میوه. زیریی یا زیو. تهوتیی یا نهلماس. لهوانه ههموو پیویسته نهو نهندازهیه خوا دیاری کردووه بیهخشن به ههژاران له جوړه چاك و بهنرخه کانیان.

﴿ وَلَا تَيْمَمُوا الْحَبِيثَ مِنْهُ تَنْفِقُونَ ﴾ وهنیوه نیازی خرابهیی نهو دارایییه و نهوهی نیمه بو نیوه مان دهرهیناوه لهزهوی مه کهن نیوه نهیهخشن بهههژاران.

﴿ وَلَسْتُمْ بِأَخْذِيهِ إِلَّا أَنْ تُفْمِضُوا فِيهِ ﴾ وه نیوه خوټان نهو شته وهنراگرن بو خوټان نهگهر کهسی تربیدا به نیوه لهبه ر خرابیه کهی مهگهر که نیوه چاو بیوشن بو وهرگرتنی. یانی نیوه شتیکتان لای مروفتی بی له بریتی چاکهیی خوټان خرابتان بدهنی نیوه وهری ناگرن مگهر چاوپوشی بکهن له وهرگرتنی، بلین چاره مان نیه لهوانهیه نههمیشمان له کیس بجی، نیتر نیوه چوټ شتی خراب نهدهن به ههژاران.

﴿ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴾ وه نیوه بزنان به راستی خوا پیویستی به کهس نیه ههموو سامانی هی نهوه، نابی شتی خراب بیهخشن به ههژاران، خوا هیچ شتیکی بوخوی ناوی ههمووی بوخوټان پاداشته کهی نهگهریتهوه. کهواته هدر شتی چاکه نهوه بدهن به ههژاران، خوا سوپاس بو کراوه و هدر نهوشایسته سوپاسه بو نهو ههمو چاکانه خوا له گهل نیوهی کردووه، وهشتی چاك وهر نهگری پاداشتی چاکي نه داتهوه.

کاتی بومان دهرکهوت خوگرتن له دهست گیرویی ههژاران و بهخشینی دارایی خراب له دلیکی خراب و ناله باره وه پیدای نهیی، وه بشزانی بولای خوا نهگهریتهوه. پاش نهوانه خوا روونی نهکاتهوه بو باوهرداران که نهو جوړه کارانه هوکانیان له شهیتانهوهیه،

تهفسیری زمانا کویی

﴿ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ ﴾ شهیتان به لَین نه‌دا به ئیوه به هه‌ژاری و به هه‌ژاری نه‌تان ترسیتی و نه‌یخاته دلتانه‌وه که دارایی خۆتانه مه‌به‌خشن، یا له جوړه چاکه‌کان مه‌دهن به هه‌ژاران نه‌وه ک تووشی هه‌ژاری بن.

﴿ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ﴾ وه شهیتان فرمان نه‌دا به ئیوه به کردنی گونا، هانتان نه‌دا له شهر رژدی و نه‌دانی چاکه‌ی دارایتان، له جوړه خراپه‌کانیان بیده، واتان لَیی نه‌کا رژدومشت قوچاوین له ناستی هه‌ژاران.

﴿ وَاللّٰهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ﴾ وه خوا به لَین نه‌دا به ئیوه به لی خوشبوون له‌سهر به‌خشیانی دارایتان به هه‌ژاران له‌لایه‌ن خۆیه‌وه، به‌وه‌ی سامانی زۆرتان بداتی له‌م رۆژ‌ه‌دا به هۆی چاکه کردیان له‌گه‌ل هه‌ژاران، به‌وه‌ی چاکتر له‌وه‌ی نه‌ی به‌خشن بیته جیگه‌ی، باشه‌یتان لووتی بسۆلته‌وه که به لَین نه‌دا به هه‌ژاریتان.

﴿ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴾ وه‌خوا به‌خشنده‌ی زۆر فراوانه، به تاییه‌تی بۆ نه‌وه که‌سانه دارایی خۆیان نه‌دهن به هه‌ژاران، به‌لَینی خۆی جی‌به‌جی نه‌کا له زۆر کردنی دارایتان و لی خوشبونتان، زۆر زانایه کامه‌تان شایانی لی بردن و دارایی زۆرتان بداتی، ههر یه‌که‌تان به گویره‌ی کارو کرده‌وه‌ی خۆتان.

له کاتیکا زانیمان له نایه‌ته پێشوه‌کانه‌وه شهیتان به لَین نه‌دا به هه‌ژاری و فرمان دان به گونا‌ه‌کردن، خوایش به لَین نه‌دا به لی خوشبوون و دارایی زۆر‌کردن. پاش نه‌وانه‌خوا ناگادارمان نه‌فه‌موی: ههر به‌لَینی خوا سهر نه‌که‌وی، چونکه به‌لَینی خوا به گویره‌ی زانایی و دانانی ههمو شتیکه له جیگه‌ی شیاویی خۆیدا.

به‌لام به‌لَینی شهیتان پاش ئاواتی پر‌وپوچ و گو‌تره‌کاری که‌وتوو. هیچ شتی به‌ران‌بهر ویستی خوا خۆی ناگرئ، وه باوه‌ردان ههر نه‌بی سهر‌بکه‌ون به مهر جی دوا‌ی رانومایی بکه‌ون و ژیری خۆیان بخه‌نه کاره‌وه، له خوا په‌رستی لا نه‌دهن، خوا‌ی گه‌وره‌میه‌ره‌بانی خۆیمان بۆ باس نه‌کاو نه‌فه‌رموی:

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ
أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٦٩﴾

﴿ یوتی الحکمة من یشاء ﴾ خوا نه به خشی رانمویی بۆ لای رینگهی راست و به ختیار ی له ههردوو جیهاندا به کهسی ناره زوی هه بی ، به گوێره ی زانین و میهره بانی خۆی و دانانی هه موو شتی له جینگهی شیای خویا ، نهو شتانه نه به خشی بهو که سانه و یاریده یان نه دا بۆ نه وه ی بهرده وامبن له سه ر په رستی خواو گو ی رایه لبن بۆ نامۆزگاری قورنانی په رۆز ، بۆ قورنان و فه رموده ی پیغه مه ر و زانینی به سوود ، ناده میزاد نه گه یه نن به ره زایه تی خوا و کارکردن بۆی ، هه کیم لای خوا زانایه کی کارکه ره بۆ سوودی هه ردوو جیهان .

زانایان بۆ ووشه ی (الحکمة) مانای زۆریان بۆ لیک داوه ته وه : نامۆزگاری ، زانین و تیگه یشتن ، فروستاده یی ، قورنان ، زانینه ئانییه کان ، په رستی خوا ، فیڕبوونی یاسای چۆنیتی په رستن و مامه له کردن و هه لسان و دانیشن له گه ل یه کتری ماناکه ی هه ر کامیانێ جینگهی خۆیه تی ، له وانده یه هه موویان بگه رته وه ، هه روایشه ، به لام نه وه ی شایانی باس بی هه رکه سی کارێکی چاک بکا ، به گوێره ی زانین و ژیری خۆی نهو کاره جینگهی شیای خۆی گرتیی ، نهو که سه بیی نهوتری خواوه ن حکمه ت ، کهواته هه ر پیغه مه ران یا زانایان و دۆستانی خوا خواوه نی حکمه ت نین ، بگه ره هه ر که سی کارێکی به چاکی کردبی بیی نه پیژری خواوه ن حکمه ت ، جوتیار بیی یا پیشه ساز ، بازرگانیی یا موچه خۆر ، نامۆزگاری که ر بیی یا خوتبه خوین ، کاربه ده ست بیی یا ژێرده سه ته ، سه رباز بیی یا قوتایی ... هه تا دی .

﴿ ومن یؤت الحکمة فقد اوتی خیراً کثیراً ﴾ وه هه رکه سی به خشی بهو زانین و کاری له جینگهی شیای خۆیدا و ، رانمویی وه رگرت به راستی به خشراوه بهو که سه چاکه ی زۆر ، به شیوه یه جگه له خویا گه وه که سی تر نه یزانی .

ته فسیری زمانکۆیی

﴿ وما یذکر إلا أولوا الالباب ﴾ وەنامۆزگاری وەرنگری بەنامۆزگاری خواو کاری بی ناکا مەگەر خواوەن نەقلەکان ، ئەوان نامۆزگاری قورنەن بەھەموو چاکە زۆرەکانیەووە کاریان تی ئەکا ، ئەبێتە ھۆی پاداشتی ھەردوو جیھانیان ، ئەوێ راستی بێ مەوۆفی ژیر بەدلیکی بی گەردەووە باوەش بۆ چاکە ئەگریتەووە ، خۆی گێل و گەوج ناکا و ناکەوێتە نیو گومرای . لەو چاکە زۆرانەییە دواکەوتنی ژیری بی گەرد و ئایینی راست و دانانی ھەموو شتی لەجینگەیی بۆ دروست کراوی خۆی .

کەواتە ئەو کەسانەیی بۆنبای ھایدروژین و نیتروژن و ناپتەم و کەشتی بۆشایی دروست ئەکەن بەوان ناوتری خواوەن ھیکمەت ، چونکە بۆ کاری چاکە و جینگەیی چاک بەکاری ناھێن ، ئەو کەسانە خواوەن سەم و خۆین خۆر و خۆین پێژن . وەك زانراوە بۆنبای وایان دروست کردووە توانای سەد ملیۆن تەقەمەنی تێدا یە ، ئەتوانی لە یەك چرکەدا سەد ملیۆن کەس بکوژی ، ئەو کەشتیە بەزۆری ھەر بۆ ئەوێ جینگەو شوین بۆ فرۆکە جەنگیەکان دیاری بکا کە ھەرچی گیانلەبەر ھەیە لەو جینگەدا بەیەك چرکە لەناوی بیەن . ئەو پڕوپاگەندەییە ئەوان بلاوی ئەکەنەووە کەئەوانە بۆ بوژانەوێ ئادەمیزادە کردەوێ ئەوان و تاقی کێرندەوێ دانیشتوان بەدرۆیان ئەجاتەووە . شاری ھۆراشیمە چاکترین بەلگەییە بۆمان . ھەروەھا گازی کیمیای بەکارھێنرا لەھەلەنجەیی شەھیدا .

کەواتە ئەو کەسانە فەریان بەھیکمەتەووە نیە بگرە خۆین مژ و خواوەن سەم و دوزمەنی ناشتی و ئادەمیزادن .

جاری تر خوای گەورە دیتەووە سەرباسی چاکەکردنی موسولمانان و ھاندانیان . خوا ئەفەرموی ھەرچاکەبکەن ، ئەو کەسانەیی خێزانەکانیان بەخێو ئەکەن وەیا پێویست ئەکەن لەسەر خۆیان چاکەییەبکەن خوای گەورە ئەزانێ بۆ چ شتی ئەیکەن ، چاکەکان بشارنەووە یا نەیشارنەووە ، ناگادارە کامیان راست ئەکەن و کامیان سەمەکارن . ئەفەرموی :-

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهَا وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٢٧٠﴾
 الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ
 فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ
 وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٧١﴾

﴿ وما آنفقتم من نفقه ﴾ وهشتی نیوهی باوهر دار به خشوتانه و دهرتان کردووه له
 تازوخه بز ریگه خوابی یا له ریگهی شهیتانا بی له تازوخه پیوست کراوه کانبی یان پیوست
 نه کرابی له سهرتان ، کهمین یا زور ، له ریگهی چاکه دا داتان نابی یا له گوناها ، به ناشکرا
 دایبتیان به هه ژاران یان به نهیتی .

﴿ او نذرتم من نذر ﴾ یا پیوستان کردبی له سهر خوژتان به ههر شتی بی له په رستی
 خوادا دوابی نیوه نهو شته تان به جی هینابی .

(نذر) نهو به ناده میزاد پیوست بکا له سهر خوژی شتی که پیوست نه بو بی ، (نذر)
 به گوژی یاسای نیسلام ، بهو نه پیژری ناده میزاد شتی پیوست بکا له سهر خوژی ،
 به نه ندازه کی دیاری کراو له دارایی خوژی که بیبه خشی له ریگهی خوادا بهوژی رسته به کی
 تاییه تی ناسراو ، نه که ههر به نه نها له دلدا بریاری بی بدا ، وه ک بلی : له سهرم بی . یا
 پیوستی له سهرم پنج دینار یا زورتر یا که متر به خشم له ریگهی خوادا ، پیوسته ههر
 له بهر خوابی و له ریگهی نهو دابی . که واته نه گهر مروفتی ووتی : له بهر پیغمهر یا له بهر

فلان دوستی خوا ئەو و وڵاخە سەر ئەبڕم ، یا ئەو ئەندازە پارەبەبەخشم ئەو بەلێنە پووچە و دانامەزری و قەدەغەشە . بگرە بەهاوبەشدانان بۆ خوا دانەری .

﴿فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ﴾ دوا بێ بەراستی خوا ئەو شتە ئێوە ئەبەخشن یا پێوستی ئەکەن لەسەر خۆتان ئەیزانی و پەنھان نە لای ئەو ، پاداشت و تۆلە بێ گۆڕە مەبەستی خۆتان وەرئەگرن ، ئێر بۆ خواتان کردبێ یا بۆ شەیتان .

﴿وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ﴾ وەنە بۆ ستمکاران هیچ پشتیوان و یاریدەدەری ، ستم کاران رژدو خۆ هەلکێشن ، یا نازاردەری هەزاران و هیچ شتێ لەجینگە شیای خۆیا دانانین ، یا لەبەر ناو دەرکردن ئەبەخشن ، یا لەبەلێنەکە خۆی پەشیمان ئەبیتەو ، ئەو کەسانە بەو جۆرە بن بێ یاریدەدەرن و پارانەوێ هیچ کەسێ بۆیان وەرناگیری بۆ لابردنی سزای خوا لەسەریان .

لەمەو دوا باسی دامەزراندنی نەزر و مەرجه کانی ئەکەین بەکورتی :-
موسولمانان بەگشتی پێک هاتوون بەبەلگە ئەو ئایەتە لەسەر ئەوێ ئەگەر موسولمانێکی ژیر و بالغ ، پیاوێ یا ژن پێوستی کرد لەسەر خۆی کاریکی چاک بکا پێوست ئەبێ لەسەری ئەو کارە بکا . سەرەخۆ پێوستی بکا لەسەر خۆی یا بێهەستی بەشتی ترەو ... پایە و روکنەکانی نەزر ئەمانە خوارەوێ ، بەبێ ئەوانە نەزر دانەمەزری :-

۱- پێوست کەر (ناذر) مەرجه موسولمان بێ . بەئارەزوی خۆی بێ و زۆری لێ ئەکرای . بتوانی دەست کاری دارایی خۆی بکا ، منال و شێت نەبێ .

۲- رستەبە بەکاربەشتی بەلگەبێ لەسەر پێوست کردن (الصیغة) وەك بلی : پێوستی لەسەرم بۆ خوا ئەو کارە چاکە بکەم .

۳- پێوست کراو (المندور) مەرجه رەوایی . ئەکە قەدەغە بێ ، وەك بەخشینی داراییی پاک ، نوێژو رۆژوو حەج و خۆتێدنی قورئان .

نەزەر لەسەر دوو بەشە :-

۱- (نذر لجاج) یانی درێژە دان بەناکۆکی ، چونکە بەزۆری لە کاتی تۆرەیی و ڕقدا ئەبێژرێ ، بەو جۆرە مڕۆڤی خۆی یاکەسێ تر قەدەغە بکا لە کردنی کارێ یا هانیان بدا بۆ کردنی کارێ ، یا بیهوێ کارێ جێ بە جێ بکا . بۆ ئەگەر لە گەشتا گفتوگۆم کرد ، یا ئەگەر ئەو کارە بەو جۆرە نەبوو سێ ڕۆژ بە ڕۆژوو ، یا پێنج دینار بدهم بە ههژاران ، ئەو جۆرە نەزەر پێویستە ئەو مڕۆڤە یا ئەو شتانه بکا ، یاوەك سوێند بریتی بۆ بدا بەههژاران .

۲- (نذر تبر) یانی بەلێن دان بە کردنی چاکە بەی تۆرەیی ، بە جۆرێ بۆ ئەگەر خوای گەورە نەخۆشێە کە ی چاک کردمەو پێویست بێ لەسەرم سێ ڕۆژ بە ڕۆژوو بگرم ، یا پێنج دینار بیهخشم ، لەو کاتەدا پێویستە ئەو کارانە بکا ، ئێتر هەرکاتێ بێ دروستە . یابۆی : ئەگەر کورە کەم هاتەو لە بەغدا دیناری بیهخشم یا سێ ڕۆژ بە ڕۆژوو بسم ، هەر کاتێ کورە کە ی هاتەو پێویستە ئەو کارە دەست بێ بکا .

لەمەو بەر خوای گەورە باسی بەخشینی دارایی کرد بۆمان لە ڕێگەی خوادا .
لەمەو پاش بۆمان ڕوون ئەکاتەو کە بەناشکرا بیهخشی یا بەپەنھانی هەردوو لایان چاکە ، ئەفەر موی :-

﴿ إن تبدوا الصدقات فنعماً هي ﴾ ئەگەر ئێوە ناشکرای بکەن چاکە و بەخشینە کانتان لە کاتی دانیان بەههژاران ، لەدووایدا ناشکرا کردنی ئەو بەخشینە شتێکی چاکە . هەتا بێتە هۆی هاندانی دانیشتوانی تر بۆ چاکە کردن و چاوی کردنی ئێوە ، بۆ ئەو ئێوە بیکەن بەبەلگە بەسەر پیاوانی ڕژدەو ، دلی خواوەن سامانیش بەو ناشکرا کردنە ی ئێوە نەرم بێ لەسەر بەخشین .

﴿ وإن تخفوها وتؤتوها الفقراء فهو خير لكم ﴾ و ئەگەر ئێوە ئەو چاکە و بەخشینەتان بشارنەو وەبیا بەخشن بەههژاران ، دوا ی ئەو پەنھان کردنە چاکترە بۆ ئێوە لەناشکرا کردنیان ، دوورە لەبەر چاوی ، ههژارانیش لەتانه ی دوژمنان و بێ ئابرووی دوور ئەبن و

تەفسیری زمانکۆیی

کس بهوان نازانی ، مروف به گویره ی سروشت وای بی خوشه هیچ کهسی ناگای لی نه بی .

نهو شتانه ی یاس کران مانای دهر که وتووی نهو رستانه یه ، به لام هندی له زانایان نه لئین نه گهر چاکه کانتان پیویست بوون به ناشکرا بیان دهن به هزاران هتا بو هه موو کهسی پهرستی خوا دهر بکهوی ، نه گهر چاکه کانتان له پیویسته کان نه بوو به نه پنی بیبه خشن هتا له ناو بردن و له بهر چاوی دوور بن .

﴿ویکفر عنکم من سیناتکم﴾ وه خوا بو ئیوه ی لانه با هندی له خراپه کانی ئیوه نه که هه موویان به چاکه کردنتان له گهل هزاران . به مهرجی نهو خراپانه سته مکردن له ناده میزاد نه بی .

﴿والله بما تعملون خبیر﴾ وه خوا به شتی ئیوه بیکه ن له چاکه کردنتان به ناشکرا و به نه پنی به هزاران ناگاداره و نه زانی .

موسولمانان چاکه یان له گهل بی باوه ران نه نه کرد باوه کو خز میشیان بوونایه ، نه گهر داوای به خشیانی شتیکیان بکردایه ئه یان ووت ، هتا موسولمان نه بن هیچ شتیکتان ناده پنی ، بویه خوا فه رمانی پیدان به چاکه کردن له که لیان باوه کو بی باوه رن خوا نه فه رموی :

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ
وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ
فَلَا نَفْسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ
وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ

﴿ ٢٧١ ﴾ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ
 الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ
 لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ
 فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿ ٢٧٢ ﴾ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ
 بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ
 رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿ ٢٧٤ ﴾

﴿ ليس عليك هدام ﴾ لهسر تۆیه موحمه د رانموی ناده میزاد و لهسر تو پیوست
 نه کراوه ، و نه و شته ی لهسر تۆیه شاره زایی کردنی نه وانه و بانگ کردنیان بۆ لای تاین ،
 هیچ کس نابی نازاری بدری به نه به خشینی دارایی لم رۆژهدا به هوی باوه نه هینانه وه ،
 نابی ته نگه تاویان بکه ن بۆ باوه ر هینان باوه کو له لایه ن پیغمه ره شوه بیت .

﴿ ولكن الله يهدي من يشاء ﴾ وه به لام خوا رانموی که سی نه کا ناره زوی هه بی ، نه و
 نایه ته به لگه یه لهسر نه وه ی چاکه کردن و دهست گیرویی بی باوه ران به دارایی دروسته ،
 نایا به و داراییه که پیوست کرابی وه ک زه کات دروسته یا نه ؟ به گویره ی فهرموده ی
 پیغمه ر ﴿ ٢٧٤ ﴾ زه کات دان به بی باوه ران دروست نیه ، پیوسته له جگه ی پیوست کراو
 دهست گیرویی بکرتن بی باوه ران .

ته فسیری زمانکویی

﴿ وما تنفقوا من خير فلا لنفسكم ﴾ وههه شتی ئیوه بیبهخشن لهچاکه کردن بهدهرامه تی خوٲان دوا بی پاداشته که ی بوٲ خوٲانه ، ئیتر بهموسولٲمانانی بدهن یا به بی باوهٲان یه کسانه لای خوا .

﴿ وما تنفقون إلا ابتغاء وجه الله ﴾ وهٲیوه ی موسولٲمانان نه بهخشن دهههه تی خوٲان مه گهر بوٲ دواا کردنی پاداشتی خواو رهزایتی خوا و مه بهستان ههر خوا بی ، ههر خوایش لیٲان وهره گری بهموسولٲمانانی بیبهخشن یا به بی باوهٲان ، بهمه رجی له دارایی پاک بی نهك خراب ، نازاری که سیش مه دهن به خوٲ هه لكیٲشان بهسه رهزاراندا .

﴿ وما تنفقوا من خير یوف إلیکم وأنتم لا تظلمون ﴾ وههه شتی ئیوه بیبهخشن له چاکه ی داراییٲان نهو چاکه یه پاداشته که ی نه دری به ئیوه بهچه ندین چه ندانه ئیتر بیانوتان نامیٲی که نه بیبهخشن له داراییه چاکه کانتان ، ئیوه ستهمتان لیٲ ناکری به کهم بوونه وه ی پاداشته کانتان ، ئیتر با نهو که سه ئیده نی بی باوهٲی بی ، بهمه رجی ههزار بی .

کرمه لیٲ له موسولٲمانان کوٲچیان کرد بوٲ مه دینه ، وازیان له نیشتمان و دارایی خوٲیان هیتا بوو ، خوٲیانیان بوٲ بهرزی ئیسلام ته رخا ن کردبوو ، له مه دینه دا نه خرم و نه دهههه تیٲان هه بوو ، بوٲیان نه نه کرا کاری بکه ن بوٲ ژیا نی خوٲیان نهو که سانه نه گه یشته (٣٠٠) هه تا (٤٠٠) کهس ، جیگه ی ئاسایش و ئارام گرتیان نه بوو . له بهر بی جیگه یی له مزگه و تا دانه نیشتن بوٲ خوا ردن و خه وتن . خوا په رستیٲان نه کرد و هه ندی جاریش پاسه وانی خانوه کانی پیغه مه ریان نه کرد ، فیٲری قورٲان نه بوون که گه وه ره ترین په رسته ، له گه ل پیغه مه ریشدا نه چون بوٲ جه ننگ ، له سیٲه ری مزگه و تا خوٲیانیان نه هه سانه وه . پیغه مه ر ﴿ ٭ ﴾ زور جارٲان دلخوٲشی نه دانه وه ، نه یفه رموو ههر که سی وهك ئیوه وایی و رازی بی به وه ی تووشی بووه ، به راستی له هاوٲیکانی منه و موژده تان نه ده می . نهو که سانه به و ان نه بیٲرا (أهل الصفة) ، نه و ان له هه مموو کهس زیاتر شایانی ده ست گیروین . نه م نایه ته دهه ره ی نه و ان ها ته خوا ره وه فه رموی :

﴿للفقراء الذين أحصروا في سبيل الله﴾ ئەو چاکە و بەخشینە بۆ کەسانێکی ئەو تۆبە و ڕێگەی لێ گرتون جەنگ کردن لە ڕێگەی خوادا و قەدەغەی کردوون لە کار کردن بۆ گوزەرانی خۆیان .

﴿لا يستطيعون ضرباً في الأرض﴾ ئەو هەزارانە توانایان نیه بەهۆی خەریک بونیان بە جەنگەوه برۆن و هاتوچۆ بکەن بەزەویدا بۆ بازرگانی و کار کردن بۆ ژبانی خۆیان بەهۆی جەنگەوه .

﴿يحبسهم الجاهل أغنياء من التعفف﴾ گومان ئەبەنە ئەو هەزارانە کە سێکی نەزان و بێ ناگا لە چوینتی ئەو هەزارانە کە ساماندارن لەبەر ئەوێ خۆیان راگرتووه لە داواکردنیان لە دانیشتوان و داوای هیچ شتیکیان لێ ناکەن .

﴿تعرفهم بسيماهم لا يسألون الناس إلحافاً﴾ تۆ ئەو هەزارانە ئەناسی کە هەزاران بەهۆی نیشانهی شیوازیان کە لاواز و ڕەنگ زەردن ، داوای هیچ شتی ناکەن لە نادەمیزاد بە قیرسجمەیی و یەخەیان بەرنەدەن هەتا شتیکیان ئەدەن .

﴿وما تنفقوا من خيرٍ فإن الله به عليم﴾ وەشتی ئێوه ئەبێهە خەشێن لە چاکە و بەخشین بە هەزاران دواڵی بەراستی خوا بەو شتە ئەزانێ و لەناوی نابا .

خوای گەوره لەو ئایەتەدا باسی دانیشتوانی سێبەری مزگەوت بە چاکە ئەکا بەمانەیی خوارەوه :

١- ئەو کەسانە خۆیانیا تەرخان کردووه بۆ جەنگ و فێربوونی قورئان و پەرستن بۆ خوا .

٢- ناتوان هاتوچۆ بکەن بەسەر زەویدا بۆ بازرگانی و کار کردن لەبەر کاریککی گرنگتر .

٣- ئەو کەسانە خۆپارێژن لە پارانەوهیان لە گەڵ نادەمیزادا بۆ بەدەست هێنایی دەرامەت .

۴- نیشانهی هه‌زاری به‌ئاسانی له‌روومەت و شێوازیان دەرئەکه‌وی به‌هۆی لاوازی و
په‌نگی زه‌ردیانه‌وه .

۵- به‌و ئایه‌ته‌ بۆمان دەرئەکه‌وی داواکردنی هه‌ر شتی له‌ئاده‌میزاد قه‌ده‌غیه‌ به‌واز
نه‌هێنان له‌وان هه‌تا شتی به‌ده‌ست نه‌هێتن ، پێویسته‌ باوه‌رداران خویان لابه‌رز بێ و پشت
به‌خوا بیه‌شتن .

خوای گه‌وره‌ باسی ئه‌و که‌سانه‌ ئه‌کا که‌ دارایی خویان به‌ شه‌وو به‌رپۆژ به‌نه‌یتی و
به‌ئاشکرا نه‌به‌خشن ، خوا به‌لێن به‌وان ئه‌دا پاداشتی گه‌وره‌ی بۆ داناون ، له‌هه‌ردوو
جیه‌اندا خه‌فه‌نتباریان ناکا ، چونکه‌ هه‌موو کاتی خۆیانیان داناوه‌ له‌پێگه‌ی هه‌زاراندا ؛ بۆیه
خوا ئه‌فه‌رموی :

﴿الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُم بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا أَوْ عَلَانِيَةً﴾ که‌سانێکی ئوتۆ ئه‌به‌خشن
دارایی خویان به‌شه‌وو به‌رپۆژ به‌پنه‌نایی و به‌ئاشکرا .

﴿فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ﴾ دوایی بۆ ئه‌و که‌سانه‌ هه‌یه‌ پاداشتی چاکه‌کانیان له‌خزمەت
په‌روه‌رده‌که‌ری خویان که‌بریتی به‌ له‌به‌هه‌شت و رابواردنی هه‌تاهه‌تایی .

﴿وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ وه‌ترسیان له‌سه‌ر نابێ و ، ئه‌وان خه‌فه‌نتبار نابن .
ئه‌و ئایه‌ته‌ هاتوه‌ته‌خواره‌وه‌ ده‌باره‌ی ئه‌و که‌سانه‌ هه‌موو کاتی خۆیان دائه‌نێن بۆ
خزمەت کردنی هه‌زاران ، به‌رده‌وامن بۆ به‌خشینی ده‌رامه‌تی خویان به‌وان هه‌رکاتی
ئاده‌میزاد تووشی هه‌زاری و ناخۆشی بن کو‌توپر پێویسته‌کانیان جێبه‌جێ ئه‌که‌ن شه‌و بێ
نایخه‌نه‌ رۆژ ، رۆژی نایخه‌نه‌ شه‌و ، به‌نه‌یتی و به‌ئاشکرا خه‌ریکن بۆ خزمه‌تیان . که‌واته‌ ئه‌و
ئایه‌ته‌ بۆ هۆیه‌کی تایه‌تی نه‌هاتوه‌ته‌خواره‌وه‌ . هه‌رچه‌نده‌ هه‌ندی له‌زانایان ئه‌لێن : هاتوه‌ته‌
خواره‌وه‌ ده‌باره‌ی ئه‌بویه‌کری کوری قوحافه‌ که‌ هه‌زار دیناری به‌خشی به‌شه‌وو ، هه‌زار
دیناری به‌خشی به‌رپۆژ ، هه‌زار دیناری به‌خشی به‌نه‌یتی ، هه‌زار دیناری به‌خشی
به‌ئاشکرای ، هه‌ندی له‌زانایان ئه‌لێن : ده‌باره‌ی عه‌لی کوری ئه‌بوتالیب که‌ته‌نها چوار

درهه می هه بوو ، درهه میکی به شهو و درهه میکی به پۆژ ، درهه میکی به نهیتی و درهه میکی به ناشکرای به خشی .

خوای گه وره چوار ئایه تی یهك له دوای یهك له باسی هه مه جوړه ی نهو كه سانه ی ده رانه تی خو یان نه به خشن به هه ژاران و له پښه ی خوادا ، یا له پښه ی شهیتانه و به رچاو ی و ناو ده ر کردن نار دوه ته خواره وه ، بهو ئایه ته کو تایی پښ هیتاوه .

ده ست گیرۆی هه ژاران به دوو جوړه دارایی نه کری :

یه كه م : به داراییه پیویست نه کراوه له سه ر موسو لمانان له لایه ن خوای گه وره وه . به لام باو ه پوون به خوا پالیان پیوه نه تی و به چاکی نه زانی له ده رانه تی خو یان به شی هه ژاران بده ن با پیویستیش نه بی له سه ریان .

دوو هه میان : به ده رانه تی كه له لایه ن خوای گه وره وه به نه ندازه یه کی دیاری کراو پیویست کراوه بو هه ژاران و بو پیویستیه گشتی به کان ، نه م جوړه به شه یان پښ نه وتری : **زه کات** ، زه کاتیش مافیکی دیار کراوه بو نهو لایه نانه دانراوه له سامانی ئاده میزاد ، زه کات پایه ی سېهه می پښج پایه کانی ئیسلامه كه بریتین له **(شایه تمان ، نوپژ ، زه کات ، هه ج ، پۆژوو)**

هه ندی له زانایانی خاوه ن خبره ت وایان داناوه كه زه کات یا په پره وێکی ئابووری یه یا ده ستوری ئابووری ئیسلامه ، هه ندی تریان وایان داناوه زه کات زه ریه یه و سه رانه یه كه خراوه ته سه ر ده رانه تی سامانداران ، نهو په ری رپزم بۆیان نه وه ی راستیی زه کات نه ده ستوری ئابووری یه و نه زه ریه یه شه ، زۆر دووره له وانه وه ، چونكه مه رچی بنچینه یی بو دروست بوونی زه کات وه رگرته ی له خاوه ن ده رانه ت و له هه ژاران هه ر بو نه وه یه په رستیی بو خوا ، به بی نهو مه به سه ته زه کات له لایه ن خوای گه وره وه وه رناگیری .

بائه مه ش بزاین ده ستوری ئابووری به مانای نه م سه رده مه بریتیه له پشت به ستن به كه ره سه ته و هۆیه کانی به رهه م ، وهك زه وی و زار و كانگای پشه سازی كه ده رانه تی

چەند کەسیکی تایبەتیە کە دەستیان بە سەردا گرتوووە لە سەرمايەدرانی رۆژناوا ، یا بە دەرامەتی هەموو گەلی دانەنێن و ، کار بە دەستان سەرپەرشتی ئەکەن ، وەك سۆشیا لیستەکان ئەیلێن ، ئەو یاسایە کە بۆ زەکات دانراوە زۆر زۆر لەوانەووە دوورە ، زەریبەش کار بە دەستان وەری ئەگرن و بەس ، هەر ئەوانیش پێویستە بێبەخشن ، خاوەنەکی ناتوانی بە کەسی تری بدا ، نایشتوانی نەیدا بە کار بە دەستان .

بەلام هەموو زانایان پێك هاتوون لە سەر ئەمەیی خاوەن دەرامەت خۆی ئەتوانی بەبێ ناگاداری کار بە دەستان زەکات بێبەخشی بە جیگەیی دیاری کراوی خۆی ، برۆایشی پێ ئەکرێ بەبێ سۆیندخواردن و بەبێ شایەت .

کەواتە زەکات لە کوێ و زەریبە لە کوێ ؟ بگرە ئەو کەسە لە لایەن کار بە دەستانەووە دانراوە بۆ کۆکردنەووی زەکات ئەتوانی بەبێ پرستی ئەوان بێبەخشی بە هەزاران .

لەوانەییەکی بێ : پێویست کردنی زەکات ئەوەمان بۆ دابین ئەکا کە هەژاری سروسشتییە و پێویست کراوە لەژایان ، بۆیە ئیسلام ئەیهوێ چارهێ بکا بەهۆی زەکات و پیتاکی ترهوه ، بۆمان دەرئەکەوێ لە ئەنجامدا ئیسلام ئادەمیزاد ئەکا بە دوو چین ، یانی چینایەتی پەیدا ئەکا بەهەژاری و بەسامانداری و ئەویش رەوانییە ، وەلامی ئەو جوۆرە کەسانە بەمانەیی خوارەووە ئەدریتەووە :

١- ئەو جیگانەیی زەکاتیان بۆ دانراوە و ئەبێ هەر ئادەمیزاد بن هەتا بپێژرێ ئیسلام بە چینایەتی رازیە ، بەلکو زەکات بۆ هەموو سووودە گشتییەکان دانراوە ، وەك نازوخەیی جەنگاوەران و هەموو چاکە گشتیەکان لەو کاتەدا ئادەمیزادی هەزار دەست نەکەوێ ، کەواتە پێویست کردنی زەکات لەبەر ئەوە نیە ئیسلام بە چینایەتی قیناتە ، چونکە وائەبێ هەزار هەر نەبێ .

٢- بەراستی بپێژرێ ژبانی کۆمەڵایەتی (الضمان الاجتماعي) گرتوێتە ئەستۆی خۆی بۆ پێك کەوتووان و بێ دەرامەتان کە بیانپاریژێ لە هەژاری و ناوارەیی ، ئەو جوۆرە بەخێو

کردنە پەيدا بوو لەشارە سۆشالیستەکانی ئەوتۆ کەبروای بەجیاوازی چینیایەتی نیە ،
 ھەموو ئادەمیزاد ئەگریتەو بەبێ بیر کردنەو ، بەزەکات و دەرامەتی تریش پێویستی ئەوان
 جێ بەجێ ئەکری .

۳- ئیمە چ شتی بکەین بۆ نەخۆشی خاوەنی پارەى دەرمان نەبێ ، بەمرۆفێکی برسی
 ئەوتۆ دەستی نەکەوێ کارى بۆ خواردەمەنی خۆی لەکۆمەلگایە بۆلێ کیشایی بەسەرپا
 گەندەلێ ژایانیان ، نایا ئیمە واز لەو کەسانە بەئین ھەتا ئەو کارە گەندەلانی چاک ئەبن و
 نیشانەى ھەژاری و خراپە نامێتی و جیھان خۆی بۆخۆی چاک ئەبێ ، یا ئیمە یاسایە
 دروست بکەین بگریتە ئەستۆی خۆی ژیان بۆیان و ڕینگە بگرێ لەخراپەیان ؟ . لەپاشا نایا
 ئەگونجی گۆرانی ئەو خراپانە ونەمانی ھەژاری بەماوەیەکی کەم و بەبێ ئەوێ کۆمەلگا
 چەند تەوەر و پلەپلە بپێ ؟ بێگومان ناگونجی ، پێویستە ئادەمیزاد خۆی ماندو بکا و ،
 بەھۆی زەکات و دەرامەتی ترەو ئەو کارە خراپانە بنەبەر بکەن ، بێ ئەوێ بیر لەچینیایەتی
 بکریتەو .

بەرپرسی ئیسلام ھەلساوە بەدزی لاوازی ئادەمیزاد بەھەموو شیوێ بە بەتایەتی بۆ
 قەلاچۆکردنی ھەژاری . بەرپرسی پەیامی ئاسمانی گرتوێتە ئەستۆی خۆی ڕێزگرتن و
 بەختیاری ئادەمیزاد ، ھەژاری ئەو پەری کەم کردنەوێ ڕێز و بەختیارە بۆیان . ئیسلام
 ھەرگیز ئەوێ ناوی ئادەمیزاد بێ ڕێز بێ ، ئێز چۆن چینیایەتی بەھەژاری و سامانداری
 پەیدا ئەکا کە ئەوپەری بێ ڕیزی ، ئیسلام قەدەغەى ناکا ھەندێ لەئادەمیزاد دەرامەتی
 لەھەندێ تریان زۆرتربى بەبۆنەى ماندوو بوون و زانیاری ھەندیکیان لەوێ تریان
 بەجۆرێکی وا لەئەندازەى گونجاو دەرئەچێ ، بەلام ئیسلام بەرپەوای دانانی ھەندێ
 لەئادەمیزاد ھەژار بن و بێ ھێز بن و ژێردەستەى ناپەوا بن .

ئىسلام ھەر بۆ ھەزاران زەکاتی دانەناو ، وەك ھەندێ وای ئەزانن ، بەلكو دانراو و
 كراو بەیاسا بۆ لابردنی دەیان كۆیرەوێ کۆمەلایەتی کەبەکێ لەوانە لابردنی ھەژاریە ،

ئەوانى تىرىش وەك بىنەپر كىردنى كۆيلىسى بەگۆيرەى توانا بەندەكان بىكرپىن بەزەكات
رېزگارىان بىن لەبەندايەتى ، بۆ رېك خىستى لەشكرى ئىسلام ، بۆ دروستكىردنى مزگەوت
و پرد و خەستەخانە و زانكۆ و پەيمانگا و سازكىردنى شوپىنى حەسانەوەى ھەتەوان و پەك
كەوتەوان . ئەگەر كاتى ھات ھەژارى لەنيو ئادەمىزادا نەما ، پىويستيان بە ھىچ شتى
نەبوو ، لەھەم و لايەكەوہ كەم و كورپان نەما ، لەو كاتەدا پىويستى زەكات لەسەر
ئادەمىزاد ھەلەگىرئ ، چونكە جىگەى بەخىشىنى دەستاكەوئ . كەوابو لەكوئ زەكات
چىنايەتى دروست ئەكا ، ئەو كاتە ھەردىت چونكە پىغەمەر ﴿ﷺ﴾ ئەفەرەموئ :
(دەرامەتەكانتان بىەخشن بەر لەوہى كەلەمە و پاش كاتى دىت خاوەن زەكات ئەگەرئ
كەسى دەست ناكەوئ وەرى بگرئ چونكە ھەمويان خاوەن سامانن) بوخارى (باب
الفتن) .

ئىسلام پىويستى كىردوہ لەسەر خاوەن دەرامەت كەزەكات بىەخشتى بەھەژاران
لەريژيان كەم نەكاتەوہ و ھەستيان برىندار نەكەن و وابزانئ پىويستى سەرشانى خۆيەتى و
پىويستە لەسەرى و ئەيداتەوہ .

ئىسلام بەبى گومان پىش ھەموو ئاين و ياساى دەستكىرد كەوتەوہ لە بەخىش و دانانى
زەكاتا ، ئەو ياسا مەروفايەتىيە ھىچ كەسى رېگەى پى نەبردوہ بەر لەئىسلام ، لەپاش
ئىسلام بەسەدان سالى جگەى موسولمانان ناچار بوون زەكات بکەن بەياسا بۆخويان ،
بەلام ناويان نا (الضمان الاجتماعي) .

گەورەترىن و چاكترىن كارى ئىسلام بۆ ھەژاران ئەمەيە ھەموو يەككىيان بەگۆيرەى
تواناي خويان بخرىنە كار كىردنەوہ ھەتا ھەست نەكەن بەناتەواوى خويان لەژياندا ھەتا بەر
مىھربانى خواى گەورە بکەون : كەبەندەى كاركەرى خوش ئەوئ .

خواى گەورە لەئايەتە پىشەكانا باسى بەخىشىنى دەرامەتى بۆ كىردىن كە پىويستە بەھىچ
مەبەستى نەيەخشن بۆ جگەى خوا ، بۆ پاك كىردنەوہى خۆى و دەرامەتەكەى بى ، بۆ

هواسهری بهیه‌کهوه نوسانی ناده‌میزاد بی به‌برایه‌تی . له مه‌وپاشیش باسی سودمان بو ته‌کا که دژی نهو به‌خشینه‌یه ایمان بوارد ، نه‌به‌خششی دارایی خوی به‌مروفتی به‌شیوه‌یه پاره‌که‌ی خوی به‌زورتره‌وه وهر‌بگری ، نهو جوره مروفانه تیرناخون و چاوچنوکن و پاره نه‌دهن به‌دانشتوان به‌خرایه‌ی خوی وهری نه‌گریته‌وه بو پاشه‌روژی ، نهو که‌سانه داگیر‌که‌ری سامانی ناده‌میزادن ، زیانه‌کانی سوود (الربا) له‌پاش مانا کردنی نه‌م نایه‌تانه‌ی خواره‌وه به‌کورتی باسیان نه‌که‌ین خوا یاریده‌مانیی ، به‌تاییه‌تی بیت و فهری دهرامه‌ت و مروفایه‌تی نایه‌لی ، بویه خوا نه‌فهرموی :

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي
يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ
مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ
مِّن رَّبِّهِ فَانْتَهَىٰ فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ
فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٧٥﴾ يَمْحَقُ
اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٧٦﴾
إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَتَوْا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٧﴾ يَتَأَيَّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٨﴾ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا
فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ
أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٩﴾ وَإِن كَانَتْ
ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۚ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ
إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَىٰ
اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

﴿ الذين ياكلون الربا ﴾ كه سانیکی نهوتو نهوون دهرامه تی سوود ، سود یانی
زور کردن ، یانی نهو كه سانه مامه له نه كهن و زورتر له وهی خویشان داویانه نهی سین و
وهی نه گرن ، ناو بردنی خواردن به ته نهی هیمایه بو نهوه له سودا زورتر بو خواردن بووه .
﴿ لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من المس ﴾ نهو كه سانه هه لئاسنه وه
له گزړه كانیان له پروژی دوایدا ، مه گهر به وینهی هه لئسانی كه سیکی نهوتوی فیدار ،
شهیتان دایتی لهو كه سه بو شیت كردنی ، یانی نهو كه سانه مامه له به سود نه كهن به ته واوی
ههروهك نهو كه سه وان دیو و درنج دهستی لیوه شان دبئ و تووشی شیتی و فئ بوبئ و
كهف بچه رتی و لاقه فرتی بكا و سهری خوئ بكیشی به دار و بهردا . له پروژی دوایدا
نهو جوړه كه سانه سوود خوړن نه ناسرین بهو جوړه كار و نه خوشیانه .

﴿ ذلك بأنهم قالوا إنما البيع مثل الربا ﴾ نهو شتهی تووشی نهوان بووه لهو سزادانهیان بههوی نهو بهووه که بهر پاستی نهیان ووت سود وینهی فروشته . یانی نهو قازانجه لهفروشر اوا پهیدا نهیی له کرین و فروشتندا که لهو نرخه ی زورتره که بیی کرپراوه وینهی ههروه که نهو قازانجه به له سودا وهر نه گیرئ ، بهلای نهوانهوه فروشتن و مامهله کردن به سود یه کسانن ، بگره سود چاکتره ، نیتر بو نهیی فروشتن و کرین رهوایی و سود قهدهغه بی ؟ .

بی باوهران نهیان ووت : نادهمیزاد نایا بویان نیه بابی پینج دینار بفروشن به شمش دینار ، یا کوتوپر شتی بفروشن به سی دینار بو ماوهی دوو مانگ ؟ بینگومان نهوانه دروستن ، بو نهیی حهوت دینار بهههشت دینار دروست نهیی خوای گهوره گومانه کهیان بوچ نهکات و نهفهرموی :

﴿ وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا ﴾ وهخوای گهوره رهوای کردوه فروشتن ، چونکه لهوا هدییه قازانج بو بکر و بفروش ، قهدهغه ی کردوه سود چونکه دارایی لهناو نهبا و نادهمیزاد نهخوش نهخا و قازانجه که ی ههر بو یه کهسه ، نیتر چۆن هدر وه که یه که و ابن ؟ بفروش خوی ماندو نهکا و نارهق نهپرئیی بهکاری بازارگانی به کهلک کهواته قازانجه که ی بهرانهر بهو ماندوو بونهیه ، بهلام سود وهرگر به بی ماندوو بوون دهستی ستهم نهخاته کار بو داگیر کردنی دارایی خهلکی ههزار و دهرامه تیان بهبی ماندوو بوون نهی خوا ، بویه فروشتن و سود وه که یه نین لهههموو روویه کهوه .

﴿ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى ﴾ دواپی ههر که سی چوو بۆلای ناموزگاری به لهلایه ن پهروه رهده کهری خویهوه که سود وهرگتن قهدهغه به ، دواپی نهو کهسه وازی هیا لهسود وهرگتنی پاش قهدهغه کردنی و دوا ی فهرمانی خوا کهوت بهبی دواکهوتن .

﴿ فَلَهُ مَا سَلَفَ ﴾ دواپی بو نهو کهسه هدییه شتی لهپیشهوه وهری گرتوه بهر له قهدهغه کردنی ، داوای گهرا نهوه ی لی ناکرئ ، بهلام پاش قهدهغه کردنی داوای گهرا نهوه ی لی نهکرئ نهو زوره ی وهری گرتوه .

﴿وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ﴾ وه کاری نهو کهسه نه گهر پتهوه بۆ لای خوا ، خوا پاداشتی نه داتهوه
له سهر نهوهی وازی هیناوه له مامه لهی سود به وه رگرتی نهو ئاموژ گاری به ، خوا خوئی
نه زانی چ شتیکی بۆ نهکا و په یوهندی به کهسی تره وه نی به ، به راستی ههر کهسی سودی
وه رگرت و نهیزانی قه دهغه کراوه ، پاش زانین وازی لی هینا له بهر په رستنی بۆ خوا ،
دوایی خوا چاودیری نهو کهسه نهکا ، به دارایی رهوا سوود به خشی نهکا ، چونکه وازی
هیناوه له کاری قه دهغه کراو .

﴿وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ وه ههر کهسی بگه پتهوه بۆ لای
په رهوا دانانی مامه له کردن به سود پاش نهوهی خوا قه دهغهی کردوه ، دوایی نهو
که سانهی به رهوای دانه نین مامه لهی سود و فهرمانی خوا نابین دانیشوو هاوړپی ئاگری
دۆزه خن ، نهو که سانه له نیو ئاگردان به به رده وامی چونکه نهو جوړه کارانه له بی
باوهرانه وه نهوه شپته وه بۆیه له ناگر ناچنه ده ری .

﴿يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا﴾ خوا ده رامهت و قازانجی سود له ناو نه باو پیتی نایه لی ، نهو داراییه
سودی تیکه لی بی بنه بر نه بی و منال و خیزان و خوئی که لکی لی و در ناگرن ، وهک زور
جاران به چاوی خویمان دیومانه که زۆری بهی نهوه کانی پاش مردنی خوئی دارایی نهو کهسه
له خواردنی نا له بار و له خواردنه وهی مهی و قومار کردندا نهید وړپیتی .

﴿وَيَرْبِي الصَّدَقَاتِ﴾ وه خوا گه شه نهکا به چاکه کردن به دارایی پیویست بن یان نه ؟
وه زۆری نهکا و پیت نه خاته نهو شتانهی لهوان ده ربکری ، ههر چه نده خاوه نه کهی
بیه خشی خوا ههر زور تری نهکا .

﴿وَاللَّهُ لَا يَجِبُ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ﴾ وه خوا خوئی ناوی هه موو بی باوهرانی تاوانکار که
به رده وامن له سهر به رهوا دانانی قه دهغه کراوه کان وازی لی نه پین و در یژه نه دهن به گوناوه
کردن و به رده وامن له سهر خواردنی سود و باش بۆی دانه چی لهو نایه تهوه زانیمان سود
خۆر به خه یالی خوئی به مامه له کردن سود نهیه وی ده رامه تی خوئی زور تر بکا . به لام

بیگومان که مزی نه کاتهوه ؛ چونکه سود پیسه و قهدهغیه ، دهرامه تی قهدهغه هی نهوان
 نیه و هی خه لکی تره ، جگه لهوانهیش سهرباری بی پیتی نهو داراییه خه شمی خوای گهوره
 له سود خوړان و تۆله کردنهوه لهوان ، ناگری دۆزه خ با بووه ستی .

﴿ إن الذين آمنوا وعملوا الصالحات ﴾ بهراستی که سانیکی نهو تۆ باوهریان هیئاوه
 ههرشتی بکهن یا نهیکهن به گویره ی فرمانی خوایه و ، کردهوه چاکه کان نه کهن بهو
 جوړه ی خوا فرمانی پیداو به نیازی پاکه وه .

﴿ وأقاموا الصلاة وآتوا الزكاة ﴾ وهنویزه کانیاں بهرپا نه کهن و نهیکهن بهو جوړه ی
 خوا فرمانی پیداو ، زه کاته کانیاں به خشویه بهمه ژاران و خوړیاں هه لئاکیشن و نازاری
 هه ژاران نادهن .

﴿ لهم أجرهم عند ربهم ﴾ بۆ نهو که سانه هه یه پاداشتیان لای پهروره کهری خوړیاں
 له رۆژی دوا پیدا مزه ی چاکه کانیاں وه نه گرن .

﴿ ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون ﴾ وه ترس له سهر نهو که سانه نیه بۆ نهو
 کاره چاکانه کردویانه له بهر خوا و له بهری خوړیانه وه ناردویانه بۆ تویشوی رۆژی دووایی ،
 خه فته تبار نابن بۆ نهو شتانه له مهو پاش دیته ریگه یان . بهو نایه ته بۆمان دهر نه کهوئ
 باوهر هیان به ته نها و کردهوه ی چاکی له گه ل نه بی بی هوده یه و ناگاته فریای ناده مزاد
 به ته وای .

هه ندی له باوهر داران پیش نهوه ی موسلمان بن له نیوان یه کتریدا مامه لیه یان به سود
 کردبوو که خوای گهوره سودی قهدهغه کرد خاوهن داراییه کان داوای قهرزه کانیاں کرد
 له قهرزازه کانیاں به سوده که یانه وه ، خوای گهوره لهو کاره دا بهر هه لستی کردن و
 فرموی :

﴿ یاایها الذين آمنوا اتقوا الله ﴾ نه ی که سانیکی باوهر تان هیئاوه نیوه له خوا بترسن و
 خوړتان بیاریژن له سزای خوا .

﴿ وزروا ما بقي من الربا إن كنتم مؤمنين ﴾ وهئوه وازبهین لهشتی ماوه تهوه له سوود ، ئیوه دهست بهرداری بن و داوای مه که نهوه له قهرزاره کانتان دواى ئه وهى قه دهغه کراون نه گهر ئیوه باوه رتان هیئاوه به راستی .

﴿ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ﴾ دواىى ئیوه نه گهر وازتان نه هیئاوه له داواکردنی ئه و شتهى ماوه تهوه لای قهرزاره کانتان و داوای نه کهن له وان ، نه گهر داوای بکهن ده رنه که وئ باوه ردار نین که واته ئیوه خوتان ناماده بکهن و رابگه یه نن جهنگ له گهل خواو فروستادهى خوا ، وازانن نه وانیش جهنگ له گهل ئیوه نه کهن و خویان به دوژمنی ئیوه نه زانن . له ترسی ئه و هه ره شهیه و پاش هاتنه خواره وهى ئه و ئایه ته باوه رداران ووتیان : ئیمه توانای جهنگمان نیه له گهل خوا و پیغه مهر .

﴿ وَإِنْ تَبِمَ فَلَكُمْ رُؤُوسَ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلُمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴾ وه نه گهر ئیوه واز نه هیین و په شیمان بوونه وه له داواکردنی پاش ماوهى سوده کانتان ، دواىى بوتان ههیه سه رمایه ی داراییه کانتان به ته وواوى ، ئیوه ستم له قهرزاره کانتان مه کهن و زوړتر له سه رمایه کانتان وه رگرن ، ئیوه ش ستمتان لى نه کرئ به وه رگرتنى که متر له سه رمایه کانتان ، یا سه رچه ویتان له گهل بکهن .

﴿ وَإِنْ كَانَ ذُو عَصْرٍ فَنظِرْهُ إِلَىٰ مِيسِرَةٍ ﴾ وه نه گهر قهرزاره کانتان خاوه نی دهست کورتى و سه ختى بوون و نه دار بوون نه یان نه توانی سه رمایه کانتان بده نه وه دواىى ئیوه چاوه پروان بکهن هه تا قهرزاره کانتان ساماندار نه بن ئه و کاته بتان دهنه وه .. هه ژاری لیړه په یدا نه بى به جگه ی شوئى دانیشن و بهرگى خوى و خیزانى و نامه ی خویندن .

﴿ وَإِنْ تَصَدَّقُوا خَيْرَ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ وه به خشینی ئیوه سه رمایه که تان به قهرزاره کانتان ، ئه و به خشینه چاکره بو ئیوه لای خوا و پاداشتی زوړتره له وهى چاوه پروان بکهن نه گهر ئیوه بزاسن به و چاکه یه بو خوتان ، که واته ئیوه کار بکهن به گویره ی زانیاری خوتان .

﴿١﴾ وأتقوا يوماً ترجعون فيه إلى الله ﴿٢﴾ وهئيه خوتا پياريزن له رږږي پرسيار و وهلام
که رږږيکی سامناکه ئيه نه گيرږينه وه بولای خواي خوتان .

﴿٣﴾ ثم توفي كل نفس وا كسبت وهم لا يظلمون ﴿٤﴾ له پاشا نه دري به همموو کس به
تهواوي شتي کردويانه له پاداشتي چاک و تولي خراپه کانيان ، نهو که سانه ستهميان لي
ناکري لهو رږږه دا له پاداشت و تولي کرداره کانيان .

نهو نايه ته هاترته خواره وه پاش همموو نايه ته کاني قورثاني پيرږږ به بيست و يهک رږږ
به لای زوريه ي زانايانه وه ، هندی تريان به زورتر ، هندی ئه لين : به که متر لهو ماوهيه
هاترته خواره وه ، پيغمهر ﴿ﷺ﴾ فهرمووي : نهو نايه ته دابنين له نيوان نايه ته کاني سوود و
نايه ته کاني قهرزدا ، پاش بيست و يهک رږږ پيغمهر ﴿ﷺ﴾ کڅچي دوايي فهرموو .

به گوريه ي نهو به لگانه ي له قورثان و فهرموده ي پيغمهر وه دهرته کهون سود خواردن
قهده غيه ، همموو موسولمانيش پيک هاتوون له سهر قهده غه کردني ، ههر که سي مامه له ي
سود و خواردني به رخوا دانې به يې باوه ر نه ژميږي ، ههروهک وهر گرتني قهده غيه
به خشينيشي قهده غيه .

به شه قهده غه کراوه کاني سود سي جورن :

١- فروشتني شتي به شتي تر ، يه کي لهو شتانه زور تري لهوي تريان = (ربا الفضل).

٢- فروشتني شتي به شتي تر ، وهر گرتني ههردوو لهو شتانه يا يه کي کيان دواجرئي
(ربا اليد) .

٣- فروشتني شتي به شتي تر ، مهرج بکهن وهر گرتني يه کي لهو دوو شتانه
دواجرئي ، ئيتر باوه ريشي بگرن لهو دانيشته يانا ههر لهو شوينه ، نهو به شه يان پي
نه بيږي (ربا النسئ) .

نهو سي به شانه به گشتي قهده غه نهو جورهي موسولمانان وهر يان گرتووه به گشتي
قهده غه نهو جورهي موسولمانان وهر يان گرتووه له قورثان و له فهرموده ي پيغمهر
﴿ﷺ﴾ .

لەمەو پاش بەكورتى وئە لەسەر مامەلەى سود ئەھىتىنەو :

ئەگەر خوار دەمەنى فرۇشرا بەخوار دەمەنى و لەيەك جۆربوون ، وەك گەنم بەگەنم ،
زېر بەزېر ، يا زيو بەزىو ، لەو كاتەدا پېويستە ھەردوولايان ئامادەى ئەو شوئەبن و
بەئەندازەى يەكېن ، بەر لەوەى بفروش و بېر لەيەك جوى بېنەو ئەبى ھەردووشەكان
و ەربگرن ، بەشېو ەيە كارنەكەن مامەلەكەيان قەدەغەبى و پوچ بى ، ئەگەر بەو جۆرە ئەبى
سودە .

ئەگەر شەكان لەدوو جۆر بون ، وەك گەنم بەجۆ ، زېر بەزىو ، مەرجە ھەردوو
شەكان ئامادەى ئەو جېگەبەن ، يەكېكىان لەوى تریان زۆرتىر بى و لەيەكترى و ەريان
بگرن . بەلام يەكسانى لېرەدا مەرج نە ، ئەم جۆرەشىيان بەو جۆرە ئەبى قەدەغەبە و
پوچە .

خوار دەمەنى لېرەدا برىتەيە لەوەى مەبەستى ئادەمىزاد بى بۆ خوار دنى ، ئىز بېتە ھۆى
ژيان و مانەو ەيان وەك گەنم و جۆ و برنج و گەغەشامى و بەرو ، يا بۆ شەوچەرەبى و بۆ
مىو ەبى ، وەك ھەنجىر و ترى و خورما ، وەيا بۆ دەرمان بەكار بەھىترى وەك خوى و
بەھارات و گلى ئەرمەنى . كەواتە ئەو سى جۆرە ئەوانەن سووديان تېدا پەيدا دەبىت جگە
لەوانە سود پەيدا نابى .

بەلام سود لەقەرز دانا ەبە ، وەك ئەوەى پىنج دىنار بدرى بۆ ماوەى مانگى بەشەش
دىنار ، بەجۆرىكى پروون تر ھەرشتى بەقەرز بدرى بەكەسى ، جگە لەو پارەبە خاوەن
قەرزەكە شتى تر و ەربگرى ، بۆ وئە بلى رۆزى ئىشم بۆ بکە يا بەرچىنەبە ھەنجىرم بۆ
بېتە ، يانامەبەكم بەرەى تەماشای بکەم ، ئەوانە ھەموويان قەدەغەن و بەسود دائەنرین
لەلایەن ياسای ئىسلام .

ھۆى قەدەغە کردنى مامەلە بەسود زۆرن ، ئەمانەى دواى ھەندىكىيان :

۱- دژى بەرېزترىن بىروباو ەرى ئادەمىزادن ، وەك چاکەکردن و يارمەتى و بەزەبى
لەگەل يەكترىدا كە سود و ژيان بەوان گەشە ئەکا .

تەفسىرى زماناكوئى

۲- خواردنی دارایی ئادەمیزاد بەی ماندووون بۆ کاریکی پوچ ، سود خۆران ھەر وەرئەگرن و توشی زیان نابن .

۳- پارەداران بەسود لەقازانجان ، پارەوەرگران بەسود ھەر توشی زیان ئەبن و لەھەژاری رزگاریان نابن .

ھەندئ لەزانایانی ئابوری پۆژناوایی رینگەیان بەو نەخۆشیانە بردوو ، یەکی لەو زانایانە دکتۆر (شاخیت) ئەلمانی بەرپۆتەبەری بانکی (رانج) لەپیشا ، لە (دیمشق) دوانیکی داو ووتی :- ئیمە ئەتوانین بەکاریکی رپازی و بیرکاری لەو بگەین ھەموو دەرامەتی زەوی لەپاشەرپۆژدا ئەچیتە گیرفانی کۆمەلئیکی تاییەتی لەسود خۆران ، چونکە ئەو کەسانە قەرز بەسود ئەدەن لەھەموو کاریکا ھەر قازانج ئەکەن ، بەپێچەوانە قەرزارەکانیش وا ئەبێ قازانج بکەن . بەلام بەزۆری تووشی زیان ئەبن ، ھەتا وای ئی دێ زۆربەیی دەرامەتیاں ئەبێ بەدارایی چەند ھزار کەسی ، زۆربەیی دانیشتوانی سەر زەوی ئەبن بەخزمەتکار و کریکاری ئەوان ، ئارەق ئەرپژن و مۆچەیکەکی کەم وەرئەگرن ، بەھەزاران چەرمەسەری بتوانن خۆیان و خێزانیان بەخیو بکەن.

ئەو زانایانە پیشەیان دارایی ناسینە و لەئابووریدا شارەزان ئەلێن : سەرچاوەی سود خۆران جولەکەن لەکۆن و لەتازەدا ، ئادەمیزادی تر لەوانەوہ فیڕی مامەلئ سود بوون ، جولەکە ھەر لەکۆنەوہ خوا و ئاین و رێزیاں تەنھا ھەر داراییە ، بەداوێن پیسی و دەلالتی و دوورپوویی و کوشتن و دزی و دەست برین بۆیان بلوئ سلئ ئی ناکەنەوہ .

وابەچاک دائەنرئ باسی ھەندئ شت بکەین لەم سەردەمەدا زۆرباون و زۆریان باس ئەکری :

۱- کردنەوہی کارگەییە لەلایەن چەند کەسیکەوہ ، بەو مەبەستە قازانجەکەیی بلاو بکەنەوہ بۆ یارمەتیدانی مرقایەتی و دانانی لەھەموو رینگە چاکەکاندا لەپاش دەرکردنی مۆچەیی فەرمانبەران و کریکاریانی ئەو کارگەییە ، ئەو کارە بەسود دائەنرئ ، وەك لەباسەکاڤان بۆمانای سود ، زانراوہ .

۲- دانانی پاره له بانکه کاندایه قازانجیکی دیاری کراو بو خاوهن پاره کان ، نهو جوره کاره قهده غه ی ، بی گومان به سود دانه نری ، ئیتر نهو قازانجه که میی یا زور ، له گونا هدا هردوو لایان هاو به شن ، چونکه خاوهن پاره قازانجه که ی مسو گهره به بی نهو هی ماندوبی ، نهو هیش مه به سه له مامه له به سود کردن .

به لام نه گهر که سی زور نه دارا بوو ، که سی نه بی بگاته فریای و سهر بو جیگه یه تر دهر نه کا ، نه دهرامهت و نه کار کردنی بو نه نه لوا ، نهو مرزفه هزاره بی چاره یه نه توانی به گویره ی پیوستی خوی قهرز له بانک بکا ، گونا له و کاته دایه سهر قهرز دهره که یه .

۳- کرینی یانسیب گه وره ترین جوره کانی قوماره و قازانجه که ی قهده غه یه ، وهک کرینی قهده غه یه ، خواردنی گونا ه ، له هه موشتی سهر تر نه مه یه :

هه ندی کهس به تابه تی کار به ده ستان فروشتنی یانسیب به کار نه هین و نه ی فروشن ، به ئاواتی خویان بو کاره چاکه کانی نه فروشن ، وهک یارمه تی دانی هزاران ، نهو که سانه وینه ی نهو که سانه ن پیتاک کوئه که نه وه بو کوری سوردان و ده ست نه کهن به مه ی خواردنه وه ، یا بو لاسای کردنه وه ی بی بنچینه ی و بی که لک ، به ده یان کهس پاره ی خویان له کرینی یانسیب له ناو نه بدن ، له نه نجامدا به ورتوقوتی و دهسته پاچه ی دهر نه چن و دهرامه تیان نامینی . له تابه ته پیشوه کاندایه خوی گه وره باسی قهده غه کردنی سودی فهرمو ، وهله تابه ته کانی دووایدا باسی قهرزدان و یارمه تی و بازرگانی و نویسی نه ندازه ی نهو قهرز ه مان بو نه کا و نه فهرموی :

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اِذَا تَدٰىنْتُمْ بِدِيْنٍ اِلَىٰٓ اٰجَلٍ مُّسَمًّى فَاَكْتَبُوْهُ وَلِيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ اَنْ يَّكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللّٰهُ فَلْيَكْتُبْ وَلِيُمْلَلْ

ته فسیری ز مناکوی

الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلَيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسَ مِنْهُ شَيْئًا
 فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ
 أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ
 مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ
 مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ
 إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمُوا
 أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ
 عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ
 تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ
 أَلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ
 وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا
 اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٨٢﴾

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةً
فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِي أُؤْتِمِنَ أَمْنَتَهُ وَلْيَتَّقِ
اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ
عِندَ اللَّهِ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨٣﴾

﴿یا ایہا الذین آمنوا إذا تداینتم بدین﴾ نہی کہ سانیکی ٹہو تو باوہ رتان ہیٹاوه ہرکاتی
ٹیوہ مامہ لہ تان کرد ، ہندیکتان قہرزتان دا بہہندیکتان بہ قہرزی بیدہن بہ یہ کتری ،
بہ گوریہی یاسا مامہ لہ کتان لہ گہل یہ کتری کردبوو نرخہ کھی قہرز بون .
﴿إلى أجل مُسمى﴾ ہتا ماوہیہ کی دیاری کرا بہ سال یا بہ مانگ یا بہ رۆژ ،
قہرزہ کھیشتان دامہ زران و رونشان کردہوہ بہ بہلگہو شیوازی وا کہ بزائن قہرزہ کہ
چونہوچیہ . ٹہم مامہ لہ یہ پی ٹہو تری سہلہم ، وہ کاتی مامہ لہی واتان کرد پیویستہ
لہ سہرتان .

﴿فأكتبوه﴾ دواپی ٹیوہ ٹہو قہرزہ بنوسن لہ سہر پارچیہ کاغز ، ناوی قہرززار و
خاوهن قہرز و ٹہندزہی قہرزہ کہ و ماوہ کھی و ناوی شاہیدہ کانی تیدا روون بکہنہوہ ہتا
کاتی پیویست تہ ماشای بکہن .

﴿ولیکتب بینکم کاتب بالعدل﴾ وہ پیویستہ ٹہو بہلگہ نامہ یہ بنوسی لہ نیوان ٹیوہ دا
نوسہری لہ جگہی قہرز دہر و قہرززار بہ جوریکی دادپہروہرانہ . نہ زور بنوسی و نہ کہم
لہ ماوہ و لہ داراییہ کہ بڑ ہر دوو لایان . کہواتہ پیویستہ ٹہو نووسہرہ داد پہروہر و
دہست پاک و ناین پہروہر پی و باوہر پی کرا و پی . بہ خامہ و بہ دل لایہنی ہیچ لایہنی
نہ گری .

زۆربهی زاناڤان تهلین : فرماندانی خوا بهو نووسینه بو پیوست بوون نیه . بهلکو وا چاکه بنوسری بو دلنایی هردوو لایان و له بهرتهوهی موسولمانان له کۆن و تازه دا پیک هاتوون له سهر کرین و فروشتن به نرخ و دوا بکهوی بهی نووسین و بهی شایهت ، پیوست کردنیان نازار و تهنگ ههلهچینه به ناده میراد .

وه کهمی له زاناڤان تهلین : ئهو فرماندانه بنوسین بو پیوستبوونه .

﴿ولایاب کاتب ان یکتب کما علمه الله﴾ وه پیوسته هیچ نوسه ری سهریچی نه کا له نویسنی ئهو بهلگه نامهیه که داوای لی کرا له جیگهیه خاوهن قهرز کهسی تری دهست نه کهوی بو نویسنی ئهو بهلگه نامهیه ، بینوسی بهوینهی شتی خوا فیتری کردوو له نویسنی بهلگه نامه و نهی گۆری و تیکی نه دا .

﴿فلیکتب﴾ دواپی پیوسته نووسه ر بینوسی به جو ری نه کهمی بکاته وه نه زۆر . شتی بنوسی چاکین بکری به بهلگه له کاتی پیوستیدا ، هیچ لای لی له مامه له کهران به چاوی تایه تی ته ماشا نه کا ، هردوو لایان ئه مین له وهی مافی بړوا . خوی بیاریزی له ووشهیه بیته جیگه ی دوو به ره کی .

﴿ولیملل الذی علیه الحق﴾ وه پیوسته ده ری بخا و پرونی بکاته وه که سیکی ئهو تو به سهریوه تی قهرزه که بو نووسه ر هه موو قهرزه که لایه تی بهی کهم و کوری ، وه به زمان بلی : که ئه ندازه ی قهرزه که و ماوه ی دانه وه ی ئه وه ندهیه .

﴿ولیتق الله ربه﴾ وه پیوسته هه موو یه کی له نووسه ر و قهرزار له خوا بترسن پهروه ده کهر یانه و به خپو کهریانه ، نایی درۆده له سهر به کار بهیتن .

﴿ولا یبخس منه شیئاً﴾ وه نایی ئهو که سه ی قهرزه که ی له لایه کهم بکاته وه لهو قهرزه هیچ شتی له کاتی ده رخستیا بو نووسین .

ئهو شتانه ی له مانای ئهو شتانه دا باس مان کردن که مترین مه بهسته که پیوست کراوه له سهر قهرزار به رانه ر به خاوهن قهرزه که که دهستی گرتوو له کاتی ته نگانه دا ، به لام

بەداخەوێ زۆر کەسمان چاوی بێ کەوتووە لە کاتی داواکردنی قەرزدان بەتای کزۆتی و هەژاری شۆڕ نە کاتەوێ لەبەردەم خاوەن دارایی دا بەهێوای ئەو قەرزێ بداتی و پێوستی خۆی بێ جێ بەجێ بکا ، خاوەن دارایی ، نایین و مەروفاوەتی پالتی پێوێ ئەنێ و وەلامی ئەداتەوێ و قەرزە کەوێ ئەداتی . کەچی دواو داواکردنی قەرزه کە ، لەخاوەن قەرزه کە پائەپەرێ و ئەچی بە گزیا و ئەبێ بە دوزمێ ، وەك ئەبای بێبێ و نەبۆران ، بە دەیان ناو و ناتۆرەوێ خرابی بۆ دروست ئەکا ، هەر لەبەر ئەوێ خاوەن قەرزه کە داوای مافی رەوای خۆی ئەکا جگە لەو هیش خرابە بە کاردێتی بەرانبەر بەو چاکەبە کە ئەو هیش قەدەغەبە بە گۆرەوێ یاسا و بە گۆرەوێ ئەقل ، تینەتی خرابی خۆی و بێ نرخی خۆی و نامەردی خۆیشی بۆ هەموو کەس دەر ئەخا .

خوای گەورە پێوستی کردووە لەسەر ئادەمیزاد سوپاسی خاوەن چاکە بکری ، ئێزەر هەر کەسێ بێ خوا سوپاسی ئادەمیزادی بەرانبەر کردووە لە گەڵ سوپاسی خۆی ، وەك خوا ئەفەرموی : ﴿أَنْ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ﴾ سوپاسی من و دایک و باوکت بکە ، پێغەمەر ﴿ﷺ﴾ ئەفەرموی ﴿لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ﴾ سوپاسی خوا ناکا کەسێ سوپاسی ئادەمیزاد نەکا .. ئەمانەوێ خوا رەوێ باشترین بەلگەن لەسەر ئەو مەبەستە :

١- رێزگرتی ئادەمیزاد بەشیکە لە رێزگرتی خوا . خوا ئەفەرموی : ئێمە رێزی ئادەمیزادمان گرتوو . پێغەمەر ﴿ﷺ﴾ ئەفەرموی خوا بەبەندەبە بەبەندەکانی خۆی ئەفەرموی : مَنْ نَخْشَ كَهْوَمَ بَوَّ سَهْرَ خَوْشِيتَ لِي نَهْ كَرْدَمَ ؟ بەندە کەوێ ئەلێ : تۆ پەرور دەکەری بەبەندەکانی بێ ئازاری و نەخۆش ناکەوێ خوا ئەفەرموی : بڕایەکی موسولمانی تۆ نەخۆش کەوت سەرت لێ ئەدا و هەوالت نەپرسی . بە گەورەبێ خۆم سوێند ئەخۆم سەرت لێ بەدایە من لەلای بوم . بەهۆی ئەو بەندە نەخۆشەمەوێ هەموو پێوستی تۆم جێ بەجێ ئەکرد بەهۆی میهرەبانی خۆمەوێ و بەخشنەوێمەوێ .

٢- سوپاس کردنی چاکە کەران بەشیکە لەدروست پەیمانی ، ئەو بەلگەبە لەسەر راست گۆبی و باوەر هێنان ، نیازپاکی و دەست پاکی و فیداکاری ، هەر کەسێ پەیمان

جی به جی بکا له گەل کەسێ چاکە ی له گەل کردوو ئەو ئەگەینێ ئەو ی له سەر یه تی
جی به جی کردوو له گەل خێزان و دۆستانی و نیشتمان و هەموو ئادەمیزاد . مەوقی بەلێنی
خۆی نەباتە سەر و دڵ پیسی له گەل چاکە کەران بکا ئەو ئەگەینێ دڵ پیسە بەرانبەر
خێزان و دۆستان و نیشتمانی خۆی و چاوەڕوانی چاکە ی لێ ناکرێ ئەو کەسە ی خواوەنی
بەلێن نەبێ بەبێ باوەر دائەنرێ ، گەورەترین بەلێن بەسەر بردن ئەو یه له کاتی نازار و نیش
و تەنگانە دا بێ ، چونکە بەلێن بەسەر بردن له کاتی چاکە کردن و کاتی خوشیدا له بەر
داراییە کە یه نەک له بەر خواوەنە کە ی .

﴿فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَمِينًا﴾ دوا ی ئەو کەسە ی ئەوتۆ قەرزە کە ی
له سەر ئەگەر گێل و کەم ئەقل و شێت و دەست بلأوبو شایانی بەخشین و وەرگر تێ
نەبوو ، یا لاواز و منال و پیر و پەك کەوتە و خەلە فاو بوو .

﴿أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْلَ﴾ یانە ئەتوانی کە بە دەمی خۆی ئەندازە و چۆنیەتی قەرزە کە
روون بکاتەو له بەر لاتی و نەخۆشی و زمان نەزانین .

﴿فَلْيَمْلِكْ وَلِيَهُ بِالْعَدْلِ﴾ دوا ی باروونی بکاتەو کار بە دەستی ئەو کەسانە ئەندازە ی
ماوە و قەرزە کە ی کە بریتین له باوک و باپیر و دادوەر له کاتی نەبونی ئەواندا بە جوړیک ی
دادپەرورە ی و راستی لەروون کردنەو یان بەبێ کەم و کوپی ، ئەو دادپەرورە یه
موسولمان و بی باوەرانی ش ئەگریتهو بەبێ جیاوازی .

﴿وَأَسْتَشْهِدُوا شَاهِدِينَ مِنْ رِجَالِكُمْ﴾ جگە ی ئەو نوسینە ئیوه داوا ی ئاگاداری دوو
شایه تی تر بکەن و بیان کەن بە شایه تی له سەر قەرزە کە و ئەندازە و ماوە ی له پیاوانی
موسولمانانی خۆتان به لای پێشەوا شافعی و مالیک . به لام له لای حەنەفی شایه تی بی
باوەران بۆ یه کتری دروستە . ئەو دوو شایه ته پێویستە بالغ و بی گوناھ و داد پەرورە بن .
﴿فَإِنْ لَمْ يَكُنْ رَجُلَيْنِ فَرَجُلٍ وَأَمْرَأَتَانِ﴾ دوا ی ئەگەر دوو پیاو نەبوون بۆ ئاگاداری
دوا ی پێویستە پیاویک و دوو ژن بن .

بۆ زانین : زانايان پێك هاتوون له سهر نهوهی شایهتی ژنان له گهڵ پیاوان دروسته له بۆ دارایی به لای سۆفیا نی سهووری و خاوهن بیره کانهوه شایهتی ژنان له گهڵ پیاواندا دروسته له جگه ی تاواندا (عقوبه) . هه ندی له زانا یان ئه لێن : بۆ جگه ی دارایی ههر پێویسته دوو پیاوی دادپهروه ری بێ گونا ه بن . شافعی ئه لێ : نهوه ی پیاوان به زۆری ئاگاداری نی ن شایه تی ژنانی بۆ دروسته ، وه ک منال بوون و شیردان و کچایه تی و بیوه ژنی به دووژن و پیاوی یا به چوار ژن ، زانا یان پێك هاتوون له سهر نهوه ی شایه تدانی ژنان له تاوان و سنوردا دروست نیه (العقوبه و الحدود) .

شایه تی پیاویك و سویندی داواکار و دروسته بۆ دارایی به لای زانا یانه وه جگه ی هه نه فی .

نهوه ی جیگه ی شایان بێ به لگه بۆ دروست بوونی شایه تی دووژن و پیاوی یا شایه تی دوو پیاو قورنانی پیرۆزه . به لگه ی دروست بوونی شایه تیك و سویندی فه رموده ی پێغه مه ره ﴿ﷺ﴾ .

﴿مَنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ﴾ لهو كه سانه بن ئیوه خۆتان په سه ندیان ئه كه ن له شایه ته كان ، به مه رجی بێ گونا ه و دادپه ره ره و جیگه ی بڕواتان بن و خاوه نی مرؤفایه تی بن له پیاوان و ژنانی موسو لمانی خۆتان .

﴿أَنْ تَضِلَّ أَحَدُهُمَا فَتَذَكَّرَا إِحْدَاهُمَا الْآخَرَى﴾ له به ره نه وه كه یه كێ لهو دووژنانه شایه تی هه ی و مامه له كه له بیر چه وه ، دوا یی بیرى بخته وه ژنه كه ی تریان چۆنیه تی ئه و مامه له یه له بیرى نه ما وه . هه موو موسو لمانان له سهر نه وه ن شایه تی ژنان به یی پیاوان بۆ درا یی دروست نی یه . به لām شایه تی پیاوان بۆ هه موو شتی دروسته .

هۆی نه وه ی له شایه تی دانا دووژن به پیاوی دائه نری ئه مه یه : ژنان به زۆری له مامه له كردندا دورن و زۆر تر له پیاوان فه رامۆشیان به سه را دیت . خوا ی گه وه فه رمانی پێداوین دووژن به پیاوی دائه نری له شایه تی دانا ، كه وا ته پێویسته ئیمه هیش بێ چه ند و چوون مل كه چی فه رموده ی خوا بین ، زۆر هۆی وا هیه خوا ئه یزانی و ئیمه نایزاین .

بۆ زانین : ئەوەی شایانی باسی و ئەبێ دادوهر برۆی بەشایەتی ژن زۆرتەر ، زانستی بەوەی ژن ئەیلێ بۆی پەیدا ئەبێ چاکتر لەوەی چەند پیاوی ئەیلێن کە دادپەرۆەر نەبن ، دادوهریش بۆی هەیه فەرمان بدا بەگوێرەی زانیاری خۆی کەبێ بەجیگەی برۆی بیگومانی ئەو دادوهرە .

﴿ولایاب الشهداء إذا ما دعوا﴾ وەنابی شایەتەکان سەرپێچی بکەن بۆ هەلگرێتی شایەتی و شایەتی دانەکە کاتی داوایان لی کرا بۆئەو مەبەستانە بەمەرجی ئازوخە ی هاتوچۆیان بدەن و پەکی کار و فرمانی خۆیان نەکەوێ ، ئەگەر کەسێ تریان دەست کەوت پێویست نابێ لەسەریان . ئەگەر کەسێ تر دەست نەکەوت پێویستە لەسەریان وەلامیان بدەنەو .

﴿ولاتسأموا أن تكتبوه صغيراً أو كبيراً إلى أجله﴾ وە نابێ ئێوە ماندوو بن و لاتان گرانبی کەئێوە بنووسن قەرزە کانتان و مافە کانتان ، قەرز و مافە کان بچو کب یان گەرۆر ، کەمب یان زۆر ، بۆ ئەو ئێوە نووشی گیر و کێشە نەبن ، بەو جوهری قەرزار ئەیلێ نووسەر وای بنوسی ، هەتا کاتی کوتایی پێ هاتی ماوەی دیاری کراو بۆ دانەوێ قەرزە کە ی بەو جوهری مامەلە کەران بریاریان لەسەر داو . خوای گەرۆر بەو رێستانە هاتمان ئەدا بۆ قەرز و ماف و ئەندازە ی قەرز بەبێ جیاوازی ، بنوسرین .

﴿ذالکم أقسط عند الله وأقوم للشهادة وأدنی أن لا تربوا﴾ نووسینی ئەوانە بۆ ئێوە دادپەرۆەرترە لای خوا ، راست و پایەدار ترە بۆ شایەتی دان ، چونکە ئەو نووسینە بیران ئەخاتەو مامەلە کە چۆن کراو و دورترە لە کەم کردنەو و زۆرکردنی قەرزە کەوێ نزیکترە ئەو نووسینە کەئێوە گومان پەیدا نەکەن بۆ ئەندازە و ماوەی قەرزە کە و ، بۆ پروون کردنەوێ چۆنیەتی مامەلە کە لای شایەتەکان و لای خۆتان لەکاتی تەماشاکردنی نووسراوە کەدا .

خوای گه‌وره له‌و ئایه‌ته‌دا چوار جار فەرمانی داوه به‌و نووسینه . یه‌که‌م : به‌رسته‌ی ﴿فاکتبوه﴾ ، دووه‌هم : به‌﴿ولیکتب بینکم کاتب﴾ ، سێ هه‌م : به‌﴿ولا تسأموا أن تکتبوه﴾ ، چواره‌م : به‌﴿ذلکم أقسط عند الله﴾ . هه‌روه‌ها دوو جاریش فەرمانی داوه به‌شایه‌ت گرتن ، به‌﴿واستشهدوا شھدین﴾ ، وه به‌﴿وأشهدوا إذا تبایعتم﴾ که‌چی له‌گه‌ل ئەو هه‌موو فەرمانانه‌دا زۆربه‌ی زانایان ئەلێن : ئەو فەرمانانه‌ بۆ پێویست کردنی نووسین و شایه‌ت گرتن نین . به‌لکو چاک وایه‌ بنوسرێ و شایه‌ت بگرن . به‌لگه‌ی ئەو زانایانه‌ ئه‌وه‌یه‌ له‌سه‌رده‌می پێغه‌مه‌روه‌ه ﴿ﷺ﴾ هه‌تا ئیستا موسوڵمانان به‌زۆری مامه‌له‌یان کردووه‌ له‌گه‌ل یه‌کتری به‌قه‌رز و به‌بێ نووسین و شایه‌ت گرتن بێ ئه‌وه‌ی که‌س خرابه‌ له‌کس بگرێ . که‌واته‌ ئەو فەرمانانه‌ بۆ پێویست کردن نیه‌ ، ئە‌گه‌ر پێویست بکړین ئەبێته‌ هۆی ته‌نگ بێ هه‌لچینی مامه‌له‌ که‌ران ، خوای گه‌وره‌ به‌میه‌ره‌بانی خوێ وستی وایه‌ کاری موسوڵمانان به‌ئاسانی به‌رپوه‌ بیا و گرانی نه‌کا له‌سه‌ریان .

﴿إلا أن تكون تجارة حاضرة تدیرونها بینکم﴾ هه‌موو کاتێ چاک وایه‌ نووسین و شایه‌ت گرتن له‌مامه‌له‌دا مه‌گه‌ر که‌ئێو مامه‌له‌یه‌ فرۆشتنی‌بێ نرخه‌که‌ی کو‌توپر بدرێ و قه‌رز نه‌بێ له‌و کاته‌دا دانیشوون بۆ ئەو مامه‌له‌یه‌ ، ئیوه‌ له‌م ده‌سته‌وه‌ ئەو فرۆشراوه‌ بده‌ن به‌و ده‌سته‌که‌ی تر ، به‌فرۆش نرخه‌که‌ وه‌رگرێ له‌کریار ئه‌ویش فرۆشراوه‌که‌ وه‌رگرێ له‌به‌فرۆش ده‌ست به‌ده‌ست .

﴿فلیس علیکم جناح أن لا تکتبوها﴾ دوا‌ی که‌مامه‌له‌که‌تان ده‌ست به‌ده‌ست بوو له‌نیوان ئیوه‌ هه‌یج گونا‌هی له‌سه‌ر ئیوه‌ نیه‌ که‌نه‌نوسن چۆنه‌تی ئەو بازرگانیه‌ له‌جیهاندا ئە‌گه‌ر فەرمانه‌کانی خوا بۆ پێویست بوون نه‌بێ ، چونکه‌ ئەو نووسینه‌ بۆ ئه‌وه‌یه‌ قه‌رزه‌که‌ له‌کیس نه‌چێ و له‌م کاته‌دا قه‌رز نیه‌ .

پوخته‌ی مانای ئەو ئایه‌ته‌ ئه‌مه‌یه‌ : ئە‌گه‌ر ئیوه‌ مامه‌له‌تان کرد ده‌ست به‌ده‌ست و نرخ و فرۆشراو وه‌رگیران ئیوه‌ گونا‌هتان له‌سه‌ر نیه‌ واز له‌نوسین و شایه‌ت گرتن بهێتن . به‌لام

نه گهر مامهله تان کرد به قهرز له کرین و فروشتندا له پوژیکا چهند جاری ، وهك کرینی خوارده مهنی پوژانه و بهرگ و پوښاك و وورده شتی تر لهو کاتانه دا واز هیئان له نویسنی بهلگه نامه باشتر گوناھی تیدانه ، بگره نویسنه که زور گرانه و نه بیته هوی نازاری زوری مامهله کهران ، چونکه له پوژیکا چهند جاری نه بی پهلما ری پهیدا کردنی نووسهر و پینوس و کاغز بدن نهوه له لایه کهوه له لایه تره وه نه گهر سوودی ئاده میزاد له نویسنی بهلگه نامه و شایهت گرتندا بوو لهو کاتنه دا چاك وایه نه وانه جی به جی بکرتن . بهتایه تی له کرین و فروشتنی شته به نرخه کاند ، وهك زهوی و باخ و ماشین .

کهواته خوی گه وره به میهره بانی خوی هه موو کارو فهرمانی بو بنده کانی خوی پروون کردو ته وه . لهو کاتانه نازاری زور بچیژن له نویسن و شایهت گرتندا پیویست نیه نازاری خویان بدن ، کاتی سود له نویسن و شایهت گرتندا بو چاك وایه نه وانه به جی بهین ، واته واز هیئان و وازنه هیئان به گویره ی نازار و سوودی ئاده میزاده ، نهوی گرنگی خوا داوا نه کا دهستی یه کتری به خورایی نه برن و یه کتری نازار نه بدن .

﴿ وأشهدوا إذا تبایعتم ﴾ وه ئیوه شایهت بگرن له کاتی کرین و فروشتن له گهل یه کتری ، ئیتر دهست به دهستی یانه ؟ به جوړی تر مانای نهو رسته یه کراوه : یانی ئیوه شایهت بگرن له کاتی بازرگانی دهست به دهست به ته نه و نوین پیویست نیه . وه فهرماندان به شایهت گرتن لهو رسته یه دا بو پیویست نیه بهلکو چاك وایه شایهت بگرن . ﴿ ولا یضار کاتب ولا شهید ﴾ وه نووسهر زیان نه دا له هیچ شتی و دادپه روه ربی و شایهتیش زیان نه گه یه نی به کس و به راستی شایهتی بدا هه ر کاتی مامهله کهران پیک هاتن له سهر نویسن و شایهت گرتن و زیانیان بی نه گا ، هه روه ها نه وانیش نازار به نووسهر و شایهت نه گه یه نن و زوریان لی نه کهن له سهر نویسن و شایهتی هه لگرتن و شایهتی دان ، کری و نازوخه ی هاتو چویان بدنه ی به گویره ی باوی کات و جیگه .

﴿ وإن تفعلوا فأنه فسوق بکم ﴾ وه نه گهر ئیوه مامهله کهر و نووسهر و شایهت نهو کاره زیان به خش و قه دهغه کراوانه تان کرد و زیانتان به یه کتری گه یاند و ، هه ریه کهه تان

بەپێوستی سەرشارنی خۆتان هەلنەسان ، دواى بە راستى ئەو کارە زیان بەخشانه ئێوە کردوتانە گوناھ و لادانە لەفەرمانى خوا بۆ ئێوە ، لەپەرستنى خوا لاتان داوھ و تووشى سزای خوا ئەبن .

﴿وأتقوا الله ويعلمكم الله﴾ وەئێوە لە خوا بترسن و بەپێچەوانەى فەرمانى خوا هەلنەسن ، خۆتان بپارێزن لەنازاردانى یەكترى و ، خوا ئێوە فىرى بەختیارى هەردوو جیهانتان ئەکا . ئێز بیانوتان ئەماوھ كەلەخوا نەترسن .

﴿والله بكل شيء عليم﴾ وەخوا بەهەموو شتێ ئەزانێ و بێ ناگا نییە و هیچ کارىكى لێ پەنھان نییە ، ئەوھى لەئاسمان و زەویدان ئەیانزانێ و لای ئەو هەموو ئەو شتە روون و ئاشكرايە .

روون و ئاشكرايە خواى گەورە راستەوخۆ ھەریەكە لەئادەمیزاد فىرى هەمووشتیان ناكا بەبێ ناردنى پێغەمەران و بیخاتە مێشكیانەوھ . بەلكو ئێمە فىرى بەختیارى هەردوو جیھان ئەكا بەھۆى سروشەوھ كە خوا ئەپێژێ بۆ سەر پێغەمەران ، ئەوانیش ئێمەى فىر ئەكەن ، یانى ئەو سروشە هەمو ھۆى راغوبى تێدايە بۆ ئێمە ئەگەر وانەبێ و ھەر كەسى لەخۆیەوھ فىرى هەموو شتێ بێ پێوست بەناردنى پێغەمەران نامێنێ ، ئەوھیش دژى یاسای خوايە . كەواتە زۆر جێگەى سەرسورمانە زۆربەى سۆفیه كان ، یا كەمێکیان ئەلێن : رستەى ﴿وأتقوا الله ويعلمكم الله﴾ بەلگەيە لەسەر ئەوھى لە خواترسان راستەوخۆ فىرى هەموو شت ئەبن بەبێ ھۆى تر ، ئەو جۆرە فىر بوونە لای ئەوان پێى ئەپێژێ (العلم الدنى) یانێ زانین لای خوا ، ئێمە لەوھەلامیان ئەلێن : كاتێ ئەو داوايە بۆ ئەوان ئەبێ ﴿يعلمكم الله﴾ بێى بەوھەلام بۆ ﴿وأتقوا الله﴾ وەنايشبێ بەوھەلام بۆى ھەتا ئەپێژێ ﴿فيعلمكم الله﴾ یانى بەخستنى پێى (ف) بۆ سەر ﴿يعلمكم﴾ ، وەمەجزومیشبێ .

پاش ئەوھى خوا فەرمانى دا بەنوسینی چۆنیتى قەرز بۆ پاراستنى ئەو قەرزە فەرمانغان پێ ئەدا بەبارمەتەدانان بۆ قەرز لەكاتىكا بۆمان نەكرا بینوسین ، وەك ئەوھى مامەلەكەران رێبوار بوون ، بۆیە خوا ئەفەرموى :

﴿وإن كنتم على سفرٍ ولم تجدوا كتاباً﴾ و ئەگەر ئۆی مامەلە کەران لەسەر رێپواری بوون ، ناسراوی برۆپێ کراوتان دەست ئەتە کەوت قەرزان بداتنی ، ناچار بوون مامەلەتان بەقەرزی ، دەستان ئەتە کەوت نوسری بۆ نوسینی بەلگەنامەی قەرزە کەتان ، پا بەچاکی ئەیتەزانی بینوسی ، یا پینۆس و کاغەز و شایەتتان بۆ پەیدا ئەتەبوو ، گومانتان پەیدا کرد بۆتان پێک نایەن .

﴿فرهان مقبوضة﴾ دواي کار و مامەلەتان بیهستنهو بەبارمەتەکی وەرگیرا و لە لایەن خاوەن قەرزهو ، ئەندازەي بارمەتە کە بەئەندازە ژمارەي قەرزه کەبی ، خوای گەوره فرموی : ئەگەر رێپوار بوون ، بارمەتە وەرگرن ، مانای وایە لەکاتەکانی تردا بارمەتە وەرناگیرێ . بەلکو لەبەر ئەوەی بەزۆری رێپواران نوسەریان دەست ناکەوی ، پێغەمەر ﴿ﷺ﴾ بارمەتی دانا لای جوله کەیه و رێپواریش نەبوو .

﴿فإن أمن بعضكم بعضاً﴾ دواي ئەگەر هەندی لەخاوەن قەرزه کان دلتیا بوون لە قەرزارەکان کە داراییەکی ناخاوە سەرچەوتی ناکەن .

﴿فليؤد الذي أؤتمن أمانته﴾ دواي بیداتەو کەسیکی ئەوتۆ دلتیایی لی پەیدا کراوە بۆ قەرزیبەدانی مافی خاوەن قەرزه کە بەبی کەم و کۆری و سەرچەوتی و نەلێن : ئەمڕۆ نەسبەینی پاره کەتان ئەدەمەو بەبی بیانو .

﴿وليتق الله ربه﴾ وەپێویستە قەرزار لەخوا بترسی کەپەرورەدە کەری خۆیتە ، ئەو قەرزه ی لایەتی بەراستی بیداتەو ... ئەو فەرمانە تەنها بۆ قەرزی ئەهەموو شتی ئەگرێتەو لەکاروبار و مامەلەي ئادەمیزاد لەنیو یەکتیدا و نابێ خراپە لەگەڵ یەکتی بکەن .

﴿ولا تكتموا الشهادة﴾ وەئێوە مەشارنەو ئەو شایەتیە لاتان دواي ئەوێ شایەتتان هەلگرتوو ، شاردنەوێ شایەتی دان یەکیکە لە گوناھە گەوره کان .

﴿ومن يكتمها فإنه أثم قلبه﴾ وەهەرکەسێ شایەتی دان بشاریتەو و دەری نەخا ، دواي بەراستی ئەو کەسە گوناھبار دەبی ، گوناھ لەبەر پێترتیا ئەندامیا جیگەي خوێ گرتوو کە دلتیەتی .

﴿والله بما تعملون علیم﴾ وه خوا بهشتی ئیوه بیکه ناکاداره و نهیزانی له چاکه و له خراپه ، پاداشت و تۆله ی هه موو کاره کانتان وه نه گرن .

خوای گه و ره لهو دوو نایه ته دا رابووردوون باسی پینج فه رمانی نابوو ری گرنگی کردوو ه :

۱- قهرز (القرض والدين) قهرز بریتیه لهو شته ی بدری به که سی ، نهو که سه خاوه نی نهو شته نه بی ، به مەر جی پاش ماوه یه نرخه که ی بداته وه به خاوه نی پیشوی نهو شته ، قهرز دان پیوست نه کراوه له لایه ن خوای گه و ره وه . به لکو زۆر چاکه به گویره ی یاسای ئاین ، به مەر جی ناچار نه بی . وه نه گه ره ژاری و نه دارایی ته نگ ی پی هه لچنی بوو ، دهستی له جیگه یه تر گیر نه بوو ، لهو کاته دا پیوسته قهرزی بدریتی و نه دانی گونا هه ، بگره له هه ندی کاتا به خوړایی بیدریتی . نه گه ره که سی داوای قهرزی کرد و نه ترانی نهو پارویه دانه نی له گونا هه و کاری قه دهغه کراودا پیوسته قهرزی نه دریتی ، پیوسته له سه ره خاوه ن قهرز زۆر تر له مافی خو ی وه نه گری ، نه گه ره زۆر تر وه گری به سود دانه نی و خواردنی قه دهغه یه . خاوه ن قهرز پیوسته منال و شیت و گیل و زۆر لی کراو نه بی .

۲- نوینی نه ندازه ی قهرز و ماوه ی دانه وه له لایه ن نوسه ری جگه له قهرز ده ر و قهرز وه گری ، نوینی قهرز بهو جو ره پیوست نه کراوه له لایه ن خوای گه و ره وه به لکو چاک وایه بنوسری ، بو نه وه ی له ژماره ی قهرز و ماوه که ی توشی گیره و کیشه نه بن ، به باشی بیران بکه و یته وه .

۳- شایه ت . مه ره کانی شایه ت : سه ره سه تی . بالغ و ناقل . خاوه نی ریز گرنتی خو ی بی . به خه به ری . توانای گفتو گو ی هه بی . گیل و گومان لی کراو نه بی . داد په ره ره و بی گونا هه بی . جو زه له لی ده ر و موسیقا ژه ن نه بی و ژماره ی شایه ت بهم جو ره یه : بو چاوی کهو تنی مانگی ره مه زانی یه که شه وه یه که شایه تی داد په ره ره ی بی گومان به سه . بو زینا و نیر بازی چوار پیاو پیوسته ، بو دارایی و نهو شتانه په یوه ندیان به داراییه وه هه یه

دوو پیاو یا پیاوئک و دووژن یا پیاوئک و سوئیدی داواکار ، بۆ ئەو شتانه بەزۆری پیاوان ناگاداریان و دوو پیاوه ، ئەو شتانهی بەزۆری ژنان بیانزان دوو ژن و پیاوی ، یا دوو پیاو ، یا چوار ژن ، وەك منال بوون و حەیز و كچیتی و بیوژنی و شیردان . شایهتی دانی باوك و باپیر و دایك بۆ كۆر و نهوهی خۆیان دروست نیه ، شایهتی دانی ئەمانیش بۆ ئەوان دروست نیه ، هه‌ل‌گرتنی شایهتی پێویست نه‌كراوه به‌لام شایهتی دان پێویسته و نابێ داپۆشری .

٤- سەلەم : كڕینی شتیکی زانراو و دیاری كراو بەشیوازی مامەڵەكەرائن بیزانن بە ووشەیی سەلەم . بەو جۆرە بۆ : ئەم دینارەم دا بەتۆ بەبیست كیلۆ گەغی قەنەهاری لەوهرزی هاویندا بێدەیتی ، ئەوی تریان بۆی قبولم كرد ، یا چل دینارم دا بەتۆ بەمەرپێکی یەك سەلە لەپایدا بێدەیتی ، پێویستە لەو جینگەیدا مامەڵەكە ئەكەن پاره‌كەیی وەرگیرێ ، پێویستە بابەت و ئەندازە و شیوازی سەلەم تێداكراو روون بكەنەوه لە گەل ماوهی وەرگەنسی كاتی ماوهی بۆ دانەنراو كۆتوپر وەرەنگرا ، پێویستە ئەو شتەیی سەلەمی تێدا ئەكێ كڕین و فرۆشتنی دروستی ، لەكاتی وەرگرتیدا دەست بكەوێ ، پێویستە جینگەیی وەرگرتنی سەلەم روون بكرێتەوه .

٥- بارمته (الرهن) بۆ قەرزی جینگەیی خۆی گرتی بەتەواوی لە گەردنی قەرزداردا ، ئەدری بەخواوەن قەرز بەمەرچی بالغ و ئاقلی ، بارمته بەم رێستە دائەبەستێ : (ئەم شتەم كرد بەبارمتهی ئەم قەرزه و لای تۆم دانا هەتا قەرزه‌كەت ئەدەمەوه) ، قەرزدەریش بۆی : (لێم وەرگتی بەبارمته) ، دەرمانەت و بەروبومی بارمته و بەخێوکردنی لەسەر خواوەن قەرزارەكەیت ، وەقەرزدەرنابێ هیچ شتیکی لی بخوا ئەلە كێی و ئەلەبەرروبومی ، خواردنی سود و قەدەغەیه .

پایە و پێویستەکانی بارمته ئەمانەیی خواوەن :

١- ئەو رێستە بارمته دانانەكەیی پێ دائەمەزری (الأيجاب والقبول) یانی قەرزار بۆی بەقەرزدەر : ئەم خانووه ، یا ئەم ماینه ، یا ئەم پارچه قوماشەم لا دانای بەبارمته ، ئەویش بۆی وەرەم گرت .

ب- بارمته وهرگر (المرتهن) مهرجه بالغ و ناقل بی ، زور لی کراو و گیل نه بی .
ج- بارمته دانهر (الراهن) مهرجه بالغ و ناقل بی ، زور لی کراو و گیل نه بی .
د- بارمته (المرهون) پیویسته شتیکی روون و دیاری کراوبی ، وهك خانوو ماین ،
بارمته به قهرز که لای که سی بی دروست نی یه .
ه- بارمته بو دانراو (المرهون به) مهرجه قهرزکی وایی نه ندازه و شیوازی لای بارمته
وهرگر و بارمته دانهر روون بی ، به ته وای جیگهی خوی گرتبی له گهر دنی یارمه ته دا
نهری قهرز اردا . پاش ته وای بوونی ماوهی قهرزه که نه گهر نه درایه وه بارمته که نه فروشی و
خاوه ن قهرز به شی خوی هله گری .
له نامه یاسایه کاندایه دیری باسی قهرز و نووسینی به لگه نامه و شایهت و سه لهم و
بارمته کراون ، بو ته وای چاک تی بگن هریه که یان له جیگهی خویانا ته ماشای بکن ..
خوای گه وره له م سوره ته دا باسی به لگه کان له سهر یه کیتی خوای گه وره و
ره وانه کردنی پیغمه مران و نویژ و روژوو زه کات و توله سندن له پیاو کوژان و حه ج و
جهنگ کردن بو سهر که وتنی نایینی نیسلام و حهیز و ته لاق و عیده و مارهی و خولع و
سویند خواردن بو نه چونه لای ژنان و شیردان به منالان و کرپن و فروشتن و سود و
قهرزدان و سه لهم و بارمته ی بو کردین ، له دوا ی نه وانه به گشتی و چه ندین تری زور
کوژی به سوره ته که نه هیتی به باسی به لگهی ته وای له سهر خاوه نیتی خوای گه وره بو
هه موو بونه وهران و نه فهرموی :

لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

وَمَا فِي الْاَرْضِ وَاِنْ تُبَدُّوْا مَا فِيْ اَنْفُسِكُمْ اَوْ تَخَفُوْهُ

يُحَاسِبْكُمْ بِهٖ ٱللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَآءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَآءُ



وَٱللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

﴿لله ما في السموات وما في الأرض﴾ بۆ خوايه پاشايه تی و بهر پوه بردن و دروست
کردنی شتی له ئاسمانه کاندایه له نهستیږه و فریشته کان و ، شتی لهزه ویدایه له ناده میزاد و
گیانه وهران و درهخت و بهرد و ناوو گیاو کانه کان ، بچوک و گهوره یان ، کهم و زوریان ،
سهره وهی و وژیږه وهی .

﴿وان تبدوا ما في أنفسكم أو تخفوه يحاسبكم به الله﴾ وهه گهر ئیوه دهري بجنه شتی
له دهرونتانابه له پهرستی خوا و بی فهرمانی خوا ، یا ئیوه بیشارنه وه نهو شته ، ئیتر برپارتان
دایب بیکه یا نه ؟ ههمویان به ئاشکرا و نهینانه وه به دهستی خوان ، خوا به هوی نهو شته وه
پر سيار له ئیوه نه کا و پاداشتيان وه نه گرن له پاشه روژدا .

بۆ زانین : نه وهی پوختهی مه بهستی له وه فهرموده ی خوايه بهم جوړه یه به گوږه ی
بیروړای زانایان : به راستی نیازی بی باوه ری ئه بی به هوی باوه نه بوون ، هاتو چۆی گونا
به دهروندا به بی نیازی کردن لی بووردنی خوی بۆ ئه بی . نیازی کردنی گونا هو په شیمانی
پیاو داوای لی بووردن له خوا بکا خوا لی نه بوړی . به لام که سی نیازی خراپه یه بکا و
به رده وام بی بو کردن و شتی ریگه به کردن بگری که به دهستی خوی نه بی سزای نادری
به سزای کردن ، ئایا سزای نه دری له بهر نیازه که ی ، هندی له زانایان لایان وایه سزای
نادری ، له بهر فهرموده ی پیغمهر ﴿﴾ . خوا نه بوړی له ئومه تی من لهو شتانه نه روا
به دهرونیدا به مهرجی نهیکا . زوړبه ی زانایان له سهر نه وهن خه تهره ی دهرون به بی نیاز و
کردن سزای له سهر نه به لام سزادان له سهر نیازی گونا هه یه ..

﴿فيغفر لمن يشاء﴾ دوايی خوا خوش ئه بی له که سی ئاره زوی بکا به هوی
میهره بانی ، خوږه وه ، یانی گونا هی لی پهیدا بووه ، به لام باوه ری راسته قینه ی به خوا جیگه ی
گرتووه له دهرونیدا و په شیمان بوته وه نهو کاته نه بی جیگه ی لی بووردن .
﴿ويعذب من يشاء﴾ وه خوا سزای که سی ئه دا ئاره زوی هه بی ، وه که سی هاتووه
به دهرونیدا گونا هه بکا و کردی تی و زوړ گرنه نه بو بی لای کردنی نهو گونا هه ، په شیمان
نه بو بیته وه ، نهو که سه جیگه ی خه شی خوايه و سزای نه دا :

﴿ والله علی کل شیء قذیر ﴾ وه خوا به سهر هه موو شتیكا توانای زوره له هه ندی كهس خوش نه بی ، سزای هه ندی نه دا . هه موو ناده میزاد زیندوو نه كاته وه پرسپاری چاكه و خراپه یان لی نه كا ، هه ریه كه یان به گویره ی كرده وه ی خویان تووشی پاداشت و توله نه بن . خوای گه وه كه باسی نویتز و زه كات و فدرمانه كانی تر هه والی پیغه مه رانی كرد ، کوتای به سوره ته كه نه هیئی به وه ی پیغه مهر و هه موو باوه داران پروایان به وانه هه به .

ءَاَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا اُنْزِلَ

اِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ ءَاَمَنَ بِاللّٰهِ وَمَلٰئِكَتِهٖ وَكُتُبِهٖ
وَرُسُلِهٖ ۚ لَا نَفَرَقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهٖ ۚ وَقَالُوا سَمِعْنَا

وَاَطَعْنَا ۚ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَاِلَيْكَ الْمَصِيْرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ

اَللّٰهُ نَفْسًا ۖ اِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اَكْتَسَبَتْ

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا ۖ اِنْ نَّسِينَا اَوْ اَخْطَاْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ

عَلَيْنَا اِصْرًا ۚ كَمَا حَمَلْتَهُ عَلٰی الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا

تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۚ وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا ۚ

اَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلٰی الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ﴿٢٨٦﴾

بەر له وهی پیغمهر ﴿﴾ بکری به پیغمهر بروای بهیه کیتی خوا هه بووه ، نهی نهزانی قورئان و باوه رهتین چۆنه . وهك خوا نه فهرموی: ﴿ ما كنت تدري ما الكتاب ولا الايمان ﴾ تۆ نهت نهزانی نامه چ شتیكه و باوه رهتین چۆنه ، به لام پاش هاتنه خواره وهی قورئان پیغمهر ﴿﴾ به بی گومان به دلی بی گهرده وه باوه ری به خوا و هه موو فهرمانه کانی هینا و بۆی درکهوت سروهی بۆ هاتوووه ، وهك خوا نه فهرموی :

﴿ آمن الرسول بما أنزل إليه من ربه والمؤمنين ﴾ باوه ری هیناوه نیردراوی خوا به شتی نیراوه ته وه خواره وه بۆ لای له لایه ن پهروه رده کهری خۆیه وه که قورئانی پیروژه به هه موو ناوه رۆکیه وه . نهو باوه ری پیغمهر ﴿﴾ به نه ندازه ی باوه ری هه موو پهیره وه کانی ، بگره زۆر تریشه بهو بۆ نه وه پیغمهر جگه له باوه رهتین پیویسته له سه ری خۆی ماندوو بکا بۆ نهو شته ی هاتوو ته خواره وه بۆ لای و رای بگهیه نی به ئاده میزاد و باوه ردراویش باوه ریان هیناوه بهو شته هاتوو ته خواره وه بۆ لای پیغمهر له لایه ن پهروه ردگار وهه .

﴿ كل آمن بالله ﴾ هه موو که سی له باوه ردراوان بر وایان هیناوه به خوایه تاك و ته نها بی هاو به شه له په رستندا ، هه ربوه و هه ر نه بی ، هه موو شتی نهزانی ، دروست کهری هه موو بونه وهرانه .

﴿ وملائكته ﴾ وه بر وایان هیناوه به فریشته کانی خوا ، هه موویان به نه ده ی رێزگیرای خوان ، بی فهرمانی خوانا که ن، نه نیرن و نه می ، خه وو خوار دنیان نیه ، دروست کراوی خوان ، نه خوان و نه کچی خوان .

﴿ وكتبه ﴾ وه بر وایان هه یه به هه موو نامه کانی خوا هه ر له په رپراوه کانی ئاده مه وه هه تا تهورات و ئینجیل و له کو تاییدا به قورئانی پیروژ . هه موویان له لایه ن خوا ی گه وره وه هاتوون بۆ پیغمه هه ران ، هه موویان ده ستور و یاسای خوان بۆ کاتی خۆیان جگه له قورئانی پیروژ که یاسا و ده ستوری هه موو کات و جیگه یه که بۆ هه موو ئاده میزادی سه ر زهویه هه تا هه تایه ، سه رچاوه یان یه کن ، پاك و خاوێن و بی ده ستکارین نه گه ر یه کی

لەو نامانە لەسەر چاوەی ئاییندا جیاوازی هەبوو لە گەڵ قورئاندا بە دەست کاری کراری جۆلە کە و گاوەرە کان دانه نرئ .

﴿ ورسە ﴾ وەبروایان هەیه بە نیراوە کانی خوا هەمویان بەبێ جیاوازی . هەموویان بەر لە منالی و پاش منالی ، بەر لە پیغمەرایەتی و پاش بە پیغمەربوون نە گوناھی گەورە و نە گوناھی بچوکیان نەر کردووە ، لە هەموو روێکەوێ پاست وێژ بوون .

﴿ لا نفرق بین أحدٍ من رسله ﴾ ئیمە ی موسوڵمان جیاوازی پەیدا ناکەین لە نێوان هیچ یەکێ لە فردۆستکانی خوا ، بروامان بە هەمویان هەیه بەبێ جیاوازی ، نەك وەك جۆلە کە بروایان بە عیسا و بە موحمەد نیه و ، گاوەرە کان بروایان بە موحمەد نیه ، کەواتە ئە گەر کەسێ بروای بە خوا هەبێ . بەلام بروای بە یەکێ لەو فروستادانە نەبوو ، بروای بە یەکێ لەو نامانە نەبوو بەبێ باوەر دانه نرئ .

﴿ وقالوا سمعنا وأطعنا ﴾ وە باوەرداران ئەلێن بیستومانە فەرمودە کانی خوا ، بروای پاست و بیگوماغان بەو فەرمودانە هەیه و ، ئیمە فەرمانبەردار بووین بۆ هەموو یاسا و دەستوری قورئان ، بروامان بە هەموو پێوستکراوە کانی و قەدەغە کراوە کانیان هەیه .

﴿ غفرانك ربنا ﴾ ئیمە داوا ی لی خوشبوونی تۆ ئە کەین ، ئە ی پەرور دە کەری ئیمە ئیمە ی موسوڵمان جگە ی لە تۆ کەسی ترمان نیه ، بۆیه داوات لی ئە کەین ببورە لە کەم و کورپمان بەرانبەر بە فەرمانی تۆ .

﴿ وإليك المصير ﴾ وە بۆ لای تۆ یە گەرانەو و چارە نوسمان ، لەرۆژی دوایدا نەك بۆ لای جگە ی تۆ .

خوا ی گەورە لەو نایەتەدا باسی ئەو کاتانە ئە کا تێ پەریوە بە سەر موسوڵمانان :-

۱- بەرستە ی ﴿ آمن الرسول ﴾ باسی کاتی رابوردویان ئە کا .

۲- بەرستە کانی ﴿ سمعنا وأطعنا ﴾ باسی کاتی ئیستایان ئە کا .

۳- بەرستە ی ﴿ وإليك المصير ﴾ باسی کاتی پاشەرۆژیان ئە کا .

تەفسیری زمانکۆیی

﴿ لا یكلف الله نفساً إلا وسعها ﴾ خوا زۆر ناكا و داوا له هیچ كهسێ بۆ كردن و نه كردنی هیچ شتی ناكا مه گهر به شتی له توانایانا هه بێ ، داوا كردنی شتی له ئاده میزاد له توانایا نه بێ سته مه ، خوای گه و ره سته مه ناكا له بهنده كانی خوێ . به لام پێشه و نه شعهری ئه لێ داوای شتی له توانادا نه بێ دروسته بۆ تا قی كردنه وه .

بۆ زانی : پله ی داوا كردنی شتی له توانادا نه بێ سێ پله ن :

۱- شتیكه نه گونجی كردنی له خوێ ، نه مه یان دروست نه داوا كردنی ، وهك ئه وه ی شتی له یهك كات ره شتی و سه ی بێ .

۲- شتیكه بگونجی كردنی له خوێاو نه گونجی پهیدا بوونی له ئاده میزاده ، نه مه به شه یان داوا كردنی پهیدا نابێ و دروسته داوای بكری . وهك دروست كردنی گیاندارێ .

۳- شتیكه بگونجی كردنی له خوێاو نه گونجی له بهنده و پهیدا بێ . به لام زانستی خوا په یه و سته به نه كردنی ، نه مه به شه یان په یدا نه بێ و دروست شه داوا كردنی ، وهك با وه ره یان . ﴿ لها ما كسبت ﴾ بۆ ئه و كه سه هیه شتی كر دویه تی له چاكه و په رستی خوا به گۆره ی كر ده وه ی چاكی پاداشتی ئه داته وه .

﴿ وعليها ما اكتسبت ﴾ وه له سه ر ئه وه كه سه یه كر دویه تی له خرا په ، به شوینیا گه را وه بۆ كردنی خرا په و سوود له چاكه ی كهس وه نا گری .

له به زه یی و مه ره بان ی خوا به كه بهنده ی خوێ چاكه ی كرد كو تو پر فه رمان ئه دا به نووسینی هه ر له كاتی كر دیدا ، نه گه ر خرا په ی كرد نووسینه كه ی دوا ئه خا بۆ ما وه یه ، نه گه ر په شیمان بو یه وه داوای لێ بووردنی كرد نا نو سه ر ئ خرا په كه ی ، نه گه ر به ر ده وام بوو له سه ر كردنی و په شیمان نه بو یه وه فه رمان ئه دا له سه ر بنووسن .

كو مەلێ له خواناسان ئه لێن ، ئاده میزاد خوێ له خوێا پال پێ وه نه ر یكی هیه له ده روونیدا كه چاكه بكا ، چونكه له سه ر پاکی دروست بوو ، خرا په ناكا مه گه ر هۆیه کی ده ره کی پالێ پێ وه بێ له شوینه وار و په رو و ده كردنی خرا پ .

خوای گموره و موسولمانان فیری پارانهوه نهکا و نهفرموئی بلین :

﴿ربنا لاتؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا﴾ نهی پهروهده کهری و نیمه : تو سزای نیمه مهده نه گهر نیمه له بیرمان چوبوهوه کاریکی چاک بکهین و لهدهستمان ده چوبوو خراپه مان لی وه شایهوه ، یا نیمه خهله تاین و بهخوماغان نه زانی و گونا همان لی پهیدا بوو ، بهسه ر لی شیواوی نار ه واییمان کرد .

بو زانین : له باره ی له بیر چوونه وه و خهله تان (النسیان والخطأ) ووتویانه نهو دوو شته له ژیر ویستوو توانای ناده میزادا نین ، که واته سزای له سهریان هه لگیراوه . نیتز پارانه وه ی بو چیه؟

نه وه ی راستی بو وه لامدانه وه ی نهو سپیاره نه مهیه : به راستی له بیر چوونه وه و هه له بهدوو جوړه :

۱- هندی جار نه وانه پهیدا نه بن له ناده میزاده و له دوا ی هوشیاری و خو پاراستن له وان ، نه م جوړه یان خاوه نه که یان بیان ووداره و دروست نه سزای بدری به گویره ی داد پهروه ی .

۲- هندی جاریش نه وانه پهیدا نه بن به هزی سستی و که مته رخه میه وه ، نه م جوړه یان بیانوی بو دانانری و دروسته سزادانی ، فهرموده ی خوا له م به شه یانه و پارانه وه ی بو نه کری له خزمهت خوا دا .

﴿ربنا ولا تحمل علينا إصراً﴾ نهی پهروهده کهری نیمه و ، تو مهیده بهسه ر نیمه دا باری قورس و گران و نه توانین هه لی گرن و بهو بو نه وه تووشی بی فهرمانی تو بین .

﴿كما حملته على الذين من قبلنا﴾ بهو نه ی نهو باره گرانه ی داو ته بهسه ر که سانیکی نهو تو له پیش نیمه دا بوون . وهك جووله که کان نه گهر یه کئی گونا ه ی بکر دایه په شیمان بونه وه ی لی وهر نه نه گیرا و نه بویه بکوژرایه ، نه گهر جیگه یه له بهرگی پیس بویه نه بویه بیان بریایه ، له شه وو روژیکا په نجا نو ژریان لهسه ر پیوست کرابوو ، پیوست بوو له سهریان چواریه کی دارایی خو یانیا ن بدایه لهزه کاتا .

تهفسیری زمنا کوی

﴿ ربنا و لا تحملنا ما لا طاقة لنا به ﴾ ئه ی پهروه ده کهری ئیمه ، تو داوا له ئیمه مه که شتی له توانای ئیمه دا نه یی ، وه مهیده به کۆلی ئیمه دا ئهو سزایانه ی داوته به سهر رابووردواندا و له توانای ئیمه دا نی به بهرگه ی بگرین .

پ/ جیاوازی له نیاوان پرسته ی ﴿ ولا تحمل علينا إصراً ﴾ وه پرسته ی ﴿ ربنا و لا تحملنا ما لا طاقة لنا به ﴾ چ شتیکه و سوود له دوو پات کردنه وه ی چی به ؟

وه لām / مه به ست له ناوه پوکی پرسته ی پیشوو داوا کردنی ئه وهیه له په رستن و فه رمان بهر داریدا شتی گرانیان لی داوانه کړی . مه به ست له ناوه پوکی پرسته ی دووهم داواکارن بو ئه وه ی سزای گرانیان به سهر دا نه درئ که بهرگه ی نه گرن .

﴿ وأعف عنا وأغفر لنا وأرحمنا ﴾ وه تو پهروه ردگار ببوره له گوناوه کاغمان و بیان شوړه وه ، تو دا پوړشه گوناوه کانی ئیمه و نابرومان مه به ، به زه یی خو تمان به سهر دا برپوړه و رزگارمان بکه له سزای خو ت .

﴿ أنت مولانا فانصرنا على القوم الكافرين ﴾ تو یاریده دهر و پارپوړه و کار به پوړه بهری ئیمه ی ، دوا یی تو سه رمان بڅه به سهر کو مه لئ یی باوه راندا .

به یاریده ی خوا کو تایی به نوو سیننی ئه م به شه هات

روژ / یه ک شه ممه

رپکه وتی ۱۹۹۸/۷/۲۶

له شاری سلیمانی

خوا به له گوناوه ی خو م و باوکم و دایکم خوش به

یاریده ی کوړو نه وه کاغم بده له سه رپه رستننی خوا .

کۆمهالی له گاواره کانی نه جران هاتن بۆ خزمهت پێغههه ﴿﴾ پێک هاتبون له (٦٠) پیاو به سهرو کایهتی پاشا و شالیار و قهشه ، نهو قهشهیه خاوهنی خویندنگا و وابنه بیژ و یاسازانی گاواره کان بوون ، له مزگهوتی مه دینه چوونه لای پێغههه ﴿﴾ پاش نوێزی عهسر دهستیان کرد به نوێژ کردنی خویان . پێغههه ﴿﴾ فهرمانی دا به هاوڕیکانی مزگهوتیان بۆ چۆل کهن ، پاش نوێزی خویان دهستیان کرد به گفتوگۆ له گهڵ پێغههه ﴿﴾ دهرباره ی عیسا ، نایا کوری خوایه یانه؟ ، پێغههه ﴿﴾ وهلامی دانهوه بهو جوړه ی که ملیان بۆ که چ کرد .

بهلام چونکه دلایان به گونا نهوه به سزا بوو ، باوهریان نههیتا . دوایی خوای گهواره زیاتر له ههشتا ئایهتی لهو بارهیهوه نارد هوارهوه ، له پێشهکی سورهتی نالی عیمراندا .

سورهتی نالی عیمران له مه دینه هاتووته خوارهوه ، ژماره ی ئایهته کانی دووسه د ئایهتن .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 ۱. اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ﴿٢﴾ نَزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابُ
 بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٣﴾ مِنْ
 قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ
 عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٤﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ
 شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿٥﴾ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ
 فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[به‌ناوی خوای به‌خشنده‌ی می‌ره‌بان]

﴿ اَلَمْ ﴾ له سورەتی ئەلبەقەرەدا باسی مانای ئەو پیتانە کراوە . ئەوێ جینگەێ متمانەێ زۆری زانیانە ئەلین : ئەم نامەێە کەهاتوووە خوارووە بۆ پیغمەریک لەرەگەزێ ئەو پیتانەێ، کە عمرەبەکان خویان گفتوگۆیان پێ ئەکردن ، کەچی شیوێ داپژاندنی ئەم نامەێ سەری پێ شۆر کردن و نەیان توانی ویتەێ ئەو نامەێ دابین هەرچەندە ئەم مانایە هەڵبژاردنی بەندەێە ، بەلام خوای گەورە زانترە بەماناکەێ .

﴿الله لا إله إلا هو الحي﴾ خوابه شایسته‌ی پرستنبی هدر خوابه ، هیچ خوابه نی‌یه و هه‌یی و پرستی بۆ بکری مه‌گهر هدر نه‌و خوابه ، زیندوو و نامری ، گیانی هه‌موو بو نه‌وه‌رانی به‌دهسته که یه‌کێ له‌وان عیسایه .

﴿القيوم﴾ تەو خاويە راوەستاو و پایەدار بەسەر ھەموو بوونە وەراندا بەشتی ئەیکەن و دادا پەرورە ، ھەلسۆرپنەری کاروباری ئادەمیزاد و ئەیانپاریژی ، ئیتر چۆن ئەبەق نەبێ ڕەستەن ؟

ئیمه‌ی موسولمان به‌ناوهرۆکی ئه‌و ئایه‌ته‌ جوی ئه‌بینه‌وه‌ له‌ جوله‌که‌ کان . ئه‌وان ئه‌لێن :
عوزه‌یر خوایه ، ، وه‌ئهو بیر و باوهره‌ پووچه‌ی ئه‌وان له‌نامه‌ی به‌لای خۆیانه‌وه‌ پیروژ
(الکتاب المقدس) له‌نامه‌ی دروست کردن (سفر التکوین) . و له‌راستیه‌کانی شه‌شه‌مدا
(الأصحاح السادس) کورایه‌تی عوزه‌یریان بۆ خوا نووسیوه‌ .

له گاږه کان جوئ ٿيڻه وه ، ٺهوان هندیکیان ٺهلیڻ : خوا سیټه مین خواهی سی خواهیه .
 هندی تریان ٺهلیڻ: عیسا کوری خواهیه و ههر ٺهو خواهیه به ته نهها ، هندی تریان ٺهلیڻ :
 عیسا و مهریه مهی دایکی عیسا هردو کیان خوان ، هندی تریان ٺهلیڻ : قه شه کان و
 پارسا کان جگه له خوا ٺهوانیش خوان . به سه دسال بهر له هاتنی ٺاینی نیسلام هندی
 له پاشای گاږه کان ، به تاییه تی هیرقل وستیان ٺهو بیرو باوهره پوچه له نیو خوړانا لابهن ،

تہفسیری زماناکوپی

به لّام له بهر چند هویه کی رامیاری بویان نملوا و وازیان هیئا . له بت په رسته کان جوئ
نه بنه وه و نه وان دیو و درنج و فرشته و مانگ و خور و بتیان نه په رست . که میکیان
نه لّین : بویه نه بیان په رستین له خوامان نریک بکه نه وه .

﴿ نزل علیک الکتاب بالحق ﴾ خوا ناردویه تیه خواره وه نهو نامه یه که قورثانه بو سهر
تو موحمه د پله به پله و ماوه به ماوه له ماوه ی نریکه ی بیست و سی سالد ا به راستی بو
روون کردنه وه ی راستی و پوچی .

﴿ مصداقاً لما بین یدیه ﴾ نهو قورثانه به راستی گیراوه نهو نامه نه هاتونه ته خواره وه بو
سهر پیغمه رانی پیشو دابین نه کا وه نه وان باوه به تاکی خوا و به پیغمه رانی رابووردوو
و به روژی دوا یی و به پایه کانی ناین .

﴿ وأنزل التوراة ﴾ وه خوا ناردویه تیه خواره وه تهورات بو سهر موسا به یه جار نهو
تهوراتی کاتی موسا . نهک نه تهوراتی دهستکاری کراوی نیستا له لایه ن مالومه کانی
جوله که نه لّین : عوزه یر کوری خوا یه ، شیوازی پیغمه ریان له ودا فریډاوه .

تهورات ووشه یه کی عبریه به مانا دهستوره . به لای خوا ون نامه کانه وه تهورات له پینج
نامه پیک هاتووه (الأسفار) .

۱- نامه ی دروستکرن (التکوین) باسی دروستکردنی بونه وهران نه کا بو یه که مجار
له گهل هوالی پیغمه ران .

۲- نامه ی دهرچوون (الخروج) میژووی کورو نه وه کانی ئیسرائیل و موسای تیدا
نوسراوه .

۳- نامه ی دووانه (التثنیه) باسی یاسا و دهستوری جوله که کان نه کا .

۴- نامه ی لایه کان (سفر اللاوین) باسی چونیتی په رستن و خواره دمه نی قه دهغه
کراو نه کا له بالنده و زینده واران تر .

۵- نامه ی ژماره (سفر العدد) باسی ژماره ی هوزه کانی کورانی ئیسرائیل و
له شکره کانیان نه کا . نهو نامه یه له ژماره ی (۳۹) ی نامه دا کوکرا ونه ته وه ، گاواره کان
ناویان نه به ن به پیمانی کوّن (العهد القديم) .

﴿ والانجیل ﴾ وهناردویه تیه خواره وه ئینجیل بۆ سهر عیسا بهیهك جار . مه بهست لهو ئینجیله نهو ئینجیله یه خوا ناردوویه بۆ سهر عیسا . نهك نهو ئینجیله دهستکاری کراوه له لایه نه قه شه کانه وه ئهلین : عیسا کورپی خواجه ، ره وانه کردنی پیغمه هری ئیسلام و شیوازی ناوی نهویان له ئینجیلدا کوژانه ته وه ، ئینجیل ووشه یه کی یۆنانه ، به مانا موژده دانه .

ئینجیله برهوا پیکراوه کان لای گاواره کان چوار ئینجیلن ، ههرچهنده ژماره ی ئینجیل زۆرن :

۱- ئینجیلی (متی) میژووی دانانی نهو ئینجیله نه گهریته وه بۆ نزیکه ی (۶۰) سال پاش له دایکبوونی عیسا ، به زمانی ئارامی دانراوه .

۲- ئینجیلی مارقوس : له نیوان (۶۳ - ۶۵) زاینی به زمانی یۆنانی دانراوه .

۳- ئینجیلی یوحنا : میژووی دانانی له نزیکه ی (۹۳) سالی زاینی به زمانی یۆنانی دانراوه .

۴- ئینجیلی لوقا : له کاتی میژووی ئینجیلی مارقوسدا دانراوه به زمانی یۆنانی .

ژماره و کاتی دانانی نهو ئینجیلانه بۆمان دابین نه کهن که فهرمووده ی راسته قینه ی ئینجیل نین ، نه وه له لایه ، له لایه تره وه جگه له وه که دانراوی نهو چوار که سه ن له نیو خۆیانا دژایه تی زۆریان بۆ یه کتری تیدایه .

گاواره کان له سه رده می سه ده ی پهنجه می زاینیدا هاتنه سه ر نه وه ی له نیو هه موو نامه کاندایه پشت به (۳۷) نامه یان بهه ستن ، ئهلین : نه وانه هه موویان به سه روش له لایه نه خواوه نیردراون بۆ دانره کانیان به مانا نهك به ووشه و پیت ، نهو نامه نه به په یمانی تازه ناو نه بهن گاواره کان به لای خۆیانه وه (العهد الجدید) بۆ نه وه یه به رانه بری پی بکه ن به په یمانی کۆنی جوله که کان که نه ی گێڕنه وه بۆ لای سه رده می موسا ، سه رده می عیسا به په یمانی تازه ناو نه بهن .

﴿ مِنْ قَبْلِ هَدَىٰ لِلنَّاسِ ﴾ له پیش ناردنی قورئان راغوی کهر بوون بۆ ناده میزادی نهو
سهردهمه به جوړیکی راست و رهوان ، لهو دوو نامانه دا پهرستی جگهی خوا قهدهغه
بوون. کهواته بیرو باوهړی جوله که که و گاواره کان پوچه نه لّین : عیسا و عوزهیر کوری
خوان شایانی پهرستن .

﴿ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ﴾ وه خوا ناردویه تی خواره وه نامهیه لمیهك جوئ نه کاته وه راست و
پوچ ، نامه پروا یی کراوه کان جوئ نه کاته وه له نامه دهست کاری کراوه کان .
زانایان نه لّین : مبهست له فورقان یه کئ له مانه یه : نه قل ، زبور ، قورئان ، هموو
نامه کانی خوا ، نهو کاره به کس نه کراوانه لهو نامانه دان ، هموو شتی بییه هوی جوئ
کردنه وهی راستی و پوچی . ههر کام لهو مانانه یی مبهسته که ناگورئ .

﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ﴾ به راستی که سانیکی نهوتو باوهړیان نه هیناوه
به نایه ته کانی نامه ی خواو و به نیشانه پروون و ناشکراکانی . ناوه روکی نهو رسته یه ههروهك
هموو یی باوهړان نه گریتنه وه به گشتی ، نهو (٦٠) که سهی نوینهرانی گاواره کانی نه جران
نه گریتنه وه به تاییه تی .

﴿ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴾ بۆ نهوه یی باوهړانه هدییه سزایه کی زور سهخت له پاشه پروژدا .
﴿ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ﴾ وه خوا زور بالادهسته و کس به سهریا زال نابی ، خواوهنی
توله کردنه وهیه له یی باوهړان .

﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ ﴾ به راستی خوا په نهان نیه له سهری هیچ شتی له بونه وهران .
﴿ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴾ نهله زهوی و نهله ناسمان . به لکو زانینی هموو شتی
له وندا یی نه یگریتنه وه ، ناگاداری باوهړو کرده وهی موسولمانانه ، کرده وه و یی باوهړی
یی باوهړان نه زانی ، ، پاداشت و توله ی هموو یان نه داته وه به گویره ی بیرو باوهړ و
کرده وهی خو یان ، گفتوگوی نوینهرانی گاواره کانی نه جرانیش لای خوا پروونه ، سزای یی
باوهړی نه وان نه داته وه که خو یان هه لته کیشا .

﴿هو الذي يصوركم في الأرحام﴾ خوا که سیکی نه وتویه نه خسهی ئیوه نه کیشی
له مندالدانه کاند و دروستان نه کا .

﴿کیف یشاء﴾ بههر جوړۍ بیهوۍ و نارەزوو بکا : درېژبې یا کورت ، نیر بۍ یا مۍ ، رەش بۍ بیا سپی ، تەواو بۍ یا ناتەواو ، جوان بۍ یا ناشیرین ، زانا بۍ یا نەزان ، عیسا یه کیکه لهوانه خوا نەخشه‌ی کی‌شاوه له‌مندالدانی مەریه‌مەدا ، ئیتر چۆن خوۍ نەخشه‌ی ئە کی‌شۍ و خوۍ دروست ئە کا .

﴿ لا إله إلا هو العزيز الحكيم ﴾ هیچ خوابه نی‌یه شایسته بی‌ پرستنی بو بکری مه‌گه
 نهو خوابه زور به‌توانایه و نه‌خشه‌ی هه‌موو بونه‌وه‌ران نه‌کیشی ، خوابه که کارو فەرمانی
 بوونه‌وه‌ران هه‌لئه‌سورپیتی ، هه‌موو شتی له‌جیگه‌ی شیاوی خۆیدا ده‌ئه‌نی . نهو پرسته‌یه
 دووپات کراوه‌ته‌وه بو لوت سؤلا نه‌وه‌ی گاواره‌کان نه‌لین : خوا سپه‌ه‌می سی‌ خوان.

به کورتی همدان به همدی شت ، وهک زیندوو کردنه وهی همدی مردووان له لایه
عیساوه ، له دایک بوونی بهی باوک نیشانهی نه وهی یه که عیسا خوا بی ، خوا نه بی همدوو
شتی که له بهر چاو نین بیانزانی ، له زهوی و له ناسماندا هیچ شتیکی لی پنهان نه بی ، همدوو
مردووان زیندوو بکاته وه بهی جیاوازی ، پیوسته توانای به سهر همدوو بوونه و هراندا هبی
که یه کی له وانه دروست کردنه بهی باوک ، دروست کردنی همدوو بونه و هراندا له نه بوونه وه
بۆ بوون ، ر،ون و ناشکرایه عیسا توانای نه وانهی نیه و ناتوانی همدوو مردووان زیندوو
بکاته وه ، توانای نه وهی نیه هیچ که سی له مندال دانی دایکا دروست بکا بی باوک ، بهی
هوی دایک و باوک دروستی بکا ، پیچه وانهی نه وانه بۆ عیسا راسته ، له بهر نه وهی خوی
له مندال دانا دروست بووه . که وره ترین به لکه له سهر نه بوونی عیسا به خوا نه وه یه : چ
که سی بهر له عیسا بوونه و هراندی دروست کردوو ؟

خواى گه وړه له مېو بهر باسى ناردنه خواره وې قورئانى كرد ، له مېو دوا باسى
چې نېټې ناردنه خواره وې نه كا و نه فېرموئ :

هو

الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ
وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَهَ
مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ
وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ
إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٧﴾ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ
لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٨﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ
النَّاسِ لِلْيَوْمِ لَا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿٩﴾

﴿ هو الذي أنزل عليك الكتاب ﴾ خوا که سیکي نهوتویه ناردوتیه خوارهوه بۆ سهه
تو نهو نامهیه که قورنانه . بهراستی خواجه که لهزهوی و ناسماندا هیچ شتیکی لی وون نایی .
﴿ منه آیات محکمات ﴾ هندی لهو نامهیه چهند نایه تیکن مانا کانیان پروون و ناشکران
و پیوستیان بهمانا لیکندانهوه نیسه ، مهبسته که نه گهیهنن بهروونی ، گوران کاری و
لادانی بۆ لای مهبستیکی تاییهتی ههلتاگرن . نهلهمانای پیت و نه لهمانا کانیانا گومانیان
تیدا ده رناکهوی ، جینگهی وورده کاری نین ههتا مانا کانیان بگورین .

﴿هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ﴾ ئەو ئايەتەنە ئەسلى و بنچىنەى ئەو نامەيدەن بۇ ئەو فەرمانانە ئادەمىزاد لەھەردوو جىھاندا بىچ ئەوان نايان كرى ، وەك ناوەرۆك و پوختەى ماناى ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ﴾ . تۆ بىلگى : خوا تەنھايە . بەراستى خوا فەرمان نادا بەكارى خراپ ، ھەم وەك ئەو ئايەتەنەى فەرمان ئەدەن بەباوەرھىتان بەخوا و بىچ ھاوبەشى خوا و باوەرھىتان بەپىغەمەران و بەرۆزى دواى و ھەموو ئەو ئايەتەنەى ماناكانيان ئەزانرى ھەريەكەيان بەسەر بەخۆى خۆيان .

﴿ وَاٰخِرُ مَتَشَابِهَاتٍ ﴾ وهه ندى تر له نايه ته كاني نهو نامه يه پيويستيان بهروون كردنه وهه يه وهه به بهست له ماناكان ناشكرانيه ، به ئاساني ماناكانيان نازانرين ، كه ساني دل نه خوش و ميشك پوچ به گراني ماناكانيان بوليك نادريته وهه سه ره راي ئاساني ، نهو نايه تانه وا ئه بي خاوهن دوو مانان ، بيري ئاده ميزاد زور به يان كولتن له ده ست نيشان كردني ماناي راستي . وهك ماناي ﴿ وَنَفَخْنَا فِيْهَا مِنْ رُّوحِنَا ﴾ نهو پهري زانستي ئيمه كه روح شاره وهه كي خوايه پيدا ئه بي له ئاده ميزادا ، نهو نه يتيه راستيه كه ي ئاده ميزاد نايزان بگره زاناكانيش نايزان .

زانایان بۆ مانای ووشەى ﴿محکمت﴾ وه ﴿مُتَشَابِهَات﴾ زۆرى له سهەر پرۆیشتوون بهم جوهره ی خواره وه :

۱- ﴿محکم﴾ ئەو ھەم مەبەست لە ماناکەى بەی بەلگە دەر ئەکەوی ، وەك ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ شَيْئًا﴾ بەراستی خوا ستم ناکا هیچ شتێ . ﴿متشابه﴾ پێوستی بە بەلگە ھەبە بۆ دیاری کردنی مەبەست لە ماناکەى ، وەك ﴿ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾ ووشەى عەرش بەمانای کورسی یە ، ئەقڵ ئەو مانایە واز لێ ئەھێتێ ، خوا نە جیگە و نە کاتی بۆ دابین ناکرێ ، کەواتە پێویستە مانایەکی بۆ دابنێ بگۆنجێ و شایستەى خوا بێ ، ئەو ھیش بەتایبەتی زانایانی زۆر زانا ئەبزانن .

۲- ﴿محکم﴾ نهو نایه تهیه گورهری مانای نایه تی تر بی (الناسخ) وه ﴿متشابه﴾ نهو هیه مانکهی گورا بی بهووی نایه تی تره وه (المنسوخ).

۳- ﴿ محکم ﴾ نهو هیه یهك مانای هه بی بهتهنها ، ﴿ متشابه ﴾ نهو هیه خاوهنی دوو مانا بی یا زور تر ﴿ والمطلقات یترصن بأنفسهن ثلاثة قروء ﴾ ووشه ی (قرء) بهمانای پاکی ژنان و جهیز و پیسای هاتووه .

۴- ﴿ محکم ﴾ نهو هیه رستهکانی دوو پات نه کرابیتهوه ، ﴿ متشابه ﴾ نهو هیه رستهکانی دوو پات کرابیتهوه ، وهك چیرۆکی موسا و فیرعهون .

۵- ﴿ محکم ﴾ نهو هیه نهقلی ئادهمیزاد رینگه بهماناکه ی بیا ، ﴿ متشابه ﴾ نهو هیه بهبی بدلگهیه نهقلی ئادهمیزاد له توانایا نه بی سهر له ماناکه ی دهر بکا .

وه مانا له یهك چووه کان = ﴿ متشابه ﴾ كه دژی مانا دهر كه وتوووه كانه = ﴿ محکم ﴾ نهو جورانه ی خوارهوه ی ههیه :

۱- ﴿ متشابه ﴾ نهو شتهیه ماناکه ی بهكهم و کورتی بزانی نهك بهشی کراوهی تهواوی وهك مانای ﴿ ونفخنا فیها من روحنا ﴾ ، مروث کاتی نهیزانی خوی بو ماندوو بکا ، نهو هی راستی بی ههر خوا نهیزانی ، بهم نزیکانه لهباسی مانای ﴿ محکم ﴾ دا باسی کرا .

۲- ﴿ متشابه ﴾ نهو هیه ماناکه ی بهروالهت نهقل پهسهندی نهکا ، وهك ﴿ ثم أستوی علی العرش ﴾ نهه باسهیش لهمهوبهر پروون کرایهوه .

۳- ﴿ متشابه ﴾ نهو هیه بهروالهت ههمو ئادهمیزاد بگریتهوه لهفهرمانهکها ، وهك مانای ﴿ السارق والسارقة فاقطعوا أیدیها ﴾ پیاوی دزی کرد و ژنی دزی کرد ، دواپی هستیان بیرن ، کهچی دز لهسالانی گرانیدا و باوکی دزی لهمالی کوری خوی بکا دهستی نابری ، یا نهو شته دزراوه لهجیگه ی شیاوی خویدا دانهنرای یا کهمتری لهچواریهکی دیناری ، لهو کاتانهدا دز دهستی نابری .

۴- ﴿ متشابه ﴾ نهو هیه فهرممان پیدانهکھی گۆررا بی ، وهك پروو کردن لهنوێژ بۆلای بهیتولوقهدهس ، فهرمانيپیدانهکھی وا نهگهیهنی پروو کردن بۆلای نهگۆرری ، کهچی لهدوایدا بهلگه ی بی گومان هاتوووه بو گۆرانی روانگه ی نوێژ بو کهعه .

بۆ مانا زانیی ﴿متشابه﴾ مهرج نیه ماناکه ی به هیج جوړی کس نه یزانی ، بگره
هموو جوړه کانی ﴿متشابه﴾ جگه له جوړی یه که میان له وانه یه زانیانی تاییه تی مانای سی
جوړه کانی تر بزانی .

پوخته ی مانای رابووردوو نه مه یه : به راستی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ و زانیانی تاییه تی مانای
هموو قورئانیان زانیوه ، نه وه تا خوی گه وړه نه فهرموئ : ﴿هذا بلاغ للناس﴾ یانی نه وه
راگه یاندنه بۆ ناده میزاد ، خوی گه وړه فرمان به شتی نادا کس نه یزانی له زور جیگه ی
قورئاندا خوا فرمانی داوه به بیر کردنه وه له مانای قورئان ، نه وه فرمانه نه وه مان نیشان نه دا
که هندی له زانیان نه توان مانای هموو قورئان بزانی نه گهر وانه بی خوا فرمانی پی نادا .
بۆ نه وه ی بۆ هموو ناده میزاد روون بیته وه به تاییه تی دوزمنانی یانی پیروزی نیسلام که
دزایه تی له نیو نایه ته کانی قورئانی پیروژدا نیه ، نه م پرسیارانه ی خواره وه له گهل
وه لاهه کانیانا نه نووسین :

پ / خوا له قورئانی پیروژدا نه فهرموئ : ﴿کتاب احکمت آتاه﴾ نامه یه که روون
کراوه ته وه مانای نایه ته کانی به شی کراوه یی . نه و رسته یه وا نه گه یه نی هموو نایه ته کانی
قورئان ﴿محکم﴾ بن .

وه لام / زور راسته هموو قورئان له دارژاندن و ریک خستن و ماناو ووشه و
رسته یانه وه روون کراوه ته وه و کاری به کس نه کراون .

پ / له سوره تی ﴿الزمر﴾ دا نایه تی (۲۳) خوی گه وړه نه فهرموئ : ﴿الله نزل
أحسن الحديث کتاباً متشابهاً﴾ خوا ناردویه تی شیرینترین گفتوگو نامه یه ماناکه ی ناشکرا
نین .

وه لام / بیگومان نه و نامه یه له ره وان بیژی و راغوی کړدن ناده میزادا به جوړیکی
به کس نه کراو هموو نایه ته کانی به بی جیاوازی له یه که نه چن و وه که یه وان .

پ / له م سوره ته دا خوا نه فهرموئ : ﴿منه آیات محکمت وأخر متشابهات﴾ نه و
رستانه ی روونی نه که نه وه نایه ته کانی قورئانی پیروژ هندیکیان مانا کانیان ناشکرا یه ،

ته فسری زما کوی

هه ندئ تریان مانا کانیان ناشکرا نین و هه موو کس له مه بهستی ته وایان تی ناگه ن ، به پیچه وانهی ئو دوو نایه ته له هه ردو و پرسیاره کاندایاسیان کرا .

وه لام / وهك له مهو بهر زانیمان هه ندئ نایه ته کانی قورئان مانا کانیان هه موو کس نهیزانی به بی به لگهی دهره وه ، هه ندئ تریان زانایان مانا کانیان نهزان به هو ی به لگهی دهره وه پاش خو ماندوو کردن . که واته بومان دابین کرا دزایه تی له نیو نایه ته کانی قورئانی پیروزدانیه . ، به تاییه تی ئو سی نایه ته ی پرسیاره کان .

﴿ فاما الذين في قلوبهم زيغ ﴾ دوا ی که سانیک ی ئو تو به چاو لی کردن ی سهرو که کان له دلایانا هه به لادان له راستی .

﴿ فيتبعون ما تشابه منه ﴾ دوا ی شتی نه کهون مانا کانیان پروون نه به له قورئاندا . ویتیه ی ئو که سانه لهو نامه به هاته وه که قورئانی پیروزد دهره کهو ی له باره ی ئو نایه تانه وه مانایان ناشکرانیه ، لهو کاته دا ئو که سانه لایان دا و به گویره ی بیر ی خو یان مانای نه کهن له مانای راستی بی خهوش لای نه دهن ، بو نهو ی میشکی ناده میزادی ساده و گیلی بی تیک بدهن . بو غونه نه لئین : مانای ﴿ فنفخنا فيه بروحنا ﴾ دوا یی فهرما غاندا به جبره ئیل فوبکا به نیو مندالدانی مهریه مه دا بهو گیانه ی ئیمه به خشیومانه به عیسا ، به لام ئو که سانه ی دلایان لای داوه له راستی مانا که ی نه گوړن به جوړی خو یان نه یانه و ی ، یانی گیانی خوا به و له ره کهزی خوا به ، هه ردو کیان خوا هنی یهك گیان و له دوو له شدان ، خو یان له مانای پروون و بی په رده ی فهرمووده ی خوا گیل و کویر نه کهن که نه فهرمو ی : ﴿ لقد كفر الذين قالوا إنّ الله هو المسيح ابن مريم ﴾ سوره تی مائیده نایه تی (۱۶) ، یانی به راستی بی باوهر بوون که سانی ی ئو تو ووتویانه : به راستی خوا هه نه وه مه سیحی کوری مهریه م .

﴿ ابتغاء الفتنة وابتغاء تأويله ﴾ له بهر داوا کردن ی نهو ی که ناده میزاد لابدهن له ئاینی ئیسلام و چه واشه کردن ی گیل و کهم نه قله کان و ، له بهر ئو مه بهسته ی مانای نامه ی خوا

بگورن به جورى خويان ناره زووى ئەكەن ؛ بۆ ئەووى خويان و چەند كەسيكى ترى ئەقل
پوچ گومان لەدليانا بروى ، هەتا بەئاواتى پوچى خويان روناكى ئاينى ئىسلام خاموش
بكەن ، خويان هەلواسن بەمانايەكەو لەچوار چۆوى ئاينى راستيدا نەميتن .

﴿ وما يعلم تأويله إلا الله ﴾ وەنازانى مانای ئەو ئايەتە ماناكانيان ئاشكرا نين مەگەر
خواخۆى كە نارووتى يە خوارەو شارەزای ماناكەى بيت .

﴿ والرأسخون في العلم ﴾ وەئەو زانايانەيش جيگەى خويانيان دابين كردوو لە زانينا
ئەوانيش مانای ئەو ئايەتە مانايان روون نيه ئەزانن .

﴿ يقولون آمنا به ﴾ ئەو زانايانە ئەلّين : ئيمە باوەرمان هيتاوە بە قورئان و بەو ئايەتە
مانايان روون نيه لای زۆر كەس و ئيمە بەگۆرەى زانستى خۆمان ماناكانيان لامان
ئاشكرايه .

زانايان هەنديكيان ئەلّين: رستەى ﴿ والرأسخون في العلم ﴾ پەيوەستە بەووشەى ﴿ الله ﴾
كەواتە ماناكەى بەم جورەيه : مانای ئەو ئايەتە كەس نازانى مەگەر خوا و ئەو زانايانە
بەهۆى بىرى پاك و تيزى خويناوە ماناكەى ئەزانن .

هەندى تر لەزانايان ئەلّين : ئەو رستەيه پەيوەندى بەپيشەووى خۆى نيه و رستەيه كى
سەر بەخۆيه ، ماناكەيشى بەم جورەيه : وەئەو زانايانە كە لەزانستا چوونەتە قوولايى زانين
ئەلّين : ئيمە برومان بەو ئايەتە هيتاوە هەرچەندە مانايان نازانن .

﴿ كل من عند ربنا ﴾ هەموو يەكى لەئايەتە مانا روونەكان و ئايەتە مانا روون
نەكراوەكان و ئەوانەيان ئيمە ماناكانيان ئەزانن و ئەوانەى ئيمە ماناكانيان نازانن لەلايهن
پەروەردەكەرى ئيمەوون و دژايەتى لەنيوانيانا نيه ، بۆيه پيوستە ئيمە برومان بەهەمويان
بيى .

﴿ وما يذكر إلا أولوا الألباب ﴾ وەنامۆژگارى وەرناگرن بەئايەتەكانى قورئان مەگەر
كەسانى خواون ئەقلن و لەو زانايانەن لەزانستا دامەزراون ، مانای هەموو ئايەتەكان ئەزانن

پاش بىر كۈندە ، نايكەن بەجىگەي گومان و بيانو بۇ گومرا كۈندى كەسنى ساويلكە ،
وہك ئەو كەسەنى تانە ئەدەن لەئەننى ئىسلام .

پ / لەبەر چ شتى خۇاى گەورە ھەندى لەئەتە كەنى قورئانى ئاردو تە خوارو
بەجۆرى ھەموو كەس مانا كەنى ئەزانى ، ھەندى تریان جگە لەزانانى بىر تىژ كەسى تر
نايانزانى ؟

وہلام / قورئان كە ھاتو تە خوارو ھەروى فەرمانە كەنى ئەكەتە زانايان و نەزانان ، زىرەك
و تەمەل ، ھەروە ھەندى مەبەست ھەن ئادەمىزاد دەقيان گرتو بەزانىنە ھەو و لەگەلەيان
ئاشنان پىۋىستيان بەپرس و خوتىدن نىە بۇ يەكەمجار ، ھەندى تریان ماناى رەستە كەنىان
گران و قولن ، بۇ زانەيان پىۋىستيان بەگەرەن و خوتىدن و پرس ھەيە جگە لەخواو
دانش كەس مانايان نازانى ، بۇ ئەو ھىچ كەس بى بەش نەبى لە قورئان خۇاى گەورە
بەو شىۋە نامەى خۇى ئاردو تە خوارو ھەو .

﴿ رېنا لا ترغ قلوبنا ﴾ ئەى پەروەردە كەرى ئىمە تۆ دلى ئىمە لا مەدە لەئەننى راستەو
بۇ لای گومراى و پەپرەو ماناىە تۆپەسەندى فەرمووى .

﴿ بېعد اذ ھدیتنا ﴾ دواى ئەو كەتەى تۆ راغوبى ئىمەتەن كۈدو بۇ لای ئەو باوەرمان
ھىناو بە ھەموو ئايتە كەن لەوانەى مانايان ئاشكران و ئەوانە ھەموو كەس نازانى
مانا كەنىان .

﴿ وھب لنا من لدنك رحمة ﴾ وەتۆ بىەخشە بەئىمە لەلەين خوتەو يارىدان و
راوستانمان لەسەر باوەرھىنان و راستى .

﴿ انك انت الوهاب ﴾ بەراستى ھەر تۆ خواو بەخشەندەى و ھىچ شتىكت ناوى
ھەر كەسى بەگۆرەى شاپستەى خۇى پاداشتى ئەدەيتەو ھەو .

﴿ رېنا انك جامع الناس ليوم لا ريب فيه ﴾ ئەى پەروەردە كەرى ئىمە بەراستى تۆ
ھەموو ئادەمىزاد كۆنە كەيتەو لەرۆژىكا گومان لەو رۆژەدا نىە ھاتى بۇ پرسىار و
وەرگرتى پاداشت و تۆلە .

﴿﴾ إن الله لا يخلف الميعاد ﴿﴾ بهراستی خوا لا نادا له بهلین دان که زیندو نه کاته وه
 بونه وهران دواى مردنیان و ناردنی هدریه که یان بو جیگه ی شایانی خوین له به ههشت و
 له دوزه خ .

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ
 مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ﴿١٠﴾ كَذَابٍ ءَالٍ
 فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ
 وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿١١﴾ قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ
 وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ﴿١٢﴾ قَدْ كَانَ
 لَكُمْ ءَايَةٌ فِي فِئَتَيْنِ اللَّتَقَتَا فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلَهُمْ رَأًى الْعَيْنِ وَاللَّهُ
 يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي
 الْأَبْصَارِ ﴿١٣﴾

نهو که سه ی له مانای نایه ته کانی قورنانی پیروز وورد بیته وه بو ی دهر نه که وی کاتی خوا
 باسی خوا وه سامان و خوا وه دارایی به کان نه کا به نه و به ری خراپ وه باسیان نه کا ، به چه ند

شتیکی نا په سهند ناویان ئه با ، ناویان ئه با به یاخى و خو هه لکیش و دهمار زل و چاو چنۆک و تیر نه خوژ ، وانه زانن ئه و سامانه ی هه یانه له نه گه تی هه ردوو جیهان ئه یانپاریزی ، به چاوی خو یان زۆر جار دیویانه له کاتی رووداوی ئه مپۆدا سامان ناگاته فریایان ، ئه وه تا خوا ی گه موره ئه فهرموی :

﴿إِنَّ الدِّينَ كَفَرُوا﴾ به راستی که سانیکی ئه و تۆ با وه پریان نه هیتاوه له گاور و جوله که کان و بت په رستان که سه رزه نشتی پیغه مهریان ئه کرد که هه ژاره و خاوه نی دارایی و منال نیه ، خو یانیا ن به منال و سامانه وه هه لته کیشا .

﴿لَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ﴾ ناگاته فریای ئه و که سانه داراییه کانیا ن و مناله کانیا ن که پیانه وه ئه نازن و خو یانیا ن به وانه وه هه لته کیشا .

﴿مِنَ اللَّهِ شَيْئًا﴾ له سزای خوا هیچ شتی له هه ردوو جیهاندا له پاشه رۆژدا ، ئه بنه هوی شه رمه زاریان ، به تایه تی له دوا رۆژدا که ره وانه ی لای دۆزه خیان ئه که ن .

﴿أُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ﴾ وه نه و تا قمانه هه ر ئه وانه ن ئه بنه سوتهمه نی ئاگری دۆزه خ و گر سهندنی ، وینه ی نه و و درهخت و شتی تر ، ئه و خاوه ن بیره پوچانه وایان ئه زانی سامان و مناله کانیا ن ئه یانپاریزن له رووداوی ئه و م رۆژه هه تا روو به روو چاو به چاو له پانایی جهنگدا ئه وه ستن ، ئه و کاته بزیان ده رئه که وئ سامان و مناله کانیا ن دیار نین له نه نجامدا هه ستیا ن به لاوازی و بۆردانی خو یان کرد .

ههروه ها میژوو خراپه ی گه وهره تری نه دیوه له خراپه ی خاوه ن دارایی و سامان کوکراوه کانی ئه م سه رده مه ی ئیمه ، به راستی ئه و کار به ده سانه ی رۆژ ئاوا و رۆژ هه لات که ناخو ش و جهنگ ئه ره خسپن ، فیل و فروداوی نا هه موار ئه خه نه کار له دژی هه موو جولانه وه یه کی سه ره به ستی و سه ره به خو یی له هه موو لایه که وه که ئاده میزاد به رپای ئه کا ، بۆیه ئه و سته مکارانه پۆل پۆل به کری گراوی خو یان و پا پۆری جهنگی و سیخو ری خو یان به هه موو جیگه یه کا پرژ و بلاو ئه که نه وه بۆ ئه وه ی دانیشتوانی سه ر زه وی بکه ن به ژیر ده سته ی خو یان ، بازاری چه و سانه وه بجه نه کار بۆ سوودی ملیۆنه ره کان ، ئه و که سانه

نەپروايان بەخوئا و نەبەمرۇڧايەتى و نەبەھىچ شىئى ھەيە جگە لە قازانچ و سوودى تايىھەتى
خۆيان ، نايەلن گەلانى ئاشتى خواز بۇ خۆيان بژىن ، نان و سامانى بەئارەق پەيدا كراوى
خۆيان بچۆن و ناموسى خۆيان بپارژىن ، پاشەپۇژى خوشى بۇ خۆيان دروست بکەن . ئەو
خوین مژانە ستەمكارى خۆيان ئەخەنە كار بۇ ترساندن و بۇ لاوازی ئابوورى و رامپارى
گەلانى بى دەستەلات ، ھەموو ھىز و توانای پىسى خۆيان ئەخەنە گەپ بۇ پارچە پارچە
کردنى نىشتىمانيان و يەكيتى نىشتىمانيان ، ھەتا ھەموويان سەريان بۇ شۆرپكەن بۇ روتانەوہ
و خوین مژىنيان ، بۆيە خواى گەورە قەدەغەى کردووه لەموسولمانان سامانى خۆيان
بشارنەوہ و دارايى زۆر پىنكەوہنان بەرپىگەى نارەوا ، ھانىيان ئەدا بۆ يەكيتى و ياريدەى
يەكترى بەسامان و دارايى لەدژى دوژمنانى ئاينيان ، قەدەغەى کردوہ ھىز سەپاندن بەسەر
ھەژارانى خۆيانا ، ھەرەشەى کردووه لەو کەسانەى دارايى خۆيان ئەشارنەوہ و بەكارى
ناھيتن لەرپىگەى خوادا ، خوا ئەو کەسانەى ناوبردووه بەياخى و بەستەمكار ، داب و
نەريتى ئەو جوولەكە و گاورو بت پەرستانە ئەيانەوئى بەمللى شكاوى خۆيان پىغەمەر
﴿ﷺ﴾ بەدرۆ بچەنەوہ .

﴿كذاب آل فرعون﴾ رەوشتى ئەو بى باوہرپانە وئەى رەوشتى پەپرەوان و
پياوماقۇلانى فیرعەوہنە لەبەدرۆ خستەوہى پىغەمەرەکانیان ، ئەوانیش سامان و منالەکانیان
نەگەيشتنە فريايان لەھەردوو جیھاندا .

﴿والذين من قبلهم﴾ وەوئەى رەوشتى کەسانىكى ئەوتۆ بوون لەپیش فیرعەوہنەوہ
بوون وئەى گەلى عاد و سەموود و جگەى ئەوانیش .

﴿كذبوا بآياتنا﴾ بەدرۆيان خستەوہ پىغەمەرەکانیان و باوہرپان بەئايەتى نامەکانى
ئىمەيان نەھيتا کاتى پىغەمەرەکانیان چوون بۇ لايان .

﴿فأخذهم الله بذنوبهم﴾ دوايى خوا سزاي ئەوانى دا بە ھۆى گوناھەکانیانەوہ
لەبەدرۆ خستەوہى پىغەمەرەکانیان و بى باوہرپانەوہ ، لەناوى بردن بەکارەساتى ناھەموار .
لەماناي ئەو ئايەتانەوہ بۆمان دەرکەت دارايى و سامان و منال نابنە ھۆى بەختيارى و
سەرکەوتن و رزگارى ، بگرە زۆر جارەن ھەژاران سەرکەوتوون بەسەر خاوەن ساماندا ،

تاقمیکی کهم بهسەر تاقمیکی زۆردا ، میژوو پرە لەو بەلگە راستیانە . بینراوە فیرعەون گەلەکەی بەو دەسلالت و دارایی و چەك و لەشکرە زۆرە ی هەیان بوو ، بەرانبەر بە موسا و گەلەکەی ژێر کەوتن و پسوا بوون ، ئەوان بەیچ چەك و بەژمارە ی کەمەووە سەرکەوتن ، بەر لەوان نوح و گەلەکەی سەر کەوتن ، ئیبراهیم سەرکەوت یەسەر نەمروزا ، سالح بەسەر سەمودا .

﴿ والله شديد العقاب ﴾ وەخوا سزای زۆر سەخت و گرانه بۆ بی باوەرێان لەپاشە پۆژدا .

کەوا بوو ژمارە و سامان و منالێ زۆر ، زۆر جارێان مسۆگەر نین بۆ سەرکەوتن و نابنە فیریارس ، بگرە ئەبنە هۆی پسوایی .

بیگومان پاشەپۆژی موحەمەد ﴿ ﷺ ﴾ و باوەرێدارانی سەرکەوتنە ، پاشەپۆژی ئەوانە موحەمەد ﴿ ﷺ ﴾ بەدرو ئەخەنەووە هەروەك ئەوانە ی پیشوو پسوایی و لەناو چوونە .

بەمەرجی قورئان بکەین بەیاسا بۆ خۆمان و واز لەپرەگەز پەرست و بیگانه پەرستن بەیئین ، پاشە پۆژی ئییمەش سەرکەوتنە بەسەر دوژمنانی ئەمروماندا .

لەو کاتەدا پیغمەر ﴿ ﷺ ﴾ سەرکەوت بەسەر قورەیشیەکاندا لەجەنگی بەدردا و گەراپەووە بۆ مەدینە جولەکەکانی لەبازاری بەنی قەیناعا کۆکردەووە و فەرموی : ئە ی گروپی جولەکە ئیووە لەخوا بترسن بەبۆنە ی ئەو نەگەتی یووە تووشی قورەیشیەکان بوە لەپۆژی بەدردا ، موسولمان بن بەر لەووە ی وەك ئەوانتان بەسەر بی ، بەراستی ئیووە ئەزانن من فرۆستادە ی خوا ، وەك لەنامە کەتانا نوسراوە ، جولەکەکان ووتیان : ئە ی موحەمەد : تۆ لەگەل کۆمەلتی بەرانبەر بووی لەجەنگدا بی تەجرەبە و ناشارەزان لەهونەر و چۆنیتی جەنگ ، بۆت لواوە بەرێکەوت بەسەریانا زال بووی ، ئەگەر ئیتمە جەنگت لەگەل بکەین ، ئەو کاتە بۆت دەرئەکەوی هەر ئیتمە پیاوی ئەو کارەین ، بۆیە خوا فەرموی :

﴿ قل للذين كفروا ستغلبون ﴾ موحه مه د تو بلی بهو كه سانه ی ئه و تو باوه رپان نه هیناوه له و جوله كانه تانه ت لی ئه ده ن : له مه و پاش به م نزیكه موسولمانان سه رئه كه ون به سه ر ئیوه دا و ئیوه ژیر ئه كه ون . ئه و فه رموده ی خوایه هاته دی ، موسولمانان هۆزی قوره یزه یان كوشت و به دیلیان گرتن ، به نی نه زیر و دوو روه كانیان ده ربه ده ر كرد ، سه رانه یان له سه ر جوله كه كانی تر پیوسته كرد .

﴿ وتخشرون إلى جهنم وبئس المهاد ﴾ وه ئیوه ی بی باوه ر كۆئه كرتنه وه له رۆژی دوایدا و راپیچ ئه كرتن بو لای دۆزه خ ، وه خراپ ژیره خه ريكه دۆزه خ ئیوه پال و پشتی تیدا ئه كه ن .

﴿ فقد كان لكم آية في فتين التقتا ﴾ به راستی بو باوه رداران و بی باوه ران هه بوو نیشانیه له سه ر پیغه مه رایه تی موحه مه د له رووداوی ئه و دوو تا قمه گه یشتن به یه ك و هه لگزان به یه كدا له رۆژی به دردا كه تا قمه كانی قوره یش شكان و به ر له جه نك خۆیان هه لئه كیشا ئیوه ی جوله كه یش خۆتان هه لئه كیشن چاوه روانی پاشه رۆژی نه مانای خۆتان به كن .

﴿ فئة تقاتل في سبيل الله ﴾ تا قمیکیان جه نك ئه كه ن و خۆیان ماندوو ئه كه ن له رپنگه ی ناینی خوا دا و بو سه ر كه وتنی ئیسلام ، ئه و تا قمه بریتی بوون له پیغه مه ر ﴿ ٧٧ ﴾ و هاو رپكانی به ژماره یه كی كه م و بی چه ك كه ژماره یان (٣١٣) كه س بوون ، (٧٧) كه سیان كۆچ كه ران و (٣٦) كه سیان یاریده ده رانی مه دینه بوون ، به یدا خ هه لگه ر كۆچ كه ران عه لی كوری ئه بو تالیب به یدا خ هه لگه ر یاریده ده ران سه عدی كوری عوباده .

﴿ وأخرى كافرة يرونهم مثليهم ﴾ وه تا قمی تریان بی باوه ر بوون به خوا و به پیغه مه ر به سه رو كایه تی ئه بو جه ه ل ژماره یان (٩٥٠) كه س بوون ، بت په رستان موسولمانه كانیان به دوو ئه وه نده خۆیانیان ئه بینی به نزیكه ی دوو هه زار كه س ، به و بۆنه وه ترسی زۆریان له موسولمانان په یدا كرده و به و بۆنه وه بیمیان لی ئه كردن . به جۆری تر مانای ئه و رسته یه

ئەگەر ئۇ : موسولمانان بت پەرستەكانيان بەدوۋ ئەندازەى خۇيانيان ئەيىبن ، بۆيە لەوان ئەنئەترسان لەدلى خۇيانا ئەيان ووت ديارە كەمن . كەچى لەناوەرۆكا بى باوهران سى ئەوئەندەى باوەر داران بوون ، ئەوئەيش لەمپەرەبانى خواوہ بوو ، ھەر چۆنى بى مەبەستەكە ناگۆرى .

﴿ رأى العين ﴾ به دوو ته وهندهى خويانيان نه زانين به بينيني چاو و به گيرهى پرواالت نهك له راستيدا .

﴿ وَاللّٰهُ يُؤَيِّدُ بَنَصْرِهِ مَن يَّشَاءُ ﴾ وه خوا بهیڙ ٿه ڪا به هوی یاریدانی خو ڀه وه هه ڪه سی
 ٿاره زوی هه ٻی با جهڪ و ژماره شی ڪه می ، وه ڪ با وه ڀداران .
 ﴿ إِن فِیْ ذٰلِكَ لَعِبْرَةٌ لِّأُولِی الْأَنْصَارِ ﴾ به راستی هه ڀه له ڪم ڪر نه وه و زور ڪردن ،
 له سه ڪه و تنی تاقمیکی ڪم به سه ڪ تاقمیکی زور ڏا ته می ڪردن و ناموزگاری ڪردن بو
 ڪه سانی خواهی ٿه قلبن و دلین رونی .

خوای گه وره بهو نایه تهی پیشوو نامۆزگاری باوهرداران و بی باوران نه کا به مهر جی ژیر بن بهروداوی جهنگی بهدر ، چۆن تا قمی خوا به سه رۆکایه تی پیغمه مهر ﴿ﷺ﴾ زالبون به سه ر پارتی شهیتانا که چی موسولمانان جگه له دوو نه سپ و حهوت زری و دوو شمشیر خاوه نی چه کی تر نه بوون ، ژمارهیشیان زۆر که مبوون ، هه ر چوار که سیان هوشه ریکیان بی بو ، بی باوهردان زۆر زۆر بوون ، چه ک و نازوو خه ی زۆر ته و اوایان هه بوو ، نه و رووداوه ی نیوان موسولمانان و بت په رستان گه وره ترین په نده بۆ ناده میزاد .

هه‌موو کاتی موسولمانان خاوه‌نی باوه‌ری به‌هێز بن ، به‌ی جیاوازی هه‌روه‌ك ئه‌وانه‌ی پیغمه‌ر ئه‌بن ، قورئان بکه‌ن به‌یاسای خوێان بیگومان زāl ئه‌بن به‌سه‌ر دوژمنانی خوێانا ، له‌م سه‌رده‌مه‌شه‌دا باوه‌كو دوژمنان بۆبای نیترۆن و فڕۆکه‌ و چه‌کی پوختنه‌ری زۆر بن ، ئیمه‌ی موسولمانانیش ئه‌توانین ئه‌گه‌ر خاوه‌نی باوه‌ری به‌هێز بین زی‌ری ره‌ش و که‌ره‌سه‌ی خاوبن ، خویشمان چه‌کدار بکه‌ین به‌یه‌کیتی نیشتمان و نیشتمان په‌روه‌ری ، بیگومان

سەر ئەکهوین و زال ئەبین بەسەر دوژمنانی خوادا و مروڤایه‌تی ئەمڕۆ ، خۆمان ئەکه‌ین به‌خواه‌نی سامانی خۆمان و رزگارمان نه‌ی له‌ده‌ستی کۆیله‌یی و خۆ به‌کری گیراوی خوین مژانی رۆژ هه‌لات و رۆژ ناوی چاوچنۆک .

خوای گه‌وره که باسی جه‌نگ و خۆ ماندوو کردنی بۆ کردین بۆ به‌رزی ئیسلام ، له‌وانه‌یه له‌کاتی ده‌ست کردن به‌جه‌نگ و زۆریش نزیکه جه‌نگاوه‌ران هه‌ندیکیان به‌گوێره‌ی سروشت ده‌ست بکه‌ن به‌ تالانی کردن و به‌دیل گرتی ژنان و چاره‌ وێ و پول و پاره و دارایی و شتی تر ، بۆیه خوای گه‌وره فه‌رمان نه‌دا به‌واز هه‌ینان له‌ر‌ابواردنی ئەم‌ڕۆی بر‌او‌ه‌ی جیهان ، لای خوايه پاداشتی نه‌بر‌اوه و به‌رده‌وام ، بۆیه پێویسته جه‌نگاوه‌ران و خۆ ماندوو که‌رانی موسوڵمانان مه‌به‌ستیان به‌رز کردنه‌وه‌ی ئالای ئیسلام بێ و داوای پاداشتی خوا بکه‌ون ، مه‌به‌ستیان کالای ئەم‌ڕۆ و ر‌ابواردن و ژن و چاره‌وه‌ی و دارایی و ماشین و کۆشک نه‌ی له‌جیهاندا ، بۆیه خوای گه‌وره ئەفه‌رموی :

زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ

وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرَ الْمُقَنْطَرَةَ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ

وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَبَاقِ ﴿١٤﴾

﴿ زین للناس حب الشهوات ﴾ راز‌په‌راوه‌ته‌وه و جوان‌کراوه بۆ ئاده‌میزاد خۆشه‌ویستی و دۆستایه‌تی ئاره‌زووه‌کانیان که زۆریان بێ خۆشن و هه‌ست به‌به‌ختیاری ئەکه‌ن که بۆیان په‌یدا بێ ، خوای گه‌وره خۆشه‌ویستی ئاره‌زووه‌کانی جیهانی له‌ده‌رونی ئاده‌میزادا

به گویهری سروشت پهیدا کردووه ههتا نهوه کانیان پهره بستین و به خوشی بژین لهم سهر زهویه دا . به لام شهیتان خراپه نه بزوینی له دهرونا بو نهوهی کاری خراپه یان بی بکهن .

﴿من النساء﴾ ناره زوه کان له ژنان که خوشه ویستی نهوان له دهروونی پیاواندا رواوه له ههموو شتی زۆرتتر ههروه ها خوشه ویستی پیاوانیش له دهروونی ژناندا گه شهی سه ندووه له بهر مانه وهی ره گهزی ناده میزاد ، که واته ژنان گه وره ترین داوی شهیتانه بو نیچیر کردنی پیاوان ، بۆیه پیویسته پیاوان زۆر وریای خویان بن له کاتی خوشه ویستی ژنان دا .

﴿والبنین﴾ وه له کوران که نهوانیش خوشه ویستن به گویهری سروشت بو باوک و دایک له بهر نهوهی که کوران نه بنه هوی ره گهزی باوکیان و یاریده یان نه دهن له نیش و کاردا و نه بنه جینگه نشینیان .

﴿والقناطیر المقنطرة﴾ وه له دارایی زۆری کۆکراوهی لای خوی و جۆراوجۆر ، نهو سامانه زۆره ییش :

﴿من الذهب والفضة﴾ له زیر و زیو ، خوشه ویستی نهو دوو شتانه له بهر نهوهیه نه بنه نرخه ههموو شتی ، ههر که سی نهوانه ی هه بی ، وهک خاوهنی ههموو شتی بی وایه .
﴿والخيل المسومة﴾ وه له چاره و پتی جوانی نیشانه دار کراو ، یا له چاره و پتی نیو چاوان سپی و چوار پهل سپی . لهم سه رده مه ی ئیمه دا چاره و پتی باسی نهماوه ، باس باسی ماشین و فرۆکه و شتی تری تازه بابته .

﴿والانعام﴾ وه له چوار پیکانی تر له گا و بز و مهر و هوشتر ، بهراستی نهوانه بو پهیدا کردنی نابووری زۆر به سوودن .

﴿والحرث﴾ وه له کشت و کال و چیتراوه کانی سهر زهوی له ههموو دانه ویتله و سه وزه .

﴿ذلك متاع الحیاة الدنيا﴾ نهو شتانه ی باسکران و ناویان بران رابوردنی ژبانی جیهان و خاوهنی سوودن بو ناده میزاد ، نهرون و بهرده وام نین .

﴿والله عنده حسن المآب﴾ و هخواله لایه تی خویشی و شیرینی گهرا نه وه بۆ لای له پاشه روژدا ، کۆتایی یی نایه و مانه وه ی بهرده وامه .

بۆ زانين : خوشهويستی ژنان و کورپان و دارايی خوڤان له خوڤانا خراب نين . شيرين و بهتامن و بيزيان لى ناکړئ ، خواى گهواره هرگيز قهدهغهى نه کردوون ، بگره خوا نه فهرموى بوتام پاک و پهوا کردوون ، بهو مهرجهى به کار بهيتړين به گوړهوى دهستور و سنوورى ديارى کړاو بوڤان . خوشهويستی ژنان و کورپان و دارايی ههموو سهردهمى نه گرېته وه . به لām خوشهويستی چارهووى و چوارپى بۆ ههموو سهردهمى نين ، ئيستا باوى خوشهويستی شتى تره ، به لām چوار پى بوونيان بۆ ئادهميزاد پيويسته نه وهى گرنگه و بۆ ئيمه دهر نه کهوى له دارژاندى نهو نايه ته پيروزه نه مهيه :

خۆشى رۆژى دوايى نەگۆرپنەوہ بہم خۆشپەى ئەمرو ھەن و ئەبرپتەوہ .
 ئەو شەش شتانەى باسیان کرا ھەندیکیان ھەر بۆ سوودى خۆى و خۆمان بە کار دى ،
 ھەندى تریان بۆ سەوودى خۆمان و ھەموو ئادەمیزاد بە کار دین ، بەتایبەتى بۆ دەست
 گیرۆی ھەزاران و لەرپگەى ئاینى خوا و بەرزى ئىسلام .

هه‌ندی که‌سانی بیر ته‌سک وانه‌زانن به‌ختیاری و خوشی شتان : له‌ش ساغی ، ژنی جوانی پێک و پێک ، دارایی زۆر زۆر به‌گوێره‌ی ویستی خۆیان ، پله و پایه‌ی ئه‌وان بینه‌هۆی مانه‌وه‌ی پێژ ، ئه‌و خاوه‌ن بیر ته‌سکانه‌ جگه‌ له‌به‌ختیاری خۆیان بیر له‌به‌ختیاری که‌سی تر ناکه‌نه‌وه ، ئه‌وانه‌ خو‌ په‌رست و بێ به‌زه‌یین ، ئه‌گه‌ر به‌ژیرانه و به‌ بیرى فراوانی مرو‌فایه‌تی بیریان بکهدایه‌وه هه‌ستیان به‌گه‌رو گه‌رفتی دامای هه‌موو دانیه‌شتوانی سه‌ره‌زه‌وی ئه‌کهدوه ، ئه‌ی بۆ ئه‌ی له‌خوا نه‌ترسن و بێ ناگه‌بن له‌ ئێش و نازاری ئاده‌میزادانی تر ؟ ئه‌ی بۆ بیر له‌پاشه‌روژی سامناک وئاواری و چه‌وسانه‌وه‌یی و که‌شتن و برین و ده‌ربه‌ده‌ری و روتالی و بریه‌یی ئه‌وان ناکه‌نه‌وه و هه‌ک ئه‌و که‌سانه هه‌ستی ئاین و مرو‌فایه‌تیان لێ شۆرا به‌ته‌وه ، هه‌روایشه . پێسته ئه‌و که‌سانه هه‌ست بکه‌ن به‌ختیاری نه‌بۆ ئه‌وان و نه‌بۆ

هیچ کس نه‌لواوه له‌هه‌موو روپکه‌وه ، به‌چاوی خو‌مان دی‌ومانه هه‌تا سه‌ر کس به‌خو‌شی نه‌ژیاوه بگه‌ له‌سه‌ر سامانی زو‌ری ده‌رکراوه ، له‌م سه‌ر زه‌وی به‌دا خو‌ی بو‌ نه‌گیراوه ته‌وه ، که‌وايه به‌ر له‌وه‌ی نه‌وان تووشی نه‌و رو‌ژه ببن با کارئ بو‌ خو‌یان بسازین ، به‌رو کردیان بو‌ لای داد په‌روه‌ری و بیر کردنه‌وه‌یان له‌ژیانی دانیشترانی سه‌ر زه‌وی .

کاتی خوای گه‌وره باسی رابواردنی به‌راوه‌ی نه‌مرو‌ی بو‌ کردین له‌ئایه‌تی پێشوو‌دا به‌ه‌وی نه‌و شه‌ش شتانه‌وه ، فه‌رموی : سووده‌کانی پاشه‌رو‌ژ زو‌ر چاک‌تره له‌وان ، بو‌ نه‌وه‌ی له‌و باسه‌ باش تر بگه‌ین که‌ پاداشتی لای خوا شیرینه‌ر له‌رابواردن و ژیا‌نی نه‌مرو ، خوا نه‌فه‌رموی :

قُلْ

أَوْنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَٰلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ

وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿١٥﴾

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا

عَذَابَ النَّارِ ﴿١٦﴾ الصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالْقَانِتِينَ

وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ﴿١٧﴾

﴿ قل أُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَلِكُمْ ﴾ موحه مد تو بلی بهو که سانه بویان رازینراوه ته وه نهو شهش شتانه باسکران له نایه تی پیشودا ، نایا من ههوال بدهم به نیوه به چاکتر لهو شتانه خوشتان نهوین بو رابواردنتان و گوزهرانتان ، یانی ناده میزاد پاش گه رانه ویان بو لای پهروه دگاری خوین دهستیان نه که هو چاکتر له ژنان و دارایی و هه موو نهوانه ی له نه مرودا هه ، به مەرچی خاوهن باوهرین به ناینی نیسلام . که واته نه م نایه ته دریزه و شی کردنه وه ی کورته ی مانای نایه تی پیشوه .

﴿ للَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ ﴾ بو که سانیکی نهو تو ههیه له خوا نه ترسن و خوین نه پاریزن له بت په رستی و له بی باوهری و داوین پیسی و کاری نارهوا چه ندین باخ و بیستانی پر له میوه که له هه موو جیهان و لهو هه موو شتانه له وادان چاکتره له کشت و کال و چاره ویی و چوارپی و دارایی بی به رده وامی نه مرو .

﴿ تجري من تحتها الأنهار خالدين فیها ﴾ نه روا به ژیر درخت و نه م لا و لای کوشکه کانی نهو به ههشت و بیستانه دا چه ندین رووباری ناوی شیرین و بی خهوش ، به رده وامن له ناو نهو به ههشتانه دا و نامرن و ته من کورت نین .

﴿ وَأَزْوَاجٌ مَطَهَّرَةٌ ﴾ وه بویان ههیه چه ندین ژن و هاوسه ری پاک کراوه له حهیز و له لهش پیسی و هه موو شتی تری قیزه وهن و بیژ لی کراوه ی وا که له ناده میزادا هه ، واته بی خوا له به ههشتا بویان دروست نه کا به شیرینی و به ره وشت پاکی .

﴿ وَرِضْوَانٌ مِنَ اللَّهِ ﴾ وه بویان ههیه خو شه ویستی به له لایه ن خواوه له به ههشتا به هه موو رابواردنی که وه ، نهو سی شتانه بو که سی تر نابن جگه لهو که سانه ی له خوا نه ترسن .

﴿ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ﴾ وه خوا نه زانی به کرداری به نده کانی خو ی و بهو که سانه ی له خوا ترساون ، بویه نهو به ههشتانه ی بو ناماده کردوون .

﴿ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا ﴾ نهو له خوا ترسانه که سانیکی نهو تو ن که جیگه یان به ههشته ، له روی نازه وه نه لین : نه ی پهروه ده که ری نیتمه باوهرمان هینا به فهرمانه کانی تو و به فروستاده ت .

﴿ فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴾ دواپی له ئیتمه خویش بیه و گوناوه کاغان
بشوره وه ، خامه می میهره بانی بده به سهرمانا و بمانبارتیره له سزای ئاگری دۆزه خ له پاشه
رؤژدا و له کاتی زیندوو بونه وه ماندا .

﴿ الصَّابِرِينَ ﴾ مه بهست لهو خوا ترسانه که که سانیکن ئارام نه گرن له سهر به جی
هیتانی فه رمانه پیویسته کان ، خو پارێژن له کاره قه دهغه کراوه کان له کاتی خوشی و
ناخو شیدا ، له کاتی گرانی و جهنگدا ، خهباتی بی و چان نه کهن و پشت به خوا نه بهستن ،
خویش حالتن به بهرهمی خهباتی خویان ، خوړا گرن له سهر گیر و گرتی جیهان .

﴿ وَالصَّادِقِينَ ﴾ وه راست گون له باوه رهیتانیان ، نیاز پاک و زمانیان پاک و خاویته له
په نهانی و له ناشکرادا ، هه رگیز درو نا کهن تووشی زیان بن یا تووشی سوود و چاکه بن .
﴿ وَالْقَانِتِينَ ﴾ وه خوا په رست و باوه ردارن ، بهرده وامن له سهر کردنی کاری چاکه .
﴿ وَالْمُنْفِقِينَ ﴾ وه که سانیکن نه به خشن دارایی خویان بو خویان و بو خیرانیان و خزم و
هه ژاران ، ئیتر پیویست کرابی له سهریان یان نه ؟ له ریگهی ئایینی خوادا سامانی خویان
بلا و نه که نه وه .

﴿ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ ﴾ وه داوای لی خوش بون نه کهن له خوا ، نه پارێشه وه له خوا
له کاتی نوێژی به بیانیان و ئیواراندا که نه و کاتانه شیواو ترین کاتن بو پارانه وه و په رستن
دوورن له بهر چاوان و خو نواندن ، هه موو کهس له و کاتانه دا خه و توون ، دۆست
به خه بهر و ئاگاداره ، کاتی راز و نیازی دۆستانه .

وه نه و پینج ره و شتانه : ئارام گرتن ، راست گوویی ، په رستی خوا ، به خشنده بی ،
داوای لی خوشبوون ، بهر هه موو نه نجامی سی پایه و بنچینه ی باوه رن : باوه ر به تاکی و
به ته نهایی خوا ، باوه ر به پیغه مه ران ، باوه ر به رۆژی دواپی ، نه و سی پایانه هه ر به ته نه
دروشی ئاین نین و بهس که موسو لمانان به رزی که نه وه به بی کرده وه .

به لکو پیویسته له گه ل نه و باوه ردا خاوه نی بهرهم و کاری زۆر بن که ره و شتی چاک
و کرده وه ی راست کو یان نه کاته وه ، له و کرده وه چاکانه یه نه و پینج نوێزه به نه رخانه ،

نهوانه له لایه کهوه ، له لایه کی ترهوه پیوسته کاری چاکه و پرستن له ههموو روپکهوه
 بهسری بهو سی شتهوه لهژیانی رۆژانهی موسولماناندا . نهک باوه پهیښان بهتهنها ، بهی
 کار و کردهوه ، بویه ههموو نایهتهکانی قورنانی پیروز بهسزاوه به کردهوی چاکهوه .
 خوای گهوره له مهو بهر باسی چاکه و گهورهی موسولمانانی بۆ کردین له گهل خاوه
 نامهکانی تردا ، له مهو پاشیش نه فرموی : نیشانهی باوه پهیښان ناشکرایه ، دهست نیشانی
 نایینی راستیشان بۆ نهکا ، کاتی پیغمهر ﴿﴾ چووه مه دینه ، دوو کس له زانیانی
 گهورهی شام هاتن بۆ خزمهتی که چاویان به مه دینه کهوت بهیه کتریان ووت : ئهم شاره
 به زوری لهو شاره نه چی پیغمهري دواړوژ لهو یی سهر هه لتهدا ، که پیغمهريان یینی
 ناسیان ، بۆیان ده رکوت کوتومت نهو که سهیه له ته وراتا باسی کراوه ، ووتیان : تو
 موحه مه دی ، فرموی : بهلئ ، تو نه حه دی ، فرموی : بهلئ . ووتیان پرسیاری
 ناشکرا کردنی شتیکت لی نه کهین نه گهر وه لامت داینهوه باوه پت یی نه هیښ . فرموی :
 چ شتی نه پرسن بی پرسن . ووتیان : گهوره ترین شایهتی دانی نامه ی خوا چ شتیکه ؟ خوای
 گهوره فرموی :

شَهِدَ

اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ
 اللَّهِ أَلْسَلُوا وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أَوْتُوا أَلَكْتُبِ إِلَّا مِنْ
 بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِثَايِتِ

تهفسیری زمانکوی

اَللّٰهُ فَاِنَّكَ اَللّٰهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩﴾ فَاِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ اَسَلَمْتُ
وَجْهِيَ لِلّٰهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ وَقُلْ لِلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ وَالْاُمِّيَّةَ
اَسَلَمْتُمْ فَاِنْ اَسَلَمُوا فَقَدْ اِهْتَدَوْا وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا
عَلَيْكَ الْبَلٰغُ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠﴾

﴿شهد الله انه لا اله الا هو﴾ خوا شایه‌تی داوه و فهرمانی داوه و پروونی
کردو ته‌وه به‌راستی هیچ خواهی نی‌یه په‌رستی بۆ بکری مه‌گهر هر خواهی تاك و ته‌نهایه .
﴿والملائكة﴾ وه فرشته‌کان شایه‌تی نه‌دهن هر بهو جوړه‌ی خویان لایان پروونه که
هیچ خواهی نیه جگه له خوا ، گه‌وره‌ی توانای خوا لایان پرونه ، نه‌وان له هه‌موو کهس
نزیک‌تر بۆ زانینی چو‌نیتی هه‌لسوراندنی هم بونه‌وره سهر سورپنه‌رانه له‌لایه‌ن خواوه .
﴿واولوا العلم﴾ وه‌خواوه‌ن زانیاره‌کانیش شایه‌تی نه‌دهن به‌تاك و ته‌نهای خوا و شایانی
په‌رستن هر بۆ نه‌وه . نه‌و زانایانه بریتین له‌و که‌سانه بیر له‌هیزی هه‌لسورپنه‌ری ئاسمانه‌کان
و زه‌وی نه‌که‌نه‌وه له‌پیغه‌مه‌ران و په‌یره‌وه‌کانی و فرشته‌کان که نه‌زانن خوا یه‌که و هر
نه‌و شایانی په‌رستنه .

﴿قائماً بالقسط﴾ راوه‌ستاوه به‌داد په‌روه‌ری له‌تاین و له ده‌ستوردا ، له‌به‌خپو‌کردنی
بونه‌وه‌ران و روژی پیدانیا ، له‌پاداشت دان‌ه‌وه‌یان به‌کرداری خویان ، له‌شایه‌تی دان
به‌وه‌ی هر خو‌ی شایانی په‌رستنه .

﴿لا اله الا هو العزيز الحكيم﴾ هیچ خواهی نیه شایانی په‌رستنی مه‌گهر خوی تاك و
ته‌نها ، گه‌وره و به‌توانایه هیچ که‌سی بالاده‌ستی نه‌ونیه ، هه‌موو شتی له‌جیگه‌ی شیاوی
خویا دانه‌نی ... هو‌ی دوو‌یات کردنه‌وه‌ی نه‌و رسته‌یه له‌یه‌ك ئاهیه‌تدا بۆ نه‌مه‌یه :

ئەوئەي لەفەر مودەي قورئانەو ناسراوئەي بنچينە گرنگەکانی بیروباوەر دوو پات ئەکاتەو
بەتایبەتی یەکی خا بۆ نەهیشتی هەموو گومانێ . هەندێ لەزانیان ئەلێن مەبەست
لەپرستەي یەکەم بۆ ئەوئەي بزانرێ هەر خا بەتەنھا شایستەي پەرستەنە ، مەبەست لەپرستەي
دوو هەم ئەمەيە : هەتا بزانرێ هەر خا بەتەنھا هەلئەستێ بە دادپەرورەي و یەکسانی .

﴿ إِنْ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ﴾ بهراستی ناینی پهسه ندیی لای خوا ناینی ئیسلامه بهته نهئا نهك ناینی جوله كه كان و گاوره كانی ئیستا ، ناینی ئیسلام نهو ناینهیه مروّف بهووی نهو ناینهوه خووی نه داته دهست خوا به مل كه چیه وه ، بو مروّفی ده نه خا بچیته نیو جهرگهی په رسته نه وه ، ناینی ئیسلام نهو ناینهیه هه موو په رستنی خوا ی تیدایه به بی كه م و كوری هاتوه ته خواره وه بو لای پیغمهر ﴿ﷺ﴾ بنچینه ی دامه زراوه له سه ر یه کیئی خوا له یه كه م کاتی ئاده مه وه هه تا هاتنی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ ناینی پیغمه ران به گشتی به ئیسلام ناوبراون .

﴿ وما اختلف الذين اوتوا الكتاب الا من بعد ما جاءهم العلم بغيا بينهم ﴾ وه
ناکۆکی و دژایه تی ئاینی ئیسلامیان نه کردوو ه که ساینکی نهوتۆ نامهیان پی دراوه مه گهر
له دواى نهوهی هات بو لایان زانیاری بهو ئاینه راست و بیگومانه دژایه تی و ناکۆکیان
له بهر دهروون پیسی نیوان خوڤان و له بهرمانه وهی سهرو کایه تی خوڤان بوو ، نه که له بهر
نه وهی گومانیان هه بی لهو ئاینه دا و نه یی بی لایان . ناکۆکیان پهیدا کرد له تاك و ته نهایی
خوادا ، گاواره کان برپاریان دا سی خوا ههیه جوله که کان ووتیان : عوزهیر کورپی خوایه .
﴿ ومن یکفر بایات الله فان الله سریع الحساب ﴾ وه هه رکه سی باوه نه هیتی به به لگه
پروونه کانی خوا له سه ر نه وهی ته نهاییه و ئاینی ئیسلام راسته و قورئان نه کا به یاسای خو ی
و پیغه مه ر نه کا به پیشه و بو خو ی ، دوا یی به راستی خوا له پر سیار کردندا زۆر چوسته و
دوا که وتنی بو نیه .

ئەو خاوەن نامانە ناکۆکی و جیاوازیان بەتەنھا بەتائینی ئیسلامەو نەووستاوە ، ناکۆکیان لەنیۆ خۆیان زۆرە : هەندیکیان ئەلین زیندوو بوونەوێ پاش مردن نیه ، سزای خراپه و

پاداشتی چاکە ھەر لەجیھاندا ئەدریتەو دەست خواوەنەکانیان ، ھەندێ تریان ئەلین :
ھەندێ لە پیاو چاکان لەم سەرزەویدا زیندوو ئەبنەو بۆ بەشداری کردیان لەدەسەلاتی
پێغەمەراندا و لەو دەستەلاتی ئەو مەسیحی لە دوا کاتا دیت ..

بەلام بیروباوەری گاوەکان گۆرانی بەسەرداھات و چەندین پلە ی بێ بەر لەوێ کە
بپاری سێ خوایی بەدەن . دوایی بوون بەدوو بەشەو ، بەشیکیان وەک خۆیان مانەو
لەسەر پەرستنی خواوەکی تەنھا ، بەشیکی تریان ھاوبەشیان بۆ خوا دانا ، دوایی ئەم
بەشیان بوون بەدوو بەشی ترەو : یەکیکیان بپاریان دا عیسا خواوەنی دوو سروشتی
خوایی و ئادەمیزادی ، دووھەمیان بپاریان دا عیسا خواوەنی دوو سروشتی خواوەکی تەنھا،
ئەو جیاوازی ئەینەیی گاوەکان سەری کیشا بۆلای قەسابخانەیی بێ وێنە لەنیوانیان
لەمیژووی ئادەمیزادا گیراوەتەو و لەپێغەمەرەو ﴿ﷺ﴾ . جولەکەکان ئەبن بە (٧١)
تاقم ، گاوەکان ئەبن بە (٧٢) تاقم . ئەفەرمویی ئۆمەتی من ئەبن بە (٧٣) تاقم .

پرسیار / لەو ئایەتەدا دەرئەکەوئ ھەموو ئایینەکانی پێغەمەرانی تر ھیچ شتی نین جگە
لەئاینی ئیسلام لەگەڵ ئەویشدا بەفەرمودە قورئان و پێغەمەر ئەو شتە پێغەمەرانی تر
ھیتاویانە راستن ؟

وہلام /

(١) بەراستی ئاین بەر لەھەموو شتی چەقی داکو تاوہ لەسەر سێ شت : باوەرکردن بە خوا
و تاکی خوا ، سروش و پاراستنی سروش ، زیندوو بوونەو و پاداشت . ئیمە ھەموومان
ئەزانین بەباوەرێکی بێ گومانەوہ خوا ھیچ پێغەمەرێکی نەئاردووہ مەگەر بەو شتانەوہ
نیراوە .

(٢) ووشە ئیسلام بەم مانایانە ھاتووہ : مل کەچی و خۆدان بەدەستی فەرمانی خوا ،
بەنیازپاکی و خالی لەگومان و پۆخلەوات ، بێگومان ھەموو ئاینی کە پێغەمەرانی تر
ھیتاویانە پاک و بێ گەردن ، کەواتە شایستەیی کە ھەموو ئاینەکانیان پێی بیژری
ئەسڵام .

۳) سه‌چاوه‌ی قورئان یه‌که و جیاوازی له‌نیو ئایه‌ته‌کانیا نی‌یه نه‌به‌زۆر و نه‌به‌که‌م . به‌لکو هه‌ندیکیان مانای هه‌ندیکیان نه‌کا . له‌ئایه‌تی (۷۲) ی سوره‌تی (یونس) دا فه‌رمان دراوه به‌نوح له‌موسولتمانان بئ . له‌ئایه‌تی (۱۳۳) ی (ئەلبه‌قه‌ره‌دا) ئیبراهیم و یه‌عقوب فه‌رمانیان داوه به‌که‌ره‌کانیان موسولتمان بن . موسا له‌ئایه‌تی (۸۴) ی سوره‌تی (یونس) دا ، عیسا له‌ئایه‌تی (۱۰۱) ی سوره‌تی (ئەلمائیده) دا فه‌رمانیان داوه به‌گه‌له‌کانیان موسولتمان بن .

﴿فإن حاجوك فقل أسلمت وجهي لله ومن اتبعني﴾ دوا‌یی ئه‌گه‌ر خا‌ون نامه‌کان به‌ئایه‌تی نو‌ینه‌رانی گا‌وره‌کانی نه‌ج‌ران دو‌ژمنایه‌تی تو‌یان کرد و دا‌ویان لی کردی واز له‌ئاینی ئیسلام به‌یتی ، له‌وه‌لامیانا بلی : من خو‌م به‌دل و به‌زمان و به‌هه‌موو نه‌ندامی له‌شه‌وه‌ سپاردوو به‌خوا و مل که‌چی فه‌رمانی ئه‌وم و ، که‌سی‌کیش په‌یره‌وی منی کردوو ئه‌ویش وه‌ک من خو‌ی سپاردوو به‌خوا و مل که‌چی فه‌رمانی ئه‌ون و نیازیان پا‌که ، ﴿وقل للذين أوتوا الكتاب والأمين أسلمتم﴾ وه‌تو بلی به‌که‌سانیک‌ی ئه‌وتو دراوه به‌وان نامه‌ی خوا له‌گا‌ور و له‌جوله‌که‌کان و ، بلی به‌و که‌سانه‌ی نه‌خو‌ینه‌وارن : ئایا ئیوه موسولتمان ئه‌بن له‌پاش ئه‌و هه‌موو به‌ل‌گه‌ رو‌وانه‌ی ها‌توو به‌و لا‌تان؟

﴿فان أسلموا فقد اهتدوا﴾ دوا‌یی ئه‌گه‌ر ئه‌وان موسولتمان بو‌ون ، دوا‌یی ئه‌وان را‌نجو‌یان وه‌ر‌گرتوه و ر‌ی‌گه‌ی را‌ستیان گرتوه ، وازیان له‌خراپه‌ه‌تیاوه ، ئه‌وان هه‌ر ئه‌و که‌سانه‌ن لایان وایه‌ موسا و عیسا به‌نده‌ی خوا‌ن .

﴿فان تولوا فانما عليك البلاغ والله بصير بالعباد﴾ دوا‌یی ئه‌گه‌ر ئه‌وان واز له‌ئیسلام به‌ینن ، دوا‌یی به‌را‌ستی تو له‌سه‌رته‌ گه‌یان‌دنی په‌یامی ئیسلام به‌وان ، زیان به‌تو نا‌گه‌یه‌نن و ، خوا ئه‌زانن به‌به‌نده‌کانی خو‌ی پا‌دا‌شتی چا‌که و خراپه‌ی هه‌مو‌ویان ئه‌دا‌ته‌وه ، تو‌یش خو‌رت ماندوو مه‌که .

هه‌ندی له‌زانایان ئه‌لین : نا‌وه‌رو‌کی ئه‌و ر‌سته‌یه‌ مانا‌که‌ی رو‌نه (محکم) ه مه‌به‌سته‌که‌ی دل‌دانه‌وه‌ی پی‌غه‌مه‌ره ﴿﴾ چون‌که ئه‌و زۆر مه‌به‌ستی بو‌و ئه‌وان با‌وه‌ر به‌ینن و ئی‌شی پی

نه گهیی وازیان له باوهر هینا . هه ندی تریان نه لئین : نهو نایه ته مانا که ی گۆراوه به هوی نایه تی شمشیر هوه (السيف) .

نهو شته ی ئیمه سوودی لی وهر گرین لهو نایه ته وه نه مدیه : خوای گه و ره موحه مه دی هه لێژارد بۆ فرۆستاده یی نه خشه ی په پیره و پرۆگرامیکی تاییه تی بۆ کیشاوه بۆ گه یاندنی په یامه که ی به هوی به لگه و خۆراگرتنی به رامهر به دهم درێژی دوژمنانی خۆی . خۆپاراستنی به شیوه یه بتوانی به سه ریاننا زالی بیی پروییانویان نه مینێ که خۆیانی پیدا هه لئواسن .

بانه مه ییش بزاین چاکترین ئاده میزاد بۆ په پیره و ی کردنی پیغه مه ران پیوسته خاوه نی زانست و زانیاری بن به نایین و به ده ستوره کانی ، هه رنه وانیشن بانگی ئاده میزاد بکه ن بۆ لای باوهر و فیر کردنی ره وشتی به رزی ئیسلام و نهو شتانه ی پیغه مه رانیان بۆ ره وانه کراوه . کۆمه لێ له پیغه مه ران خوا ره وانه ی کردن بۆ لای به نو ئیسرا ئیلی هه تا بانگیان که ن بۆ لای خوا په رستی که چی سه ره رای نه و ی باوهریان پێ بکه ن ده ستیان کرد به کوشتیان ، دوای نه وانیش کۆمه لێ له باوهر داران هاتن و فه رمانیان دا به داد په روهری نه وانیشیان کرشت به و بۆ نه وه خوا نه فه رموی :

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ
بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيَّ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ
الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢١﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿٢٢﴾

﴿ إن الذین کفروا ﴾ بهراستی کهسانیک باوهریان نههیناوه بهقورئان لهگاور و جوله کهکانی سهردهمی پیغمهر ﴿﴾ کهوازیان لهئیسلام هینا و باوهریان :

﴿ آیات الله ﴾ بهنیشانهکانی خوا نههینا ن ئیتر هدر نیشانهیه بی ، بهتاییهتی قورئان و پیغمهره که بهلگهی پروونی بۆ نهوان هیناوه لهسهر پهرستنی خوا بههوی نامهکانی خواوه .
﴿ ویقتلون النبین بغیر حق ﴾ وهنه کوژن پیغمهره کان بهبی نهوهی کوشتنهکانیان رهوایی ، نهو پرستیه ههرهشهیه کی زۆر سهخته ، بۆ نهوه بزائری کوشتنی پیغمهران ههموو کاتی نارهوایه نهیان کوشتن و نهیانزانی نارهوایه و کاریکی خراپه .

﴿ ویقتلون الذین یأمرون بالقسط ﴾ وهنه کوژن کهسانیک نهوتۆ فرمان نهدهن به داد پهروهی و راستی لهئادهمیزادی جگهی پیغمهران .

﴿ فبشرهم بعذاب أليم ﴾ دواپی تۆ موژده بده بهوان بهسزایه کی نازاردهر .

پیغمهر ﴿﴾ لهمانای نهو نایهتهدا فرمووی : سهر لهبهیانی رۆژیک چل و سی کهسیان لهپیغمهران کوشت پاش نهو کوشتنهیان دواژه کهس لهپیاوچاکان ههستان و فرمانیان دا بهچاکه کردن بهتاییهتی قهدهغهی کوشتنی پیغمهران کهچی له کوتایی نهو رۆژهدا نهوانیشیان کوشت .

مه بهست لهو کهسانه بهو کوشتنه ههلسان گاور و جوله کهکانی سهردهمی پیغمهره ﴿﴾ ، نهو کهسانه ههرچهنده پیغمهرانیان نهکوشتروه ، بهلام وازیان لهئیسلام هیناوه نهو کاره خراپانه لهوانهوه دوور نییه پیی ههلسن وهك نهوه وایه نهمان بهو کوشتنه ههلسابن .

جوله کهکانی پیش نهوان پیغمهرهکانی خۆبیانیانکوشت لهو پیغمهرانه بوون زه کهریا و یهحیا ، گاوارهکانی پیش پیغمهر ﴿﴾ ههر کهسی بریاری بدایه خوا یه که و عیسا ئادهمیزاده نهیان کوشت ، ههر لهبهر نهوه که فرمانیان بهداد پهروهی نهدا ، لهبهر نهوهی جووله که و گاوارهکانی سهردهمی پیغمهر ﴿﴾ به کرداری پیشوهکانیان رازی

ئەگەر ئەيەنزانى سوود بەخشە بۆ كارىكى زۆر گرنگى ئاينى ، وەك ىنەبەر كىردنى بى باوەرى
 و نەهيشتى سىتەم و گىرە شىۋىنى لەسەر زەوى ، زۆر رەوايە ئەو زىانە ەلگىرەن لەبەر ئەو
 رىنگە گىرنگە ، بگرە وايش ئەبى پىۋىست نەبى لەسەريان ، ئەگەر لايان وابو پاراستى
 خويان و مانەويان گىرنگىرە لەو قەدەغەيە ، بۆ وىنە قەدەغە كراوە كە برىتى بى
 لەخواردەمەنى پىس ، ئەوانىش زانا و داناي ئاين بوون بەتەنھا ، بۆيان دروستە بى دەنگ
 بن ، وايش ئەبى پىۋىستە بى دەنگ بن ، ەندى جارىش وائەبى پىۋىستە فەرماندان بەچاكە
 كىردن و قەدەغە لەخراپە . بە كورتى ئادەمىزاد پىۋىستە تەماشاي كات و شۆين و
 كاروبارى ەلسورپاوى ئەو سەردەمەى خويان بگەن . بەبى درۆ و دەلەسە لەنيوان خويان
 و خوادا ، ئەوەى سوودى ئاينى تىدايە لەمانەوەى خويان و فەرماندان بە چاكە كىردن و
 قەدەغە كىردن بىكەن ، لەو بارەوە ئادەمىزادى جگەى پىغەمەرەن تەماشانا كىرەن ، چونكە
 پىغەمەرەن بەپىچەوانەى ئىمەوە چاك و خراپان بەهۆى پەيامەوە لا رپوونە ، لەمەو دوايش
 بەگوپىرەى جىگە و باس لەم بارەيەوە گىفتوگۆى تر بەرپا ئە كىرە ، خوا يارىدەدەرمانى .

پیغمبر ﷺ چو بۆلای یه کئی له خویندنگای جوله که کان ، داوی لی کردن باوهر به ئایینی ئیسلام بهیئن ، نهوانیش ووتیان : نهی موحهمه د تو له سههر چ ئایینکی ؟ فهرموی له سههر ئایینی ئیبراهیم ووتیان : ئیبراهیم جووله که بووه . فهرموی کهواته وهرن بابته ورات بریاری خو مان بدهین ، نهوانیش ملیان شوړ کرد ، بویه ئایه تی (۲۳) ههتا ئایه تی (۲۵) هاته خواره وه . هه ندی له زانایان نه لئین : هو ی هاته خواره وه ی نهو ئایه تانه چهن د شتی ترن ههر چۆنی بی مه بهسته که ناگۆری ، خوا فهرمووی :

الَّذِينَ أُرُوا أَنصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعُونَ إِلَى الْكِتَابِ

اللَّهُ لِيُخَكِّمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ وَغَرَّبَهُمُ

فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿ ٢٤ ﴾ فَكَيْفَ إِذَا جُمِعْتَهُمْ
لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ ﴿ ٢٥ ﴾

﴿ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوتُوا نَصِيْباً مِّنَ الْكِتَابِ ﴾ نایا تۆ تهماشات نه کردوه بۆ لای کهسانیکی ئهوتر بهخسراوه بهوان بهشی لهو نامهیهی تهورات ، که لهو نامهیهدا ههبوو زانیاری و فهروانهکانی خوا ، بهتایبهتی شیواز و ناوی پیغمهر ﴿ ٢٤ ﴾ .

﴿ يَدْعُونَ اِلَى كِتَابِ اللّٰهِ ﴾ بانگیان کرا بۆ لای نامهی خوا که تهوراته یا قورئان که بههوی بهلگهی پروونهوه بۆیان دهر کهوتبوو کهلهلایهن خواوه هاتوو ، باوهریان پی نههینا . بهلام زۆرتەر لهزانیان لایان وایه مه بهست لهو نامهیه تهوراته ، چونکه هۆکانی هاتنه خوارهوهی ئهو وامان بۆ دابین نهکا ئهو نامهیه تهوراتی .

﴿ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ﴾ بۆ ئهوهی ئهو نامهیه فرمان بدا لهنیوان جوله کهکان و پیغمهردا که فروستادهی خواجه و ئیبراهیم جوله که نهبوو و لهسەر ئایینی ئهوان نهبوو ، بهردهباران کردنی زینا کهران له تهراتا هیه ، هۆی هاتنه خوارهوهی ئهو ئایهته ههر شتی بی و ههر چۆنی بی ههموو ئهو کهسانه نه گرینهوه دروشمی هه لگرن و برۆای پی بهین و بیکه به گورزی دهستی خۆیان .

بهچاوی خۆمان نهی بینین زۆر کهسان هه ن پروپاگهندهی چهپهل نهکه ن . بۆ غونه ئهو کهسهی ستهمکارانه جهنگ خوازن ناگری خوین ریژی خوش نهکه ن بهملیۆن ئادهمیزاد نه کوژن به گومانی گلاوی خۆیان یاریدهی ناشتی نهدهن ، ئهو خوین خۆرانه خوینی رهش پیستهکانی نهفریقیا نه مژن و ئهلین : ئیمه بروامان بهراستی هیه و دادپهروه رین !! ئهو

جوله کانهی پیغمهر ﴿﴾ بانگی نه کردن بۆلای بریاردان به تهورات و رویان وهرئه گیرا و پشتیان نه کرده فهرموده که ی پیغمهر ﴿﴾ . زایونی به کان خوینی فله سستییه کان نه ریژن . نهوانه ی خوینی نه فغانیه کانیان نه ریژا و ئیستا خویمان خوینی یه کزی نه ریژن . نه مه ریکا په لاماری لیبیا نه دا ، نهو که سانهیش جهنگی نیوان عیراق و ئیرانیان هه لگیر ساند ، نهو رژیمه ی کورده کانی به ناو نه نفال کرد و نیو ملیون کوردی کوشت و دهر به دهری کردن و دپهاته کانی روخاند ، هه موویان به بیرورای پیسی خویمان دادپهروه و ناشتی خوازن .

﴿ ثم يتولى فريق منهم وهم معرضون ﴾ له پاشا پشتیان وهر گیرا له داواکاری پیغمهر ﴿﴾ . تا قمی له خاوه ن نامه کان که بریتی بوون لهو جوله کانه خوینیان به زانا دانه نا ، نهو تا قمه ن رویان وهر گیرا و گوئی خوینیان کهر کرد له بیستنی راستی ، نهو جوله کانه ن رهوشتیان له هه موو سهرده میکا ههر گوئ نه گرتنه له راستی که پیغمهر ﴿﴾ داوای نه کرد .

﴿ ذلك بأنهم قالوا لن تمسنا النار إلا أياماً معدودات ﴾ نهو پروو وهر گیرانه یان له راستی و گوئ نه گرتنیان له پیغمهر و هه لته سانیان به فهرمانی تهورات بهو بۆنه یه وه بوو و که به راستی نهوان نه یان ووت : له مهو دوا تووشی ئیمه نابی ناگر له دۆزه خدا مه گهر چه ند روژیکی کهم و ژمیروا ، به نه ندازه ی په رستیان بۆ گویره که . نهو جووله کانه نه گهر برویان به ئاین و فهرمانی تهورات و دادپهروه ی بیوایه ، نهو هه موو بوختانه یان نه نه کرد .

﴿ و غرهم في دينهم ما كانوا يفترون ﴾ وه نهو تا قمه فریوی دابوون له بهرده و امیان له سه ر نهو ئاینه ی خویمان شتی نهوان به بوختان و درۆ نه یان ووت : سزای خوا بۆ نهوان ناسانه ، باوک و بایره کاغمان بۆمان نه پارپه وه لای خوا و لیمان خوش نه یی ، ئیمه کوپان و دۆستانی خواین . زۆر راست و بیگومانه باوهر به گه یشتن به خزمه تی خوا له پاشه روژدا کوئنا بیته وه له گه ل نهو بیرو باوهر خراپانه دا .

به راستی خوا له نامه ی به رزی خوینا زۆر شتی ناره واو ناله باری دهر باری جوله که کان نوو سیوه : کوشتی پیغمهره کانیان ، په رستی گویره که ، گومانیان وایه

جگه له جووله که کسی تر ناچیتته بههشت ، ئەوان کورێ خوان ، ناگر ماوهیه کی کم تووشیان نهیی .

خاوهنی تهفسیری (مهناز) له مامۆستای خۆیهوه موحمەد عەبدەوێ ئەگێڕێتەوێ له نامەیی جووله که کانی ئیستادا که باون باسی مۆژدەدان و هەرپەشەیی خۆیی بۆ کردەوێ چاک و خراپ نه نوسراوه .

زۆربەیی زانایان ئەگێڕنەوێ جووله که کان باوەڕیان بەپاشەرۆژ نیه یانێ ئەوانه لهم سەردەمەدان ، زۆر نزیکه و راسته پێشووێ کانیاں پروایان بەخوا هەبوو ، بەگۆڕەیی فەرموودەیی هەندێ له نایه ته کان ، به تاییه تی ئەو نایه تهی رابورد . به لام نهوێ کانیاں دەستکاری نامه کانیاں کردووێ ئەوانه یان پروایان بەرۆژی دوايي نیه ، ئەو باسانه ی بوونی رۆژی دوايان لا بردووێ .

زانایانی ئەوروپایی دەریان خستووێ که تهورات له پاش موسا به چەند سالتی نوسراوه ، له ههموو شتی خراپتر نههیه : به پڕ و پاگەنده ی جووله که کان خوا لایهنگری ئەوانه ، به ته نهنا خوا هەر خۆیی ئەوانه ، جگه لهوان وهك ئازەل خوا بۆ سوودی ئەوانی دروست کردووێ ، ناوی خۆیان ئەبەن به گەلی هەلبژاردەیی خوا .

ئەوانه ههموویان ناچنه سەر و پووچن به گۆڕەیی ئەقل ، بەردیکه و بهره و بۆشایی فری ئی ئەدەن ، ئەو جووله کانه وهك به سەر خوادا بخورن ، هیچ کاریکی نادیارێ به جگه ی پەيامی خوا نازانێ ، له گەل ئەوهیشدا خوا نه فرەتی لهو جووله کانه کردووێ ، ئەفەرمویی : سزایان ئەدەم ، ئەفەرمویی :

﴿فکیف إذا جمعناهم لیوم لاریب فیه﴾ دوايي چۆنێ به سەر هاتی ئەو جووله کانه کاتی ئیمه کۆیان ئەکهینهوه بۆ رۆژی گومان لهو رۆژەدا نیه بۆ پرسیار و وهلام و داد پەرورەیی له نیوان ئادهمیزادا .

﴿ووفیت کل نفس ما کسبت وهم لا یظلمون﴾ وه به تهواوی ئەدری به ههموو کەس شتی کردوین ، پاداشت و تۆڵه یان وەر نه گرن ، وه ئەوان سته میان لی نا کړی ، نه به کم کردنهوێ پاداشتی چاکه کانیاں ، نه به زۆر کردنی سزای خراپه کانیاں .

به لام پیوسته بزاین هموو کاتی سزا نابی بۆ تۆله کردنه وهی خراپه و لهوانهیه که مزین یا خوا لهوان خوش بیتی و به میهره بانی به مەرچی باوهی هیتان .
 نیمه ی موسولمان پروای تاییه تی خۆمان وایه ، هەر که سی له جیهاندا هەر به ته مای خوا بی و به ته مای که سی تر نه بی له هموو رویکه وه و له هموو روداویکا پشت به خوا بیهستی له هموو کاریکا بیت و برپا ، باوهی وابی جگهی خوا ناگاته فریای ، به هموو فهرموده کانی خوا و پیغمهر باوهی که ی بنجی دا کوتابی له دهروونیدا ، نهو که سه به گویره ی پروای خۆی پاداشتی خۆی لای خوا دهست نه که وی ، به نهو پهری دلخوشیه وه به مەرچی لهم جیهاندا به کاری چاکه هه لسانی له گه ل نهو باوهی تهواوه دا .
 کاتی پیغمهر ﴿﴾ رۆیشت بۆ مه که دهستی به سه ردا گرت مۆژده ی به موسولماناندا که سامان و کۆشکی فارس و رۆم له مهو پاش داگیر نه کهن ، جوله که کان و دوو پرووه کان وووتیان : زۆر دووره نهو کاره له موحه مه ده وه سامانی رۆم و فارس چۆن داگیر نه کا بهو هموو ده سه لانه وه هه یانه ، به مه که و مه دینه تیر ناخوا و به ته مای کۆشکی فارس و رۆمه ، بهو بۆ نه یه وه خوا فهرمووی :

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُوتِي الْمَلِكِ

مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِكِ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ

مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ تُولِجُ اللَّيْلَ

فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ

وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾

تهفسیری زمانکزی

﴿ قل اللهم مالك الملك ﴾ تۆ بلی نهی خوایه خاوهنی همموو سامان و پاشایهتی و دهسته لآت ، خاوهنی نمو شتانهی له ناسمانه کان و لهزه ویدان ، تۆ ههلسورپنهری کاروباری بوونه وهرانی .

﴿ تۆتی الملك من تشاء ﴾ تۆ نه به خشی سامان و دهسته لآت به ههر که سی نارهزوو بکهی له پیغه مهراههتی و پاشایهتی و سامانداری و پله و پایه ی بهرز . خوا به خشی به موسولمانانی پیشوو دهسته لآت کاتی وه لآمی بانگه شهی ئیسلامیان دایه وه و کاریان پی کرد .

﴿ وتوزع الملك من تشاء ﴾ وه تۆ لانه بهی و دانه پنی توانا و سامان له که سی نارهزوو هه بی . لات برد توانا و دهسته لآتی فارسه کان و رۆم چونکه باوهریان به خوا و به راستی نه بوو .

﴿ وتغز من تشاء وتذل من تشاء ﴾ وه تۆ بالاده ست نه که ی به پله و پایه و سامان که سی نارهزوو بکهی و ، لاواز و سهر شوڕ نه که ی که سی نارهزوو بکهی به لابر دنی پله و پایه و سامانیان .

﴿ بيدك الخير انك على كل شيء قدير ﴾ به دهستی توانای تۆیه همموو چاکه یه که له بهرز کردنه وهی باوهرداران و ئاینی ئیسلام ، چاکه ی زۆر نه به خشی به موسولمانان ، له جیهاندا ، له پاشه رۆژدا پله ی بهرزیان نه داتی . به راستی تۆ به سهر همموو شتی که دهسه لآت هه یه ، پله و پایه له بی باوهریان وهر نه گری و نه به خشی به باوهرداران .

بۆ زانین : لهو ئایه ته دا سی جار ووشه ی ﴿ الملك ﴾ دوو پات کراوه ته وه : یه که میان : همموو دهسته لآتی نه گریته وه ، دووانه کانی تر تایبه تن به هه ندی لهو دهسته لآتانه ی یه که م نه یان گریته وه .

مانا و ناوه رۆکی نهو ئایه ته سه رانه سه به سه ر موسولماندا نه سه بی ، له یه که م کاتی بانگه وازی ئیسلامدا به جوړی بوون ، بوون به خاوهنی دهسته لآت و پله و پایه و دارایی و ریز ، له کاتی که ئاینی ئیسلام به بی که س و به بی دهسه لآت خۆی نه نواند و نه ترسان بیان

فرپښن و له‌ناويان بڼه ، هاوکات فارس و رږمه‌کان خاوه‌نی پله و پايه و سامان و چهک و سه‌ريازی زور بوون ، بت پرستان خاوه‌نی ده‌سه‌لاتی زور بوون ، نه‌وه‌بوو پاش بلاو بوونه‌وه و پهره‌سەندنی ثانيی ئيسلام کار به‌پيچه‌وانه گه‌ړا و موسولمانان بوون به‌خواه‌نی سامان و پله و پايه و ده‌سه‌لات و کاربه‌دهست و سامان و پايته‌ختی فارس‌يان داگير کرد و زوربه‌ی شويته‌کاني رږمه‌کانيان داگير کرد ، بوون به‌سه‌روک و دوژمنان بوون به‌ژير ده‌سته و بچي نرخ .

﴿ تَوَلَّجَ الْبَلَّ فِي النَّهَارِ ﴾ تۆ شەو ئەبەيتە نيو رۆژەو بە جۆرى لەشەو كەم ئەبەيتەو ،
رۆژ پەرەنەسینى هەتا ئەگاتە (١٥) كاتژمير و شەویش ئەبى بە (٩) كاتژمير .

﴿ وتولج النهار في الليل ﴾ وەتۆرۈژ ئەبەيتە ئىيۈ شەو ، بەجۈرى لەشەو كەم ئەبەيتەو ،
 وورده وورده هەتا شەو ئەبەي بە (۱۵) كاتژمىر و ، پۈژ ئەبەي بە (۹) كاتژمىر ، بەدوو
 جۈرى تر مانای ئەو رەستانە كراوہ :

۱- تۆ کاتی یه کۆ له شهو و رۆژ ئه بهیته ناو ئهوی تریانوه و ئهی خهیهته جیگهی ئهوی تر .
کهواته لهو کاته دا له عیراق شهوی له ئهمریکا رۆژه ، به پچه وانهیشهوه ئهوهیش به لگهی
بیگومانه له خهریتی زهوی .

۲- تۆیه کی له شهو و له پۆژ ئه بهیته ناوی ئهوی تریانیه وه ، یه کیکیان ئه پروا و ئهوی تریان دیتیه جینگه که ی .

مانای ئەو رێستانە هەر چۆنی یی مەبەستە کە ناگورێ ، هەر خوا خاوەنی توانایە و ، توانای
خۆی ئاشکرا ئەکا بەو ئاسمانەکان بەتوانای خوا ئەجولێن و ئەگەر پێن بەدەوری هەندی
تریانا بەو بۆندەو وەرزه کان پەیدا ئەبن .

﴿ وتخرج الحي من الميت ﴾ وەتۆ دەرئەھیتی و ئاشکرای ئەکە ی زینوو گیانلەبەرئ لە مردووی ، وەك ئادەمیزادیکى زیندوو لەتۆوێکی مردوو ، بەئندەیکە لەھێلکەیکە ، مەرووفیکى زانا لەنەزانی ، باوەردارێ لەبێ باوەرێ ، دانەوێلە لەزەوی یەکی ووشک و بێ گیان .

﴿وتخرج المیت من الحی﴾ و هتۆ دهر تههینی مردویی له زیندویی ، تۆو له ناده میزاد ، هیلکه له مریشک ، دانه و یله له درهخت و پروو هک ، بی باوه پئی له باوه پردار ، بی پلهیه له خاوهن پلهیه ، خرابی له پاکئی .

﴿وترزق من تشاء بغير حساب﴾ و هتۆ رۆزی و خواره مهنی نه دهی به کهسی نارهزوو بکهی به بی ژماره و کهس نه ندازهی نازانی ، چاوه پروان و پرسپاری بۆ ناکرئی .

ئهو ئایه ته تههممان بۆ پروون نه نکاته وه : ئهو خوا به توانای هه بی شهو ورپۆر بهی بی به دوای یه کا ، زیندوو مردوو له یه کتری دهر بهی بی ، بیگومان نه توانی مرو فیککی خاوهن هی بی هی بی بکا و یه کئی تر له جیگهیا دانی و دهسه لاتی بی بهه خشی .

هه ندی له بی باوه پروان وه که حاجی کوری عه مر و نیبو ئه بی حه قیق و قه یسی کوری زهید له جووله که کان له ژیره وه په یوه ندیان به چه ند کهسی له یاریده رانه وه نه کرد ، بۆ نه وهی وه ریان بگپن له ئانی نیسلام . بهو بۆ نه یه وه ره فاعه ی کوری مونزیر و عه بدولای کوری جو بهیر و سه عیدی کوری خه سه مه بهو یاریده رانه یان ووت : دۆستایه تی ئهو جووله کانه مه کهن و خۆتانیان لی دوور خه نه وه ، چونکه له وانه یه وه رتان گپن له ئانی

نیسلام ، نه وان گریان بۆ نه گرتن ، بۆیه ئهم ئایه ته هاته خواره وه و فه رموی :

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقْلَةً وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٨﴾
 إِنْ تَخَفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ بُدُّوا يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾

يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّخَضَّرًا وَمَا عَمِلَتْ
 مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمُ
 اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾

﴿ لا يتخذ المؤمنون الكافرين أولياء من دون المؤمنين ﴾ نابی باوهرداران بی باوهران
 بکهن به دوست بۆ خویان و نهیان کهن به کار ههلسورینهری خویان له جگهی باوهرداران ،
 بی باوهران شایستهی نهوه نین بکرین به دوست .. نهو هههشهیه لهوهوه هاتره کۆمهلی
 له یاریده رانی پیغمهر ﴿﴾ سهروکه کانی جوله کهیان بۆ دوستایه تی خویان دهست نیشان
 کردبوو ، پهیمانی برایه تیان له گهلدا بهستبوون ، خوای گهوره نهو شتانهی لی قهدهغه
 کردن و فهرموی :

﴿ ومن يفعل ذلك فليس من الله في شيء ﴾ وهههه کهسی نهو دوستایه تی به له گهل
 دهژمنا نی خوی بکا ، ههوالی نهیتی موسولمانانیان بۆ بیتهی و ژیر به ژیریان له گهل بکهن ،
 دوابی نهو کهسه بۆی نه له دوستایه تی خوا هیچ شتی . دوستایه تی خوا و دوژمنی خوا
 دژی به کترین . خوای گهوره قهدهغه کردنی دوستایه تی بی باوهران وینهی دروکردن و
 ناوی خهتک بردن نه ، بهتکو نهو دوستایه تی بهیه به بی باوهری داناوه ، دوستی بی
 باوهران په یوهندی به خوا و ئابنی ئیسلامه وه نامیتنی ، به تهواوی په یوهندی خوی به ئابنه وه
 پچراندوه نهو کهسه .

هه موو کهسی بلتی : ﴿ لا إله إلا الله محمد رسول الله ﴾ نهو کهسه سانه به موسولمان
 دانه نرین ، بۆ ههیه شتی بۆ موسولمان دیاری کراوه ، له سه ریتی شتی زیانی موسولمانی
 تیدا بی مه گهر له چه ند شتی که نه بی وهك نه مانه :

۱- ئەو کەسەى خوڤحالتى بەدۆستایەتى بى باوەران و بەباوەریان ، بىگومان ئەو کەسە بەموسولمان دانائى ، چونکە رازى بوون بەبى باوەرى بى باوەرى یە .

۲- ئەو کەسەى خوڤى نزىك بختەو لەبى باوەران لەسەر لاوازی ئىسلام ، دواى مانای قورئان و فەرمودەکانى پىغمەر ﴿ ﷺ ﴾ بکا بەشتى رىك بکەوئ لەسەر ئارەزوى بى باوەرانى دوژمن بەخوا و پىغمەرن ﴿ ﷺ ﴾ بەجۆرئ ئەو مانایە دژى بنچینە و برپاى ئىسلامى ، ئەو کارە بکا بەزانىن و بەدەستیان قەست ، ئەو کەسە بى باوەرە .

پرسیار : بەراستى ئەو کەسەى خوڤى نزىك بختەو لەبى باوەران و برپاى بەئانى ئىسلام نەبى بىگومان ئەو کەسە بەبى باوەر ئەژمىرى ، بەلام ئەگەر ئەو کارە بکا لەبى موبالاتیەو ئەو کەسە گوناھارە و بى باوەر نیه ، وەك وازەتەن لەکردنى نوێژ و خواردنەوى مەى و برپاى بىگومانى هەبى قەدەغەن ئەو کەسە بى باوەرنیه .

وعلام : جىواوێ لەنیوان بى باوەرى و بى موبالاتى لەلقەکانى ئىسلامدا هەیه ، وەك نوێژ و خواردنەوى مەى ، بەلام لەشتىکا بگەریتەو بۆلاى بنچینەى ئاین و برپا ، وەك یەكیتى خوا و پىغمەرایەتى موحەمەد و شتى تر ، باوەر نەبوون بەشتى لەوانە ئەبن بە هۆى بى باوەرى ، ئیتر بەبى موبالاتى بى یا بەبى باوەرى ، بەراستى بزانی یا گالتە بکا .

۳- ئەو کەسانە ئەبن بەسیخوڤى بى باوەران بەسەر موسولمانانەو ، ئەگەر لەبەر پارە و دارایی و پلە بى بەتەنها ئەو کەسانە تاوانبار و گوناھارە ، ئەگەر بىکا لەبەر خوڤهویستى بى باوەران و رقى موسولمانان ، بىگومان ئەو کەسە بەبى باوەر دائەنرى .

۴- ئەو کەسەى دۆستایەتى بى باوەران بکا ، بەبى گومان بزانی بى باوەران لەجەنگدان لەدژى ئىسلام ، کار ئەکەن لەسەر لاوازی موسولمانان و تالان کردنى توانایان ئەو کەسە تاوانبار و گوناھارە و هاوبەشى ستمکارە لەستەمیدا ، با ئەو ستمکارە موسولمانى .

۵- داواى یارمەتى و کۆمەك لەبى باوەرانى ناشتى خوازى بى وەى بۆ دزایەتى کردنى ئەو بى باوەرانە لەجەنگدان لەگەڵ موسولماناندا ، ئەو داواکردنى یارمەتیه دروستە بەپىك

هاتنی هه موو موسولمانان . بهمه رجی له ژیره وه له دژی موسولمانان نه کرابی . خاوه ن
میژوه کان نهو که سانه ی مانای قورئانیان کردووه گیراویانه ته وه که پیغه مهر هۆزی
خوزاعه ی کرد به هاو سویندی خۆی و بت په رستیشبوون ، داوای یارمه تی کرد له
سه فوانی کورپی ئومه یه بهر له ئیسلام بوونی بۆ جهنگ کردن له گه ل هۆزی هه وازینا .
داوای یارمه تی کرد له جووله که کانی به نی قهیناع و به شیشی دان به هه ندی له دارایی .

۶- دۆستايەتى موسولتمان لە گەل بى باوەردا لەبەر چەند شتىكى ئاسايى ، وەك دراوسىتى و خويىندن و بازرگانى و چەندىن شتى تر و خراپەى بۆ رىزى ئاين تىدا نەبى ، بۆ فىر بوونى بەكارهينانى چەك ، ئەوانە ھەموويان رەوان لای موسولتمانان بە گشتى . بەو مەرجەى سەرئە كىشى بۆ لاوازى موسولتمانان ، بگرە زۆر جار ان پيوستن ، تىكەلاوى بى باوەران و وائەبى سوودى موسولتمانى تىدا بى . خوا ئەفەرموى : ﴿ عسى الله أن يجعل بينكم وبين الذين عاديتم مودة ﴾ . ئىمە بىگومانىن بى باوەرى واهىدە رەوشتى چاكتە لەراستى و دەست پاكيدا لەكەسانى ناوى خويان ئەبەن بەموسولتمان ، دۆستايەتى ئەو بى باوەرە چاكتە بۆ سوودى مرۆفايەتى و چاكتە لەبە كرىگىراوىكى دەست پيس خوى بەئايىن و بە ئىسلامەو دەرنەخا .

ئىمەى موسولمان پرومان وىيە زۆر بەناو موسولمان لەم سەردەمەدا بەتايىيەتى
كاربەدەستان دۆستايەتى يى باوەران ئەكەن و خويانى پتو ھەلئە كيشن ، بۆ بەردەوامى ئەو
دۆستايەتە بەرھەمى نىشتمانى موسولمانانان ئەدەنى بە بەرتيل نەو ەك گەورە بى
باوەرە كانيان دليان پرەنجى ، لەھەمان كاتدا خاوەنى ئەو بەرھەمە روتال و برسى و
ئاوارەن . ھەموو ھىزى خويان بەكار ئەھيئەن بۆ ئەو ەى گەورە رۆژئاواى و رۆژ
ھەلاتيە كانيان بەھەلقە لەگوئى خويانان بزائن و بليئن : ئافەرين . بەتايىيەتى ئەمەريكا و
روسيا ، بۆ ئغونە ئەگەر ھەموو موسولمانان بەدەستى جوولەكە و ئەمريكا و روسيا
بكوژيئن جيگەى خويەتى كاربەدەستانى بەناو موسولمان بەناشكرا و بەنھيئى لايەن

گریانن. به نهوت و بهر یگه دانیان له سهر زهوی موسولتمانان ، بۆ نهو دهست در یژی یه یارمه تیان نه دهن . به لām نه گهر تاکه که سی لهوان بکوژری جیهان روخواوه و موسولتمانان تیروریست و روخپنهرن .

دهست در یژی ئهمهریکای خوین ریژ بۆ سهر گهلی لیبیای موسولتمان و بی تاوان له (۱۹۸۶/۴/۱۵) له نیوه شهودا به بۆردومان کردنی چل فرو که ی جهنگی به گه وره ترین چه کی کاول کهر . کوشتی زۆر تر له په نجا کهس و بریندار کردنی زۆر تر له سه د کهس و روخاندن و سوتاندنی دهیان خانووی دانیشتوانی بی چهک ، زۆر به ی کوژراوان ژن و منال بوون ، نهو دهست در یژی یه گه وره ترین به لگه یه له سهر خوین ریژی ئهمهریکا به سه رو کایه تی (رۆنالد ریگن)، به یاریده ی بهریتانیای کۆنه پیره ژنی داگیر کهر به سه رو کایه تی که چه که ی تاتشر ، بهر لهوان روسیای بی ئاین په لاماری گهلی ئه فغانی دا به نا په وایی ، سی ملیۆن کهس لهو نیشتمان به کوژران و ئاواره بوون ، دۆستایه تی بی باوه ران له هه موو کات و جیگه یه کا قه ده غه یه . تی که لاوی نهوان به دۆستایه تی به ره وانه در اووه .

﴿إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً﴾ مه گهر که ئیوه ی موسولتمان بترسن له وه ی له لایه نی بی باوه رانه وه نه وهک تروشی شتی ببن پیوستی خۆپاراستن بۆی ، نهو کاته بۆتان هه یه دۆستایه تی نهوان بکه ن به ده م و به زمان نهک به دل ، نهو هیش بهر له ده سه لاتی ئیسلام به وه بهر ده و امیشه لهو جیگانه دا موسولتمانان هێریان نه بی .

نهو خۆپاراستن و دۆستایه تی موسولتمانان بۆ بی باوه ران کاتی دروسته موسولتمانان رازی بن که فه رمانی خوا و قورئان بکری ن به یاسای ژیان و به ده ستور بۆ هه لس و کهوتیان و پیوسته موسولتمانان یاریده ی بی باوه ران نه دهن بۆ نهو کارانه به زهقی دژی یاسای قورئان بن چونکه ئه بیته هۆی بی باوه ری و ئه مانیش نه گهر دۆستایه تیان بکه ن ، وهک له هه بهر باس مان کرد یه که م جار موسولتمانان بی هیز بوون خوای گه وره پاراستنی خۆیانی

لهمه و بهر خوای گه وره باسی قه دهغه کردنی دۆستایه تی بی باوه رانی کرد و هه ره شهی کرد له و که سانه ی به نه یی تیکه لاوی دۆزمنایان نه که ن ؛ بۆیه خوا نه فهرموی :

﴿ قل أن تخفوا ما في صدوركم أو تبدوه يعلمه الله ﴾ تۆ بلی نه گهر ئیوه دا پۆشن شتی له ناو دلتانایه له دۆستایه تی بی باوه ران یا نا شکرای بکه ن نهو شته له دلتانایه خوا نه وانه هه مووی نه زانی و هیچ شتی له خوا وون نابی .

﴿ ويعلم ما في السماوات وما في الأرض والله على كل شيء قدير ﴾ وه خوا نه زانی به شتی له نیو ئاسمانه کاندایه و به شتی له نیو زه ویدان خودا توانا و ده سه لاتی به سه ره هه موو شتی که هیه و هه موو شتی نه زانی ، بۆیه پیوسته بی فهرمانی خوا نه که ن .

﴿ يوم تجد كل نفس ماعملت من خير محضاً ﴾ تۆ بیرى نهو رۆژه بکه ره وه و بترسه ، هه موو که سی دهستی نه که وی شتی کردویه تی لهو رۆژه دا له چاکه دهستت نه که وی به ناماده کراوی له لایه ن خوا وه .

﴿ وما عملت من سوء تود لو أن بينها وبينه أمداً بعيداً ﴾ وه شتی کردویتی له خراپه و بۆی نه هیری و لای دانه نری ، سزای هه موویان له نامه ی کرداری خویا نه یینی ، نهو که سه ئاوات نه خوازنی که له نیو خوی و نهو کاره خراپه دا هه بویه ماوه یه کی زۆر دوور بوونایه له یه کتری به نه ندازه ی دووری خۆره لات و خۆر ئاوا و ، زۆر تریش .

﴿ ويحذرکم الله نفسه والله رؤوف بالعباد ﴾ وه خوا ئیوه نه ترسیتی له خوی ، هوی دووپات کردنه وه ی نهو رسته یه : یه که میان بۆ قه دهغه کردنی دۆستایه تی بی باوه رانه و دوو هه میان بۆ هاندانه له سه ره کردنی چاکه و گه رانه وه له هه موو خراپه یه ، خوا خاوه نی به زه ییه به به نده کانی ، یه کی لهو به زه ییه نه وه یه ئیوه نه ترسیتی له سزای خوی هه تا ئیوه خۆتان بپاریزن له بی فهرمانی خوا .

جووله که کان ئه یان ووت : ئیمه کوپ و خۆشه ویستی خواین ، گا وره کان ئه یان ووت : ئیمه ریژی عیسا ئه گرین له بهر خۆشه ویستی خوا ، بت په رستان ئه یان ووت : له بهر خۆشه ویستی خوا بته کا ئمان خۆش نه وی ، وه بۆ ده م کو ت کردنی نه وان ، خوا نه فهرموی :

ته فسیری زمانا کۆبی

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ

فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

﴿ ۳۱ ﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

﴿ ۳۲ ﴾ الْكَافِرِينَ

﴿ قل إن كنتم تحبون الله ﴾ تۆ بلى به بى باوه ران : نه گهر ئیوهی جووله که و گاور و بت پرست خواتان خوش نهوئ ، پیوسته بزنان خوشه ویستی بهدم نایی و به کرداره .

﴿ فاتبعونی یحبکم الله ﴾ کهواته ئیوه پیرهوی من بکهن له به جی هینانی فرمانه کانی خوا و پاراستنی خوتان له کاره قهدهغه کراوه کان ، نهو کاته خوا ئیوهی خوش نهوئ ، خوا پاداشتی خوشه ویستیان نه داته وه ، پیرهوی کردنی منیش به شیکه له خوشه ویستی خوا ، نهو کهسهی لافی خوشه ویستی خوالی نه دا و دژی رهوشتی پیغمهر بى دروزه و خوا به درو نه خاته وه .

﴿ ویغفر لکم ذنوبکم واللہ غفور رحیم ﴾ وه پیرهوی من بکهن خوا له گونا نه کانی ئیوه خوش نه بى جیگه ی بهررتان بى نه به خشی و لای نهو ریزدار نه بن . خوالی خوش بوونی زوره بو نهو کهسانه پیرهوی من نه کهن و باوه ر له دلیانا جیگه ی خوی گرتبى ، زور میهره بانه له گهلان به مهر جی ئیوه واز له خوشه ویسته کانی خوتان بهین .

پرسیار : نه گهر کهس بلى : نه زانین به پیغمه رایه تی موحه مه د بیانویه که نه بیته هوئ رزگاری نیمه ، نه گهر بومان دهر کهوتایه پیغمه ره باوه رمان بى نه هینا ؟

وه لام : له وه لامدا نیمه نه لئین : ههر گیز بیانو بو کهس نیه دواى ههوا و هه وه سی خوی بکهوئ و لاسایی باو و باپیرانی خوی بکاته وه مه گهر دواى خومان دوو کردن و

تهفسیری زمانا کوبی

تەماشاکردن بۆ لای بەلگەکان لەسەر پیغمەرایەتی موحەممەد ، ھەرکەسێ بەو چاوەتەماشای ئەو بەلگانە بکا و داد پەرور بێ باوەر ئەھیتی بەی گومان بە پیغمەر .

ئەگێر ئەو کاتی خۆی گەر ئەو ئایەتە ییشووی ناردە خوارەو ھەندێ لەدوو روو ھەکان ووتیان : موحەممەد پەرستی خۆی ھەک پەرستی خوا دانائە بەی جیاوازی ھەک گاوەرەکان بۆ خۆشەویستی عیسا ، ئێر بۆ ئەبێ ئەو ھێ گاوەرەکان بێ باوەری بێ و ئەو ھێ ئەمان چاکبێ بۆیە خوا فەر موی :

﴿ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ﴾ تۆبلی ئێو فەرمانبەرداری خوا بێ ، خوا بەتاک و تەنھا بزانی و بێ ھاوبەش و بێ وێنە بێ لاتان ، فەرمانبەرداری نێردراوی خوا بن لەو یاسا و دەستوراندەدا کە بە ئێو ڕا ئەگەینێ ، ئەک ھەک گاوەرەکان ئەلێن عیسا کورێ خوا یە ، بەلام من فروستادەم بەتەنھا .

﴿ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴾ دوا یی ئەگەر ئێو پشت بکەنە پەرەوی خوا و نێردراوی خوا ، بەفەرمانەکانیان ھەلنەسن ، دوا یی بەراستی خوا خۆشی ناوی بێ باوەران ، واز ھێنان لەخۆشەویستی و بێ فەرمانی پیغمەر بێ فەرمانی خوا یە ، ئەو کەسانە ی خوا و پیغمەر بەدۆستی خۆیان بزانی بەنیازی پاکەو ھێگای سوپاس و شایانی چاکەن . بەپێچەوانەو ئەبە ھۆی سەر شۆری و ناسو پاسی بۆ ئەوان .

ئەو ئایەتە ییشو بەلگەکان لەسەر ئەو ھەلنە بەدۆی فەرمانی خوا بێ باوەری یە ھەرچەندە گومانیان وای خویان خۆش ئەو ئەو کەسە ی لەھەوال و میژووی خوا ھە نامەکان وورد بیتەو ھۆی دەرتە کەوێ زۆر بەیان فروستادە یی و راست گۆبی پیغمەریان سەلماندووە ، بەلام ئەھاتو ئەتە ریزی ئیسلام ھەو ، کەواتە ئەبێ بزانی بە تەنھا ناسینی پیغمەر بەس نی یە ، بەلکو ئیسلام بریتە لەناسین و مل کەچ کردن و کاربێ کردن و ھەلنەس بەھەموو فەرمانەکانی خوا و پیغمەر ﴿ ﷺ ﴾ .

ئێنی ئیسلام شیوازیکی تاییەتی خۆی ھە یە پێک نایە بەی ئەو شیوازە ئەویش بریتی یە لەپەرەوی دەستوری خوا و پیغمەر ، گەر ئەو ھێ تەواو بۆلای قورئان لە ھەموو رووداوو

كارى رۇژانەدا . بەتايىھەتى خوا بەتاك و تەنھا دابىرى و پەرستى ھەر بۇ ئەر بى ، ھەر ئەر
بەھەتسورپىنەرى بوونەھەران دانرى لەم گەردوونەدا و جگە لەخوا چاوەروانى كەسى تر
نەبىن ، ھەموو كەسى بەگۆيرەى خۆى كارى بۇ ديارى كراوہ .

پىغەمەران لەھەموان ئەر كى سەرشانىان زۆرتەرە ، دواى ئەوان زاناىان دواتر
موسولمانان ، جگەى خوا ئەوانە ھەموويان شايانى پەرستىن ، نازار و سوود نەبۇ خويان
و نە كەسى تر ناگەيەنن ، ئەوشتەى خوا نەياندا تى ناتوانن سەربەخۆ بۇخويانى بكەن .

خوای گەورە پاش ئەرەى روونى كردهوہ كە خۆشەويستى خوا بەتەنھا جىگەى خۆى
ناگرى بەبى پەپرەوى كردنى پىغەمەران ، بەتايىھەتى پىغەمەر روونى ئەكاتەوہ كە ھەموويان
پەلەيان بەرزە و چىنەكانيان بەرژىن لاى خوا ، بۆيە خوا ئەفەرموى :

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ

وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٣٣﴾ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ وَاللَّهُ

سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ

مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٥﴾ فَلَمَّا

وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ إِنِّي وَضَعْتُهَا أُنْثَىٰ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ

وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَىٰ وَإِنِّي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي أُعِيذُهَا بِكَ

وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٣٦﴾ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ

حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا
زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَمْرِئُ أُنَى لِّ هَذَا
قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿ ٣٧ ﴾

﴿ إن الله أصطفى آدم ﴾ بهراستی خوا نادهمی هه‌ل‌ب‌ژاردوه که باوکی هه‌موو
ناده‌میزاده بۆ نه‌وه‌ی ناوی هه‌موو شتیك و سودیان بهو فیر بکا ، فریشته‌کان ریزی لی
بگرن و کورپ‌نووشی بۆ بهن ، وه‌خوا بی‌کاته جینگه نشینی خوی له‌زه‌ویدا و بی‌کا به‌باوکی
هه‌موو ناده‌میزاد و پیغه‌مه‌ران .

﴿ و نوحاً ﴾ وخوا نوحی هه‌ل‌ب‌ژاردوه و کردویه‌تی به‌باوکی دووه‌می ناده‌میزاد ،
ته‌مه‌نی دریز کردوه ، فیری که‌شتی دروست کردنی کردوه .

﴿ و آل ابراهیم ﴾ وه‌خوا هه‌لی بژاردوه مناله‌کانی ئیبراهیم وه‌ك ئیسماعیل باپیری
پیغه‌مه‌ر و ئیسو‌حاقی باپیری هه‌موو پیغه‌مه‌رانی جووله‌که‌کان و ، باوکی هه‌موو پیغه‌مه‌رانه .
﴿ و آل عمران ﴾ وخوا هه‌ل‌ب‌ژاردوه مناله‌کانی عیمران ، وه‌ك موسا و هارونی
کورانی یه‌سه‌وو ، هه‌ندی له‌زانایان ته‌ول‌ین مه‌به‌ست له‌عیمران بری‌تیه له‌عیمرانی باوکی
مریه‌می دایکی عیسا ، خوا نه‌وانه‌ی هه‌ل‌ب‌ژاردوون بۆ پیغه‌مه‌رایه‌تی و ریزی داوون به‌سه‌ر
ناده‌میزاده‌کانی خویان و به‌سه‌ر :

﴿ علی العالمین ﴾ هه‌موو بوونه‌وه‌راندا ، کردونی به‌خانه‌واده‌ی پیغه‌مه‌رایه‌تی ، کو‌تایی
هیتا‌ون به‌پیغه‌مه‌ری ئیسلام ، هه‌ریه‌که له‌و پیغه‌مه‌رانه گه‌وره ترن له‌هه‌موو ناده‌میزادی
سه‌رده‌می خویان ، پیغه‌مه‌ری ئیسلام له‌هه‌موویان گه‌وره‌تره به‌گو‌یریه‌ی فه‌رمووده‌ی خوا :
﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴾ وه‌ئیمه‌ تو‌مان ره‌وانه نه‌کردوه مه‌گه‌ر به‌خو‌شی بۆ
هه‌موو بوونه‌وه‌ران .

ئەوانیەتە بەلگەیه بۆ ئەوزانایانە کە پێک هاتوون لەسەر ئەوێ ئادەمیزاد بە گشتی گەورەترن لە جنۆکەکان . زۆربەی زانایان ئەلێن : ئادەمیزاد بەشیوەیهکی گشتی لەفریشتەکان گەورەترن ، نەک یەکەیهکە ئادەمیزاد لەوان گەورەترن . بەلام پێغەمەرەکان هەموویان لەفریشتەکان و جنۆکە گەورەترن .

ئەو ئایەتە باسی ئادەم و نوحی کردوووە بەتەنها کە هەریەکەیان بۆ خۆیان هەلبژاردون ، باسی ئیبراهیم و عیمرانی کردوووە ببنە بنچینە بۆ هەلبژاردنی کەسانی تر ، لەبەر ئەو ئایەتە لەگەڵ زۆربەی ئایەتە پیشوووەکان و ئایەتە داهاوووەکانی تر دەربارەی عیسا هاتووونەتە خواریوە و امان بۆ دەرئەخەن ئەو عیمرانە لەو ئایەتەدا باسی کراوە عیمرانی باوکی مریەمی دایکی عیسا . نەک عیمرانی باوکی موسا و هارون .

کەواتە خوای گەورە لەنەتەوێ عیمرانی باوکی مریەم عیسا هەلبژاردوووە کەبەبێ باوک لەمەریەمە پەیدا بوو کەلەپاش ئادەم شتی وا بۆ کەسی تر نەکراوە ، لەنێوان ئەو دوو عیمرانەدا ماوەکە (١٨٠٠) ساڵ ، هەندێ لەزانایان لایان وایە ئەو عیمرانە ناپاوە بریتیه لە باوکی موسا کەلەنەوێ ئەو موسا و هارون هەلبژێراون . ئەو عیمرانە باوکی موسا کورێ (یصهر) کورێ (فاهت) کورێ (لاوی) کورێ (يعقوب) کورێ (يسحق) کورێ (إبراهيم) .

عیمرانی باوکی مریەم کورێ (ماتان) کورێ (العادر) کورێ (أبي هود) کورێ (رب بابل) کورێ (سالبان) کورێ (يوحنا) کورێ (أوشا) کورێ (آموزر) کورێ (میشك) کورێ (خارقا) کورێ (يونان) کورێ (عزريا) کورێ (بوزان) کورێ (سافط) کورێ (إيشا) کورێ (راجيم) کورێ (سليمان) کورێ (داود) کورێ (إيشا) کورێ (عويل) کورێ (سلمون) کورێ (يعازر) کورێ (يخشون) کورێ (عمياد) کورێ (دام) کورێ (خضروم) کورێ (فارض) کورێ (يعقوب) کورێ (يسحق) کورێ (إبراهيم) .

﴿ ذرية بعضها من بعض ﴾ منالەکانی ئیبراهیم و عیمران بریتین لە توخم و پێچوی هەندێکیان لەهەندێ تریان ، بنەمالەکانی ئیبراهیم و عیمران لەیهک بنچینەن ، خۆیان و

باوك و باپیریان په سهند و دلیر و بهرین . ئیراهیم و مناله کانی له نه وهی نوحن ، مناله کانی عیمران له نه وهی ئیراهیمن ، ئیسماعیل و ئیسحاق له ئیراهیمن ، نوح له نه وهی نادهمه ، ههروه ها نهو زنجیره به پاکی هاتوونه ته خواره وه ، هه موو پیغه مه ران به موسا و به عیسا و به پیغه مه ری ئیسلامه وه نه چنه وه بو سهر ئیراهیم .

﴿والله سمیع علیم﴾ وه خوا نه بیستی گفتوگوی پروچی جووله که کان که نه لئین : ئیمه کوړو خوشه ویستانی خواین ، گاواره کان نه لئین ، عیسا کوړی خوایه یا ههر خوایه ی، یاسی هه می سی خوان ، نه زانی چ که سی شایانی نه وه یه هه لبریردری بو پیغه مه رایه تی .
﴿اذ قالت امرأة عمران﴾ تو بیری نهو کاته بکهروه که (حه) ی کچی (فاقوز) ی ژنی (عیمران) ی کوړی (ماتان) له کاتی دوو گیانیدا ووتی :

﴿رَبِّ اِنِّی نَذَرْتُ لَكَ مَا فِی بَطْنِی﴾ نهی پهروه ده که ری من به راستی من پیو یستم کرد له بهر گه وره یی تو شتی له نیو سکمایه به نازاد کړاو و پوخته بو خزمه تی تو و په رستی تو ، له هیچ کارو فرمانی تر جگه له خزمه تی به یتولموقه دهس به کاری نه یم .
﴿فَتَقَبِلَ مِنِّیْ اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ﴾ دوا یی وه ری بگره له من نهو شته ی پیو یستم کردووه له سهر خۆم که بیکم به خزمه تکاری به یتولموقه دهس . به راستی تو هه موو شتی نه بیستی له پارانه وه ی بوونه وهران ، هه موو شتی نه زانی ، له شاراه ی دلی هه موو کهس ناگاداری .

پوخته ی مانای نهو نایه ته و نهو پرووداوه بهم جوړه یه : (قوقاز) ی کوړی (قبیل) دوو کچی هه بوو ، یه کئی لهو کچانه ناوی (حه) بوو ، عیمران که زانایه کی به ناویانگی جووله که کان بوو ماره ی کرد (مریم) ی دایکی عیسا ی لی پهیدا بوو ، کچه که ی تریان ناوی (ایشاع) بو زه که ری ماره ی کرد (یه حیا) ی لی پهیدا بوو ، واته مریم و یه حیا پورزرای یه کترین له دایکه وه .

﴿فلما وضعها﴾ دوا یی کاتی ژنه که ی عیمران مناله که ی دانا بو ی دهر که وت کچه ، به گویره ی دام ودهز گای ثانی جو له که کان نهو که سانه ی خزمه تی که نیسه یان بکردرایه پیو یستبو نیرینه بی ، بویه دایکی مریم به خه فته وه :

﴿ قالت ربی انی وضعتها انثی ﴾ ووتی : ئەوی پەرورەدە کەری من ، لەدەلی خۆیا
شەرمەزار و خەفەتبار و داوای لێبوردنی کرد کە بەئاوای خۆی نەگەیشتوووە ؛ چونکە
منالە کە نێرینە نی یە بۆیە ووتی ، بەراستی ئەو شتە لەسکما بوو دامناوێ مێنەییە ، ئەو
راو نیازە لە کاتیکە بوو عیمرانی مێردی کۆچی دوا یی کردبوو ، بەلێنی دایکی مەریەمیش
بەو جۆرە بوو کە ئەو بێچووی ئەوی بێ بیکا بە خزمەتکاری بەیتولموقەدەس ، ئەو جۆرە
بەلێنە دروست و بایەخدار بوو لای ئاینی جوولە کەکان ، بەلام لەناینی ئیسلامدا رەوا
نی یە ، دوا ی چاوەروان کردن کە کۆری بێ هەتا بتوانی بەلێنە کە ی خۆی بیاتە سەر و بیکا
بەخزمەتکاری مزگەوت کەبۆی دەرکەوت بەشەرمەووە ووتی :

﴿ والله أعلم بما وضعت ﴾ وەخوا زانائەرە لەمن و لەهەموو کەسی تر بەو شتە من دام
ناوێ . ئەو مانایە کاتی بەو جۆرە ئەکری رستە کە ﴿ وضعتها ﴾ بێ بەتای بۆردار .

هەندێ لەزانایان ئەلێن : ئەو رستەییە پەیوەندی بەپێشەوێ خۆی نیە و تەواو کەری
گفتوگۆی ژنی عیمران نی یە ، بەلکو پەیوەستە بەرستە ی دوا ی خۆیەووە سەر بەخۆن و
فەرمودە ی خوان ، ماناکە ی بەم جۆرە یە : وەخوا زانائەرە لەهەموو کەس بەو شتە ی ژنی
عیمران دایناوێ ، هەر خوائەزانی کە خۆی ئەزانێ ئەو منالە بە چ بلیمەتی ئەکا و بە چ
نیشانەیی کە سەسورپنەری ئەکا بۆ هەموو ئادەمیزاد ئەو کەچە بەی مێرد عیسای لی ئەبی ،
ژنی عیمران نازانی بەو کارانە بۆیە خەفەتبارە بەوێ کچی بوو ، نەینی زۆر گەورە لەو
کەچەدایە ژنی عیمران نایزانی .

﴿ ولیس الذکر کالانثی ﴾ وەئەو نێرینە یە ئەو داوای کردوووە وێنە ی ئەم مێنەییە نی یە
من بەوم بەخشیوێ ، بەلکو ئەو کەچە لەزۆربە ی پیاوان گەورەتر و بەرپۆترە ، یەکیکە لەو
چوار ژنە کە گەورەترینی هەموو ژنانن ، ١٠ فاتیمە ی زەهراء ، ناسیە ی ژنی فیرعەون ،
خەدیجە ی دایکی پێغەمەر ، مەریەمە ی کچی عیمران) ، فەرمودی خوا کۆتایی بێ هات
دوو بارە دایکی مەریەم دێتەووە کایە و ئەلی :

﴿ وانی سمیتها مریم ﴾ وەبەرپراستی مننای ئەو کچەم نا مەریەم ، مانای ووشەى مەریەم بەزمانى عیبری پارسا و خوا پەرست ، یا کار گوزاری بۆ خوا نیش بکا ، بەو نیازەى خوا بپاریزی و خۆى وەك ناوہەى دەربچى و بىی بەخوا پەرست .

﴿ وانی أعیذھا بك و ذریئھا ﴾ وەبەرپراستی من پەنای یی ئەگرم ئەو کچەى ناوم نا بە مەریەم بەھۆى چاودیری تۆوہ خواہە خۆى و بەچکە کەى ئەى ھاویژمە سیھەرى میھەبانى خۆتەوہ بیانپاریزی .

﴿ من الشیطان الرجیم ﴾ لەشەیتانى دوور خراوہ لەقایی میھەبانى تۆ ، خواى گەورە نزاكەى وەرگرت . زۆر بەى دایك و منال شەیتان کاریان تی ئەکا ، جگەى مەریەم و عیسا خوا پاراستى لەشەیتان بەھۆى نزای دایكى مەریەمەوہ .

﴿ فتقبلھا ربھا بقبول حسن ﴾ دوایی پەرورەدگارى مەریەم مەریەمى وەرگرت و دەستورى فەرموو بەوەرگرتى لەبرى ئەو نەزرە و لەجیگەى نیرینە داینا بۆ خزمەتى مزگەوت بە وەرگرتىكى زۆر شیرین کە وەرگرتى بوو بەخزمەتکاری بەیتولموقەدەس لەجیاتی ئەو کورەى دایكى مەریەم بەتەمای بوو .

﴿ وأنبئھا نباتاً حسناً ﴾ وەپەرورەدە کەرە کەى مەریەمى دروست کرد و رواندى بەرواندنىكى چاك و شیرین ، پەرورەدەى کرد بەرەوشتیكى خاوین و داوین پاکی و گەشەى یی کرد بەبى کەم و کورى و زۆر بەرپژەوہ و بەسەر بەرزى یەوہ .

﴿ وكفلھا زکریا ﴾ وە زە کەریا مەریەمەى بردە لای خۆى بۆ بەخیو کردنى ، زە کەریا لەبنەمالەى ھارونە ، زە کەریا ئەو کاتە سەرۆکی ھەیکەلى جوولە کەکان بوو ، میردى پوورى بوو ، زۆر گرنگى بەبەخیو کردنى ئەدا ، ھەیکەل ئەو جیگەىە دیارى کراوہ لەلایەن سەرۆکی کەنيسەوہ بۆ وەرگرتى ئەو شانە لەسەر خۆیانیان پیوست ئەکرد لەنازەل و دارایی و شتى تر ، زە کەریا دایەنى بۆ مەریەم گرت بۆ شیر پیدانى و بەخیو کردنى .

﴿كلما دخل عليها زكريا المحراب﴾ ھەموو كاتى زەكەريا بچوايە بۆلای مەريەم لەھۆدەكەيا ، مېحراب جىگەيە بوو لەمزگەوت كەمەريەمەي ليدانەنيشت ، ئەو ووشەيە بەماناي جەنگ كەردنە لەگەل شەيتان ، بەرپز ترين جىگەيە لەمزگەوتا . بەمانا جىگەيە لەمزگەوتا ، بەماناي جىگەي سەربرين ھاتووہ كەزەكەريا ئەچو بۆلای مەريەم بۆ ھەوال پەرسىنى :

﴿وجد عندها رزقاً﴾ دەستى ئەكەوت و ئەيىنى لای مەريەمە خواردەمەنى شايانى ئەو كاتە ، ئەو خواردەمەنى يە ھەرشتى بى گەنگ نى يە ، بەلام بەشپۆريە بۆي ئەھات ئەو ھەندە گەنگ و بەرپز بوو جىگەي سەرسورمان بوو ، بۆيە زەكەريا ئەي ووت :

﴿قال يا مريم انى لك هذا قالت هو من عند الله﴾ زەكەريا ووتى : ئەي مەريەم لەچ جىگەيەكەوہ بۆ تۆ دى ئەو خواردەمەنى يە لەم ناوہختەدا ، مەريەم ووتى : ئەو خواردەمەنى يە لەلایەن خواوہ بۆم ديت .

﴿إن الله يرزق من يشاء بغير حساب﴾ بەراستى خوا پۆزى و خواردەمەنى ئەدا بەكەسى ئارەزوئى ھەيى بەيى ژمارە و بەيى چاوەروان كەردن بەمېھربانى خۆي ، جىگەي سەرسورمان نى يە ھېچ كاري بۆ خوا .

لەو كاتەدا زەكەريا ئەو پووداوہى بىنى لەمەريەمەوہ بەو جۆرە باسكرا بەدلىا ھات و ئاواتى خواست كە خوا مندالىكى بەداتى بىتتە جىگە نشىنى بۆ ھەلسوراندنى كاروبارى ئابىنى و سەرۆكايەتى ھەيكەلى سولەيمان ، چونكە ئەترسا پاش خۆي جوولەكەكان پشت بکەنە ئابىن و دەست بکەن بەستەم كەردن و بلاو كەردنەوہى گيرەشيوتى لەھەزاران ، بەتاييەتى كەس و كاري خۆي و ئاموزاكاني و ئاموزگاري كەرانى ئابىن ، ژنەكەيشى نەزۆك بوو ، كەچى نەبوو بەكۆسپ لەبەردەما بۆئەوہى بەتەماي منال نەيى ، چونكە دلى بەتوانا و مېھربانى خوا توند بوو ، بۆيە لەخوا پارايەوہ بۆ ئەو مەبەستە ، وەك ئەفەرموى :

هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً
طَيِّبَةً ۖ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿٣٨﴾ فَنَادَتْهُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ
يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ
اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّٰلِحِينَ ﴿٣٩﴾ قَالَ رَبِّ
أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَقَدْ بَلَغَنِيَ الْكِبَرُ وَامْرَأَتِي عَاقِرٌ قَالَ
كَذَٰلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَآءُ ﴿٤٠﴾ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيٓ ءَايَةً
قَالَ ءَايَتُكَ ءَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْرًا ۖ وَذَكَرُ
رَبِّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَرِ ﴿٤١﴾ وَإِذْ قَالَتِ

﴿ هُنَالِكَ ﴾ لهو کاته دا زه کهریا نهو خوارده مه نی و میوه یی بینی له جگهی کاتی خو یا
که شایانی نهو کاته نه بو ، یا لهو جیگه یه دا مه ریه م و زه کهریا دانیشتون زه کهریا به چاوی
خوی بینی نهو کاره به کس نه کراوه له به رده م مه ریه مه دا تاره زوی بو منالئی جولاً وینه ی
مه ریه مه بی ، پروای به تینی هه بوو باپیریشی خوی گه وره به توانای خوی منالئیکی پی
بیه خشی .

﴿ دعا زکریا ربه ﴾ زه کهریا پارایه وه له به روه ردگاری خوی لهو جیگای په رسته دا
به دلئیکی پر له باوه ره وه .

﴿ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ﴾ زه کهریا ووتی : ئەی پەرورده کهری من ، تو بیه خشه به من له لایه ن خۆته وه وه ههر به توانای خۆت بهی هۆیه کی تری ئاسایی منالیککی به فهر و پیروز و ره وشت خاوین ، وینهی ئەو منالهی به خشیت به حه نهی دایکی مهریم که ئەو ههموو کاره ئاسایی بهی لیوه پیدای بووه .

﴿ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴾ به راستی تو به به خشندهی خۆت نه بیستی پاران هوه و وه لامی ئەده یته وه .

﴿ فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ فِي الْخِرَابِ ﴾ دوابی فرشته کان بانگی زه کهریایان کرد ، ئەو فریشانه ههر کهسی بێ و ژماره یان ههر چهندی بێ مه بهسته که ناگۆرێ ، لهو کاته دا زه کهریا راوه ستابوو له مزگهوتا نوێزی نه کرد ، یا له هۆده کهی مهریم دا وه ستابوو بۆ نوێز کردن .

﴿ إِنَّ اللَّهَ يَشْرِكُ بِحَبِي ﴾ به راستی خوا موژده ئەدا به تو به منالێ ناوی به حیا به ، منالیککی وایه ناو و ئۆجاخکی باوکی زیندوو نه کاته وه ، ئەبێته هۆی زیندوو کردنه وهی ئاینه کهی و پهره پیدانی .

﴿ مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ ﴾ له کاتی کدا ئەو منالیه به راست نه گیرێ و باوهر نه هیئێ به بوونی ئەو پیغه مه ره به فهر مووده به له لای خوا وه پیدای ده بێ بهی باوک به رستهی ﴿ كُنْ ﴾ هه ندی له زانایان ئەلین : ووشهی ﴿ کلمه ﴾ یاری دهی ئەوه ئەدا بۆ ههموو نیشانه و فهرمانیککی خوا بێ نهک ته نها بۆ عیسا .

﴿ وَسَيِّدًا ﴾ وه له کاتی که ئەبێ به ییایکی گه وه له زانست و ئاین پهر وه ری و ره وشت بهرز له نیو خزمه کانیدا ، به نارام و خوا ترس ، بهو بۆنه وه خوا به حیا کرد به پیغه مه ره و سه روکی هۆزه کهی به جوړی بیری له گونا نه کرده و ته وه و به دلایا ها تو جوړی نه کردووه .

پرسیار / بۆ خوای گه وه به یه حیا به فهر مووه : ﴿ سَيِّد ﴾ وه به پیغه مه ری فهر مووه ﴿ عبد ﴾ ؟

وهلام / بیژرا بهیهحیا بۆ ژن ناهیتی و گوی دریژێ ناکری و خانویه پهیداناکی بۆ خۆت ، ووتی : من نامهوی پیم بیژری سهدی گوی دریژ و خانوو ، ناوی گهورهیم ناوی. خوی گهوره بهبۆنه ئهوانهوه ناوی برد بهسهد ، وهخوا ناوی پیغمهری بردوه بهبهنده و بهستویهتی بهخویهوه بهفهرمووده ﴿ سبحان الذي أسرى بعبده ﴾ وهدروست نییه بلێ ﴿ أسرى بسیده ﴾ ، بهلام پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ ناوی خوی بردوه بهسهد و نهفهرموی : (أنا سيد ولد آدم ولا فخر) .

﴿ وحصراً ونبيّاً من الصالحين ﴾ وهلهکاتیکا بهحیا پیاویکی خوگر و خو پارێز لهئارهزواتی جیهانی و ههرگیز بیری بۆ نهئهکرد ، نزیکی ژنان نهئهکهوت ، لهگهڵ نهوانهدا بهحیا پیغمهری ئهبی پهیدا ئهبی لهتۆوی پیاو چاکان و پیغمهران .

﴿ قال ربي انی یكون لي غلام ﴾ زهکهریا ووتی : ئهی پهروه دگار من لهکوی و چۆن بۆم پهیدائهبی کور ؟ بهگویرهی تاقی کردنهوه بهدووری زانی منالبون بۆی .

﴿ وقد بلغني الکبر وأمرأتي عاقر ﴾ وهبهراستی تووشی من بسوه پیری و تهمنم زۆره بهجۆری لهکاتی ئهوه سهردهمهدا ئهوه تهمننه شایانی ئهوه نهبوو منالی تیدا پهیدا بی . تهمنی زهکهریا چهند بووی گریگ نییه ، ههندی لهزانیان ئهلین : تهمنی خوی یا (۹۹) یا (۱۲۰) سال بوو ، تهمنی ژنهکهی (۹۸) سال بوو .

﴿ وأمرأتي عاقر ﴾ وهژنهکهیشم نهزۆکه و منالی نابی ، نازام جوان ئهبیتهوه ههتا منالی بی یا ههر بهپیری منالی ئهبی ؟

﴿ قال كذلك الله يفعل ما یشاء ﴾ خوا فهرمووی : ههر بهوجۆره ههنا و تهمنتان زۆره کورتان بی ئهبهخشم ، ههموو شتی لای من ناسانه ، گران بی لای ئیوه یان نه ؟ خوا ئهوه شتهی ئارهزوی بکا ئهیکا ، ناسایی بی بهگویرهی تاقی کردنهوهی ئادهمیزاد یان نه ! ، لهبهرنهوهی پهیدا بوونی منال لهمندالداندا کاریکی نهیتییه ، زهکهریا وای پیخۆش بوو لهپهیدا بوونی ئهوه منالهدا خوا ناگاداری بکا ، بۆیه .

﴿ قال ربّ اجعل لی آیه ﴾ زه کهریا ووتی : ئەئی پەرورەدە کەری من تۆ بۆ منی دانسی نیشانەیه لەسەر دروست بوونی ئەو مندالە لەمندالەدانی ژنە کەمدا و بزنام بە کاتی پەیدا بوونی :

﴿ قال آیتک أن لا تکلم الناس ثلاثة أيام إلا رمزا ﴾ فەرمووی نیشانەیی پەیدا بوونی ئەو منالە بۆتۆ ئەوێه کە گفتوگۆ لە گەڵ ئادەمیزاد ناکەیی سێ رۆژ و زمانت لەو سێ رۆژەدا ناچەرخی بۆ گفتوگۆ کردن مەگەر بە ئیشارەت . بەلام زمانت ئەچەرخی چۆنت پێی خوشیی بۆ پەرستن و سوپاسی خوا ، بۆیه خوا ئەفەرمووی :

﴿ وأذكر ربک كثيراً ﴾ وەتۆ یادی پەرورەدە کەری خۆت بکەرەو بەزۆری لەو کاتانەدا کە تۆ ناتوانی گفتوگۆ لە گەڵ ئادەمیزادا بکەیی و زمانت بە سترەو ، خوا بۆ ئەو یاده زمانت پاراو و رەوان ئەکا ، مەبەستە کەیی هەر بۆ گفتوگۆیە لە گەڵ ئادەمیزاد .

﴿ وسیح بالعشی والأبکار ﴾ وەتۆ خوا بە گەورە بگرە و پاکی بکەرەو لە هەموو ناتەواوی و نوێژ بکە لە نیوە رۆدا هەتا ئیوارە ، وە لە بەیانیهو هەتا چیشتنەنگاو ، زه کهریا پاش ئەو سێ رۆژە زمانی کرایه و و مژدەیی دا بە خێزانە کەیی بە پەیدا بوونی مندال .

پرسیار / زه کهریا داوای بەخشینی منالێ کرد لە خوا پرسیاری شتیکی گونجاوی کردو ، دوايي چۆن بە دووری زانی کاتی فریشتەکان مژدەیان پێدا ؟
وہ لام / ئەو گفتوگۆیە بە گومان دووری نەبوو ، بە لکۆ بە گەورە زانیسی توانای خوایه کە لە سروشت و تاقی کردنەووە دوورە .

هەندئێ لە زانانیان ئەلێن : گفتوگۆ نە کردنی زه کهریا لە گەڵ ئادەمیزاد لەبەر فەرمانی خوا بوو بە تەنھا ، بۆ ئەوێ خەریکی پەرستن و سوپاسی خوايي ، زمانی نە بە سترابوو ئەو گفتوگۆیە زه کهریا لە گەڵ خوای گەورە بێ راستەوخۆ ، یا بە هۆی جبرە ئیلەوہ بێ لەو رووداوہ هیچ شتی ناگۆرێ ، ئەوێ گرنگیی ئەو رووداوہ پەیدا بوو .

خوای گەورە کە باسی ژنی عیمرانی فەرموو لە گەڵ باسی رێژگرنتی مەریەمەیی کچی بە کورتی ، بۆ جاری تر باسی ئەکاتەو بە درێژی ، ئەفەرمووی :

وَإِذْ قَالَتْ

الْمَلَائِكَةُ يَمْرِيْمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ

عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِيْنَ ﴿٤٢﴾ يَمْرِيْمُ اقْنِى لِرَبِّكِ وَاسْجُدِى

وَأُزَكِّىْ مَعَ الرَّاكِعِيْنَ ﴿٤٣﴾ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيْهِ

إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقَوْنَ أَقْلَمَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ

مَرِيْمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُوْنَ ﴿٤٤﴾

﴿ واذ قالت الملائكة يا مريم ﴾ موحى مه د تو بىرى نهو كاته بكهروه هه ندى له فرشته كان ووتيان : نهى مەريەم ، نهو گفتوگويهى فرشته كان له گهل مەريەم راسته و خو بوو ، نهو هيش نهو هئاگه يه نهى كه مەريەم پيغەمەر بى ، نهو هيش بيروراى هه موو زانا يانه كه ژن نه كراوه به پيغەمەر . خوا نه فەرموى : ﴿ وما أرسلناك من قبلك إلا رجالاً نوحى إليهم ﴾ ئيمه رهوانه مان نه كردووه له پيش تو مه گهر پياوان ئيمه سروشان ناردووه بو لايان ، نايه تى (١٠٩) له سوره تى يوسفدا ، خواى گه و ره جگه له ئاده ميزاد وه حى به كار هيناوه ، وهك سروش بو لاى داىكى موسا و بو لاى ميش ههنگ و هيچ كه سى نهى ووتووه پيغەمەرن ، به لام به بى گومان مەريەم دۆستى خوايه يانى (ولية) ، ناوه روكى نهو نايه ته به لگه يه له سه ر پهيدا بوونى كارى به هه موو كس نه كراو له سه ر ده ستى مەريەم ، يانى (كرامت) به لگه يشه له سه ر نهو هى مەريەم دۆستى خوايه ، بويشمان روون نه بيته وه باوه نه كردن به بوونى

دۆستانی خوا به شیوه کی گشتی ، باوهر نه کردن به کاری به همموو کس نه کراو
له دۆستانی خواوه هندی جار دهر چوونه له نیسلام.

﴿إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَاكَ﴾ بدرستی خوا تۆی هه لێژاردوووه بۆ وهر گرتنی تۆ به نازاد کردنت
بۆ خزمهتی خانهی خوا له مه و بهر که ههر بۆ پیاوان درووستبووه ، خواردمه منی و میوه ی بۆ
سازاندنی بهی ماندوو بوون .

﴿وطهرک﴾ وه خوا تۆی پاک کردۆته وه له پيسایی حهیز و له کاری بێژ لی کراوه و
شایهتیت بۆ نه درۆی که تۆ پاک و داوین پاکی و له همموو گومانی دووری له باره ی نهو
مناله ته وه .

﴿وَأَصْطَفَاكَ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ﴾ وه خوا تۆی هه لێژاردوووه و پێژی داوی به سه ره همموو
ژنانی سه رده می خۆت ، پێغه مهربکت لی پهیدا نه بی بێ چوونه لای پیاوان بۆ لای تۆ ،
پانجوی کردووی و فریشه کانی ناردوووه بۆ لای تۆ و رزگاری کردوی له بوختان ، خۆت
و کوره که تی کردوووه به نیشانه ی زۆر گه وه بۆ همموو ئاده میزاد .

له و رستانه وه وا دهر نه که و ی که مهربم گه وه ترینی ژنانی همموو ئاده میزاده ، هندی
له زانایان نه لێن : فاتیمه ی کچی پێغه مهرب ﴿ﷺ﴾ له همموو ژنان گه وه تره ، چونکه
پارچه یه که له پێغه مهرب ، که واته مهربم گه وه ترینی ژنانی سه رده می خۆیه تی ، هه ر چۆنی بێ
موسولمانان به گشتی پێک هاتوون له سه ره نه و ی چوار ژن هه ن له همموو ژنانی ئاده میزاد
گه وه ترن (ناسیه ی کچی موزاحیم ژنی فیرعه ون ، مهربمه ی کچی عیمران دایکی عیسا ،
خه دیجه ی هاوسه ری پێغه مهرب ﴿ﷺ﴾ ، فاتیمه ی کچی پێغه مهرب ﴿ﷺ﴾) .

ناینی پیرۆزی نیسلام به هو ی نهو نایه تانه وه گه وه ترین به لگه ی داوه به ده ست
نوینه رانی گا وه رانی نه جرانه وه دهر باره ی خا وینی و داوین پاکی مهربم و عیسا هه تا
هه تایه . به پێچه وانه ی جوله که کان که به ده یان بوختانیان بۆ دروست کردوون .

له بر په ی ناینی نیسلامه خا وینی و بێ گه ردی مهربم ، په لاماردانی مهربم به کاری
خراب دهر چوونه له ناینی نیسلام ، به پێچه وانه ی بر وای جوله که کان که په لاماردانی

مهریم و عیسا به گومانی خراب له کانگای باوه‌ری ناینانه‌وه ده‌رنه‌چی و ده‌ستی پی کردووه .

﴿ یامریم افتنی لربك ﴾ نهی مهریم تو پرستن بو پروه‌رده‌کهری خۆت بکه و فرمانبردارای ببه به‌نیازی پاکه‌وه .

﴿ وأسجدي وأركعي مع الراکعین ﴾ وه‌تۆ سهر بنیره سهر زه‌وی بو نوێژ کردن و ، کورنوش ببه بو خوا به‌ترسه‌وه بو خوا له‌گه‌ل کورنوش به‌ران به‌کۆمه‌ل .

به‌و ئایه‌ته‌خوا فرمانی داوه به‌مهریم بو پرستنی خوا ، بو ئه‌وه‌ی خۆی ووریا بکاته‌وه و خۆی ناماده بکاو چاوه‌روانی رووداوێکی زۆر گرنگ بکا که‌له‌دایک بوونی عیسی کورپی له‌خۆی به‌ی باوک ، روون و ناشکرایه بو‌ه‌موو کار و رووداوێکی گرنگ پیوسته‌خۆی بو ناماده بکری به‌ر له‌په‌یدا‌بوونی ، ئه‌ویش له‌دایک بوونی عیسیا له‌ی‌ده‌دا ، خوای گه‌وره‌روو نه‌کاته‌په‌مه‌ر :

﴿ ذلك من أبناء الغیب ﴾ ئه‌و شته‌ی تو ئه‌یخوێنته‌وه به‌سهر ئاده‌میزاد به‌گشتی و به‌سهر نوێنه‌رانی گاواره‌کان به‌تایه‌تی ، وه‌ك چیرۆکی مهریم و دایکی مهریم ، به‌سهرهاتی زه‌که‌ریا و یه‌حیا که‌له‌هیچ نامه‌یه‌کا نه‌ت خوێندووه‌ته‌وه و نه‌ت بیستوه له‌هیچ که‌سیکه‌وه له‌هه‌واله‌ نادیاریه‌کان ، به‌هۆی په‌یامه‌وه زانیان بو‌هاتووه کاری به‌کس نه‌کراوه ﴿ نوحیه‌ إلیک ﴾ ئیمه به‌سروش و به‌خورپه‌ی دل به‌هۆی جبه‌ئله‌وه ناردوومانه بو لای تو .

ئه‌وانه‌ی باسکران به‌لگه‌ی به‌هیزن له‌سهر فروستاده‌یی تو بو سهرشۆرکردنی دوژمنانی تو ، له‌سهر راست گۆیی تو ، بۆیه نوێنه‌رانی گاواره‌کانی نه‌جران نه‌یان توانی به‌رپه‌رچت بده‌نه‌وه .

﴿ وما کنت لده‌ی إذ یلقون أقلامهم أیهم یکفل مریم ﴾ وه‌تۆ موحه‌مه‌د له‌لای زاناکانی جووله‌که‌کان نه‌بووی له‌به‌یتولوقه‌ده‌س کاتی فری ئه‌ده‌ن تیره‌کانیان بو دیارکردنی چ

کەسێ لەوان بەخێو بکا مەریەم و بیگریته لای خۆی و پەرورەردە بکا ، زانایان
هەریە کەیان بیریکی تایبەتیان هەبە لەمەبەست لە (أقلام) ئەوەی شایانیی بریتیه لەو دارانە
فریانی ئەدا بۆ دیاری کردنی هەریە کە لەمالومەکان بۆ پەرورەردە کردنی مەریەم .

﴿ وما كنت لديهم إذ يختصمون ﴾ وەتۆ لەلای ئەوان نەبووی کاتێ ئەوان ناکۆکی و
نازاو هیان ئەکرد لە گەڵ یە کۆری لەسەر بەخێو کردنی مەریەم ، بەراستی هەوالدانی تۆ بەو
راستیانە لەبارە ی مەریەم و زە کەریا کە تۆ نەت خۆیندوووە لەهیچ نامەبەکا و نەت بیستوووە
وانە گەیهینی تۆ خۆت لەوێ بووی کەچی نیوانی تۆ و ئەوان چەند سەد سالیکیە ، دیارە خۆ
تۆ لەوێ نەبووی ، کەواتە بەسروش لەلایەن خواوە بۆ تۆ هاتوووە .

پوخته ی فریادانی ئەو دارانە بۆ دیاریکردنی کەسێ کە مەریەم بەخێو بکا بەم جوۆرە یه :
بەراستی کاتێ کە حەنە ی ژنی عیمران مەریەمە ی لی پەیدا بوو ، پێوستی کردبوو بیکا
بەخزمەت گوزاری بەیتولموقەدەس ، مریەمە ی لی پەیدا بوو دوای مردنی باوکی ، دوایی
زاناکان و هەوالدەران بەرووداوی رابوردوو کەوتنە پیش پرکێ لەنیوان خویانا بۆ
بەخێوکردنی مەریەم ئەو کارە پیروژ بوو لایان چونکە باوکی مەریەم سەرۆک و گەورە ی
مالومەکان بوو ، دوای فریادانی دارەکان پشک بەناو زە کەریاوە دەرچوو کە میژدی پوری
بوو ، ئەو کاتە مالومەکان وازیان هینا و مەریەمە ی برده لای خۆی و بوو بە بەرپۆتەبەری
کار و فەرمانی ئەو .

ئەوە ی شایانی باسێی بلاو کردنەوێ ئەو دەنگ و باسانە لەلایەن پیغمەرەووە کە
گەورەترین کاری بەزۆربە یی کەس نەکراو بەلگەبە لەسەر فروستادە یی پیغمەر و سروشە
لای خواوە بۆی هاتوووە .

إِذْ قَالَتِ
الْمَلِكَةُ يَمْرِيُمْ إِنَّ اللَّهَ يَبْشِرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ

تەفسیری زمانکۆیی

عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾

وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٤٦﴾

قَالَتْ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمَسِّنِي بَشَرٌ قَالَ كَذَلِكَ

أَللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾

وَيُعَلِّمُهُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٨﴾

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنِّي قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

أَنِّي أَخْلَقُ لَكُمْ مِنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ

فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ

وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ وَأُنَبِّئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ

فِي بُيُوتِكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٤٩﴾

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَأَجَلٍ لَّكُمْ

بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ وَجِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ٥٠ إِنَّ اللَّهَ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ٥١ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ٥١

بهر لهووی بچینه سهرمانا کردنی نایه ته کانی سهره وه پیویسته بزاین نهو شتانه پهیدا بوونیان گونجاو نیه به گویره ی تا قی کردنه وه ی ناده میزاد ، نهیش گونجی پهیدا بوونیان له مهو پاش دوو بابه تن :

۱- نهو شته ی گونجاو نی به له خو یا به گویره ی نه قل و تا قی کردنه وه ، قه ده غه بی پهیدا بوونی له هه موو کات و جینگه یه کا به هه موو شیوه یه ک ، وک کو بو ونه وه ی دوو شتی دژ به یه کتری ، مرفی له یه ک کاتا باوه ردار بی و بی باوه ریش بی ، کویری له یه ک کاتا نابینا بی و بینه ریش بی . بو نهو شتانه نه قل و تا قی کردنه وه ی پیک هاتون له سهر قه ده غه بوونیان .

۲- شتی قه ده غه بی و نه گونجاو بی پهیدا بوونیان له خو یا نا به گویره ی نه قل و تا قی کردنه وه . به لام له وانه یه پهیدا بی له هه ندی کاتا ، وینه ی نهو شتانه ی له قورئاندا زورن : به وینه ی دانیشتی ئیبراهیم له ناو ناگردا بی نه وه ی نازاری پی بگا ، گورانی داردهستی موسا به ماریکی گه وره ی تیژره و ، وه ستانی ئاوی ده ریا سوور بوونی به وینه ی کیو له کاتی په رینه وه ی موسا و خزمه کانی ، نه رمبوونی ئاسن و پولآ بو داود به وینه ی میو ، گفتوگو کردنی سوله یمان له گه ل بالنده و میرو له ، زیندو بونه وه ی عوزه ییر له م جیهاندا پاش مردنی به سهد سال ، له دایک بوونی عیسا به بی باوک ، گفتوگو کردنی له گه ل ناده میزاد و دوا ی له دایک بوونی کوتیر ، زیندوو بونه وه ی مردووان بو ی ، رزگار کردنی کویر و به له کاوی به بی دهرمان ، نه وانه هه موویان هه رچهنده قه ده غه یه پهیدا بوونیان به گویره ی نه قل و نه بیراون . به لام نه گونجی پهیدا بوونیان ، به لای نه قلنه وه خراپه یه روونادا له پهیدا بوونیان ، نه گهر خراپه یه رووی بدایه پهیدا نه نه بوون له سهر دهستی پیغمه ران . که واته نهو

رہوداوانہ لەخۆیانان لەوانەییە پەیدا بن ، لەبەر ئەوەی پەيامی خوا هەوالی بەپەیدا بوونیان دا ، وەپێویستە هەموو موسوڵمانان باوەریان بەپەیدا بوونیان هەبن بەبێ جم و جۆل .

۳- ئەوەی راستی بێ خۆی گەورە توانای بەسەر هەموو شتێکە هەیە ، یەکن لەوانە دروست کردنی عیسیایە بەبێ باوک بەووشەیی ﴿ کُن ﴾ واتە خوا فەرمووی: بێه ﴿ فیکون ﴾ ئەویش پەیدا بوو لەنەبوونەوه ، ئێمەیی بەندەیی خوا زۆرمان لی ناکرێ بنج و بنەوانی ئەو رەوداوانە لەلایەن خۆی گەورەوه بزانی چۆن ئەبێ بزانی و ئەقڵی ئێمە رێگەیی بێ بیا ، بۆ نمونە : گیان (الروح) ئێمە رێگەیی پێ نابەین . بەلام نیشانی دەرکەوتوو بۆمان دەرئەخا گیان هەیە . بۆ ئێمە ئەو ئەندازەیی بەسە ، لەسەر ئەوینەرەتانه مانای ئەو نایەتانه نەکەین کە هاتوونەتە خوارەوه بۆ عیسا و جگەیی عیسا لەهەموو جێگەییەکی قورئاندا .

﴿ إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ ﴾ موحەمەد تۆ بیری ئەو کاتە بکەرەوه هەندێ لەفریشتەکان ووتیان : ئەی مەریەم : بەراستی خوا موزدە ئەدا بەتۆ بەهۆی فەرمودەییەکی خۆیەوه کە بریتییە لە ﴿ کُن فیکون ﴾ ، یا بەهۆی جبرەئیلەوه کە کورپێکت بداتی ئەبێ بەبیلیمەت تیرینی مەرۆفی سەردەمی خۆی .

﴿ إسمه المسيح عيسى ابن مريم ﴾ ناوی ئەو کۆرە مەسیحە عیسا ی کۆری مەریەم . مەسیح نازناوی عیسیایە . ووشەیی (المسیح) بەزۆرمانا هاتوو ، خواوەنی تەفسیری (البحر المحيط) ناوی حەوتیان بردوو ، هەموویان ئەگەرپێنەوه بۆ لای ئەو کە بەمانا فەرە ، بەمانا راست وێژ هاتوو . کەم جار بەمانی درۆزن هاتوو وەک دەجال بێژراوە مەسیح واتە ئەو ووشەییە هاوبەشە لەنیوان دوو مانای دژ بەیەکتری . ووشەیی ﴿ ابن مريم ﴾ ئاماژە بۆ ئەو ئەکا بێ باوکە .

﴿ وجهياً في الدنيا والآخرة ومن المقربين ﴾ لەکاتیکی عیسا مەرۆفێکی خاوەن پلە و پایەیی لەجیهاندا بەوێ نادهمیزاد بەپێرۆزی ئەزانن و رێزی لی ئەگرن هەتا رۆژی دوايي ، لەدوا رۆژدا لەبەر بەرزی و پایەیی ، ئەبێ بەپێغەمەر لەجیهاندا ، پاشەرۆژ ئەپارێتەوه لای خوا بۆ

گوناهاران و ، لهو کهسانهیه نریک نه خرینهوه بۆلای خوا بۆ وهرگرتنی پایهی بهرز له بهههشتا له ریزی پیغمهرانی تر دا که پلهیان زۆر بهرزه .

﴿ ویکلم الناس فی المهد و کهلأ من الصالحین ﴾ وه گفتو گۆ نه کا به منالتی له بیشکه دا له گهل ناده میزاد و ، گفتو گۆیش نه کا له گهل ناده میزاد له کاتیکا ته مهنی زۆر تر بوو له (۳۰) سال و کرا به پیغمهر ، بۆ نه وهی دایکی دوور بخاته وه لهو بوختانانهی درابووه پال دایکی که نه بیژرا عیسی له یوسفی نه جاره .

زانایان نه لێن : نهو گفتو گۆیه ماوهیه کی که مبوو له منالیدا له پاشا گفتو گۆی نه کردووه ههتا کاتی منالانی تر گفتو گۆیان نه کرد . گاوه کان گومانی نا ره وایان وایه که به منالتی گفتو گۆی نه کردووه .

﴿ ومن الصالحین ﴾ وه موژده بی عیسا له پیاو چاکانه و یه کیکیه له پیغمهره گهوره کان ، زانایان هه ندی له وان نه لێن : له ته مهنی (۳۰) سالیدا بوو به پیغمهر له ته مهنی (۳۳) سالیدا کۆچی دوا یی کردووه .

﴿ قالت ربی انی یكون لی ولد ولم یسنی بشر ﴾ مه ریم ووتی له پرووی به گهوره دانانی توانای خوا وه : نهی پهروه ده که ری من چۆن منال بۆ من نه بی ، دهستی له من نه که ووتووه هیچ ناده میزادی منالتون به بی میرد نابی .

﴿ قال كذلك یخلق الله من یشاء ﴾ جبرهیل به مه ریم ووت : هه ره بهو جو ره پیست بیژرا وه به بی دهست لیدانی ناده میزاد خوا دروستی نه کا هه رشتی نا ره زوی هه بی و خوا منالت نه داتی .

﴿ إذا قضی امرأ فیقول کن فیکون ﴾ هه ر کاتی خوا فه رمان بسا به بوونی هه رشتی ، دوا یی به راستی نه لێ بهو شته : تو به ، دوا یی نهو شته نه بی ، که واته مه ریم به بی میرد منالتی نه بی .

﴿ و یعلمه الکتاب والحکمة والتوراة والانجیل ﴾ وه خوا فی ری عیسا نه کا نهو نامهیه نار دویه تی بۆ لای پیغمهره کانی تر ، وه ک نامه ی شیس و ئیبراهیم و داوود و ناده م .

هەندئ لەزانیان ئەلئین: ووشە (الکتاب) لێرەدا بەمانای نووسینە، چونکە باسی تەورات و ئینجیل پالێشتە بۆ ئەو مانایە، خوا فیری عیسا ئەکا دانانی هەموو شتی لەجیگە و شیای خۆیا و زانیی هەموو کاری چاک و، فیری تەورات و ئینجیلی ئەکا، ئەو ئایەتە بەلگە ییگومانە کە تەورات بنچینە یە کەمە بۆ ئاینی مەسیح، ئینجیل درێژە پێدانی ئەو ئایەتە لەگەڵ هەندئ گۆران، وەک رەواکردنی هەندئ شت قەدەغە کرابوون لەسەر بەنی ئیسرائیلیە کان.

﴿ ورسولاً إلى بني إسرائيل ﴾ وەلە کاتیک عیسا نێردراویکە بۆ لای بەنی ئیسرائیلیە کان و پیغمەری ئەوانە. ییگومان پیغمەری ئیسلام نێردراوە بۆ لای هەموو ئادەمیزاد.

﴿ اني قد جئتكم بأية من ربكم ﴾ نێردراویکی خوام بەوێ کە بەراستی من هاتووم بۆ لای ئێوە کورانی یەعقوب بەنیشانەیەکی زۆر گەورە لەلای پەرورە کەری ئێوەوە لەم شتانە خوارەو:

١- ﴿ إني أخلق لكم من الطين كهيئة الطير فأنفخ فيه فيكون طيراً بإذن الله ﴾ بەراستی من ئەسازیتم بۆ ئێوە و نەخشەی ئەکیشم لەقور شتی بەوێتە بەلتە، دوا یی فوو ئەکەم بەو بەلتە بەدا، دوا یی ئەو فوو ئەو قورە ئەبێ بە بەلتە بەدەستووری خوا و گیانی ئەکری بە بەردا، ئەو بەلتە هەر بەلتە بێ مەبەستە کە ناگۆڕی، لەبەر ئەوەی خوا باسی نەکردووە چاک وایە ئێمە لێ بێ دەنگ بێن. هەرچەندە هەندئ زانیان ئەلئین: ئەو بەلتە شەم شەمە کوێرە بەشەودا ئەکەری.

٢- ﴿ وأبرئ الأكمة ﴾ وەمن رزگاری ئەکەم کوێری دایک زاده و ئەبێ بەبینەر، ئەو جوړە نەخۆشە هیچ پزیشکی ناتوانی چاکی بکاتەو.

٣- ﴿ والأبرص ﴾ وەمن مروفی بەلە کاوی رزگار ئەکەم لەبەلە کەکانی، کە پزیشک لا بردنی ئەو نەخۆشیە بۆ چارەسەر ناکری.

٤- ﴿ وأحيى الموتى بإذن الله ﴾ وەمن مردوان زیندوو ئەکەمەو بەپارانەو لای خوا و بەدەستوور و فرمانی خوا، ووشە ﴿ بإذن الله ﴾ بۆ ئەوەیە گومانی خراپی گاوریە کان

تەفسیری زمانکۆبی

بووچ بىكاتهوه كهلايان وايه عيسا خوايه . عيسا بهبى ويستى خوا ناتوانى هيچ شتى بكا وهك بهنده كانى ترى خودا.

۵- ﴿ وَأَنْبِئْكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ﴾ وهمن ههوال ئهدهم بهئيوه بهشتى ئيوه نهئوون لهخانهى خوئانا بهنهئى و جگه لهخوئان كس نايزانى و ، بهشتى ئيوه لهگهئينهى خوئانا ههلى نهگرن .

۶- ﴿ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ وهلهو پىنج شتهدا نيشانهيهكى گهوره بو ئيوه ههيه نهگهر ئيوه باوهردارن .

پيوستى سهershانى ئيمه نى به خو ماندوو بكهين بو پروون كردنهوهى ئه و كاره نهئيانه و لهناوهروكى ئه و نيشانه گهوران ههتا بزائين چوون گيان و زيندويى ئه گهريتهوه بو لهشى ئه و مردووانه ، ئه و نهخوشيانه چوون رزگاربان بووه بهبى داو دهرمان ، گهران بهشويى دوزينهوهياندا هيچ شتيكمان بو سهوز نايى جگه لهسه ر گهردانى ، كهواته پيوسته مل كهچى فهرمودههوى خوابين .

ههوالدانى عيسا به و كاره نهئيانه بههوى پهيامى خواوه بوو به و ههواله بهههموو كس نهكراوهى عيسا ئهبيتته هاوبهشى پيغهمههرانى تر ، نهك ههربهتهنها بو عيسا ، وهك دروستكردنى كهشتى لهلايهن نوحهوه بهر لهپهيداوونى لافاوى گشتى ، ئاگادار كردنى شوعهيب بهپاشهروژى ناههموارى گهلهكهى خوئى ، ههوالدانى پيغهمههر بهسه ر كهوتنى روم بهسه ر فارسدا ، سهركهوتنى موسولمانان بهسه ر فارس و رومدا ، ههروهها پيغهمههرهكانى تر كارى بهههموو كس نهكراوى زوريان كردوه .

﴿ وَمَصَدَقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيِ مِنَ التَّوْرَةِ ﴾ وهمن هاتووم بهراست بگيرم و باوهريكم بهشتى بهر لهمن هاتووه لهتهورات و نامهى پيغهمههرهكانى تر .

﴿ وَلَا حُلَّ لِبَعْضِ الَّذِي هَرَّمْ عَلَيْكُمْ ﴾ وههاتووم بو ئهوهى رهوا بكهم ههندى ئهوهى قهدهغه كرابوو لهسه ر ئيوه بو تهمنى كردنتان له و كاتانهدا بى فهرمانى خواتان نهكرد . ئهوانهى قهدهغه كرابوون وهك خواردنى گزشتى ههندى لهزيندهوهران و كار كردنيان لهروژى شهمهدا كه لهوهو بهر قهدهغه بوو لهسهريان .

تهفسيرى زمانكويى

﴿ وَجِئْتُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ ﴾ وەمن هاتووم بۆ لای ئێوه بەنیشانیەکی گەورە لەلای پەرورەدە کەری ئێوه کە بەلگەیە لەسەر راستی و فردۆستادەیی من .

﴿ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴾ دواپی ئێوه خوۆتان بیاریژن لە گوناھ و لەخوا بترسن پاش ئەو ھەموو بەلگانەو کارە پەك خراوەنەو ، ئێوه پەپرەوی من بکەن و فەرمانبەرداری من بن دەربارە ی ئەو شتانە ی رەواکران بۆتان و ئەوانە ی قەدەغەن لەسەرتان ، دوا ی ئەو نیشانە گەورانە ، عیسا ئادەمیزاد بە گشتی بانگ ئەکا و ئەلێ :

﴿ إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوا هَذَا صِرَاطَ مُسْتَقِيمٍ ﴾ بە راستی خوا پەرورەدە کەری منە و ، پەرورەدە کەری ئێوه یە ، دواپی ئێوه خوا بپەرستن بە تەنھا و ھاوبەشی بۆ دامەنن ، ئەو یە رینگە ی راست و گە یە نەری ئادەمیزادە بە ئەنجامی ئاواتی خۆیان کە باوەر بە خوا و فرۆستادە ی خوا و پەرستنی خوا .

ئەو کەسانە ی خواوەنی ژیری تەواون بەرەنگاری راستی ناکەن و ریزی شتی پووچ نادەن بەسەر راستیە کاندە ، خۆیان ئەپاریژن لە چوار شت و نایان کەن بەیانوو بۆ خۆیان : فیزی دەروون خۆ بە گەورە گرتن ، گومانی می شک ، نەزائین و رینگە نە بردن بە بەلگە و کەم و کوری بەلگە ، چونکە روون و ناشکرایە بەلگە ی پیغمەمران ئەوپەری گرتوووە لەسەر راستی ناردنی خۆیان لە لایەن خۆی گەورەووە لە ھەموو پروو یە کەووە وە گرمان تەفرو تونا ئەکا ، بە وێنە یە بەلگە بۆ نەسەلمانندی دوژمنان نایەلێ کە ریکەریک بکەن . کەواتە ئەو چوار بەلگە یە نرخیان نەما ، ئەگەر وانە بێ ناییتە ھۆی مل کە چ کردنی بێ باوەران لە خزمەت خوا و پیغمەمراندا ، ئەو کەسە ی پروا و بگەری بە شوێن ئەو شتانە دا ئەبنە ھۆی فیل کردنی فیلبازان لە گەل پیغمەمران و نەسەلمانندی رەوانە کردنیان لە لایەن خۆی گەورەووە ئەو کەسە لە کوتا ییدا ھیچ شتیکی دەست ناکەوێ جگە لە سوودی تایبەتی و پاراستنی پلە و پایە و سامان و چاو چنۆکی ، کەواتە پیاوانی خاون ئەقل ئەزانن جگە لە سوودی تایبەتی شتی تر نی یە بیکەن بە بەلگە بێ باوەران بۆ خۆیان کە باوەر ناھێن ، فەرموودە ی خوا و پیغمەمران و میژوو نووسانی داد پەرورەر پرن لەو باسانە ، بۆ نمونە

تەفسیری زمانکۆبی

﴿ فلما أحسَّ عيسى منهم الكفر ﴾ دوایی کاتی عیسا هستی کرد له جوله که کانه وه

بی باوه ری و شتی بیته هوی بی باوه ری نهوان ، عیسا که دهستی کرد بهرا گه یاندنی

فهرمانه کان جوله که کان کزبونه وهیه کیان کرد و بریاریان دا عیسا بکوژن ، عیسا

که به وهی زانی به فهرمانی خوا کوچی کردو له نیو خزمه کانی ده رچوو ، به وینهی

پیغمهری نیسلام که کوچی کرد بو مه دینه کاتی هستی کرد به پیلانی خزمه کانی بوی .

﴿ قال من أنصاري إلى الله ﴾ عیسا ووتی چ که سیکه له یاریده ده رانی من بو لای خوا و

بروین بو لای و له چ جیگه کن باوه داران یاریده ی ناینی خوا بدهن ، پاش من رای

بگه یهن به ناده میزاد و ناین بیارژن و بلاوی بکه نه وه به نیو ناده میزادا .

﴿ قال الحوريون نحن أنصار الله ﴾ قوتایه پاک و تایه تی به کانی عیسا ووتیان ، نیمه

یاریده ده رانی ناینی خواین ، نهو قوتایانه چ که سیکن و ناویان چی به و ژماره یان چه نده

خوا روونی نه کردو ته وه ، به لام نیمه پیویسته باوه رمان وایی ژماره به له هاوړپکانی عیسا

په یمانیان دا به عیسا که خوین بهخت بکهن له ریگه ی نهو ناینه دا ، به وینه ی هاوړپکانی

پیغمهر ﴿ ۱۶۱ ﴾ که بریاری بهو جوړه یان دا به پیغمهر و به جیان هینا .

﴿ آمنا بالله وأشهد بأننا مسلمون ﴾ نیمه باوه رمان هینا به خوا بیینه هوی یاریده ی ناینی

خوا و پاراستنی دوستانی خوا و جهنگ بکهین له گهل دوژمنانی خوا و ، تو شایه تی بده

بهو که نیمه موسولمانین و خستومانه ته نه ستوی خویمان پاراستنی ناینی خوا ، مل که چی

ویستی خواین و ویستی توین که دا وای یاریده ی ناینه ، نهو رسته به به لگه به له سهر نه وه

ناین له سهره تای هاتی ناده مه وه هتا هاتی روژی دووایی ، هموو ناینی پی و و تراوه

نیسلام ، وه که له قورنندا له زور جیگه دا روون کراوه ته وه که هموو گهل پیغمهران

خوینان به موسولمان داناه . له پاشا هاوړپکانی عیسا له خوا نه پارپته وه و نه لین :

﴿ ربنا آمنا بما أنزلت وأتبعنا الرسول ﴾ نه ی په روه رده که ری نیمه ، به راستی نیمه

باوه رمان هینا وه به شتی تو ناردو و ته ته خواره وه بو لای عیسا که نینجیله و ، وه نیمه

په پړه وی نه و فرۆستاده یه نه کهین . له و کاته دا هاوړ پکاني عیسا داوای سهر کهوتن و پاداشتيان کرد له خوا و ووتیان :

﴿ فاکتبنا مع الشاهدين ﴾ دواي تو ئيمه بنووسه به پيښووسی میهره بانی خوټ له گهل نه و که سانه شایه تی نه دن له سهریه کیتی تو له پیغمه مران و نه و که سانه ی باوه پریان به هه موو نه و شتانه هه یانه فەرمانت پيداوون بو نه و هی ئیمه رزگار مان بی وینه ی رزگار بوونی نه وان .

﴿ ومکروا ﴾ وه بی باوه پرا نی به نی ئیسرائیل له وانه ی عیسا ههستی کرد بوو که بی باوه پرن و پیلان و فیلیان سازاند بو کوشتی عیسا ن نه و ه بوو کزبونه ویه کیان کرد و بریاریان دا که به ههر جوړی بی عیسا بکوژن ، ههروه ک خزمه کانی پیغمه مر ﴿ ﷺ ﴾ پیک هاتن خو یان رزگار بکه ن له پیغمه مر ، بو نه و مه به سته له ههر هوژیک لاریکی نازا دابنن و بچن پیغمه مر بکوژن له خه ودا ، بهیه ک جار شم شیره کیان بکیشن به له شی پیغمه مر دا و خوینه که ی بلا و بیته وه به ناو هه موویانا و هه موویان بگریته وه .

﴿ ومکر الله ﴾ وه خوا پاداشتی پیلانی نه وانی دایه وه و پوچی کرده وه به جوړی نه و پیلانه به زیانی خو یان گه راپه وه ، کاتی چوون عیسا بکوژن خوا وینه ی عیسا ی کیشا به سهر یه هو زای پیلان گیر و کوشتيان و عیسا رزگاری بوو ، ههروه ک خوا پیغمه مر ی رزگار کرد له پیلانی خزمه کانی خو ی .

﴿ والله خير الماکرين ﴾ وه خوا چاکترینی توله سینهرانه ، پاداشتی پیلانه که یانی دابه سهر پیلان گیراندا و به زیانی خو یان ته و او یوو وه سهر شوړ بوون . به وینه ی سهر شوړی بت په رستانی قورپه ش و کوچ کردنی پیغمه مر و کویر بوونی لاهه کانی قورپه ش و پیغمه مر یان چاو بی نه کهوت ، بو روون کردنه وه ی رزگار بوونی عیسا خوا نه فهرموی :

إِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ

إِلَىٰ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ
فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعُكُمْ
فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٥٥﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ
كَفَرُوا فَأُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا
لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿٥٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٥٧﴾
ذَٰلِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿٥٨﴾

﴿ إذ قال الله يا عيسى إني متوفيك ﴾ تو بیری نهو کاته بکه ره وه لهو کاته دا بی
باوه رانی جووله که ویستیان پیلان بگپن بۆ کوشتنی عیسا خوا فهرمووی : نهی عیسا
بهراستی من ماوهی تهمه نی تو تهواو نه کهم و دوا ی نه خهم بۆ کاتی دانراوه بۆ مردنی تو ،
نه تپاریزم له کوشتنی نهوان و لهزه ویدا نات هیلتم و نهت بهم بۆ جیگه یه خوّم نهیزانم .
﴿ ورافعک إلی ﴾ وه تو بهرز نه کهمه وه بۆ لای جیگه ی ریزگرتنی خوّم و باره گای
فریشته کان ، بۆ جیگه یه نازاری کهست تووش نه بی ، دهسه لاتی کهسی تیانه بی جگه ی
خوا .

چونیتی بهرز کردنه وهی عیسا کاریکی نهینه و جگه له خوا کهس نایزانی ، گهران
به شوینیا بی هوده یه ، یاسای نیسلام داوای زانیی له موسولمانان ناکا ، ههر کهسی

بەورپىگە بەدا بىرۈا جگە لە كۆپرە ھەرى تووشى ھىچ شتى نابى و دلى ئارام ناگرى . چاك واىە ھەوالەى زانستى خۋاى بگەين و خۆمان ماندوو نەكەين بۆى .

﴿ومطهرک من الذین کفروا﴾ ۋەتۆ پاك ئەكەينە ۋە و دوورت ئەخەينە ۋە لەپىسى و پۆخلى كەسانىكى ئەوتۆ باۋەريان نەھىئاۋە لەشتى ئەيانەۋى دەربارەى تۆ بىكەن .

ئادەمىزاد بىرو بۆچونى زۆريان ھەيە لەبارەى دروستبۈونى عىسا و چۆنىتى سىروشتى ئەو ھەندىكىان ئەلئىن : عىسا ھەر درووست نەبۈۋە ، جگە لەپالەۋانى چىرۆك و رازى شەۋان ھىچ شتى تر نەبۈۋە و درووست نەكراۋە ئەو بىرو نىازە خراپە و پوچە لەخولى نۆزدەھمەدا لەئەلتمانىا و فەرەنسا سەرى شكاۋى بەرزكردەۋە ، ئەو بىر و بۆچۈنە خراپە ، خراپتەرە لەو بابەتەى بىيۆرى كە نەموسولتمان و نەگاۋر بىروايان بەعىسا نىيە .

ھەندى تر لەئادەمىزاد ئەلئىن : عىسا خوايە ، گاۋرەكانى كلىساي ئەم سەردەمە خوايىتى عىسا بىنچىنەى ئاينىانەۋ لايان پەسەندە ، ئەو بىروباۋەرە لەكەسى ناۋەشىتەۋە بىرواى بەخوا ھەيى ، ئەگەر خۋاى چۆن ئەكۆزرى ، كەچى ھەموو گاۋرەكانى ئىستا لايان واىە جوولەكەكان عىسايان كۈشتۈۋە ، بەپىچەۋانەى بىروباۋەرە پاكى موسولتمانان .

ھەندى تر ئەلئىن : عىسا ئادەمىزادە ۋەك ھەموو كەسى تر لەھەموو رۆيگەۋە ، ئەو بىروباۋەرە باۋەرە ھەموو موسولتمانانە .. ھەندى تر ئەلئىن : عىسا ئادەمىزادە و خۋايشە لەيەك كاتا . ئەو بىروپرايە لەۋابەتەيە بىيۆرى بون و نەبۈون لەيەك كاتا كۆ ئەبنەۋە لەيەك شتا ، زۆر ناپەسەندە لای ئەو كەسانە باۋەريان بەپاكى خوا ھەيى .

جوولەكەكان دەربارەى عىسا و داىكە داۋىن پاكەكەى شتى وا خراپ و ناھەموار ئەلئىن ھەموو گەردۈنى پى بلەرزى .

موسولتمانان لەئىۋ خۇيانا بىرو بۆچۈنى جۇراۋجۇريان ھەيە دەربارەى عىسا : زۆرەي زاناىانى موسولتمان ئەلئىن : عىسا ئەمردوۋە ، بەراستى زىندوۋە لەگەردۈنداىە و لەجىگەيەكى نادىارى بەلەش و بەگيان ، لەرۆزى دوايىدا دىتە ئەم سەر زەۋىيە ، لەپاشا خوا گيانى ئەكىشى بەراستى ئەى مرىتى .

زۆرىش له موسولمانان ئەلەين : عيسا مردوو و بهراستی خوا گيانى بهرز کردۆتهوه بۆ ئاسمان نهك لهشى ، جووله كه كان نهيان کووشتوو ههليان نهواسيوه .

ئەو بىر بۆجۈنە ھەممۇيان سودى لھو باسانەو ھەرنەگىرى ، چۈنكە مردنى عىسا بەرز كەردنەو ھى نەلە بنچىنە ئايىنە و نەياسا و دەستورى ئىسلامە ، نەشېو و جوړى پەرستە ، ھەممۇيان دەرەكەن و پەيوەندىان بەژيانى نەزىك و دوورى ئىمەو نەيە ئىتر يۆستە خۆمانيان بۆ ماندو و نەكەن .

﴿وجاعل الذين أتبعوك﴾ بهراستی من نه گپرم که سانیکی نهوتو په پیره وی تویان
کردووه له یه کیتی و بی هاوبه شی مندا و پروایان به فهرمان و فرموده ی هه مو
پیغمه ریان هیناوه که تاقمی موسولمانن و هه ر نهوان پروایان به هه مو پیغمه رانه هه ر
له ناده مه وه هه تا پیغمه ری ئیسلام و پروایان وایه یه ک ثانیان هیه و سه رچاوه یان هه ریه که .
﴿فوق الذين كفروا﴾ گپراومه له سه روی که سانیکی نهوتو باوه رپان نه هیتاوه
له ته رازوی خوا دا به تو و به یه کیتی خوا ، بیگومان هه تا ئیستا هه ر له سه ره وه ی چوه بی
باوه ره کانه وهن .

﴿إلى يوم القيامة﴾ ههتا رۆژی ههتسانهوهی مردوووان له گۆرپه کانیانا ، چونکه دروشم و نالای ثانی خوا بهراستی نه بهن بهرینگهوه . کهواته مه بهست له سه ره وه لیڤه دا : سه ره وهی دهروونی و تهوایی به له باره ی رهوشتا . نهك سه ره وهی دارایی و سامان و پله و پایه ی نه مړۆ ، نه وهتا نه بینرئ نه وان له سه ره وهن . له کاتی گفتوگۆدا بهلگه ی موسولمانان له سه ره وهی بهلگه ی بی باوه رانه وهیه ، هه ر موسولمانان په پره ی عیسا نه کهن بهراستی هه موو کاتی .

﴿ثم إلى مرجعكم فأحكم بينكم فيما كنتم فيه تختلفون﴾ له پاشا بۆلای منه گهړانه وى
 ټیوه هه مووتان به عیسا و باوه ږدار و بی باوه ږانه وه ، دواىى من فرمان نه دهم له نیوان
 ټیوه دا له شتى ټیوه دژایه تی و نا کوکیتان هیه لهو شته دا دهر باره ی عیسا و دیاری کردنى

چونیتی سروشتی . جووله که کان بروایان به عیسا و موحه مد نی یه ، گاواره کان بروایان به موحه مد نی یه ، ئیمه ی باوهردار پروامان به همموویان هیه ، خوی گه وره پاداشتی همموومان روون نه کاته وه و نه فدرموی :

﴿ فاما الذين كفروا فاعذبهم عذاباً شديداً ﴾ دواپی من سزای که سانیکی نهوتو ئه دهم بروایان نه هیئاوه به سزایه کی سخت .

﴿ في الدنيا ﴾ له جهاندا پله ی بی باوهردان نرمتره له زوربه ی یاسای ئیسلامدا ، له وانیه بی باوهردان ناوبردیان به خراپه دروسته له نهییدا (غیبه) ، بی باوهردان به کوشتی باوهرداران ئکوژرین ... به لام باوهرداران به کوشتی بی باوهردان ناکوژرین ، به لای زوربه ی زانایانه وه خوینشی نادری ، نه گهر بشدری که متره له خویتی باوهرداران لای هندی زانایان .

﴿ والآخره ﴾ وه له پرۆزی دوایدا سزای گران و سهختیان نهدری به ناگری دۆزه خ .

﴿ وما لهم من ناصرین ﴾ وه نه بو بی باوهردان هیچ یاریده ده رانی نه پیغه مهر و نه هیچ که سی تر . به تاییه تی نه عیسا و نه موحه مد و نه موسا .

﴿ وأما الذين آمنوا وعملوا الصالحات ﴾ دواپی که سانیکی نهوتو باوهردان هیئاوه و ، کرده وه چاکه کانیاں کردوه ، باوهردان به همموو پیغه مهراں هیئاوه به بی جیاوازی و به همموو فرمانه کانی خوا هه ستاون .

﴿ فيوفهم أجورهم والله لا يحب الظالمین ﴾ دواپی خوا به ته واوی پاداشتی کرده وه چاکه کانی خویانیان نه داتی و ، خوا سته مکارانی خوشناوی ، نه وه که سانه ی شتی له جیگه ی شیاوی خویا دانانین و مافی جگه ی خویان زهوت بکه ن .

﴿ ذلك نتلوه عليكم من الآيات والذكر الحکیم ﴾ نه وانیه باسیانکرا له هه والی دایکی مه ریهم و زه که ریا و یه حیا و عیسا و قوتایه کانی له ئایه ته کانی قورئان و له و قورئانه ی قه ده غه یه شتی پوچی تیدا بیت ، همموویان به لگه ن بو تو بو سرشور کردنی نوینه رانی

نهجران و جگهی نهوان دهربارهی عیسا ئیمه نهی خوئینهوه و بهسهر تودا ، بهلگه‌یشن لهسهر پیغه‌مه‌رایه‌ی تو که به‌نه‌خوئینه‌واری و به‌یئ که‌سی هه‌والئ بدا به‌تو نه‌و باسانه‌یان بو روون نه‌که‌یتنه‌وه .

نوئنه‌رانی گاواره‌کانی نه‌جران ووتیان به‌پیغه‌مه‌ر : بو تو جنیو نه‌ده‌ی به‌عیسا ، پیغه‌مه‌ر ﴿فهرمووی : چون ، ووتیان : عیسا به‌نده‌ی خوایه ، پیغه‌مه‌ر ﴿فهرمووی : به‌لئ به‌نده و فروستاده‌ی خوایه . بو بۆردان و سه‌رشۆر کردنیان خوای گه‌وره‌ فهرمووی :

إِنَّ

مَثَلِ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٩﴾ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُن مِّنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿٦٠﴾

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِن بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ

أَبْنَاءَنَا وَابْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنفُسَكُمْ وَأَنفُسَكُمْ

ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَل لَّعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ﴿٦١﴾

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِن إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٦٢﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿٦٣﴾

﴿إن مثل عیسی عند الله کمثل آدم﴾ به‌راستی وینه‌ی دروست کردنی عیسا به‌یئ

باوک له‌لای خواو توانای خوا به‌وینه‌ی دروست کردنی ناده‌مه که زۆر سه‌رسۆرینتره

ته‌فسیری زمانکۆیی

له دروست کردنی عیسا که هیچ کهستی گومانی له بوونی نادهمدا نی، به ، هیچ کیشه بازی کیشهی تیدا ناکات ، خوی گهوره باسه کهمان بۆ پروون نه کاتهوه که نادم بهی باوک و بهی دایک دروست کراوه کهچی کهس ناوی نه بردووه به خوا و به کوری خوا ، جیگهی سه رسورمانه که عیسا بهی باوک دروست بووه ، بۆچی نهی کوری خوا بی و نادم کوری خوا نهی ؟

﴿ خلقه من تراب ثم قال له کن فیکون ﴾ خوا نادمی دروست کردووه له خاک و به کهمین مروفه له خاک دروست کرابی ، ههروهک عیسا به کهمین کهسه بههوی فویکهوه دروست کرابی به لام له مندالدانی دا یکیا ، له پاشا خوا فهرموی به نادم که وینه کهی له خاک کیشراو بوو به به مروفیکی زیندوی گیان به بهردا کراو ، دوا بی کو توپر بوو به نادم و زینده وهریکی خاوهن گیان ، به وینهی عیسا خوا فهرموی : به به عیسا له مندالدانی مه ریهمدا بههوی نهو فویهوه جبهه نیل کردی به دهرونی مه ریهمدا کو توپر عیسا دروست بوو بهی باوک و بهی دوا کهوتن .

﴿ الحق من ربك فلا تکن من الممترین ﴾ راست و بیگومانه نهو هه والهی له لایهن پهروه ده کهری توه بۆ تو هاتووه له قورنانی پیروژدا ، دوا بی لهو کهسانه مه به خاوهنی گومانن و بهرده وامن له سه ری باوه ری .

پرسیار / به راستی ناگوخی پیغمهر گومانی هه بی کهشتی خو اه والی پیدایی ، چۆن خوا نه فهرموی به پیغمهر : تو لهو کهسانه مه به خاوهن گومانن .

وه لام / نهو زانایانه مانای قورنایان کردووه و وه لامی نهو په رسیا ره یان داوه تهوه :

۱- نهو فرمانه بهروالته پرووی پیکاروه بۆ لای پیغمهر و له ناوه روکا مه بهست له پهیدا بوونی نهو گومانه جگهی پیغمهره ، بۆ نهو هیشه پیغمهر بهرده و امبی له سه ری بیگومانی و بروای بهتین .

۲- به راستی خوا پیغمهران له گرناه نه پارێزی ، به لام نهو فرمانه بهو جزره نهی هه ره له لای خاوهه بی بۆ پیغمهران ، نهک له جگهی خاوهه ، پیویسته بزانی پیغمهران و

تهفسیری زمانا کۆبی

ئاده میزادان خوږیان له خوږیانا شتیکی سروشتی و نه گونجاو نی یه گوناوه نه که نه چونکه
ئاده میزادان نه وهی نه گونجا و بی یو پیغمه مهران نه وهیه گوناهیان لی پهیدا بیی ، بیگومان
هر گیز گوناهیان نه کردووه هر چه ننده ئاده میزادان ، بویه جیگه ی ریز و گه وره یین زورتر
له هه موو کس له قورنای پیروزدا هه نه لهو بابه ته ، وه كه نه فهرموی ﴿ ولا تطع الکافرین ﴾
﴿ فمن حاجك فيه من بعد ما جاءك من العلم ﴾ دواپی هه ره کس لی له گاواره کان
نه یانه وی تو و هر گیز له بهلگه ی روونی خو ت و دوژمنایه تی تو نه که نه له باره ی عیساوه
گومانیان وایه بهو جوړه نیه بو تو باسکراوه له دوا ی شتی هاتووه بو لای تو له زانینی
بیگومانی نهو شته ی که گویا عیسا کوری خوا یه لای نهوان و تو لا ت وایه کوری
خوانی یه .

﴿ فقل تعالوا ندع ابناءنا وأبناءكم ﴾ دواپی تو بلای : ئیوه وهرن بائیمه بانگ بکهینه
کورانی ئیمه و کورانی ئیوه . نهو پرسته یه وانه گه یه نی که کوری کچ کوری مروقه ،
چونکه پیغمه مهران حه سهن و حوسه یی برد بو نهو پارانه وهیه .

﴿ ونساءنا ونساءكم ﴾ وه بانگ کهینه ژنه کانی ئیمه و ژنه کانی ئیوه ، مه بهستی پیغمه مهران
له ژنای خو ی فاتیمه ی کچی ته به ته نها ، چونکه وه كه نه یسا بووری نه فهرموی : عایشه ووتی
که فاتیمه هات پیغمه مهران ﴿ ﷺ ﴾ فاتیمه ی خسته پشی خو یه وه ، به کز مه ل بیژراوه له بهر
هاوسه ری ﴿ نساءکم ﴾ .

﴿ وأنفسنا وأنفسكم ﴾ وه بانگ کهینه خو مان و خو تان و خزمانی زور نریکمان ،
ناشکرایه پیغمه مهران خزمی نریکزی له عه لی نه بووه . به کور تی نه یسا بووری له عایشه وه
نه گیز یته وه پیغمه مهران ﴿ ﷺ ﴾ حه سهن و حوسه یین و فاتیمه و عه لی خسته دوا ی خو ی بو نهو
مه بهسته که واته مه بهست لهو نایه ته نهوانه ن . هه ندی له زانایان نه لاین : مه بهست هه موو
باوهر دارانه به گشتی .

﴿ ثم نبهله فنجعل لعنة الله على الكافرين ﴾ له پاشا ئیمه زور به نیازی پاکه وه باری نه وه
له خوا ، یا له پاشا ئیمه نه فره ت به کار به یین بو یه کتری ، دواپی ئیمه بگیزین نه فره تی خوا

و دوری لەبەزەیی خوا بۆ سەر ئەو کەسانە درۆزن و بێ باوەڕن لەئێمە و لەئێوە دەربارە ی عیسا.

کورتە ی ئەم باسە بەم جۆرە یە : کاتی پێغەمەر ﴿ﷺ﴾ لە گەڵ ئەو ھەموو بەلگە ڕووناھە ھێناوە و بۆ نوێنەران ی گاوەرەکان ی نەجران کە چی ئەوان لەسەر نەزائین و بێ باوەر ی بەردەوام بوون . لە کۆتاییدا خوا فەرمان ی پێدا ئە گەر ئەو بەلگانە و ەرنە گرن نەفرەت بە کاربەت ی لە گەڵ نوێنەران ی گاوەرەکان ، یانی یارێتەو ە لە خوا درۆزن بێ بەش بێ لەبەزە ی و مېھرەبانی خوا . لەو کاتەدا نوێنەران ی گاوەرەکان ووتیان : ئێمە ئە گەر پێنەو ە بۆ نیشتمانی خۆمان ھەتا لیکۆلێنەو ە ی تێدا بکەین ، لە پاشا ئە گەر پێنەو ە ، بۆ یە ووتیان بەسەرۆکە کە ی خۆیان تۆ لەم بارەو ە چ شتی ئەت ی ، ئەویش ووتی : ئێو ە خۆتان ئەزانن موحەمەد فرو ستادە ی خوا یە بیگومان ھەر شتی ئەو فەرمو ی راستە ، سوێندەم بە خوا ی گەو ە ھەرنەتەو ە یە ڕووبەر ی ھەر پێغەمەر ی نەفرەت بە کاربەت ی ، گەو ە و بچووکیان لەناو ئەچن ، ئە گەر ئەتەنەو ە ی لەسەر ئاین ی خۆتان بەردەوام بن کات باشی لە گەڵ موحەمەد بکەن و بچنەو ە بۆ وولات ی خۆتان ، بۆ یە گەر پێنەو ە بۆ خزمەت پێغەمەر ﴿ﷺ﴾ ، لەو کاتەدا پێغەمەر ھاتبو ە درەو ە بۆ نەفرەت کردن حوسە یی بەباو ە شەو ە بوو ، و ە دەستی ھەسەن و فاتیمە ی گرتبوو ، عەلی لە پشستی فاتیمەو ە بوو ، پێغەمەر فەرمو ی کە من پارامەو ە ئێو ە بلێن ﴿ئامین﴾ قەشە ی گاوەرەکان ووتی : ئەو دەم و چاوو ڕوومەتانە بەوانەو ە ھەن ، ئە گەر یارێتەو ە ئەو کێو ە لە جیگە ی خۆ ی نەمیت ی ئەو کێو ە نامیت ی ، ئە گەر ئێو ە نەفرەت بکەن لەسەر زەویدا ڕە گەزی گاور نامیت ی ھەتا ڕۆژی دووایی ، بۆ یە گاوەرەکان بە پێغەمریان ووت ، ئێمە نەفرەت بە کار ناھیتین .

﴿إن هذا هو القصص الحق﴾ بە راستی ئەو ھەوالانە باسیان کراو ە دەربارە ی عیسا و داکی و جگە ی ئەوان ئەوانە ھەوالی راستن و جگە ی ئەو ھەوالانە پڕو پوچن .

﴿وما من إله إلا الله﴾ و ەھیچ خوا یە نی یە شایانی پەرستن بێ مە گەر خوا ی تەنھا و تاك ، پەرستنی ئەو جیگە ی خۆ ی ئە گری ، بەو رستە یە ئەزانری عیسا خوا نی یە ،

به گویره ی گومانی گاوره کان که عیسا خوایه ، ههر بهو پرسته یه گومانی بت پدرستان و نهو که سانه ی عیسا نه کهن به سیهمی سی خوا پووج نه بیته وه و بۆمان دهر نه که وی عیسا بهنده یه و فرۆستاده ی خوایه .

﴿وان الله هو العزيز الحكيم﴾ وه به راستی خوا زۆر گهوره و به دهسته لاته ، ههموو شتی له جیگه ی شیاوی خویا دانه نی و زانستی خوا ههموو شتی نه گریته وه .

﴿فإن توالوا فإن الله عليم بالمفسدين﴾ وه دواپی نه گهر نه وان پشت بکه نه فهرمانی خوا و واز له یه کیتی خوا بهین و بر وایان بهو ههوالانه نه بی و عیسا به کورئ خوا بزنان ، دواپی به راستی خوا نه زانی به خراپه کاران که په رستن بۆ جگه ی خوا نه کهن و بانگی ناده میزاد نه کهن بۆ لای په رستی جگه ی خوا .

مه به ست له هاته خواره وه ی نهو ئایه ته پیرو زانه ی رابووردن پشتگر تی ئایینی پاکی ئیسلامه بۆ سهلماندنی مرقایه تی و رهوانه کردنی پیغمهر به جورئ هیچ زانین و زانایه رینگه ی بی نه بردووه ، هیچ که سی جگه له خوا توانای به سه ریدا نی یه ، که چی به ناو زاناکانی ئهم سه رده مه به ئاسانی مانای ئایه ته کان و هرنه گرن و بر وای بی ناکهن .

نهو ئایه تانه په یوه ندی یان به سالی نۆه می کۆچی یه وه هیه که ههموو لایه کی نیو دور گه ی عهره ب نوینه ری خویان نه نارد بۆ خزمه ت پیغمهر ﴿ﷺ﴾ بۆ راویژ کردن و راکیشانی دۆستایه تی پیغمهر بۆ لای خویان . یه کئ لهو نوینه رانه نوینه ری گاوره کانی نه جرا بوون که له نیو نه واندا فه رمانه روا و گه وره که یان عبدالسیح ، پرس پی کراو و خاوه ن بیرو زانایان نه لقه ی هه ب که قه شه ی گه وره و خاوه ن ریز و پله ی گه وره بو لای گاوره کان ، بۆ نمونه پاشای رۆم کلیسا و قوتابخانه یه کی بۆ دروست کردبوو .

نهو نوینه رانه که گه یشتنه مه دینه له لایه ن پیغمهر وه ﴿ﷺ﴾ ریزیان لی گیرا . پاشا هه سانه وه یان که وتنه گفتوگو له گه ل پیغمهر ﴿ﷺ﴾ ده رباره ی عیسا ، جارئ نه یان ووت : به گومانی خویان ، عیسا خوایه ، جارئ نه یان ووت : کوری خوایه ، جارئ تر نه یان

ووت: سېھمى سى خوايه ، چه ندين بهلگه يان به گومانى خو يان نه هينايه وه ، پيغمه مهر ﴿﴾ يهك به يهك پوجى نه كرده وه كه بو ي دهركه وت نوينه رانى نه جران به رده وامن له سه ر گومانى خو يان پيغمه مهر ﴿﴾ فهر مووى : وهرن نه فرته له دروژن بكه ين .

نامه دانرا وه كانى فهر مووده ي پيغمه مهر ﴿﴾ به گشتى ، به تاييه تى موسليم و تورمزي و ته فسيره كانى قورناني پيروژ به گشتى ، به تاييه تى ته به رى و به حرو لمو حيت و غه رائى بولقورنان و روحلبه يان و روحلمه عانى و ته فسيري كه بيري رازى و ئه لمه نار و ئه لمه راغى و نه لجه واهير ، نه وانه هه موويان نه گير نه وه پيغمه مهر ﴿﴾ هاته ده ره وه بو نه فرته كردن پارچه قوماشيكى ره شى به دوراويى به سه ره وه بوو كه گاوره كانى نوينه رانى نه جران بو يان ده ركه وت پيغمه مهر به رده وامه له سه ر نه فرته كردن ، نه وان له نه فرته دوور كه وتنه وه ، داواى ناشتيان له پيغمه مهر ﴿﴾ كرد له سه ر نه وه ي هه موو سالتى سه رانه بده ن به پيغمه مهرى ئيسلام ﴿﴾ ، له پاشا نوينه رانى گاوره كانى نه جران به مل شو رى گه رانه وه بو نيشتمانى خو يان . به لام له و نوينه رانه زوريان موسولمان بوون .

پيغمه مهر ﴿﴾ كه نوينه رانى گاوره كانى نه جرانى بو ردان به بهلگه ي جزرا و جزرى به هيز ، داواى نه فره تى لى كردن ، نه وان ترسان و نه يان كرد ، به لتيى سه رانه يان بو دا ، له گه ل نه وه يشدا هيشتا پيغمه مهر پتي خوش بوو باوه ر به يتن له و كاته دا خوا فهر موى : نه ي مو حمه د واز له و ريگه يه به يته و ريگه ي تر بگره كه هه موو ئاده ميزادى ژير و سروش ت پاكين نه زاننى نه و ريگه ي تره هه ر نه و چا كه نه و يش نه مه يه :

قُلْ يٰٓأَهْلَ الْكِتٰبِ تَعَالَوْا۟ اِلٰى كَلِمَةٍ سَوَآءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
اَلَّا نَعْبُدَ اِلَّا اللّٰهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِۦ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا
بَعْضًا اَرْبَابًا مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاِنْ تَوَلَّوْا۟ فَقُولُوْا اَشْهَدُوْا۟ بِاَنَّا

ته فسيري زمانكوبى

مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي
إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا
تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾ هَآأَنْتُمْ هَآؤُلَآءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ
عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ
لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ
خَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٦٧﴾ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ
بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٨﴾

﴿﴾ قل يا أهل الكتاب ﴿﴾ موحه مد توبلی نهی خاوه نامه کان ، به لای زور بهی
زانا یانه وه مدهست لهو خاوه نامانه گا وره کانه وهک له مهو بهر باسیان کرا ، هندی
له زانا یان نه لّین : مدهست هموو خاوه نامه کانه گا ورین یا جووله که .
﴿﴾ تعالوا إلى كلمة سواءٍ بیننا و بینکم ﴿﴾ ئیوه وهرن بو لای فهرمودیه یه کسانه له نیوان
ئیمه و ئیوه دا و دادپروه ریبه و همومان نه گریته وه ، لهو گفتوگریه دا نه ئینجیل و نه تهورات
دزایه تی یه کتر ناکه ن ، نه وهیش سی شتن :

۱- ﴿ أن لا تعبدوا إلا الله ﴾ که نیمه هیچ کس نه پرستین مه گهر خوایه کی تنها و جگهی خوا شایانی پرستنی نیه ، نه ورسته تاونج و ناماژیه بو جووله که کان و گاوره کان که عیسا و عوزهیر نه پرست .

۲- ﴿ ولا نشرك به شیئاً ﴾ وه نیمه نه کهین به هاو بهشی خوا هیچ شتی بو پرست که شایانی پرست نه بی له بوونه وهران ، هاو بهش بو خوا له لای جووله که کان و گاوره کان زورن .

۳- ﴿ ولا يتخذ بعضنا بعضاً أرباباً من دون الله ﴾ وه وهر نه گرین هندی کمان هندی ترمان به چندنین خوا و پهروه دگار بو خومان جگهی خوا .

جووله که کان پروایان به خوا و به تهورات ههیه ، گاوره کان پروایان به تهورات و نینجیل ههیه ، موسولمانان پروایان به تهورات و به نینجیل و به قورنان ههیه ، به راستی نه و سنی نامانه پیک هاتون له سه رنه وهی له پستی بوونه وهرانه وه به ریوه به ریکی واهیه هه موو شتی له جیگهی شیای خویا دانه نی ، به لام گاوره کان نه و په ری خراپه یان گرتوه ، دایان ناوه بو خوا هاو بهش و ، کورپان بو خوا داناوه ، جووله که کان زانا کانیا خویانیا کردوه به خوا ، بو خویان له جگهی خوا شتیان بو ره و نه کهن و بویان قه دهغه نه کهن و له هه له و گونا هیان خوش نه بن ، نه فروشن چندنین گهزی له ناسمان ، نه گیر نه وه که عه دی کوری حاتم ووتی به پیغمهر : خوا نه فهرموئ له قورناندا ﴿ اتخذوا أحبارهم و رهبانهم أرباباً من دون الله ﴾ وهریان گرتوه زانا کان و پارسا کانیا به چندنین خوا ، که چی گاوره کان زانا و پارسا کانی خویان ناپرستن ، دواپی پیغمهر فهرمووی : نه وان شتیان بو ره و وقه دهغه ناکه و گفتو گویان وهر ناگرن ، عه دی ووتی : به لی . پیغمهر فهرمووی ، نه وانه به ده ست خوایه به تنها .

نیمه له خولی بیسته همداین ، رۆژنامه نه خوئینه وه که پاپا فهری به خشی به فلان کس ههروه کاردینال و به تریکه کان فهر نه به خشن ، به لام موسولمانان پروایان وایه به راستی فهر هه رگیز نه بووه و نابی مه گهر هه ر له لایه ن خواوه .

تهفسیری زمانکوی

﴿ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾ دواپی نه گهر خاوهن نامه کان پشتیان کرده فرمائی خوا و وازیان هینا لهو فرموده یه تو بانگیان نه که ی بو لای خوا پهرستن و هابهش دانه نان وهر نه گرتنی هه ندیکیان به خوا ، دواپی ئیوه بلتین به وان : ئیوه شایه تی بدهن به وه ی ئیمه به راستی موسولمانین و مل که چی فرموده ی خواین .

به و ئایه ته خوا ئاده میزاد بانگ نه کا هه ندیکمان هه ندی ترمان نه که ین به خوا ، به ته نها خوا به پهرستین و هاوبه شی بو دانه نین له ئاده میزاد و به ردو درخت و گا و فریشته کان و پیغمه مران ، به داخه وه له نیو موسولمانانا هه یه لاسایی گا وره کان نه که نه وه و زور رو چوون له خو شه ویستی پیره کانینا به راده یه ئه یان کن به هاوبه شی خوا ، بو غونه بیستومه له هه ندیکیان وه گیا و رووه ک به یی ده ستوری پیر سه وز نابی و شتی تریش نه لین ، جگه ی خوا له پیغمه مران و زانایانی خوا و دوستانی خوا و فریشته کان هه موویان به نده ی خوان و هه لئیراوی خوان و داویان لی نه کری نامه ی خوا به ئاده میزاد بگه یه نن ، نه ک بکرین به خوا و به پهره ردگار .

بومان روون بووه یه وه هه ر ئایینی ئیسلامه ئازادی و سه ره به ستی ئایینی بگه یه نی به ئاده میزاد دووره له وه ئاده میزاد به پهرستن ، هه ر په پره و و پروگرامی ئیسلامه نه و ئازادی و سه ره به ستی یه چه سپاندوه ، بیگومان زور به ی په پره و و پروگرامی سه رزه وی جگه ی ئیسلام هه ندیکیان هه ندی تری ئاده میزادیان کردوه به په ره ورده کاری خو یان له جگه ی خوا ، به چاوی خو مان نه بینین نه و په پره وه به ناو پیشکه و تووانه ی گه لانی به ناو پیشکه و تووی جیهان که خو یان به دیو کراتی دائه نین و هه ندیکیشیان دیکتاتورین ، هه ندیکیان هه ندی تریان به به نده ی خو یان دائه نین و خو یانیان کردوه به په ره وردگاریان . بو غونه کو مه لئی به ناوی نویته رانی زور به ی گه ل کو نه بنه وه یاسا دائه نین به یی نه وه ی هه موو گه ل ناگای لی بی و به زور ئه یسه پشین به سه ریانا بو سوودی کو مه لئیکی که می تایه تی ، که واته نه وه په رستنی جگه ی خوا یه ، په رستن هه ر ته نها بریتی نیه له کو رنوش بردن .

کەسانەى لە گەڵ ئەون باوەر بە پراستی ئەهین و بە پراستی کارى پى ئەکەن ، ئیتر بادانىشتوانى رۆژەلات و رۆژناوا باوەر ئەهین .

قه‌شهی گاواره‌کان و مالومه‌کانی جولہ که که‌وتنه گفتوگو له گه‌ل پیغه‌مه‌ردا دهر‌بارہی ئیبراهیم ، جوولہ که‌کان ئه‌یان ووت : ئیبراهیم جوولہ که‌یه ، گاواره‌کان ئه‌یان ووت : ئیبراهیم گاوار بووه ، خوای گه‌وره به‌درۆی خستنه‌وه و فهرمووی :

﴿ يا أهل الكتاب لم تحاجون في ابراهيم ﴾ ئهی خاوهن نامه کان : لهسەر چ شتی ئیه
گفتوگو ئه کهنه به لڤه نه هین له باره ی ئیراهیمه وه ؟ ههریه که تان داواتان وایه ئیراهیم
له سهر ناینی خو تانه . یانی جوله که کان ئەلێن ئیراهیم له سهر ناینی جوله که بووه ،
گا وره کان ئەلێن : له سهر ناینی گا ور بووه .

﴿وما أنزلت التوراة والأنجيل إلا من بعده أفلا تعقلون﴾ وهنه نير دراو ته خواره وه تهوراتي نامه ي موسا و ئيجيلي نامه ي عيسا مه گهر له دواي ئيراهيم ، ئايا ئيوه بؤ بير ناكه نه وه و شتيكي نه گونجاو نه لئين ، چؤن نه بئ ئيراهيم له سهر ئايني ئيوه بئ ؟ كه چي تهورات هاتووه ته خواره وه بؤ سهر موسا به (٥٧٥) سال پاش ئيراهيم ، ماوه ي نيوان موسا و عيسا (١٦٣٢) ساله ، ماوه ي نيوان ئيراهيم و عيسا (٢٢٠٧) ساله ، ئيراهيم بهر له و دوو پيغه مه رانه هاتي چؤن ده گونجي له سهر ئايني جوله كه و گاوره كان بئ ؟ هه ندئ تر له زانا يان ماوه ي نيوان ئيراهيم و ماوه ي نيوان موسا و عيسا به جورئ تر دا يان ناوه ، به هر چؤنئ بئ مهبه سته كه ناگورئ .

﴿ ها أنتم هؤلاء حاجتكم فيما لكم به علم ﴾ ناگادار بن ئیوهی خاوهن نامه ئهـو که سانهن گفتوگوؤتان نه کرد و به لگه تان نه هینایه وه له شتیکا بو ئیوه هه بوو زانستی بهـو شته له نامه کانی خوتانا پروون کرابووه له باره ی موسا و عیساوه ، نه تان ووت ئیمه له سهـر ئابینی نه وانین ، ئیوه بو تان نه گونجا گفتوگو ی تیدا بکهـن چونکه شاره زاییتان هه بوو لهـو باره وه .

﴿فلم تحاجون فیما لیس لکم به علم﴾ دواپی له بهر چی و چۆن گفتوگو نه کهن و دوژمنایه تی نه کهن له شتیکا بۆ ئیوه نی یه زانیی نهو شته که نایینی ئیبراهیمه ، که واته بۆتان نی یه به هیچ جوړی گفتوگوی تیدا بکه ، چونکه ئیوه نایینی ئیبراهیم نازان چۆن بووه .
﴿والله یعلم وأنتم لا تعلمون﴾ وه خوا نه زانی نایینی ئیبراهیم چۆن بووه و به گفتوگو و دوژمنایه تی ئیوه نه زانی ، ئیوه له بنج و بنهوانی چۆنیتی ئیبراهیم نازان به هیچ جوړی ، ئیتر ئیوه گفتوگو مه کهن و پرسیار له زاناکان بکه و نهوان ناگادارییان پی دراوه ، بۆ نازان ؟ .

﴿ماکان ابراهیم یهودیاً ولا نصرانیاً﴾ ئیبراهیم نه جووله که بووه و نه گاور ، نهو پرسته یه بۆمان روون نه کاته وه که موسا جووله که نه بووه ، چونکه جووله که یی دواپی ئیبراهیم هاتوه ، موسایش لهم جووله کانه نی یه ، له سهر بیرو باوه ری نهوان نی یه ، له بهر نهو هی نایینی موسا له نهو هی یهودا نی یه ، ههروه ها ئیبراهیم گاور نه بووه ، په یوه ندی بهم ناینه ی نهوانه وه نی یه له بهر نهو هی دهستکاری کراوه ، که واته ههردوو لایان گوهران .

﴿ولکن کان حنیفاً مسلماً وما کان من المشرکین﴾ وه به لام ئیبراهیم مروفتی بووه لای داوه له هه موو نایینی بۆ لای نایینی راست و پاک ، خوا ی به تاك و ته نه های زانیوه ، موسولتمان بووه . ئیبراهیم لهو که سانه نه بووه هاو به شی بۆ خوا دانایی نهو پرسته یه ناماژه بۆ ئه مه نه کا گاواره کان و جووله که کان ههردوو لایان لهو که سانهن هاو به شیان بۆ خوا داناوه ، گاواره کان نه لئین : عیسا خوایه و کوری خوایه ، جووله که کان نه لئین : عوزه یر کوری خوایه .

پرسیار / قورئان دواپی ئیبراهیم هاتوه ته خواره وه ، که واته چۆن ئه بی موسولتمان بی ؟
وه لام / ئیبراهیم نه گهر به مانای ناسراو موسولتمان نه بی له ناوهرۆکا نایینی ئیبراهیم له گه ل ئیسلامدا یه که نه گرن ، له مه و پیش باسی نهوه مان کرد هه موو پیغه مه ران موسولتمانن .

﴿إِنَّ أَوَّلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لِلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ﴾ بهراستی نزدیکترین کس و سزاوارتر نادمیزاد بهئبراهیم کهسانیکی نهوتۆن پهیرهوی ئیبراهیمیان کردووه لهکاتی خویا و فهرمانبرداری بوون و یاریدهیان داوه بۆ چهسپاندنی فهرمانهکانی و سهرکهوتنی بهسهردوژمناندا .

﴿ وهذا النبي والذين آمنوا معه ﴾ و هه‌م پیغمهریه ناوی موحه‌مه‌ده و یاریده‌ی ده‌ستوری ئیبراهیم نه‌داو ، که‌سانیک‌ی نه‌توئن باوهریان له‌گه‌ل نه‌و پیغمهره‌دان که موسولمانن .

ئەو سى تاقمەن شايانى ئەو ەن بلىن : ئىمە لەسەر ئاينى ئىبراھىمىن و لەگەل ئاينى
ئىسلاما يەك نەگ نەو ە .

﴿والله ولي المؤمنين﴾ وەخوا دۆست و یاریدەدەری باوەردارانە . کەواتە باوەرداران
تاقمی خۆان و پەيوەندیان بەخواوە هەیهو ، لەژێر سیبەری بەیداخی خوادان ، جگە
لەخوا هیچ کەسێ بەپشتیوان و دۆستی خۆیان نازانن ، موسولمانان یەك بنەمالەن ، یەك
نەتەوەن ، لەهەر نەتەوە و خولەکیكا بن ، لەهەر جینگە و نیشتمانێ بن ، لەهەر پەگەزێ
بن ، لەهەر شار و خانەیدەدا بن .

له‌مه‌و پيش باسى هاتنه خواره‌وه‌ى ئه‌و چوار ئايه‌ته‌ى دوايمان كرد بهر له‌مانا كردنى ئايه‌ته‌كان . به‌لام هه‌ندى له‌زانايان نه‌لێن : هۆى هاتنه خواره‌وه‌ى ئه‌و ئايه‌تانه گفتوگۆيه‌كى نه‌جاشى پاشاى حه‌به‌شه‌يه ، ئه‌وه‌يش ئه‌مه‌يه : كاتى هه‌ندى له‌موسولمانان كۆچيان كرد بۆ حه‌به‌شه ، بت په‌رسته‌كانى عه‌ره‌ب عه‌مرى كورپى عاس و عه‌بدولاى كورپى ئه‌بى ربه‌يعه‌يان نارد به‌هه‌ندى ديارى يه‌وه بۆلاى نه‌جاشى ، بۆ ئه‌وه‌ى موسولمانه‌كانيان بده‌نه ده‌ست ، بۆ ئه‌و مه‌ به‌سته نه‌جاشى كۆرپكى فه‌راهه‌م هه‌تا له‌خۆيان و له‌هه‌ردوو لا يه‌نه‌كه . جه‌عه‌فرى كورپى ئه‌بو ناليب له‌گه‌ل عه‌مرى كورپى عاس كه‌وتنه گفتوگۆ ، له‌كو‌تايدا عه‌مرى كورپى عاس بۆرى خوارد ، له‌پاشاو نه‌جاشى فه‌رمانى به‌جه‌عه‌فرى كورپى ئه‌بى تاليب دا

هندی قورئانیان به سهردا بخویتیته وه ، نهویش سوره تی مه ریهمی به سهردا خویندن ، کاری تی کردن ، بویه نه جاشی و قه شه کان دلیان گهرم بوو ، دایانه پرهمی گریان ، نه جاشی فهرمانی بو دهر کردن و فهرموی : مه ترسی له سهر موسولمانان نی به له خاکی حه به شه دا ، چونکه تا قم پهیره وانی ئیراهیمن . عهرمی کوری عاس ئالوز بوو ، ئهم رووداوه خوا پیغه مهری لی ناگادار کرد ، نهو چوار ئایه ته هاتنه خواره وه .

کاتی جووله که کان حوزه یفه ی کوری یه مان و مه عازیان بانگ کرد بیان که به جووله که خوی گه وه فهرموی :

وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ
وَمَا يُضِلُّوكَ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٩﴾ يَتَأَهَّلُ
الْكِتَابُ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ ﴿٧٠﴾
يَتَأَهَّلُ الْكِتَابُ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْفُمُونَ الْحَقَّ
وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾

﴿ و دت طائفه من اهل الكتاب ﴾ ئاواتیان خواست و بیان خوش بوو تا قمی له خاوه ن نامه کان ، دلی پیسی خاوه ن نامه کان به رانه ر به کومه لگای ئیسلام رقیکه په یوه ندی به بیر و باوه رپانه وه ههیه ، تیکه لاوی خوینیان بووه ، به راستی نه وان خه مبان ئهم نه ته وه ی ئیسلامه راغویی وهر گرن ، لایان گرانه باوری تاییه تی ئیسلام به هیژی ، بویه خاوه ن نامه کان له کوشش دان بو وهر چهر خانی موسولمان لهو پهیره وه پیروزه هه یانه که واته نهو

ناره زوه خراپه یان له دهرونیانه وه ههلقولاوه ، بویه بهی وچان بهرده وامن له سهر فیلتی بو دروستکردنی گومان له دلی موسولماناندا .

﴿ لو یصلونکم ﴾ که نهوان نیوه له ریگهی خوتان لادهن و گومراتان بکهن و له ناوتان بهن بههر فرو فیلتی بی ، پیوسته نیوهی موسولمان بزاسن ، ناینه که تان له کیس چوو مانای نه ماننا نه تان کهن به ژیر دهستهی خویان .

﴿ وما یصلون إلا أنفسهم وما یشعرون ﴾ وه نهوان گومراتان که نه گهر خویان گومراتان که نه گهر به کار بهین خویان نه گری و نهوان ههستی بی ناکه نه بهم زوانه تووشیاو نه بی .

مه بهست له تائیغه لهو نایه ته دا کومه لای له سهر وکی ناینه که یانه ، به ته واوی نه چه سپی به سهر موژده دهه کانی گاوه ره کان که نه وپه ری کوششی خویان نه خه نه کار که موسولمان بکهن به گاور ، نه گهر نه وه یان بو نه کری ههول نه دهن گومراتان بکهن و گومانداریان بکهن له ناینی نیسلامدا ، نه وه نه ده یان به سه بی ناین بن ، به لام بهو کاره زیان به خویان نه گه یه نن و ، ههستی بی ناکه ، ناینی نیسلام ناده میزاد روپی نه کا بولای بونی که سی به ریوه بهری هه موو بو نه وه ران بی ، هه موو شتی له جیگهی شیاوی خویادابنی ، لاوازی ناینی نیسلام لاوازی هه موو ناینه کانه و ، لاوازی نهو سهر و کانهی نهو تویه به ره و ناین برۆن ، هه ندیکن له وانه ناینی گاور به ریوه نه بهن ، که واته ناوه روکی رستهی ﴿ وما یصلون إلا أنفسهم ﴾ به ناشکرای قه شه کان نه گریته وه هه رچه نه ده زانایانی پیشوو نه لاین : مه بهست له ریگه لادانی خویان سزای روژی دوایه .

به هه ر حال . ناینی نیسلام به هو ی بنچینه کانی و پهیره وه کانی یه وه به هیژ تره له وه ی ناینی گاوه ره کان و جگهی نه ویش له ناینی تر بتوانن نه ی هیلن ، به راستی نه وه تا کومه لای کومه لای بت په رسته کان و خاوه نه نامه کان به بروای به هیژ وه دینه ناو ناینی نیسلام وه وه ، له نیو نه وانا هه یه چه ندین زانا و رو شنبیر ، هه ر کیز نه مانزانیوه مرو فیککی ووریا و رو شنبیر وازی له ناینی نیسلام هینای ، دوا ی موسولمان بوونی و زانینی راستی یه که ی .

ته فسیری ز مناکویی

کونتی فەرەنسا ، ھنئیدی کاستری لەنامەکی خۆیا (الاسلام سوانح و خواطر)
لەباسی جەزائیردا (الاسلام في الجزائر) ئەللی : بەراستی ئیمە ئیسلامان چاوپێکەوت
بەلگە لەسەر ھێز و مانەوی خۆی ھێناوەتەو ، بەھۆی ھێنایی بت پەرستەکانی ئەو فریقیا
بۆ لای خۆی ، کردنیان بەسەر باز لەژێر ئالای قورئاندا) ، لەنیوخواوەنی ئیسلاما کەسی
نیە بپروا بۆ لای جگەکی ئیسلام ، زۆر گران ئەکەوێ لەسەر گاوری کان کە موسوڵمانی
بکەن بە گاوری ، ھۆی ئەوەیە موسوڵمان زۆر خوشحاله بەبوونی خۆی لەتاکە پەرستنی
خوا.

به‌بو‌نه‌یه‌وه ناماژه بۆ ئەم رووداوه جوانه نه‌که‌م ، له‌نزیکه‌ی (١٩٣٠) دا کۆمه‌ڵتی له‌ موژده‌ده‌رانی گاوهره‌کان چوونه‌ پارێزگای عه‌ماره‌ی عێراق به‌نیازی ئه‌وه‌ی دانیشتوانه‌که‌ی یا هه‌ندیکیان بگۆڕن بۆ لای گاوری ، بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ خوێندن‌گا و خه‌سته‌خانه‌یان دروست کرد ، پر و پاگه‌نده‌یان بلاو کرده‌وه ، کۆڕیان به‌رپا کرد ، دارایی زۆریان به‌خشی ، خۆتبه‌ خۆیتبه‌که‌یان چووه‌ سه‌ر مینه‌ر و کاری به‌که‌س نه‌که‌راوی عیسا‌ی دووپات نه‌کرده‌وه ، هه‌موو کاتی باسی عیسا‌ی ئه‌که‌رد دانیشتوان به‌ده‌نگی به‌رز ئه‌یان ووت (صلوات له‌سه‌ر موحه‌مه‌د) کاره‌کانی ئه‌وان بێ سوود بوو به‌زه‌ره‌ر مه‌ندی چوونه‌وه‌ بۆ وولاتی خۆیان .

﴿يا أهل الكتاب لم تكفرون بآيات الله وأنتم تشهدون﴾ ئه‌ی خاوه‌ن نامه‌کان له‌به‌ر چ شتی ئیوه باوه‌ر ناهێتن به‌ئایه‌ته‌کانی خوا و به‌لگه‌کان له‌سه‌ر پیغمه‌رایه‌تی موحه‌مه‌د و راستی قورئان و پایه‌ی به‌رزای ئیسلام و ئیوه خۆتان شایه‌تی نه‌ده‌ن له‌نامه‌کانی خۆتانان و ئه‌و ئایه‌تانه راستن و شیوازی پیغمه‌ریان تێدا نووسراوه و مالومه‌کانتان شارده‌ویانه‌توه‌.

هه‌ندی له‌خاوه‌ن نامه‌کان هه‌شتا واز نا‌هه‌تێن و فیل و بوختان بۆ مه‌سه‌لمانان و ئایینه‌که‌یان ته‌سازێن ، نه‌ده‌نه پال پێغه‌مه‌ر و موسو‌لمانان و قورئانه‌که‌یان بوختان و درۆ ، بۆ وینه درۆیه‌کی زۆر گه‌وره‌ی به‌که‌س نه‌کراو ، که‌س نه‌ی دیوه : که‌ موحه‌مه‌د بانگی ئاده‌میزادی کردوه بۆلای په‌رستی خۆی له‌شیوه‌ی بتی له‌زێر دروست کرابوو ، موحه‌مه‌د ته‌پل و چه‌قه‌نه‌ی لێداوه ، ده‌ماره‌کانی تیگ چووه و نه‌قل له‌رزۆکه ...

تہفسیری زماناکوی

دکتور زه کی مه جود له نامه ی (ایام آمریکا) نه لئې : ناماده ی ته مسیلی بووم له وولاته یه کگرتووه کانی نه مریکا سهرانسهر گالته به قورنان و خراپه گرتن له نیسلام و سوکایه تی کردن به موحه مه د به بی شهرمیه وه نه و وولاته یه وولاتی پرووناکی و شارستانیه ت و گرمان نه با دروشم و نالای نایی هه لگرتووه و به ناوی جهنگ کردن له بی نایی بو بنا فری نه دا به سهر هه ژاراند ا .

﴿ یا اهل الکتاب لم تلبسون الحق بالباطل ﴾ نه ی خاوه ن نامه کان : له بهر چ شتی نیوه تی که لاو نه که ن راستی به پووچی و به ناراستی ، نامه کانی خوا نه گورن و نه وه ی پووچ و ناراسته ده ری نه خه ن له شیوه ی راستیدا .

﴿ وتکتبون الحق وأنتم تعلمون ﴾ وه له بهر چ شتی نه شارنه وه راستی و فهرمووده راسته کانی ته ورات و ئینجیل ؟ نیوه خوتان نه زنان نه یان شارنه وه ، جگه له کینه ی دهروونی بیستان به لگه ی ترتان نی یه .

نه وه هر په شه سه خته ی خوا نه یکا له خاوه ن نامه کان نه مه یان پیشان نه دا نه وه کاره نارپه وایانه پیشه ی نه وه خاوه ن نامانه یه له کونه وه هه تا نه م سهرده مه نه وه ریپازیا نه به درپژایی میژوو ... جوله که کان له یه که م جاردا کاری زوری بی شهرمانه یان نه کرد ده رباره ی نیسلام ، له پاش نه وان خاچ په رسته کان و هه لقه له گریکانیان به درپژایی هاتوو چو ی میژوو ... به داخه وه بیروباوه ری خراپیان خستوته نیو که له پوری نیسلام به جو ری لای زوړبه ی ساویلکه کانی موسولمانان وانه زنان له ده ستوری نیسلامه وه هاتوون ، ریڼگه ی ناشکرا کردن و پروون کردنه وه ی نه وه بیر و باوه ره چه وتانه کوشش و ماندوو بونی زوړوی نه وئ هه تا نایی نیسلامیان لی پاک بکریته وه ، زوړ شتی ناپه سهن دی وایان فری داوه ته نیوان لاپه ره کانی نامه نایی یه کانه وه بوته هوی تی کدانی میشکی ساویلکه کان ، جگه له قورنایی پیروژ که نه یان توانیوه ده ست کاری بکه ن ، نه ویش هو که ی نه وه یه خوا به لیتی داوه بیپاریزی .

ههندی له‌خواه‌ن نامه‌کان که بزیان دهر کهوت کینه و فیلّه پيشووه‌کانیان بی‌سوود دهرچوو ، هاتن په‌لاماری پیلانی تری زور خراپ‌تریان دا ، نه‌وه‌یش مالوم و سه‌روکه‌کانیان به‌هه‌ندی له‌ژیر ده‌سته‌کانی خویانیان ووت : سهر له‌به‌یانیان برژن و باوه‌ر بهین به‌ئانی نیسلام ، له‌کو‌تایی نه‌و روزه‌دا واز له‌باوه‌ر بهین و په‌شیمان بینه‌وه ، به‌لکو موسولمانان بکه‌ونه گومانه‌وه‌و نه‌وانیش واز له‌ئانی نیسلام بهین . بژ پروون کردنه‌وه‌ی نه‌و مه‌به‌سته خوا فهرمووی :

وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ ءَامِنُوا

بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ ءَامِنُوا وَجَهَ النَّهَارِ وَآكْفُرُوا ءَاخِرُهُ

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٧٢﴾ وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَن تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ إِنَّ

الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ أَن يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ أَوْ يُحَاجُّوكُمْ

عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ

عَلِيمٌ ﴿٧٣﴾ يَخْنُصُ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ

الْعَظِيمِ ﴿٧٤﴾

﴿ وقاتل طائفه من اهل الكتاب آمنوا بالذي أنزل على الذين آمنوا ﴾ وه‌تاقمی

له‌مالوم و سه‌روکه‌کان له‌خواه‌ن نامه‌کان ووتیان به‌هه‌ندی له‌ژیر ده‌سته‌کانیان نیوه باوه‌ر بهین به‌وه‌ی نه‌وتۆ نیردراوه بژ سهر که‌سانیکی نه‌وتۆ باوه‌ریان هیناوه .

﴿ وجه النهار واكفروا آخره لعلهم يرجعون ﴾ لهیه كم كاتی رۆژدا و بئ باوه ببن له كۆتایی نهو رۆژهدا ، بۆ نهوهی باوه داران ، گومان پهیدا بکهن ههموویان بگهڕێنهوه بۆ لای بئ باوه پری و چاو له ئیوه بۆکهن و بئین : بئ هوده نی یه وهر گهڕانیان له نایینی ئیسلام . نهو نایه ته ناگادارمان نه کاتهوه لهو پیلانهی هه ندی له سه رۆ که کانی خاوه ن نامه کان پێکیان هینا له نیو خویانا ... نایا نهو پیلانهیان به جیگهی خویان گه یاند؟ یاخوای گه و ره بهر له وهی جی به جی بکهن پێغمه ری ناگادار کرد هه تا نابروی ان بیا ، ژماره ی پیلان گێران چه ند که سه وون ؟ پیلانه که یان بۆ نه و به و نوێژی به یانی بکهن له گه ل پێغمه ر ﴿ ﷺ ﴾ ؟ له كۆتایی رۆژدا په شیمان بینه وه و نوێژی خویان بکهن ؟ هه تا جگهی خویان له جووله که کان بیان بین . به و ناواته وه موسولمانان بۆیان ده رکه وئ خاوه ن نامه کان راغوویی که رن و راست وێژن و بۆیه گه رانه وه بۆ لای نوێژی خویان ... وه لامی نهو پر سيارانه ههموویان نه مه یه : خوای گه و ره باسی نه فه رموه ، چاک وایه بئ ده نگ بین و هه واته ی خوای بکهین ، نه وه ی گرنگ بئ نهو رووداوه رووی داوه . به لام زانیان هه ری که یان به جوړئ باسیان کردوه .

﴿ ولا تؤمنوا إلا لمن تبع دينكم ﴾ وه ئیوه له ناوه رۆکی دلتانه وه باوه ر مه یین مه گه ر بۆ نهو که سه په یه وه ی نایینی ئیوه ی کردوه .

به کرئ گه راوانی زایوئی و خاچ په رستان و کۆمۆنیسته کان له م رۆژهدا نهو رێبازه یان گه رتوه و به ری ناده ن ، به راستی له نیو خویانا به نه یی بۆ دوژمنایه تی کردنی موسولمانان پێک هاتوون باکیان له یه کتری نی یه ، هه یج لایه کیان له دژی نهوی تریان کار ناکه ن .

به لام هه ندیکیان له هه ندی جا را به واته دۆستایه تی بۆ موسولمانان ده ر نه برن به دژی نهو کینه و رقه ی له دلتیانه ی و شار ده راوه ته وه ، ههموو شتیکیان بۆ سازاوه ، باک و بیمیان له هه یج که سی نی یه . نهو که سانه یش به راستی موسولمانن و له نایینی ئیسلام گه یشتوون یا له و ناوه دا نه ماو و هیا ما بن ده ر به ده ر و چه و ساوه ن ، کو ت و زنجیر که راوه ته قاچ و

دهستیان ، یا له بهندیخانه توند کراون بهدار و لیدان و کارهبا و بزمار بهقاچا کوتان سزایان نهدری ، زۆربهیان نهدرین لهسیداره ، یا تیره باران نهکرین بهدهستی کرئ گیراوانی بهناو موسولتمان لهخویان ، ههرله بهر نهوه ناوی یاسای قورئان نه بهن روناکی نابینری جگه لهو ناگره ی کرپه ی دئ له دلی هه ندئ لهزانایان و لاوانی موسولتمانا ههیه . داوای یارمه تی لهخوا نه کهن و ئامۆژگاریان نهکا و نهفه رموی :

﴿ قل إن الهدى هدى الله ﴾ موحه مه د تۆ بلی : بهراستی راغوبی و رپنگه ی راست راغوبی خواجه و ئاینی ئیسلامه رپنگه نشان ئه دا به که سی ئاره زوی هه بی و بهرده وام بی له سه ر ئاین ، که واته پیلانی خاوه ن نامه کان زیان به موسولتمانان ناگه یه نی .

خوا ی گه و ره به و رسته یه روو نه کاته فرۆستاده ی خوی بهر له وه ی کۆتایی به گفتو کۆی خاوه ن نامه کان بهیئ ، بۆ نه وه ی پیغه مه ر دلنیا بی که پیلانی بی باوه ران بی نه نجامه ، چونکه راغوبی بوون به دهستی خواجه و پیلان کار ناکاته سه ر موسولتمانان .

﴿ أن یؤتی أحد مثل ما أوتیتم أو یحاجوکم عند ربکم ﴾ ئیوه ی بهنو ئیسرائیل باوه ر مه هیئن که نه به خشری بهیه کی له جگه ی بهنو ئیسرائیل وینه ی شتی به خشراره به ئیوه له ده ستوری تهورات و باوه رتان وایی جگه ی بهنو ئیسرائیل نه کرئ به پیغه مه ر ، یا باوه ر مه هیئن به وه ی که هیچ یه کی نه توانی به لگه له دزی ئیوه بهیئ له لای پهروه ردگاری ئیوه له روژی دوا ییدا .

پوخته ی مانای نهو رستانه بهم جو ره یه : خاوه ن نامه کان بروایان وابوو له نیوان خویانا و له ده روونی خویانا که دروسته خوا له جگه ی بهنی ئیسرائیلی پیغه مه ری ره وانه بکا ، به لام داوای نه وه ی موحه مه د کرا به پیغه مه ر ، له بهرده م دانیش توانا ده ریان بری له بهر دلپسی خویان که نامه کانی نهوان و ئاینی نهوان پیوستی کردوو که نه بی به ته نها پیغه مه ر له بهنی ئیسرائیلی بی ، نه یان زانی که خویان دروژن و سزایان نهدری و بۆر نه خون له خزمهت خوا دا له روژی دوا ییدا ، نه ترسان نهو درو کردنه ی خویان بگا به موسولتمانان له لایه ن

که سنی له خوځیان و نهو کاته موسولمانان باشر په یوه ست و پابه ند بن به ئیسلامه وه ، له بهر نه وه هه ندیکیان به وانی تریان نهوت : خوټان بیاریژن له وهی له بهر دهم موسولمانانا بلین : نیمه پرومان وایه دروسته پیغمه رایه تی به خشری به جگه ی به نی ئیسرائیلی ، نهو کاته بیانومان نامیتی بو لای خوا و بوړنه خوځ .

به جوړنکی کورت تر : خاوه ن نامه کان به تاییه تی جو له که کان به بیگومان نه یانزانی که خوځیان گوهران به هوی به دروځسته وهی موحه مه د ﴿﴾ ، نه ترسان که به کی له خوځیان نهو راستی به بگه یه نی به موسولمانان ، دواپی ناموژگاریان دهر کردبوو جو له که کان نهو راستی به بشارنه وه ، دهری برن له نیو دانیشخوانا ههر گیز نه بووه و نایی پیغمه مر عه رب یی . زانایان مانای زوړیان بو نهو رستانه کردوه ، هه موویان شایسته ی نهو چیگه یه ن و مانا و مبه ست ناگوړن ، له ته فسیری (رغائب القرآن) هاتوه مانا کردنی نهو رسته یه زوړ گرانه ، نهو جوړه کرداره خراپانه رهوشتی جو له که کانه له یه که کم کاتی پیدا بوونیان هه تا نه مرؤ له مه و دوایش ، درؤ نه که ن و خوځیان نه زانن دروژنن ، بو سهر لیشتیان پهرده یه کی تنک نه دهن به سهریا ، زوړی یی ناچی نابرویان نه چی و دهر نه که وی دروژنن . ههر قورئان نیه به تنه نا خراپه و تاوانی نه وانی تومار کردی ، نامه نایی به کان به تاییه تی ئینجیل و نامه میژووی به کان و روژنامه و نیزگه کان زوړبه یان میژووی تاوانی نه وانی دوو بات کردو ته وه .

﴿ قل إن الفضل بيد الله يؤتیه من شاء والله واسع علیم ﴾ موحه مه د تو بلتی : ریژ و پیغمه رایه تی به دهستی خوایه نهی به خشی به که سنی ئاره زوی هه بی و شایسته بی ، ئیتر ئیسرائیلی بی یا عه رب و جگه ی عه رب ، خوا ی گه و ره به و رسته یه جو له که کان به درو نه خاته وه که لا یان وایه نه بی پیغمه مر ههر له وان یی .

ناوهرؤکی نهو نایه ته جگه له پیغمه رایه تی زوړ شتی تریش نه گرته وه ، وهک پیغمه رایه تی و زانست و راغوی و ئیسلامه تی و هه موو کاره به ریژه کانی تر . خوا به زه یی و میهره بانی فراوانه ، نه زانی به سوودی هه موو ئاده میزاد و چ که سنی نه کا به پیغمه مر .

﴿ یختص برحمته من یشاء واللہ ذو الفضل العظیم ﴾ بہتایہتی ہلشہ بڑی بہوئی میہربانی خوہوہ ہر کہسی نارہزوی ہبی بۆ پیغمہرایہتی یا بۆ نیسلامہتی . خوا خاوہنی ریزی زور گہورہیہ کہنہیدا بہباوہرداران .

خوای گہورہ ووشہی (الفضل) ی دوو جار لہو دوو ئاہتانی پیشوودا دوو پات کردوتوہ ، یہ کہمیان نہمہیہ خوا نہبہخشی بہ ہندی لہبہندہکانی خوئی پلہ و پایہو ہر ئہو پلہیہ زورتر نہکا ، مہبہست لہدووہم نہمہیہ : خوا نہبہخشی بہہر کہسی نارہزوی ہبی جگہ لہو پلہیہی پی بہخشیوہ پلہی تری جیاواز کہ زور بالاتربی لہپلہی پیشوہکے ... بہکورتی ہر دوو ئاہتہ کہ نہمہمان پیشان نہدہن کہ میہربانی و ریز دانی خوا بۆ بہندہکانی بی کوتاہیہ ، بریار بہوہی چاکہی ہر بۆ چہند کہسیکہ یا بۆ چہند تاقمیکہ بہتایہتی ، ئہو بریارہ بی باوہریہ .

عہدو لای کوری سہلام پیاوئ (۸۴۰۰) مسقال زیری لا دانا کہ خاوہنہکے داوی کردوہ بہبی چہند و چوون بہتہواوی دایہوہ دہستی ، بہلام فہنحاسی کوری عازورا پیاوئ لہقورہیشیہکان دیناریکی لا دانا کہ بریتی بوو لہ (۷۲) جو ، سہرچہوتی کرد بۆ دانہوہی ، خوای گہورہ بۆ ئہو مہبہستانہ فہرمووی :

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِقِنطَارٍ

يُودِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا

مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمْنِ

سَبِيلٌ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۷۵﴾

بَلَى مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّقَى فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿۷۶﴾

﴿ ومن أهل الكتاب من إن تأمنه بقنطار يؤديه إليك ﴾ وههندی هه لهخاوه ن نامه کان کهسی نه گهر تو بیکهی بهیمن داری و سامانیکی زوری لادانی نهو کهسه نهو سامانه زوره نه داده بهتو بهی چهند و چوون ، وهک عهبدولای کوری سهلام .

﴿ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ بَدِينَارٍ لَا يُؤْذِهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ﴾ وهه نديکیش له خاوهن نامه کان هه ن که سئ نه گهر تو بیکه ی به هیمن داری دیناری نه و دیناره ناداته وه به تو مه گهر تو ی خاوهن ماف راوهستی به سه ریوه و لئی جیا نه بیته وه هه تا نه ت داته وه .

پیاوی ناپاک و نادروست نه گهر بدا به که سټی شتی داوای زوړتر له مافی خوی نه کا ،
نه گهر شتی خه لکی تری لایې یا هر نایداته وه یا هندیکی لی نه بری ، چونکه مروځی دل
مردوو به تو بزی نه بی مافی کهس ناداته وه ، مهبهست له ناوهر وکی مانای (قائما) نه مهبیه :
نه بی له دزی ناپاکان شوړش بهر یا بکری ، بهه موو تواناوه خه بات بو نه هیشتنی سته م
بکری ، پیشو و اتمان و وتویانه : (سهر به خوی و ماف وهر نه گیری نابه خشری) .

شۆرش لەدژى ناپاکی و خراپە کاری پێوستى یەکی ئاینی و نیشتمانی و مروّفايەتی یە ،
 ئەگەر شۆرش نەکری خراپە و سەتەم ھەموو زەوی ئەگرێتەو ھەس ، بەراستی تاوانی سەتەم ئی
 کراوی تەوانای ھەبێ بۆ نەھێشتنی سەتەم لەخۆی ، بەتەواوی وەك تاوانی سەتەمکار ایە ،
 چونکە ھەردوو لایان پێگە خۆش ئەکەن بۆ بلالو بوونەو ھەس سەتەم و خراپە . ئەگەر
 سەتەمکار بزانی لەدلی سەتەم لیکراوا مەیلی فیداکاری تێدا یە سەتەمکار خۆی ئی ئەپارێزی ،
 تاقی کردنەو ھەکان بۆمانی روون ئەکاتەو ھەتەو ھەکگرتو ھەکان و مەجلیسی ئەمن مافی
 ھێچ کەسێ نادەن بەجگە ی ھێز ، زیان بۆ ئادەمیزادی خولی بیست نەماو ھە ، بەتایبەتی بۆ
 نەتەو ھەزارەکان ، بەتایبەتی بۆ نەتەو ھە کورد .

﴿ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْاُمَمِينَ سَبِيلٌ ﴾ نهو نادروستی و ماف نه دانه وهی نهو
خاوهن نامانه به بۆ نهی ئه مهیه و وتویانه : به سهر ئیمه وه نابێ له باره ی که سانی که وه له ئیمه
نه بن و له سهر ئاینی ئیمه نه بن هیچ سزا و لۆ مهیه و کوشتن و سامان خواردنیان بۆ ئیمه
رهوایه ، خوا ی گه وه به پهر چیان نه داته وه و نه فهر موی .

﴿ وبقولون علی الله الکذب وهم یعلمون ﴾ وه جووله که کان ئەلّین و ئەیدەن بەسەر خوادا درۆ بوختان کەئەو داواوەی ئەوان لەنامەکانیانا هەیه و هەموو شتیکی جگەیی جووله که بۆ ئەوان ڕەواوە ، ئەوان ئەزانن خۆیان درۆ ئەکەن و بوختان بۆ خوا ئەکەن .

ئەو ڕەوشتە خراپەکاری جووله که کانه ، ئەو شتانه ئەکەن و ئەلّین : ڕەوشت لای ئیمە جوړیکی تایبەتی یە ، دەست پاکی و هیمن داری هەر بۆ نێوان خۆمانە ، جووله که کان جگەیی خۆیان بەئۆمی و نهخوینەوار دائەنن و وو شەیه کی نهیئیی خۆیانە . خواردنی سامانی هەموو ئادەمیزاد و نادروستی لەگەڵیان ، هەولدان بۆ لەناوبردنی هەموو نەتەوێه لای ئەوان پەستی و گوناوەی یە ، بگرە شانازی پێوە ئەکەن و بەپەڕەوی ئاینی دائەنن .

هەریەکیان بەهەر جوړی بێ خراپە لەگەڵ جگەیی خۆیان بکەن بەئاینی پاکی ئەزانن ، بەداخووە هەندێ لەنەوێه کانی دانیشتوانی کوردستان لەوانەیی خۆیان بە نەوێه عەلی کۆری ئەبی تالیب دائەنن ، بەجگەیی خۆیان ئەلّین : ئۆمی ، نازام ئەو کارە چۆن و بۆچی بەکار ئەهێنن ، کەچی زۆربەیی خۆیان نهخوینەوارن .

لەهەموو شتی سەسورپنەر تر ئەمەیه : خوا هەرگیز فەرمان نادا بەکاری خراپ ، کەواتە ڕەوا نی یە هیچ کۆمەڵی سامان و دارایی هیچ کۆمەڵی تر بەستەم و درۆ بخۆن . کەچی جووله که کان دوژمنایەتی هەموو ئادەمیزاد بەڕەوشت و ئاینی خۆیانی دائەنن .

پرسیار / بەراستی هەموو تایەفە و هەموو خواوەن ئاینی بگرە بێ ئاینەکانیش لەواندا هەیه دەست پاك و دەست پیس و راست وێژ و درۆزن ، زۆر لەبێ ئاینەکان هەیه راست وێژ و گەردن پاك و هیمن لەزۆر ڕۆژوووەوان و نوێژکەر ، کەواتە ڕینگە بۆ کردنی خراپە بۆ جووله که کان چ شتیکی ؟

وەلام / خوای گەورە لەمەو بەر فەرمووی : تایەفەیه لەخواوەن نامەکان لایان خۆشە ئیوە لەڕینگەیی راست لابدەن ، لەپاشا فەرمووی : تایەفەیه لەخواوەن نامەکان ووتیان : ئیوە باوەڕ بهێنن سەر لەڕۆژ و بێ باوەڕین لەکۆتایی ڕۆژدا ، خوا نەیفەرموو : لەجگەیی ئەو دوو تایەفەیی خواوەن نامەکان کاردروست و دەست پاك و بەوێژدان نی یە لەجیهاندا .

دوو باره لهوانهیه گومان بری هموو خاوه نانه کان نادرست و بی ویردان و لهخوا
نه ترس بن ، خوی گه وره نهو گومانه لانه با و نه فهرموی نهوانیش وهك تایهفه کانی تر چاك
و خرابیان هدی .

﴿ بلی من أوفی بعهدہ واتقی فإن الله یحب المتقین ﴾ نهوهی نهوان نهیلین وانیه ، نهو
کاره خرابانه نهوان نهیکه سزای لهسره و تووشی لومهیان نهکا ، هندی کس
بهتهواوی نهو پهیمانهی خوی و تهوراتی جی بهجی کردی و خوی پاراستی لهبی باوهری و
ناپاکي و پهیمان شکاندن و ، دواپی بهراستی خوا خوشی نهوی کهسانی خویان نهپاریژن
لهکاره قهدهغه کراوه کان .

إِنَّ
الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ لَا
خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

زانایان لههوی هاته خوارهوهی نهو نایهته نهکرین بهسی بهشهوه :

۱- هندیکیان نهلین نهو نایهته هاتوته خوارهوه بهتایهتی دهربارهی نهو جولهکانه
لهمهو بهر باسی خویان و کردهوه کانیان کرا که زاناکانیان بهدهستی خویان لهتهوراتا
نوو سیان : جولهکه کان ههرشتی بکه له گهل جگهی خویان لهعهر به نهخوینهواره کان
سزایان نادرئ ، ههر شتی لهسامانی جگهی خویانیان لایه نابی بیده نهوه ، نهبی سویندی
درو بخون بر نه دانهوهی نهو سامانهی لایانه .

۲- هه‌ندی تر له‌زانیان : ئەلّین هۆی هاتنه‌ خواره‌وه‌ی ئەو نایه‌ته‌ بۆ جگه‌ی جووله‌که‌کانه‌: یانی پیاوی له‌گه‌ڵ پیاوی تر له‌سه‌ر پارچه‌یه‌ زه‌وی که‌وته‌ نا‌زاوه‌وه‌ ، کیشه‌که‌یان برده‌ خزمه‌ت پیغمه‌ر ﴿ﷺ﴾ ، پیغمه‌ر فه‌رمووی به‌داواکه‌ر تۆ شایه‌ت هه‌یه‌ ، ووتی : شایه‌تم نی‌یه‌ ، به‌داوا له‌سه‌ر کراوی فه‌رموو : تۆ سویند بخۆ ، به‌و بۆنه‌یه‌وه‌ ئەو نایه‌ته‌ هاته‌ خواره‌وه‌ ، داوا له‌سه‌ر کراو سویندی نه‌خوارد ، پارچه‌ زه‌وی‌یه‌که‌ درایه‌وه‌ به‌ خاوه‌نه‌که‌ی .

۳- پیشه‌وا رازی ئەفه‌رموی : ناوه‌ڕۆکی ئەو نایه‌ته‌ هه‌موو فه‌رمانه‌کانی خوا و هه‌موو شتی به‌لگه‌ی له‌سه‌ر دانرابی ، ئەو په‌یمانانه‌ی وه‌رگیراون له‌لایه‌ن پیغمه‌ره‌وه‌ ﴿ﷺ﴾ . ئەو کاره‌ی پیاوی له‌سه‌ر خۆی پتویست کردبێ ، ئەوانه‌ هه‌مووی ئەگرێته‌وه‌ ، به‌بێ جیاوازی . زۆر ڕووداوی تر بۆ هۆی هاتنه‌ خواره‌وه‌ی ئەو نایه‌ته‌ بی‌زاوه‌ ، هه‌موویان مه‌به‌سته‌که‌یان ئەوه‌یه‌ به‌سویند و درۆ نابێ هیچ شتی به‌ده‌ست به‌یتری .

﴿إِنَّ الدِّينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِكُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾ به‌راستی که‌سانیکێ ئەوتۆ بکرن به‌تیکدانی په‌یمانی خوا و به‌سوینده‌کانیان نرخیکێ که‌م له‌را‌باردنی جیهان به‌به‌رتیلدان و شتی تر .

﴿أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يَكْلِمُهُمُ اللَّهُ﴾ ئەو که‌سانه‌ په‌یمان ئەشکێن و سویندی درۆ ئەخۆن هیچ به‌شیکیان نی‌یه‌ له‌دوا‌ڕۆژدا له‌پادا‌شته‌کانی خوا و ، خوا گفتو‌گۆیان له‌گه‌ڵ نا‌کا به‌جۆری دل‌یان بێ خوش بێ ، با له‌بیرمان نه‌چێ به‌ها و نرخ و سارمان له‌ژیانی ئەمه‌ڕۆدا هه‌رچهنده‌ ئەندازه‌ی زۆر بێ و سامانی هه‌موو سه‌ره‌زه‌وی بێ به‌رابه‌ر به‌و به‌شه‌ی لای خوایه‌ له‌پاشه‌ڕۆژدا ئەوپه‌ری که‌مه‌ و بێ نرخه‌ ، چاکه‌ و په‌رستنی لی وه‌رناگیرێ و جگه‌ له‌سزای گرانی دۆزه‌خ به‌شی تری نادریتی و یاریده‌ده‌ریکی نی‌یه‌ سزای له‌سه‌ر لا‌با .

ئەو نایه‌ته‌ و فه‌رمووده‌ی پیغمه‌ر ﴿ﷺ﴾ زۆر ترین نایه‌ته‌کان و فه‌رمووده‌ی پیغمه‌ر شاره‌زایی ئیمه‌ ئەکه‌ن به‌راستی ڕه‌وشه‌ت په‌یوه‌ندی زۆری هه‌یه‌ به‌ئیسلامه‌وه‌ ، هه‌ر له‌به‌ر

ئهوهیشه ئیسلام وهفا و جی به جی کردنی پهیمانی پیوست کردوه لههموو مامهلهیه بکری له گهڵ جگهی خۆی دایناوه بهمامهله کردن له گهڵ خوا و نابئی جی به جی نه کری ، ههرچهنده تهرهفی دووههم بابئی ناین بئ ، بهو مهرجهی ئهو پهیمانه بهدژی بیرو باوهری رهوشتی ئیسلام دهرنهچی .

ههروهها پیوسته بهکار بهتری لهفهرمانی دادوهریدا و جی به جی کردنی کیشهی ئادهمیزاد ، لهبهر ئهوهی ئیسلام پیوستی کردوه لهسهر دادوهر گوی لهدهنگی دهرونی خۆی بگری ، گوی لهبهلگهی رهوشت بگری بهر له گوی گرتن لهنازاوهی نیوان دانیشنوان ... بهراستی رهوشتی بهرز بهو شیوهیه بنچینهی یاسای ئیسلامه ، ههر لهبهر ئهوهیه خوا ههرهشه ئهکا لهو کهسانهی پهیمان ئهشکین و دهغهلی لهسپردهدا ئهکهن ، ههرهشهیهکی وای کردوه لهشتی تری نه کردوه بۆیه خوا ئهفهرموی : ﴿ لا خلاق لهم في الآخرة ﴾ ، وهنیش فهرموی :

﴿ ولا ينظر إليهم يوم القيامة ولا يزكهم ﴾ وهخوا بهچاوی بهزهیی ناروانی بۆ لای ئهو کهسانهی لهپرۆژی ههلسانهوهیان لهگۆرهکانیان و پاکیان ناکاتهوه لهپرسی و چهپهلی گوناوهکانیان ، بهو جوهری دوستهکانی خۆی پاک ئهکاتهوه .

﴿ ولهم عذابٌ أليم ﴾ وهبۆ ئهو کهسانه ههیه سزایهکی زۆر نازاردهری بهردهوام .

مه بهست لهسویندی بهدرۆ خواردن ههموو سویندی درۆ بۆ ههرکاری بئ ، بۆ ههر مه بهستی بئ ، ئاینی بئ یا جیهانی که بیته هۆی بهفیرۆدانی ههرمافی بئ ، ههموویان ئهگریهوه ، لهم ئایهتهوه بۆمان پروون ئهبیتهوه که خوای گهوره هاښمان ئهدا لهسهر پهیمان و ههرهشیشمان لی ئهکا لهسهر شکاندنی پهیمان ، ئهوهیش لهبهر پاراستنی سوودی گشتی و پههپێدانی بروا بوون بهیهکزی بۆ ههموو ئادهمیزاد ، بۆ پاراستنی ئهو مافانهی بنچینهی ناسایش و خوشی به لهجیهاندا .

کۆمهلتی لهزاناکانی جووله کهکان ، وهک کهعبی کوری ئهشرهف ، مالیکی کوری سهیف و ههندیکی تریان کاتی گفتوگۆیان له گهڵ ئهکرا دهربارهی گۆرینی شیواز و ناوی

﴿ و یقولون علی الله الکذب وهم یعلمون ﴾ وەخاوان نامەکان ئەلێن و ئەیدەن بەسەر خوادا درۆ کردن بەگۆڕینی تەورات ، وەئەوان ئەزانن درۆ ئەکەن . ئوموێ لاسەر ماناکردنی فەرموودەی عیسا ئەفەرمووی : (أبانا الذي في السماء) یانی ئەویاو کە ی ئەوتوی ئیمە لەئاسمانە ، مەبەستە کە ی ئەو یە زۆر بەلوتف و خواوەن بەزەیی یە ، بەلام هەندێ لەسەرۆکەکانیان مانای ئەکەن بەو ی خوا باوکی راستەقینەیە بۆ عیسا و ، ئەوانە خۆیان ئەزانن درۆ ئەکەن .

نەگەتی و نابووتی زانایانی ئاینی بەناو زانا ئەمەییە : ئەبە نامێڕکی بێ گیان بۆ پووج کردنەو ی کارە راست و دروستەکان بەناوی ئەو یە کە پیاوی خوا و ئاین پەرورەن . ئەو تاقمانە خوا باسی کردن لەخواوەن نامەکان هەندێ بەناو زانای ئیستا وێنە ی ئەوان . ئیمە بەچاکی ئەیزانن لەم سەردەمە ی ئیمەدا هەندێ زانا هەن مانای قورئان ئەکەن و زمان هەلنەسۆڕێن و دەست پائەوێشێن و پێنوسی ئەگرن بەدەستیانەو ، بۆ ئەو ی بەئاواتی دلی خۆیان بگەن ، گومانی ناراستی خۆیان وایە ئەو کارە ی ئەوان مانای قورئانە و مەرامی خواش ئەو یە ، بێ شەرمانە مانای قورئان و فەرموودەکانی پێغمەسەر و بیرورای زانایانی رابوردو ئەگۆرن بۆ بەدەستەینانی کەمی پوول و پارە .

کاتی زاناکانی جوولە کە و گاور کۆبوونەو لەخزمەت پێغمەسەردا ﴿﴾ کە بانگیان بکا بۆ لای ئاینی ئیسلام ووتیان : ئە ی موحەمەد تۆ ئەتەوی ئیمە تۆ بپەرستین بەو جوورە ی گاورەکان عیسا ئەپەرستن ، پێغمەسەر ﴿﴾ فەرمووی : پەنا بەخوا لەو کارە ، ئیمە ی موسولمان لەجگە ی خوا کەسی تر ناپەرستین . فەرمانی پێ نادەین هەرگیز ، ئیمە فەرمانمان لەلایەن خواوە بۆ دێ و فەرمانی وا نارەوامان بۆ نایە ، خۆ ی گەورە بۆ مەبەستی روون کردنەو ی ئەو مەبەستە فەرمووی :

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ
وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ
دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّيْنَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ
وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٧٨﴾ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ
وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٧٩﴾

کاتی خوی گهوره روونی کرده وه که پیشه ی زانیانی خاوه نامه کان گورینی
فدرمانه کانی تهورات و فدرمانه راسته کانه ، دوی نه وه باسی به لگه یه کی ترمان بۆ نه کا که
هنندی تر له گوران کاری به کان نه مه یه به گومانی خو یان عیسا داوای خوا به تی کرده ،
فدرمانی داوه بیه رستن . خوی گهوره نابرویان نه با و نه فدرموی :

﴿ ماکان لیشر أن یؤتیہ الله الکتاب ﴾ نه بو وه و شایسته نی به بۆ هیچ ناده میزادی عیسا
بی یا جگهی عیسا که خوا به خشی به و که سه نامه یه که داوای راستی نه کا و فدرمان نه دا
به تاك و ته نهایی خوا و قه ده غه کردنی هاو بهش بۆ خوا ، نامه کهیش وه تهورات و
ئینجیل .

﴿ والحکم والنبوۃ ﴾ وه بی به خشی زانست و زانیاری و تیگه یشتن و جیا کرده نه وه ی
چاک و خراب و بی به خشی پیغمه رایه تی و رهوانه ی بکا بۆ سر ناده میزاد .
﴿ ثم یقول للناس کونوا عبادا لی من دون الله ﴾ له پاشا نه و که سه بلتی به ناده میزاد
دوای نه و ریژه ی خوا بی به خشی وه و چاک و خرابی بۆ جیا کردو ته وه ، ئیوه بن به بنده ی

من له جگه‌ی خوا و من به‌رستق ، بیگومان خوا که‌سی هه‌لێژێرێ بۆ فروستاده‌یی و تیگه‌یشتیی له‌و نامه‌یه‌ بۆی نێردراوه‌ قه‌ده‌غه‌یه‌ بۆی ئاده‌میزاد بانگ بکا بۆ لای په‌رستی خۆی ، چونکه‌ ئه‌و داوا‌یه‌ بێ باوه‌ری‌یه‌ به‌خوا .

﴿ ولکن کونوا ربانین بما کنتم تعلمون الکتاب ﴾ وه‌به‌لام ئه‌و که‌سه‌ ئه‌لێ به‌ئاده‌میزاد ، ئیوه‌ پێویسته‌ له‌و که‌سانه‌ بن زانان به‌نامه‌ی خوا و کاری بێ بکه‌ن و جگه‌ی خۆتانی فی‌ر بکه‌ن ، ئیوه‌ ئه‌و نامه‌یه‌ فی‌ری ئاده‌میزاد بکه‌ن .

﴿ وبما کنتم تدرسون ﴾ وه‌زانابن به‌شتی ئیوه‌ ئه‌یخوێننه‌وه‌ و فی‌ری ئه‌بن له‌و نامه‌یه‌ ، ئه‌و ئایه‌ته‌ وامان فی‌ر نه‌کا خوا په‌رست نه‌مه‌یه‌: نامه‌ی خوا فی‌ری ئاده‌میزاد بکا ، خۆیشی فی‌ر بێ ، بلاوی بکاته‌وه‌ ، نزیک‌بوونه‌وه‌ له‌خوا به‌ته‌ها زانین نای ، به‌لکو له‌گه‌ل ئه‌وه‌دا پێویسته‌ کاری بێ بکا . چونکه‌ هه‌ر فی‌ر بوون و فی‌ر کردنه‌ ئاده‌میزاد نه‌گه‌یه‌نی به‌خوا و به‌ئان و نیشتمان په‌روه‌ری ، ئه‌بێ هه‌موو کاری بۆ خوا بێ ، بۆیه‌ پێغه‌مه‌ر ﴿ ﷺ ﴾ ئه‌فه‌رموی : په‌نا نه‌گرم له‌خوا له‌زانین و زانیاری و تیگه‌یشتی سوود به‌خش نه‌بێ ، له‌دڵه‌وه‌ له‌خوا نه‌ترسی .

﴿ ولا یأمرکم أن تتخذوا الملائکة والنبيين أرباباً ﴾ وه‌ئه‌و که‌سه‌ی خوانامه‌ی پێ بیه‌خشی و بیکا به‌پێغه‌مه‌ر فه‌رمان به‌ئیه‌ نادا که‌ ئیوه‌ وه‌ر‌بگرن فریشته‌کان و پێغه‌مه‌ران به‌په‌روه‌ردگار و په‌رس‌زاو بۆ خۆتان ، باس کردنی فریشته‌کان و پێغه‌مه‌ران بۆ نه‌مه‌یه‌ : بت په‌رستان فریشته‌کانیان نه‌په‌رست ، جوله‌که‌کان عوزه‌یر و گاواره‌کان عیسیان نه‌په‌رست .

﴿ آیأمرکم بالكفر بعد إذ أنتم مسلمون ﴾ ئایا چۆن ئه‌و که‌سه‌ی نامه‌ی درایی‌تی و کرای‌تی به‌پێغه‌مه‌ر چۆن فه‌رمان ئه‌دا به‌بێ باوه‌ری به‌خوا و به‌شاردنه‌وه‌ی راستی و به‌په‌رستنی جگه‌ی خوا ؟ دوا‌ی ئه‌و کاته‌ی ئیوه‌ موسوڵمان بن و مل که‌چی فه‌رموده‌ی خوا بن .

پرسیار / له‌ئایه‌تی پێشودا ناوی سی شت براوه‌ : ﴿ الکتاب . الحکم . النبوة ﴾ جیاوازیان لێه‌دا چ شتی‌که‌ ؟

وه لّام / مه بهست له ﴿ الكتاب ﴾ نهو نامانه په له لایه ن خواوه نیردراون ، وهك تهورات و نینجیل و قورئان . مه بهست له ﴿ الحکم ﴾ زانینی فهرموده ی پیغمه مرانه ، به لّام ﴿ النبوه ﴾ هه رچنده زانینی نامه کان و فهرموده ی پیغمه مران نه گریته وه ، به لّام زانینی نهوان پیغمه مرایه تی ناگریته وه ، هه موو پیغمه مرئ زانایه به نامه و فهرموده ی خوا ، هه موو زانایه به نامه و به فهرموده ی پیغمه مران ، پیغمه مر نی په .

لهو نایه ته دا خوا به هه موو نه ته وه ی پیغمه مرانی فهرموو : ئیوه موسولمانن ، چونکه هه رکه سی باوه ری به پیغمه مر ﴿ ﷺ ﴾ هیئابی و به فهرموده کانی هه لّسابی موسولمانه ، هه روه ها هه رکه سی باوه ری به هه ر پیغمه مرئ هیئابی له هه ر کاتیکا بی نهو که سه لای ئیسلام به موسولمان دانه نرئ .

هه رکه سی پهیره وی نایه ته کانی کردی و ، دوا ی فهرموده ی پیغمه مر که و تبی دهستی نه که وی دهر که و توو ترین روواله تی ئیسلامی بی جیا بیته وه له نایه کانی تر نه مه په به هیچ جوړئ دروست نیه شیوازی خوا به تی بدریته پال هیچ که سی پیغمه مر بی و یا پاشا و دوستی خوا ، سوودی شاراوه ی دوویات کردنه وه ی نهو فهرمانه نه مه په : ناده میزاد خو ی له خو یا ناره زوی بو لای کاری پروپوچ نه روا ، نمونه ی نهو بیرو باوه ره له هه ندئ له نایه نادروسته کانه وه ناشکرایه ، وهك په رستی پیغمه مران و قه شه کان و مالومه کان ، هه رچنده بیژرا ئیسلام له نایه کانی تر به نه په رستی جگه ی خوا جیا نه بیته وه ، به لّام له ناو نایی ئیسلامدا هه ندئ تا قم هه ن له نایی ئیسلام دهر چوون هه ندئ مرو فیان کردوه به خوا ی خو یان یا به پیغمه مر ی خو یان ، به تایه تی لهو که سانه ن خو شه ویستی بنه ماله ی عملی کوری نه بی تالیب وای لی کردوون بهو کاره هه لّسن ، زو ریش هه ن گورستان نه په رستن و کورنوش بو پیره کانیان نه بهن .

پاش نه وه ی خوا ی گه وړه روونی کرده وه بو هه موو پیغمه مران و پهیره وه کانیان که بنچینه ی فهرمانی ناین و ده ستور و یاسایان نه مه په : په یمان و به لّتیان لی وهر گیراوه باوه ر

به موحهده بهین ، بهو جوړه موحهده پروای بهه موو پیغمهده پیشووه کان هده و پروای به نامه کان هده ، نهی نهوایش پروایان به قورن هده ، بویه خوا نه فرموی :

وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَا آتَيْتُكُم مِّنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِءٍ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨١﴾ فَمَن تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٨٢﴾ أَفَغَيَّرَ دِينَ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾

﴿﴾ وایدا اخذ الله میثاق النبیین لما آتیتکم من کتاب و حکمة ﴿﴾ موحهده تو بیری نهو کاته بکهرهه خوا وهی گرت پروانه و بهلین له پیغمهدهان له بهر نهوهی نهو تو من به خشیومه به نیوه له نامه کان و لهو زانسته دراوه پیتان .

﴿﴾ ثم جاءکم رسول مصدق لما معکم لتؤمنن به ولتنصرنه ﴿﴾ له پاشا هات بولای نیوه فروستاده به له لایه منده بهراست گیر بو بهشتی له گهل نیوه دایه و له نیو نامه کانتانایه له پروا بهو شته ، بهراستی پیوسته پروا بهین بهو فروستاده به و نیوه یارمه تیشی بدهن بول

پەرەپەندانی پەرستى خوا ئەگەر ئۆو بەخزمەتى گەيشتن ، يا نامۆزگارى نەتەووە کەتان بکەن باوەرى پى بهيتن و يارمەتى بدەن .

مەبەست لەپيغەمەران خويان و پەپرەوکانيانە ، نەك پيغەمەران بەتەنها ، مەبەست لەو فروستادەيه موحەمەدە بەتايبەتى ، يانی کە خوا رپوونی کردەووە بۆ پيغەمەران و ئۆمەتەکانيان بنچينە و جوړى کارکردن بەتايبەتەکانيان و ئەو پەيمان و برپوانامەيەى لى وەرگرتن پيويستە لەسەريان باوەر بە موحەمەد ﴿ﷺ﴾ بهيتن ، هەروەك ئەوێ برپوايان بەپيغەمەرە پيشووەکان و نامەکانيان هەيه لەتەورات و ئينجیل .

پرسيار / چۆن بيزاين پيويستە گەلانی پيشوو باوەر بهيتن بەتايبى گەلانی پاش خويان ؟
وہلام / خواى گەورە سرووشى ناردووە بۆلاى پيغەمەرانى پيشو باوەر بهيتن
بەپيغەمەرانى پاش خويان ، راسپيرن بەئۆمەتەکانيان ئەوانيش باوەرپيان پى بهيتن ، بەلەين
لەزاناکانيان وەرگرن ئەوانيش لەلايدەن خويانەووە بەزاناکانى تر راگەيەنن باوەرپيان پى
بهيتن ، هەروەها چين بەچين هەتا کاتى هاتنى موحەمەد ﴿ﷺ﴾ ، ئەوانەى سەردەمى ئەويش
باوەرى پى بهيتن ، بيگومان هەمو پيغەمەران باوەرپيان بەيەكترى هيناو ، نوح باوەرى
بەئادەم ، ئيبراھيم بەنوح و بەئادەم ، موسا بەئيراھيم و بەنوح و بەئادەم ، عيسا بەموسا
ئيراھيم و نوح و ئادەم ، باوەرپيان بەيەكترى هەبوو ، موحەمەد ﴿ﷺ﴾ باوەرى
بەھەمويان هەبوو پى جياوازی بەخۆى و ئۆمەتيەووە .

﴿وقال أقررتم وأخذتم على ذالكم إصري قالوا أقررنا﴾ خوا فەرمووى : ئايا ئيوەى
پيغەمەران و پەپرەوانتان پيگ هاتوون و وەرستان گرتووە لەسەر ئەو فەرمانەو بەلەين و
باوەرنامەى من بن ، کە جى بەجى بکەن بەتايبەتى باوەرکردن بەموحەمەد ﴿ﷺ﴾ و
ياريدەدانى ، پيغەمەران ووتيان ئيمە برپارمان داووە و باوەرنامەمان وەرگرتووە .

﴿قال فأشهدوا وأنا معكم من الشاهدين﴾ خوا فەرمووى لەسەر زمانى پيغەمەرانى
خۆيەووە : کەواتە ئۆو هەندىکتان شايبەتى بدەن لەسەر هەندى ترتان کەئيمە برپارمان

داوه له سهر پیغمهرایه تی موحمهد و باوهر پیکردنی و یاریدانی و ، منیش له گهل نیوه له شایه تی دهرانم ، بهراستی خوا و پیغمهران و فریشته کان شایه تی نه دن له سهر زانایانی ناینه کان برپاریان داوه باوهر به موحمهد بکهن و یاریده ی بدن . به دژی نهو فرمانه زانایانی جوله که و گاور که نهو برپاره و موحمهد به درو نه خه نهوه .

﴿فمن تولى بعد ذلك فأولئك هم الفاسقون﴾ دواپی ههر که سی وهر گهری له پاش نهو په یمانه و نهو شایه تیه و برپاردانه باوهر به موحمهد نه هی تی و یاریده ی نه دا ، دواپی نهو که سانه نهوانن لایان داوه له ناین و له سنوری خوا دهر چوون ، نهو کرده وه خراپه زاناکانی خاوه ن نامه کان به کاریان هینا به هو ی گورپنی ته وراته وه باوهر پان به پیغمهر نه هی نا . خاوه ن نامه کان له نیو خو یانا تیک چوون ، هه موو تا قمیکیان نه یان ووت : نیمه له سهر ناینی ئیبراهیمین ، رووداوه که یان هینایه خزمه ت پیغمهر ﴿ﷺ﴾ فهرمووی : هه موو لایه کتان له سهر ناینی ئیبراهیم نین ، نهوانیش تووره بوون و ووتیان : نیمه به وه ی تو رازی نین ، بویه خوی گه وه فهرمو ی :

﴿أفغير دين الله يبغون﴾ نابا جگه ی ناینی خوا نهوان داوای نه که ن ؟ نهو خاوه ن نامانه بهراستی بزائن نهو که سانه ی جگه ی ناینی خوا که ناینی ئیسلامه بهرستن ، نهو ناینه یان لی وهر ناگیرئ و گومرا و بی باوهر ن .

﴿وله أسلم من في السماوات والأرض طوعاً أو كرهاً وإليه يرجعون﴾ وه بو خوا په پرو ی نه که ن و مل که چی خوان که سی له نیو ناسمان و زه ویدان به خو شی و به ناخو شی و ، بو لای خوا نهوان نه گیر پنه وه بو وهر گر تنی پاداشت و توله ، که واته په له بکهن بو لای باوهر به ناینی ئیسلام و دزایه تی نهو ناینه مه که ن .

هه موو ناده میزاد باوهر به خوا نه هی تی به بی جیاوازی له نیوان چاک و خراپدا ، به لام پیاو چاکان به ناره زوو خو شی خو یانه وه باوهر نه هی تی له جیهاندا ، پیاو خراپان به ناخو شی باور نه هی تی له روژی دوا پیدا کات په رده ی چاویان هه لته گیرئ و چاکه و خراپه ی خو یان نه بینن ، نهو کاته باوهر به خوا نه هی تی .

بۆ زانین : پیغمهر و پیاو چاك و چاكه و یست جیاوازی له نیوانیانانی سه بۆمه بهست و نیازى پاك له کاریانا ، به لām پیغمهر له پیاو چاك جیا نه پیته وه که پیغمهر ههر گیز هه له ناكا ، چونکه ووتن و کردنی به سرووشه له لایه ن خواوه ، پیاو چاك پشت به بیرو کۆششی خۆی نه بهستی ، هه له نه كا و نه ی پیکتی ، له بهر نه وه نه گونجی دژایه تی له نیوان دوو بیرو کۆششدا ، به لām دژایه تی له نیوان دوو پیغمهردا نابێ و ناگونجی ، چونکه نه وان پشت به سروش نه بهستن .

خوای گهوره له ئایه تی پیشوودا باسی فهرموو که پهیمانی له پیغمهردان وهرگرتوه کاتی هاتنی پیغمهر باوهری پێ بکه ن و یاریده ی بده ن ، ههروهك پیغمهر برپوای به نامه کانی نه وان ههیه ، له م ئایه ته دا باسی نه مه مان بۆ نه فهرموئ : له ره وشته بهرزه کانی موحه مه د باوهری به هه موو نامه کان ههیه ، نه فهرموئ :

قُلْ ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ
وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ
مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ
مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿٨٤﴾ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ
دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٨٥﴾

﴿ قل آما بالله وما أنزل علینا ﴾ موحه مه د تۆ بلی : ئیمه باوهرمان هیتاوه به تاك و ته نهایی خوا ، به جوړی ئیمه که سی تر نا بهرستین ، باوهرمان هیتاوه به شتی نیرا وه ته خواره وه ، بۆ سه ر ئیمه که قورنانه .

داوھ لە سەر پێغەمەرایەتی موحەممەد و باوەر پێکردنی و یاریدانی و ، منیش لە گەڵ ئێو
لە شایەتی دەراخ ، بەراستی خوا و پێغەمەران و فریشتەکان شایەتی ئەدەن لە سەر زانایانی
ئاینەکان بریاریان داوھ باوەر بە موحەممەد بکەن و یاریدەیی بدەن . بەدژی ئەو فەرمانە
زانایانی جولەکە و گاور کە ئەو بریارە و موحەممەد بە درۆ ئەخەنەو .

﴿فمن تولى بعد ذلك فأولئك هم الفاسقون﴾ دواى هەر کەسى وەرگەری لەپاش ئەو
پەیمانە و ئەو شایەتییە و بریاردانە باوەر بە موحەممەد نەهێت و یاریدەیی نەدا ، دواى ئەو
کەسانە ئەوانەن لایان داوھ لەناین و لەسنوری خوا دەرچوون ، ئەو کردەو خراپە
زاناکانی خاوەن نامەکان بە کاریان هینا بەهۆی گۆرپینی تەوراتەو باوەرپان بە پێغەمەر نەهینا .
خاوەن نامەکان لە ئێو خۆیان تێک چوون ، هەموو تاقمێکیان ئەیان ووت : ئێمە لە سەر
ئایى ئیبراھیمین ، رووداو کەیان هینایە خزمەت پێغەمەر ﴿ﷺ﴾ فەرمووی : هەموو
لایەکتان لە سەر ئایى ئیبراھیم نین ، ئەوانیش توورە بوون و ووتیان : ئێمە بەوێ تۆ راژى
نین ، بۆیە خواى گەورە فەرموی :

﴿أفغير دين الله يبغون﴾ ئابا جگەى ئایى خوا ئەوان داواى ئەکەن ؟ ئەو خاوەن نامانە
بەراستی بزائن ئەو کەسانەى جگەى ئایى خوا کە ئایى ئیسلامە بپەرسن ، ئەو ئاینەیان لى
وەرناگیرى و گومرا و بى باوهرن .

﴿وله أسلم من في السماوات والأرض طوعاً أو كرهاً وإليه يرجعون﴾ وەبۆ خوا
پەپروى ئەکەن و مل کەچی خوان کەسێ لە ئێو ئاسمان و زەویدان بەخۆشی و بەناخۆشی و ،
بۆ لای خوا ئەوان ئەگێرێنەو بۆ وەرگرتنى پاداشت و تۆلە ، کەواتە پەلە بکەن بۆ لای
باوەر بە ئایى ئیسلام و دژایەتی ئەو ئاینە مەکەن .

هەموو ئادەمیزاد باوەر بەخوا ئەهێت بەبێ جیاوازی لە ئێوان چاک و خراپدا ، بەلام
پیاوچاکان بە ئارەزوو خۆشی خۆیانەو باوەر ئەهێتن لە جیهاندا ، پیاو خراپان بە ناخۆشی باور
ئەهێتن لە پرۆژى دوایدا کاتێ پەردەى چاویان هەڵسەگیرى و چاکە و خراپەى خۆیان
ئەبینن ، ئەو کاتە باوەر بەخوا ئەهێتن .

بۆ زانین : پیغمهر و پیاو چاك و چاكه و یست جیاوازی له نیاوانا نی یه بۆمه بهست و نیازی پاك له کاریانا ، به لآم پیغمهر له پیاو چاك جیا نه بیتهوه كه پیغمهر هه رگیز هه له ناكا ، چونكه ووتن و كردنی به سرووشه له لایه ن خواوه ، پیاو چاك پشت به بیرو كۆششی خۆی نه بهستی ، هه له نه كا و نه ی پێكی ، له بهر نه وه نه گونجی دژایه تی له نیاوان دوو بیرو كۆششدا ، به لآم دژایه تی له نیاوان دوو پیغمهردا نای و ناگونجی ، چونكه نه وان پشت به سروش نه بهستن .

خوای گهوره له نایه تی پیشوودا باسی فهرموو كه پهیمانی له پیغمههرا ن وه رگرتووه كاتی هاتی پیغمهر باوهری پێ بکه ن و یاریده ی بده ن ، ههروهك پیغمهر برپای به نامه كانی نه وان ههیه ، لهم نایه ته دا باسی نه مه مان بۆ نه فهرمو ی : له په وشته به رزه كانی موحه مه د باوهری به هه موو نامه كان ههیه ، نه فهرمو ی :

قُلْ ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا اُنْزِلَ عَلَىٰ اِبْرٰهِيْمَ
وَإِسْمٰعِيْلَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَا اُوْتِيَ
مُوسٰى وَعِيسٰى وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ
مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُوْنَ ﴿٨٤﴾ وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ الْاِسْلَامِ
دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٨٥﴾

﴿قل آما بالله وما أنزل علینا﴾ موحه مه د تۆ بلی : ئیمه باوهرمان هیئاوه به تاك و ته نهایی خوا ، به جوړی ئیمه كه سی تر نا په رستین ، باوهرمان هیئاوه به شتی نی را وه ته خواره وه ، بۆ سه ر ئیمه كه قورئانه .

﴿وما أنزل على إبراهيم وإسماعيل وإسحاق﴾ وهئيمه باوه رمان هيتاوه بهشتي نيردراوته خواره وه بۆ سهر ئبراهيم ههردوو كورپه كاني كه ئيسماعيل و ئيسحاق ، نامه ي نهو دوو كورانه ي هه ر نهو نامه يه بوه هاتوو بۆ ئبراهيم ، چونكه نامه يان بۆ نههاتوو .

﴿ ويعقوب والأسباط ﴾ وەرپرومان هیتاوه بهشتی نیراوته خواره وه بۆ سهر یه عقوب و کورپه کانی و نهو هۆزانهی ههریه کهیان له نهو هی یهک باوکن چین به چین ، نامه ی نه مانیش ههر نامه ی ئیر اهیمه .

﴿وما أوتي موسى و عيسى والنبیون من ربهم﴾ و هباوه پمان هیتاوه بهشتی به خشراوه به موسا که تهوراته و کاره پهك خراوه کانیتی و بهوهی هاتوه بو عیسا که ئینجیله و کاره به کس نه کراوه کانیتی و بهوهیش به خشراوه به پیغه مه ره کانی تر ، وهك شیس و ئیدریس و شوعهیب و پیغه مه رانی تر ، نهو نامانه هه موویان له لایه ن پروه رده کهری خو یانه وه به وان به خشراوه .

﴿ لا نفرق بين أحد منهم ونحن له مسلمون ﴾ ئيمه جياوازي ناخهينه نيوان هيج يه كي لهو پيغمه مرانه باوه رمان به هم موويان هديه ، نهك وهك جووله كه كان باوه ريان به عيسا و موحه مهدي به ، گاوه كان باوه ريان به موحه مهدي به ، هم موويان به راسه نه زانين . ئيمه بو پهروه دگار مل كه چين سهري به ندايه تي بو دانه نه ويئين و خو مان بهو نه سپيرين .

﴿وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ﴾ و هه ره كه سئ داواي نايئي بكا جگه ي نايئي ئيسلام ، نهو نايينه ي جگه ي مل كه چي كردنبي بؤ و خوا ، دوايي نهو نايينه لهو كه سه وهر ناگيري .

﴿ وهو في الآخرة من الخاسرين ﴾ ودهو كهسهی جگه له ناینی نیسلام بکا به ناینی
خوی له پوژی دوا پیدا لهو که سانهن زیانومه ند و بی به شن له پاداشتی خوا و سزادان
به شیانه .

لیره دا و اچا که ناماژه بۆ بیرو بۆچوونی هه ندی لهو که سانه بکهین نایه تی (٦٢) له سوره تی نه لبقه ره دا نه کهن به به لگه له سه ر نه وه ی جیاوازی له نیوان موسولمان و گاور و سایینیدا نی یه به و مه رجه ی باوه ر به یین به خوا و رۆژی دوا یی ، نه و بیرو بۆچوونه هه له یه له دوو ریگه وه : -

١- مه به ست له و که سانه ی باسکراون له و نایه ته دا که سانیکن به باوه ره وه و له سه ر کرده وه ی چاک مر دبن به ر له هاتی موحه مه د و نایینی ئیسلام .

٢- نه و نایه ته ی سوره تی نه لبقه قه ره هه رچهنده به روا له ت هه موو کاتی نه گریته وه ، به لام نه م نایه ته ی ﴿ ومن یتبع غیر الإسلام دیناً ﴾ نه و که سانه ده ر نه نکا له دوا ی هاتی پیغه مه ری ئیسلام باوه ری به موحه مه د نه هینایی نه فه رموی : ﴿ وهو من الخاسرین ﴾ .

به راستی ریگه یه ده ست ناکه وی بیته هۆی به خیار ی جگه ی گه رانه وه بۆلای نایینی ئیسلام ، به لام نابی مانای نایه ته کانی قورئان ده ستکاری بکری له جگه ی شیاوی خویا دانه نری . که واته ئیسلام ته نها به وه نابی به زمان شایه تمان به یینی و په ی ره وی ته وای نه کا ، دوا ی یار مه تی له جگه ی خوا بکا . پیویسته به هه موو جو ری په ی ره وی پیچغه مه ر بکا پایه ندیی به بیرو باوه ری نه وه وه ، په ی ره وی یاسای قورئان بکا به هه موو شیوه یه ک .

هاوار و به دب ه ختی بۆ نه ته وه ی عه ره ب که به ر له هاتی ناین ژیر ده سته ی فارسه کان و رۆمه کان بوون ، له نیو خویانا ناکۆکبوون ، به لام کاتی نایینی ئیسلام بالی کیشا به سه ریانا هه وری ره ش به سه ریانه وه نه ما ، ئاسایش په ره ی سه ند له جیهاندا و ده نگ ی کپ کراوی نه ته وه کان به رز بویه وه ، سه رۆکایه تی و گه وریه ی که وته ده ست موسولمانان و بوون به به ریۆه به ری هه موو ئاده میزاد ، دوا ی نه وه ی ژیر ده سته و چه و ساوه بوون .

موسولمانان به و جو ره بوون له سه رده می کۆندا ، به لام زه وی خه ره و به باز نه ی خویا نه سو ریته وه ، کاتی گه رانه وه بۆلای سه رده می به ر له ئیسلام ، نه و که سانه ی خزمه ت کاریان بوون به سه ریانا زāl بوون ، ناین و نیشتمان و سامان و ناموسیانی وهر گرتن ،

ههلیان بۆ هه لکهوت بهو پشت کردنهیان له ئاینی ئیسلام و، زۆربهی کاربه دهستانی بهناو موسولمانخۆیانیان فروشت به بهریتانیا و ئهمهریکا و فهره نسا و پوژئاوا ییه کانی تر ، له بریتی ریز و نرخ ی پشویان بی ریزی داوین پیسی و مهی خواردنهوه و قومار کردن و خزمهت کاری و سوردان و چهوساوهییان وهرگرت ، له لایهکی ترهوه هه ندی تر بهناو موسولمان بوون به نهلقه له گوئی روسیا و چین و پوژهه لایه کانی تر ، ههردوولایان شانازی به گهوره کانی خۆیاندهوه نه کهن ، ئاینی خۆیانیان له بیر چوهتهوه ، چونکه مهی خواردن و داوین پیسی لهوان قهدهغه کردوه .. بهلام ئهوهیان پێ خوشه بین بهناوه ل بۆ ئهوان ههتا خۆیان بهنان و ناووی خۆیان قهلهو بکهن ، دوا یی ئه لێن به گهوره کانیان فهرموون کاتی سهبر برنمان هاتوه ، سامان و نهوت و ناموسی خۆیان ئهدهنه دستان و ئهوانیش نووشی نه کهن ناموژگاریان نه کهن هه رگیز پرواتان به برا و هاو نیشتمانه کانی خۆتان نه بی چونکه ئهوان ئه یانهوی ئهم چاکه یه ههتانه بهردهوام نه بی . نازام موسولمانان چ کاتی له خهوی گیلی خه بهریاوان نه بیتهوه ؟

مرو ئیکی دانیشتوی مه دینه موسولمان بوو ، له پاشا له ئاین وهر گهرا ، ههوالی بۆ خزمه کانی نارد بچنه خزمهت پیغه مه ر ﴿ ٣٠ ﴾ ئایا به شیمان بوونه وه م لی وه رئه گیر ی ؟ خوای گهوره وهلامی دایه وه بهم چوار ئایه ته ی دووایی .

پیویسته بزانی ئه وه که سانه ی ئاینی ئیسلام وهر ناگرن بهو جوړه ی خوا نه یهوی ، دوا ی راستی ئیسلام نه کهوی و ههوسی خرابی نه ی هیشت باش وهری گری ئه وه که سانه یه زه ره رۆمهندن ، خوا له سزایان نابوری ، خوا ی مهزن ئه فهرموی :

كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا
أَنَّ الرُّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

الظَّالِمِينَ ﴿٨٦﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿٨٧﴾ خَالِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ
عَنَّهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٨٨﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن
بَعْدِ ذَٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٨٩﴾

﴿ كيف يهدي الله قوماً كفروا بعد إيمانهم ﴾ چۆن خوا راغوی کۆمەڵی ئەکا بێ باوەڕ بووبن پاش باوەڕهێنانیان ، مەبەست لەو کۆمەڵە زاناکانی جوولە کە کان و گاوری کەنه .
﴿ وشهدوا ان الرسول حق ﴾ وئەو تاقمە شایەتیان داوە کە بەراستی ئەو فروستادیه کە موحمەد راستە کە پیغمەرە و ئاینە کە ی راستە ، وەك لە نایەتی (٨١) دا باسی کرا .
﴿ وجاءهم البينات ﴾ وەهاتووە بۆ لای ئەو کۆمەڵە چەندین بەلگە ی ئاشکرا لەسەر پیغمەرایەتی ئەو فروستادیه کە چی باوەری بێ ناهێنن و واز لە پەیرهوی ئەو ئەهێنن .
﴿ والله لا يهدي القوم الظالمين ﴾ وەخوا راغوی کۆمەڵی ستمکاران ناکا بەو مەرجە بەردەوامین لەسەر بێ باوەری .

پرسیار / له‌ناوه‌روکی ئەو ئایەتەوه واماڤ بۆ دەرئەکەوئ خوا نایەوئ ئەو کۆمەڵە بگەرێنەوه بۆ لای ئاینی ئیسلام ، با ئەو کۆمەڵە هەولئ پەشیمان بوونەوه بدەن ، کەواتە ئەوان شایانی سزادان نین .

وه لّام / خواى مهزن بهلگه لهسهر راستى دانهنى بۆ بهندهى خوى ، دوايى نه گهر باوهري هينا نهو بهنده به راڼويى وه رگرتووه ، نهو راڼويى يهش به دهستى خوايه ، چونكه بهلگه لاهسهر راستى داناوه ، راڼويش پهيدا ئه بى لهو بهندهوه ، له بهر نه وهى راڼويى

وهرگرتووه به نارهزوی خۆی ، دواپی نه گهر له نایین وهرگهرا خوا وازی لی نههتی و جارئ تر بهلگهی تازهی زیاتری بۆ دانانی ، زۆریشی لی ناكا راغویی وهربگری .

﴿ أولئك جزاءهم أن عليهم لعنة الله والملائكة والناس أجمعين ﴾ نهو کۆمهله پاداشتیان نهوهیه که بهراستی لهسهریانه دووربن لهبهزهیی خواو خهشمی خواو لهسهریانه نهفرهتی فریشتهکان و پارانهوهیان له خوداکه سزایان بدا و دووریان بختهوه لهبهزهیی خۆیی و، نهفرهتی نادهمیزادیش پارانهوهیان لهخوا بۆ نهو سزادانهیان ، ههموو نهو نه فرهتانه لهوانهوهیه بهگشتی .

﴿ خالدین فیها لا یخفف عنهم العذاب ولا هم یظنون ﴾ بهردهوامن نهو کهسانه لهنیو نهو خهشم و نهفرهتهدا و نهیهته هۆی چوونیان بۆ ناودۆزهخ ، سووک و ئاسان ناکرئ لهوان سزای دۆزهخ لهپاشه پۆژدا و نهو تاقمه مۆلهتیان ناکرئ ، زوتر پهله لهسزایانا نهکرئ .

مانای نهو ئایهتانهی پێشوو پهلاماردانیکی زۆر ترسناکه بۆ کهسی خاوهنی باوهپیی ، بۆ کهسی بتوانی کاریکی چاکه بکا لهم پۆژهدا بۆ پاشه پۆژی خۆی کهچی واز له چاکه بهیتی . بهلام لهگهڵ نهوهشدا دهرگای پهشیمان بوونهوه دانهخراوه لهپرووی نهو کهسانهدا گومراوون و نهیانهوئ پهشیمان ببنهوه ، زۆریش لهکس ناکرئ بۆ پهشیمان بوونهوه ، بۆیه خواى مهزن نهفرموئ :

﴿ إلا الذین تابوا من بعد ذلك وأصلحوا ﴾ مهگهر کهسانیکی نهو تۆ پهشیمان بوونهتهوه لهپیی باوهپیی لهپاش وهرگهراپی لهنایینی راستی ئیسلام ، خۆیانیا چاک وپاک کردیتهوهو ، بیانهوئ بهردهوامن لهسهر نایینی ئیسلام و نهگهپێتهوه جارئ تر دووههم بۆلای بی باوهپیی .

﴿ فإن الله غفور رحیم ﴾ دواپی بهراستی خوا لی خوشبوونی زۆره بۆ گوناهاران و پهشیمان بوونهتهوه ، زۆرخاوهنی بهزهیی و میهرهبانیه بۆیان .

پرسیار / نه گهر كه سڅ باوهړی هیتا یی ، له پاشا وهر گهړا له ناین ، جارئ تر موسولتمان بیتهوه به لام تمه لئ و سستی بكا بؤ به جئ هیتانی نوټز وړوژوو جگه ی نهوان ، باوهړی دامه زراوېی ، نایا نهو كه سه په شیمان بوونه وهی لی وهر نه گیرئ ؟

وه لام / بیگومان نهو كه سانه په شیمان بوونه وهیان لی وهر نه گیرئ ، چونكه په شیمان بوونه وه كه تنها بؤ یی باوهړیه ، نهك بؤ نوټز وړوژوو .

بؤ زانین : نهو كه سانه په شیمان نابنه وه و بهرده وامن له سهر بی باوهړی و نهو كه سانه یش چوونه ته خواره وه له بی باوهړیدا به بی بهلگه ، هه تا هه لیان له کیس نه چئ و ماوه ی تا قی كردنه وهیان له ده ست نه چئ به مردنی خویان ، کاتی پاداشت ده ست یی نه كا ، نهو كه سانه په شیمان بوونه وهیان بؤ نی یه و رزگاریان نابئ ، سودیان پی ناگه یه نئ به رتیل دانیان پر به زهوی بی زیر و نهو شتانه ی خویان لایان به نرخن ، نهو كه سانه ی باسکران له خاوه ن نامه كان كه بهر له هانتی پیغه مهر باوهړیان یی هیتا بوو كه چی له دوایدا باوهړیان یی نه هیتا سزای گه وړه یان نه ودرئ وهك باسی كرا لهو نایه ته دا .

هه رچه نده له مهو بهر باسی هو ی هاتنه خواره وهی نهو نایه تانه كرا ، به لام زانایان بؤ

هاتنه خواره وهی نهو نایه تانه نه بن به دوو به شه وه :

۱- هه ندیكیان نه لئین : هاتو ته خواره وه دهر باره ی كو مه لئ له عه ره به كان باوهړیان هیتا وه له دوایدا له ناین وهر گهړان و چون بؤ مه كه .

۲- هه ندی تریان نه لئین : هاتنه خواره وهی دهر باره ی خاوه ن نامه كان بووه كه باوهړیان هیتا بوو به ته ورات و به ئینجیل ، له پاشا وهر گهړان له ناین به هو ی گورانی نامه كان و باوهړ نه هیتانایان به موحه مد ﴿ ٭ ٭ ٭ ﴾ دوا ی نهو ی بریار یاندا بوو باوهړی یی به ئین .

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَّنْ تَقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ

ته فسیری زمنا کوی

وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴿٩٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ
كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلْءُ الْأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوْ
افْتَدَى بِهِ ۚ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَالَهُمْ مِنْ تَصْرِينٍ ﴿٩١﴾

هۆی هاتنه خواره وهی ئەو نایەتانه ئەمەیه : جووله که کان باوهریان به عیسا نه هینا بوو ،
له پاشا ئەو بێ باوهریه یان زۆرتر کرد به وهی باوهریان به موحه مەد ﴿ ٩٠ ﴾ و به قورئان نه هینا ،
هەندێ لەزانایان ئەلێن : دەرپاره ی هەموو بێ باوهریان هاتوو ته خواره وه .

﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا ﴾ به راستی که سانیکی ئەوتۆ باوهریان
نەما به تهورات و به ئینجیلۆ به وهی دهستکاریان کردن له پاش ئەوهی باوهریان به وانه
هەبوو ، له پاشا زۆرتریان کرد بێ باوهری به که ی خۆیان به هۆی باوهر نه هینانیان به موحه مەد
﴿ ٩١ ﴾ .

﴿ لَنْ يُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴾ وه ناگیرێ په شیمان بوونه وهی ئەو که سانه ،
چونکه په شیمان نه بوونه وه هەتا کاتی سه ره مهرگ ، یا په شیمان بوونه وه که یان به راستی
نه بووه .

ئەو که سانه ئەوانەن له سه ره رینگه ی راست لایان داوه و گومر ابوون ، به پوچی په شیمان
بوونه ته وه .

پرسیار / خوای مهزن له نایه ته کانی پیشوودا فه رمانی داوه به وه رگرتی په شیمان
بوونه وهی ئەو که سانه ی بێ باوهر بوون پاش ئەوهی باوهریان هینابوو ، لهم نایه ته دا
نه فهرموی : هەرگیز په شیمان بوونه وه یان لی وه ناگیرێ ، که واته چۆن مانا کانیان پیکه وه
ئەنوسین ؟

وهلام / زانایان وهلامی زوریان داوهتهوه ، لهههموویان بههیز تر نههیه : کهبی باوهپان
لهپاش نهوهی بی باوهپ نهبن نهکرتن بهسی بهشهوه :

۱- نهو کهسانهی پهشیمان نهبنهوه بهنیازی پاک و بهبی گومان ، نهو کهسانه خوا
دهربارهیان نهفهرموی : ﴿ان الذین تابوا﴾ .

۲- نهو کهسانهی پهشیمان نهبنهوه بهلاوازی و گومانهوه ، نهو کهسانه خوا دهربارهیان
نهفهرموی : ﴿لن تقبل توبتهم﴾ .

۳- نهو کهسانهی بهبی باوهپی نهمرن نهوانه خوا لهمافیانا نهفهرموی :
﴿ان الذین کفروا وماتوا وهم کفار﴾ بهراستی کهسانیکی نهوتو باوهپان نههیتاوه و
نهوان مردوون بهبی باوهپی .

﴿فلن یقبل من احدهم ملء الأرض ذهباً ولو افتدی به﴾ دواپی ههرگیز وهرناگیری
لهیهکی لهو کهسانه بهبی باوهپی مردوون پری زهوی زیر ، باوهکو نهو کهسه بیکا
بهفیداکاری خوئی بهپری زهوی لهزیر بو پاراستنی لهسزای خوا .

﴿اولئك هم عذاب الیم وما لهم من ناصرین﴾ نهو کهسانه بوپان ههیه که مردوون
لهسهر بی باوهپی سزایهکی خاوهن نازار و ، بوپان نییه هیچ یاریدهدهری بو لابردنی نهو
سزایه لهسهریان و نهو کهسانه لهپیزی باوهپداران ناژمیرن .

پرسیار / لهروژی دواپیدا زیر و سامان نییه و ریگه بو پیداکردنیان نهماوه ، نهبی
سوودی باسکردنی چ شتی بی؟

وهلام / مهبهست نهوهیه ریگه بو بهرتیل و فیداکاری و یارمهتیدان بهدهست نایه بههیچ
جوړی .

نادهمیزاد ههرگیز پاداشتی گهورهی دهست ناکهوی کهبیته هوئی بهزهپی خوا و دهست
کهوتنی بهههشت ، ههتا واز لهههموو خوشهویستانی خوئی نههیتی لهبهرخوا ، بو نهو
مهبهسته خوا نهفهرموی :

لَنْ نَسْأَلَهُمُ الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا يُحِبُّونَ وَمَا يُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ

فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾

هرگيز ئېوه ناگەن بەرپر گيراوى لای خوا و ناگەن بەپاداشتى چاك هەتا ئېوه
نەببەخشن لەو شتانەى ئېوه خوشتان ئەوئ لەخوستان و لەدارايى و خيزانتان لەبەر خوا و ،
هەرشتى ئېوه بببەخشن لەو شتەى خوشتەويستە لای ئېوه ، دوايى بەپراستى خوا بەو شتە
ئەزانى . ئەو شتانەى خوشتەويست لای ئېوه زۆر شتن ، وک پلە و پاىە و سامان و زانبارى
و گيانى خوستان و ئاسايش و خانوو نيشتمان و خيزان .

بەپراستی ئادەمىزاد زۆر خۆگر و رڭدن بۆلەنۈپ بىردىن خۇيان و سامان و پلەيان . بە تايىبەتى دارايى چاكتىن شتە بۆ تاقى كىرنەۋەى باۋەرى راست و پوچ ، بەچاۋ ئەبىرى لە كۆنەۋە ھەتائىستا سامان و پارە و پول و پاىە گەۋرەترىن پەرسىزاۋى مليۆن كەسن ، لەۋرەۋە زۆر كەس ئاگايان نامىنى گومانىيان وايە كە خوا پەرسىن ، كەچى ئەۋان لەناۋەرۋكا پول و پارە و دراۋ پەرسىن ئەك خوا ، خۇيان ھەستى پى ناكەن ، ئەگەر بەباشى وورد بىيەۋە بت پەرسىت و پارە پەرسىت لەيەك جيا ناكىتەۋە ، ھەرچەندە ھەردوۋلايان ئادەمىزاد لەخوا پەرسىتى لا ئەدەن ، بەلام ئەۋ كارە خراپانە سامان بەسەر ئادەمىزادا ئەى ھىتى ، شتى تر ئەۋ كارە ناكە ، ئەۋ كەسانەى نادروستى لەنيۋ خۇيانا ئەكەن ، برا و ھاونىشتمانى خۇيان ئەكوژن ، نىشتمانى خۇيابىن ئەدۆرپىن و ناموسى خۇيان ئەروشىن ھەر بۆ پول و پارەىە ، ئەۋ كەسانەى بەگژ پىغەمەرەن و پىاۋ چاكان و زانايانى ئىسلامدا ئەچن و نايەلن داد پەروەرى بچەسپى ھەر بۆ پول و پارە و دىنار و دۆلارە ئەۋ كەسانەى نامەكانى خوا ۋەرئەگرن و برىار بەبىرو بۆچوۋنى لاۋاز ئەدەن ھەر بۆ پارە و سامان پەيدا كىرنە .

بهرآستی ئەو کەسانە داویان بۆ پیغمەمەرەن و چاکە کەرەن ئەنایەو و پیلانیان درۆ نایین و نیشتمان و دوستانە دروست ئەکرد ، لە گەڵ دوژمنانی نایین و نیشتمان پێک ئەهاتن بۆ فروشتنی سامان و نامووسی دانیشتوان زۆر خراپەن لەبەت پەرستان و بێ نایینیان کەنارەوایی بۆ گەڵ و نیشتمانی خویان بکار نایەرن . ئیتر بانوێژ و زە کات و حەج بە جێ بهێشن .

پرسیار / ئەو نایەتە بەرووالت واماڤ پێشان ئەدا هەرکەسێ دارایی خۆی نەبەخشی
چاکەکی دەست ناکەوێ ، کە چی زۆربەی ئادەمیزاد خاوەنی سامان نیە هەتا بێبەخشی ؟
وەلام / ئەو نایەتە بۆ خاوەن سامانەکانە بەتەنھا . بەلام هەژاران کە خاوەنی هیچ شتی
نەبن ، ئەبێ ئەوان وەرگری سامانەکان بن ، نەک بەخشنەوی سامان ، بگرە هەژاران کە
خوێان دائەنێن بۆ بەرزێ ئیسلام پلە و پایەیان زۆر بەرزترە لەو کەسانە بەتەنھا سامانی
خوێان ئەبەخشن ، خو ئەگەر هەژاران رازی بن بەبەشی خوا ئەوە چاکترە بۆ بەرزێ پلەیان
ئەگەر بەراستی نیاز بکەن ئەگەر سامانیان ببوایە ئەیان بەخشی لەرێگەی خوادا ، لەو
کاتەدا وادانەرێن کە بەخشنەن.

به یاریدهی خوا کۆتایی پێ هات له پڕۆژی چوار شه‌مه

(۱۹۹۸/۸/۱۹) ی زاینی

زور تر له نایه تی بۆمان روون نه کاته وه که پیغمه ری نیسلام ﴿﴾ و هممو و
 پدیره وه کانی له سهر نایینی پاکی نیبراهیمن ، باوه ریان به خوا و به و نامانه ههیه هاتۆته
 خواره وه بۆ سهر نیبراهیم و نیسماعیل و نیسحاق و یه عقوب و کور و نه وه کانی و موسا و
 عیسا و پیغمه رانی تر ، که واته بۆمان ده رته که وئ هه رشتی له نایینی نه وانه قه ده غه بوئی
 له نایینی نیسلامیشدا قه ده غه یه . جوله که کان بر وایان وایه که گزشتی ووشتر و شیر ه کانیا
 قه ده غه یه خواردن و خواردنه وایان له نایینی پیغمه ره پیشووه کانه که چی موحه مه د لای
 وایه ره وایان ، نه وه ی نه و له گه ل نایینی نیبراهیم ناگونجی که موحه مه د نه لای من له سهر نایینی
 نیبراهیم ، بۆیه جوله که کان نه وانه یان نه کرد به بر وایان وایان نه کرد وه هه تا به و
 مه ده ستانه گومان بجه نه نیو نایینی نیسلامه وه ، موحه مه د دژی خۆیه تی چونکه خواردنی
 نه وانه له نایینی نیبراهیمدا قه ده غه یان و نه م به ره وایان دانه نی ، له هه مان کاتا لای وایه له سهر
 نایینی نیسلامه ، خوای مه زن ئا بر وایان نه با و نه فهر موئ :

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلاَ لِئِنِّي

إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ

التَّوْرَةَ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ

﴿١٣﴾ فَمَنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ

هُمْ الظَّالِمُونَ ﴿١٤﴾ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٥﴾

﴿﴾ كل الطعام كان حلالاً لبني إسرائيل ﴿﴾ همومو خواردهمندی به رهوا بسووه بوا بهنی
 نیسرا نیلی نیبراهیم و پیغمبره کانی تری دوا ی نهو قهده غیان نه کردووه ، گزشتی هوشتر
 و شیره کانیشیان قهده غه نوبون له سهریان ، کهواته جوله که کان درو نه کهن له بهستی
 قهده غه کردنی نهو شتانه به پیغمبرانه وه به پیغمبرانه وه به پیغمبرانه وه به پیغمبرانه وه
 ﴿﴾ إلا ما حرم إسرائيل على نفسه ﴿﴾ مه گهر شتی نیسرا نیل که ناز ناوی به عقوبه قهده غه ی
 کردنی له سهر خو ی ، هه ندی خواردهمندی له سهر خو ی قهده غه کردبو و له بهر چهنه
 هویه ک ، له پیشه وه قهده غه ی نه کردبو و ، بو نمونه هه ندی کهس جگهره ناخواته وه له بهر
 تهنروستی یا شتی تر ، یا خواردهمندی به تر ناخواته بهر بو و نه وه ی راده ی لیذانی
 خوین یا دابه زنی ، یا له بهر کهم کردنه وه ی شه کر هه ندی خواردهمندی ناخواته
 زانایان بیریان جیاوازه که هوی قهده غه کردنی نهو خواردهمندی به چ شتی بی ،
 هموویان نه گهرینه وه بولای نه مه : که به عقوب نه خوشی به کی تووش بوو ، نهویش
 پیوستی کرد له سهری نه گهر خوا رزگارم بکا لهم نه خوشی به فلان خواردهمندی که زور
 لام بهله زته نه ی خوم ، بهو بز نه وه دهستوری بهنی نیسرا نیلی رویش له سهر بهر هوی
 کردنی نه خواردنی نهو شتانه باو کیان قهده غه ی کردبو و له سهر خو ی .
 ﴿﴾ من قبل أن نزل التوراة ﴿﴾ له پیش نه وه ی که تهورات رهوانه بکری بو سهر موسا .
 نه گهر جوله که کان له سهر نهو کاره نهرون و خوین به راست نهزان
 ﴿﴾ قل فاتوا بالتوراة فاتلوها ﴿﴾ موحه مه د تو بلی : کهواته نیوه تهورات بهین ، دوا ی
 نیوه بیخویننه وه بو تان ده رنه کهوی نهو قهده غه کردنی به عقوب شتیکی تازه یه و له بهر
 چهنه هویه کی تایه تی به و له بهر تهنروستی و کاریکی نه پی خو ی بووه له پیشه وه قهده غه
 نه بوون ، وه که نیوه نه لین ، پر کیشیان نه کرد تهورات بهین چونکه خوین نه یانزانی درو
 نه کهن و پیغمبر راست نه کا
 ﴿﴾ إن كنتم صادقين ﴿﴾ نه گهر نیوه راست نه کهن له ذواکاری خوتان که نه لین نهو
 شتانه هه ره له کونه وه قهده غه بوون ، دوا ی که نه ور ایان نه هینا نه یانزانی نابوویان نه چی
 خوا ی مه زن فهرموی :

﴿ فمن أفرى على الله من بعد ذلك فأولئك هم الظالمون ﴾ دواپی هدر که سی درو دروست بکا و بیدا به سهر خوادا به درو هندی شت قه دهغه بکهن له پاش نه وهی به بهلگه دهر کهوت که نهو قه دهغه کردنه له لایه یه عقوبه وه بووه . نه که له لایه یه خوای مه زنه وه ، دواپی نهو که سانه بوختان و درو نه کهن و سته مکارن ، چونکه خوایان گومران و دانیشتران له ریگهی لا نه دن و بهرده و امن له سهر ناراستی و باوه نه کردن به راستی

﴿ قل صدق الله فاتبعوا ملة إبراهيم حنيفاً ﴾ موحه مه د تۆ بلتی : خوا راستی فهرمووه : که هه موو خوارده مه نیه ره و بوون بۆ به نی ئیسرائیلی ، بیگومان موحه مه د پیغمه ره و نیوه درو زدن و بوختان چین ، که واته نیوهی خاوه ن نامه په پیره وی ئایینی ئیبراهیم بکهن ، نهو شتانه ی نیوه قه دهغه یان نه کهن ره و بوون ، ئیبراهیم موسولمانه و له هه موو ئایینی لا یداوه جگهی ئایینی ئیسلام .

﴿ وما كان من المشركين ﴾ وه ئیبراهیم لهو که سانه نه بووه هاو به شیان بۆ خوا داناوه ، قه دهغه کردنی هدر شتی به نی فهرمانی خوا هاو به شدانانه بۆ خوا .

بانه مهش دهر خه ی که موحه مه د ﴿ ﴾ له سهر ئایینی کومه لئی ئیبراهیمه و له سهر ئایینی هه موو پیغمه ره ان بوه له بیر و باوه و بنچینه کانی نایندا ، به لام له یاسا و ده ستوری ژبانی روژانه دا سهر به خو بوه ، بیگومان سوودی ناده میزاد به گویره ی کات و جیگه نه گوړی . که واته رېک کهوتی موسولمانان له سهر به ره وادانانی هندی خوارده مه نی مانای نه وه نیه له هه موو روپکه وه ئایینه کان وه که یه و ابن . به هر مانای بکری مه به ست له هاته خواره وهی نهو ئایه تانه ی پېشونه وه یه جوله که کان خوایان به درو نه خه نه وه لهو شتانه ی نه یده نه پال خواو پیغمه ره ان له قه ده غه کردنی هندی خوارده مه نی و داواکاری خوایان بۆ ناچېته سهر .

موسولمانان و جوله که کان خوایان هه لته کیشا ، جوله که کان نه یان ووت ، به یتو لوقه ده سگه موره تر و پروژ تره چونکه جیگهی کوچ کردنی پیغمه ره انه و خاکه که ی پروزه ، موسولمانان نه یان ووت : که عبه به ریژ تره ، خوای مه زن فهرمووی :

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي
بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ﴿٩٦﴾ فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ
إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ
مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ

٩٧

﴿إن أول بیت وضع للناس﴾ بهراستی یه کهمین خانو دروست کرابئی و دانرابئی بو
ئاده میزاد کو بنبه وه له لایی و پهرستی تیدا بکری و همویان به شدار بن لهو خانوه دا ،
ئه گینا خانوی تر بهر لهو خانوه و ، دواتریش دروست کراوه ، ئیتر بو ههر مه بهستی
دروست کرابئی هموو ئاده میزاد له واندا به شدار نین ، به لکو چهند که سئی لهوا به شدارن
یا به تایبه تی خانوی یه که سه .

﴿للذي ببكة مبارکاً﴾ خانویه کی ئهو تویه له به که یه . به که ومه که ههر دوو کیان به مانا
یه کن و ئهو جیگه یه ئهو خانو وهی تیدا دروست کراوه ، له دواییدا عه مالیقه و پاش
ئه وانیش قوره شی یه کان ئاوه دان و تازه یان کردۆته وه ، خانویه کی به پیت و به فهر و پیروژه
بو ئاده میزاد به جوژی چاکه یه له ویدا بکری بهرانبهر به سه د هه زار چاکه یه ، ههر ئهو
خانویه ته ماشا کردنی به پهرستی خوا دابنری .

﴿وهدی للعالمین﴾ وه ئهو خانوه رانمویی که ره بو هموو بونه وهران ، چونکه روانگهی
موسولمانانه له نوێژدا و جیگه ی به جی هینانی حه جه ، هیچ جوړه زینده وهری لهو

جیگه یه دا نابج نازاری بدری ، باوه کو باوک کوشته ی مروف بی . په یوه ندی ئه م نایه ته به نایه تی پیش خوی ئه مه یه : باسی یه کئی تر له کاره خراپه کانی جوله که کاغان بۆ ئه کا که ئه یان ووت : به یتولوقه دس به ریز تر و گه وره تره له و خانووه ی له به که دایه ، وه که له مه و بهر باسی کرا ، خوی مه زن به م نایه ته دهم کوتیان ئه کا .

نایه تی (۸۵) ی ئه م سوره ته ﴿ ومن یتبع غیر الإسلام دیناً ﴾ هاته خواره وه ، جووله که کان ووتیان : که واته ئیمه ین موسولمان ، پیغمهر فهرموی : که واته خوی گه وره حه جی له سهر موسولمانان پیوست کردووه ئیوه به جیگه ی خوی ئه گه یه نن ؟ ووتیان ئیمه له سهرمان پیوست نیه و نایکه ین ، بۆیه خوی مه زن فهرموی :

﴿ فیه آیات بینات مقام ابراهیم ﴾ له و خانووه دا هه یه چه ندین نیشانه ی ناشکرا له سهر هیه که سئ په نهان نین ، یه کئی له و نیشانه له ناوچوونی له شکری ئه بره هه یه به بالنده ی ئه بابیل ، یه کئی تریان ئه مه یه : جیگه ی راوه ستانی ئیبراهیمه له سهر ئه و بهرده ی کاتی ئه و خانووه ی دروست ئه کرد و بیکا به جیگه ی په رستی خوا ، ئه و رسته یه به لگه ی به تینه که که عبه یه که مین خانو و کۆنترین خانوه دروست کرای بۆ په رستی خوا له ویدا ، چونکه که عبه ده ست کردی ئیبراهیمه ، به یتولوقه دس دروست کراوی سوله یمانه ، سوله یمان به سه دان سال پاش ئیبراهیم هاتۆته جیهانه وه .

﴿ ومن دخله کان آمناً ﴾ وه هر که سئ چو بیته نیو ئه و خانوه ئاسوده و بی ترس بوه له هه موو نازاری دوژمنانی خوی و سته مکاران ، هر له بهر پیروزی ئه و خانوه ، مانای ووشه ی ﴿ آمناً ﴾ به دریزایی له نایه ت (۱۲۶) ی سوره تی ئه لبه قه رده دا باسی کراوه .

﴿ ولله علی الناس حج البیت من أستطاع اِلَیه سبیلاً ﴾ وه بۆ خوا هه یه به سهر ناده میزاده وه نیازی چوونه لای ئه و خانووه بکه ن به و جوړه ی خوا فهرمانی پیداوه و پروون کراوه ته وه له نامه ده ستووری به کاند ، له سهر که سئ توانای چوونی بۆ لاه ی ئه و خانووه هه یی له ریکه ی چوون بۆ لای ئه و خانووه دا ، به گیان و به دارایی .

هموو زانیانی موسولمانان له‌سەر ئه‌وه‌ن که پێویسته له‌سەر ههموو موسولمانان به‌
 گوێره‌ی توانا یه‌کجار له‌ ماوه‌ی ته‌مه‌نیا به‌چن بۆ لای ئه‌و خانوو، توانایش به‌م جوړه‌یه‌ :
 لای شافیه‌یه‌کان کاتێ پێویسته ئه‌وه‌نده‌ دارایی هه‌بێ به‌شی خواردنی خۆی و
 خواردنه‌وه‌ی و کرێی ئه‌و شته‌ی هه‌لتی ئه‌گرێ بکا بۆ خۆی و خێزان و جیگه‌ی
 حه‌سانه‌وه‌، بۆ چوونی و هاته‌نه‌وه‌ی هه‌تا ئه‌گر پێته‌وه‌، له‌رێگه‌یشدا باج و به‌رتیلی لێ
 نه‌ستین، له‌کوشتنی خۆی و تالان کردنی دارایی خۆی نه‌ترسێ، بۆ ژنان کاتێ پێویسته
 له‌سه‌ریان یامێرده‌که‌ی یاکه‌سی ده‌ست نوێژی لێ نه‌شکێ با چه‌ند ژنی تر گومان لێ
 نه‌کراوی له‌گه‌لتی بۆ ئه‌م سه‌ر و ئه‌و سه‌ری رێگه‌، که‌سی کوێر بێ پێویسته ده‌ست
 کێشی هه‌بێ، ئه‌گر قه‌رزار بێ ئه‌بێ یاخۆی بیدا ته‌وه‌ یا راسپێژی بۆی بده‌نه‌وه‌، پێویسته
 بۆ ههموو که‌سی توانای به‌ده‌نی هه‌بێ.

لای مالیکیه‌کان توانا هه‌ر به‌له‌شه‌ به‌ته‌نها، که‌واته‌ ئه‌گر توانی خۆی بۆ خۆی بپروا بۆ
 لای ئه‌و خانوو پێویسته بپروا بۆ لای ئه‌و خانوو چون ئه‌ژی گرنگ نی‌یه‌، به‌مه‌رجی
 کاری قه‌ده‌غه‌ بێ نه‌یکا به‌گوێره‌ی ئسلام.

لای حه‌نه‌فه‌یه‌کان ئه‌بێ به‌لمش و به‌دارایی خاوه‌نی توانا بێ بۆ خۆی و خێزانی له‌
 ههموو روویکه‌وه‌ هه‌تا ئه‌چی و دێته‌وه‌.

لای حه‌نه‌به‌له‌یه‌کان پێویسته یا خاوه‌نی توێشوی رێگه‌ بێ، یا بتوانی له‌رێگه‌دا خۆی
 به‌خێو بکا، به‌مه‌رجی به‌شی خێزانی به‌جی هێشتی به‌جوړی شیاوی ئه‌وان بێ بۆ خۆی و
 خێزانی. ئه‌وانه‌ی باسما‌ن کرد کورته‌ی ئه‌و باسه‌یه‌، له‌نامه‌کانی یاسادا به‌درێژ تر باسی
 کراوه‌.

﴿ومن كفر فإن الله غني عن العالمين﴾ وهه‌ر که‌سی باوه‌ری به‌خوا و به‌پێویستبوونی
 هه‌ج نی‌یه‌، به‌راستی خوا بێ نیاز له‌ههموو بوونه‌وه‌رانو پێویستی به‌په‌رستنی ئه‌وان نی‌یه‌ و
 به‌ته‌مای هێچ شتیکی ئه‌وان نی‌یه‌.

بەجۆری تر هەندێ تر لەزانایان مانای ئەو ڕەستەییەیان بەم جۆرە کردووە : هەر کەسێ
 حەج نەکا و ، توانای هەبێ بەراستی خۆی لەبێ باوەڕان نزیک کردووەتەوە ، کاری ئەو
 کەسانە کێ کردووە کە باوەڕیان بەپێوست کردنی حەج نییە ، کەواتە خوا بەراستی بێ نیازە
 لەئادەمیزاد . لەپاش مانا کردنی ئایەتی (١٩٥) وەبەر لەئایەتی (١٩٦) ی سورەتی
 ئەلبەقەرە باسی چۆنیەتی جێبەجێ هێنانی حەج بەدۆزێ کراوە .

بەو ئایەتە پێشو پێمان ناسرا کە حەج پێوستە لەسەر موسوڵمانان لەماوەی تەمەندا
 یەک جار ، ئەبێ بزاین حەج کۆبوونەوێهێکی گشتی باوەڕدارانە لەلای ئەو خانووە ، بۆ
 ئەو هەمویان لەگیر و گرتی یەکتری بگەن و چارەیان بکەن .

لەپاش ئەو فەرموودە پێشووی خوای مەزن فەرمانی پێ دا بەپێغمەر ئەفەرموی :
 جاری تر ڕوو بکەرەو بۆ لای خواوەن نامەکان ، هەرەشەیان لێ بکە لەسەر هەلوێستیان
 دەربارەو ئەو راستیانەو ئەیزان و خۆیان لێ گێل ئەکەن و وازی لێ ئەهێنن و خۆیان
 ئەزانن راستن . بۆیە خوا ئەفەرموی :

قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ شَهِيدٌ
 عَلٰی مَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٨﴾ قُلْ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَصُدُّوْنَ عَنِ
 سَبِيْلِ اللّٰهِ مِّنْ ءٰمَنَ تَبْغُوْنَهَا عِوَجًا وَّاَنْتُمْ شٰهَدَآءُ وَمَا اللّٰهُ
 بِغَفِيْلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿٩٩﴾

﴿ قل یا اهل الکتاب لم تکفرون بآیات الله ﴾ موحەمەد تۆ بۆی : ئەو خواوەن نامەکان :
 لەبەر چ شتی ئێوە بێ باوەڕ ئەبن بەچەندین بەلگەی ناشکرای خوا لەسەر پێغمەرایەتی

موحهەد لەسەر ئەوێ کە عەبە یە کەمەن خانوو دانرا بۆ پەرستنی ئادەمیزاد و لەسەر پێوستی حەج .

﴿ والله شهيد على ما تعملون ﴾ وەخوا ئاگادارە لەسەر شتێ ئێوە ئەیکەن و راستیەکان ئەشارنەو ، دوا بخوا تۆلەتان لێ ئەستێ و بەسزای خۆتان ئەگەن .

﴿ قل يا أهل الكتاب لم تصدون عن سبيل الله من آمن ﴾ موحهەد تۆبێ : ئەو خواوەن نامەکان لەبەر چ شتێ ئێوە لائەدەن لەرێگە ئاینی خوا و پەرستنی خوا کەسێ باوەری هێناوە بەئاینی راست ، گومان دروست ئەکەن بۆ هاوڕێکانی موحهەد .

﴿ تبغونها عوجاً وأنتم شهداء ﴾ ئێوە داوا ئەکەن بۆ ئەو رێگەبە خوارو خێچی و لادان لەراستی و شاردنەوێ باسی موحهەد ، گومانتان وایە پێغەمەر نیە و دەستکاری تەورات ئەکەن و ئینجیل ئەگۆرن و ، ئێوە ئاگادارن کە ئاینی ئیسلام راستە و رێگەبەکی پەسەندە و ئامۆژگاری بێ کراوی ئیبراھیم و یەعقوبە ، ئێوە بەخراپەکاری خۆتانەووە ناوەستن و ئەتانەوێ باوەرداران لادەن لەرێگە خوا .

﴿ وما الله بغافل عما تعملون ﴾ وەخوا بێ ئاگا نیە لەشتێ ئێوە بیکەن لەرێگە گرتن لەباوەرداران و شاردنەوێ راستیەکان .

قورئانی پێرۆز گرنگی زۆری داوە بەخواوەن نامەکان ، ئایەتی زۆری وای بۆ ناردوون کە یاسا و دەستوری تەورات و ئینجیلیان بێر ئەخاتەو ، هەر شەیان لێ ئەکا لەسەر گۆڕینی ئەو نامانە خوا ، بەشیرینترین زمان گفتوگۆیان لەگەڵ ئەکا . یەك بەیەك تاوانەکانیان ئەژمێرێ بۆیان بەتایبەتی ئەو دوو ئایەتی پێشو ، کەچی لەخراپەیی خۆیان واز ناھێن ، ئەیانەوێ جگەیی خۆیان وەك خۆیان لێ بکەن و لەرێگە راست لایاندەن ، پێشەیی شەیتانیان وەرگرتوووە لەو کارانەیاندا کەچی خوای مەزن لەگەڵ ئەو هەموو خراپەیاندا ئامۆژگاریان ئەکا بۆ ئەوێ بەگەڕێنەو یا بڕو بیانویان نەمێنێ .

جولە کەکان دەستیان دایە پیلان نانەوێ تر بۆ موسولمانان بەهەموو توانای شیوەیانەو بۆ غونە : لەنیو هۆزەکانی ئەوس و خەزرجی دانیشتوانی مەدینە دەستیان کرد بە بەرپا

کردن و گپراندهی جهنگه کانی پیشوویان هتا بهو بونهوه برینی کزنیان تازه بکهنهوه ،
نازاوه له نیوانیانا پهیدا بیتهوه ، بونهوهی له نایی خویان لایاندهن ، بهو بونهیهوه خوی
مهزن فرموی :

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اِنْ تُطِيعُوْا

فَرِيْقًا مِّنَ الَّذِيْنَ اٰتَوُا الْكِتٰبَ يَرْدُّوْكُمْۙ بَعْدَ اِيْمَانِكُمْ كٰفِرِيْنَ ﴿١٠٠﴾
وَكَيْفَ تَكْفُرُوْنَ وَاَنْتُمْ تُتْلٰى عَلَيْكُمْ ءَايٰتُ اللّٰهِ وَفِيْكُمْ

رَسُوْلُهُۥۙ وَمَنْ يَعْصِمْ بِاللّٰهِ فَقَدْ هُدِيَۙ اِلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿١٠١﴾

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقَاتِهٖۙ وَلَا تَمُوْنۙ اِلَّا وَاَنْتُمْ

مُسْلِمُوْنَ ﴿١٠٢﴾ وَاَعْتَصِمُوْاۤ بِحَبْلِ اللّٰهِ جَمِيْعًا وَلَا تَفَرَّقُوْاۙ

وَاذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْۙ اِذْ كُنْتُمْ اَعْدَآءَۙ فَالَفَ بَيْنَ قُلُوْبِكُمْۙ

فَاَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهٖۙ اِخْوَانًا وَّكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِۙ

فَاَنْقَذَكُمْۙ مِنْهَاۙ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ ءَايٰتِهٖۙ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ



﴿ یا ایها الذین آمنوا إن تطیعوا فریقاً من الذین أوتوا الكتاب ﴾ ئە ی کەسانیکی ئەوتو باوەرتان هێناوە ئەگەر ئێوە فەرمانبەرداری تاقمێ لە کەسانیکی ئەوتو بن بەخشاوه بهوان نامەی خوا کە ئەیانەوی بڕینی کۆنی نێوان هۆزی ئەوس و خەزرج بێرنەوه سو ، بۆ ئەوە دەست بکەنەوه بە جەنگ لە گەڵ یە کتری کە ئەوەیش پاشەڕۆژیکی زۆر خرابی هیه .

﴿ یردوکم بعد ایمانکم کافرین ﴾ ئەو تاقمە ئێوە بگێرنەوه پاش ئەوەی ئێوە باوەرتان هێناوه بۆ لای باوەر نەهێنان ، ئێوە دەست بکەنەوه بە پیشەیی جارانتان لە کوشتن و تالان کردنی یە کتری و کینهی کۆنتان تازه بکەنەوه .

ئەو نایەتە هەرچەندە بەڕۆڵت هاتووە خوارووە بۆ قەدەغە کردنی فەرمانبەرایەتی جولە کەکان و پەڕەوی ئەوان ، ئەوەک وەرتان گێرن لە نایینی ئیسلام ، بەلام هەموو لاسایی کردنەوێه کی بێ باوەران ئەگرێتەوه کەبێنە هۆی خەشی خۆای مەزن ، وەک لاسایی کردنەوی ژنانی بەناو موسوڵمان بۆ بێ باوەران کە ناموسی خۆیاون پێشێل ئەکەن ، هەروەک بێ باوەران خۆیان ڕووت ئەکەنەوه ، جوانی خۆیان ئەفروشن بە داوێن پێسان ، بە گۆڕەوی مۆدیل قژ ئەبرن و بۆیه و دەرمان بە کار دێن بۆ ڕاکێشانی لاوان و سەرنج ڕاکێشانیان ، لاوەکانیشمان گالتە و گەپ و لاسایی بە کار دێن بۆ نایینی پاکی ئیسلام و زانایانی نایینی ، ڕەوشتی پاکی ئیسلام لە کەدار ئەکەن بە هەموو جوړی کە بۆیان بلوی ، چونکە هەر نایینی ئیسلامە دوژمنی کاری خراب بێ و ئەوان داوێن پێسی ئاواتیانە .

هەروەها داگیر کەران و هەموو گەرۆکە دڵ بە کینه کانی گاوریەکان بەپارە و پوولی فاتیکان دەست ئەکەن بە گەڕانی هەرێم بە هەرێم و شار بەشاری موسوڵمانان لەم سەردەمە ی ئێمەدا لە هەوڵ و تەقەلادان بەبێ وچان لە گەڵ جولە کەکان و بێ نایە کانی تر بۆ پارچه پارچه کردنی ناین و نیشتمانی موسوڵمانان ، دوور خستەویان لە یە کتری و وەر گەڕانیان لە نایینی پاکی ئیسلام بۆ نەهێشتنی هەست و سەر بەخۆی موسوڵمانان ن هەتا بەو بۆنەوه بە ناسانی بیان کەن بە نیچیری خۆیان و نۆشی گیانی خۆیان بکەن .

همروهها خوین مژانی رۆژ ناوا بۆ لادانی موسولمانان و وهر گه پانیان له نایین و رهوشتی پاکی ناوهستن ، بههموو شتی وازیان لی ناھینن ههتا ئهیان کهن بهبهنده ههلقه له گوی خویان بهمهی و قوما و داوین پیسی بهنجیان نه کهن و ناگیان له خویان نامینی ناموس و سامان و نیشتمانیان داگیر نه کهن ، نهو کاره خراپانه بهتهنها ناکه ویتسه سهر نهستوی بی باوهراڻ بهلکو به کری گیراوه کانی نارهبهسن و ناپاک بهنایین و بهنیشتمان باشتر نه گریتهوه . سوچی ئههمن زۆر خراپتره له سوچی بی باوهراڻ ، چونکه بۆ وهر گه پانیان له نایین ههرفهرمانی له گهوره بی باوهره کانیانه و دهرجی بهبی وهستان و بهبی سهرهوتن و جی به جی نه کهن نیت با ناموس و نیشتمان و خویانی و برا کانیان بی .

همروهها نهو نایهته نهوانهیش نه گریتهوه نه گهتی و گیره شیویی و داوین پیسی و بی باوهری و گومرای و ستم بلاو نه کهنهوه ، نیت له خواهن نامه کانهوه بی یا جگهی نهوان بی له رۆژ ناوایی و رۆژ ههلاتی و بهناو موسولمانی نهو هممهو کاره خراپانه بی باوهراڻ و ههلقه له گری کانیان به کاری دین تهنها بۆ نهویه کار به دهستانی بی باوهراڻ پله و بابهی خویان بههیتن بهسهر موسولماناندا ، بۆ نهویش خزمهتکاره ناو خویی به کان سامانی زۆر و پاره و پولیان دهست بکهوی ، بهلام پاش ماویه لیان بدزنهوه ، لههموو شتی سهیرتر نهویه کار به دهستان بهجاوی خویان نهو هممهو کارانهی بی باوهراڻ نهیتن .

بهلام خویانی لی گیل نه کهن ، بگره زۆر جار ان ریگیان بۆ خوش نه کهن و یارمهتیان نهدهن ، نهوه ک دلیان برهنجی و نهمانیش پله و پایهی بی نا پروی خویانیان له کیس نه جی .

بهم بۆنهیهوه نه گیر نهوه که شهیتان بهر لهوهی دراو و دینار لی بدری نهوهستان و بی پشوو خهریکی خهلهتانی تاده میزادبو ههتا له خوا بهرستی وهریان گیر بۆلای جگهی خوا بهرستی ، بهشهو و بهرۆژ نهتهسرهوت بۆ نهو مههسته . بهلام که دینار و دراو که وتنه ناو پشوی خوشی ههلهکیشا ، نهوهنده خوشحال بوو که ههر گیز شتی وای بهخویهوه نهیدی بوو ، بهو بۆنهیهوه کۆریکی زۆر گهورهی شهوانهی پیک ههتا بوو کۆرو نهوه و ژیر

دهسته کانی ، شهیتان دهستی کرد به‌سووردان و دراوو دنیای دانابوو به‌سهر هه‌ردوو
چاوانیه‌وه ، نهی ووت : به‌راستی منتان هه‌سانه‌وه ، بۆ له‌مه‌وو پاش باکم له‌هیچ شتی نیه ،
لام ناشکرایه ناده‌میزاد جگه له‌ئیه‌وه که‌سی تر ناپه‌رستن ، ئیه‌وه و بت لای‌من یه‌کسانن ،
بگه‌ر ئیه‌وه له‌بته‌کان بۆ من چاک‌ترن چونکه نه‌وه‌ی ئیه‌وه به‌سهر ناده‌میزادی نه‌هینن نه‌من و
نه‌بته‌کان ناتوانن بیکه‌ن ، ناموسی خۆیان و ئایین و نیشتمانی خۆیان و کوشتی برای
خۆیان به‌ئیه‌وه نه‌فرۆشن .

نه‌و چیرۆکه راستیی یا نه‌فسانه جیگه‌ی خۆیه‌تی ، زۆر ناشکرایه له‌هه‌موو چه‌رخ و
کاتیکا هه‌ر نه‌گبه‌تی و جدنگ و نازاوه و خوین رشتن و بی ناموسی و سه‌رشۆری به‌سهر
ناده‌میزادا هاتیی هه‌ر به‌هۆی پاره و پووله‌وه بووه .

﴿وکیف تکفرون وأنتم تنلی علیکم آیات الله وفیکم رسوله﴾ وه‌چۆن ئیه‌وه بی باوه‌ر
نه‌بن و ، ئیه‌وه بخوینرته‌وه به‌سهر‌تانا ئایه‌ته‌کانی قورنانی خوا و ، له‌ئیه‌وه ئیه‌وه‌دا بی نیر‌دراوی
خوا . په‌وانیه بۆ موسولمانان تیک بچن و گوئ راپه‌لتی گومراکه‌ران بن ، په‌یره‌وی بی
باوه‌ران بکه‌ن له‌ په‌وشتی خراپانا ، که‌چی قورنان نه‌خوینن و گوئ نه‌گرن له‌په‌غه‌مه‌ر و
راستیه‌کاننان بۆ نه‌گیرته‌وه پووبه‌رووی خۆتان به‌زیندوویی و په‌رده‌ی گومان له‌سهر
هه‌موو شتی بۆتان لا نه‌دا .

نه‌بی بزانی قورنانی پیروژ هه‌تا هه‌تایه هه‌ر نه‌میئی . په‌غه‌مه‌ر ﴿﴾ باکوچی دوابی بکا
بۆ لای خوا ، به‌لام چرای پووناکی فه‌رموده‌کانی به‌هۆی زانایانه‌وه هه‌ر گیز ناکوژیته‌وه ،
نه‌و زانایانه هه‌تا هه‌تایه خزم‌تکاری نه‌و چرایه‌ن .

﴿ومن یعتصم بالله فقد ھدی الی صراط مستقیم﴾ وه‌هه‌ر که‌سی ده‌ست بگرئ به‌نایینی
خواوه قورنان بکا به‌یاسای خۆی له‌کاری پۆژانه‌یدا ، دوابی نه‌و که‌سه را‌م‌وویی کراوه بۆ
لای رینگه‌ی راست ، ده‌ست گرتن به‌نایینی خوا به‌وه‌نه‌بی لانه‌دا له‌ناین به‌هیچ جو‌ری .

پرسیار / مانای ﴿صراط مستقیم﴾ به‌وه لی دراوه‌ته‌وه یانی نایینی نی‌سلام ، له‌سوره‌تی
هودا نایه‌تی (۵۶) هاتووه ﴿إن ربی علی صراط مستقیم﴾ ، نه‌و فه‌رموده‌یه وانه‌گه‌یه‌نی
خوا له‌سهر نایینی نی‌سلامیی .

وهلام / بهراستی ریځگه‌ی راست بو بهنده‌ی خوا مه‌به‌ست نایینی نیسلامه ، بو خوی مه‌زن بریتی‌یه له‌داد په‌روه‌ری و زانینی خوا ، خوا به‌پړوه نه‌با هم‌وو کاری به‌داد په‌روه‌ری و زانینی خوی و لانا‌دا له‌به‌پړوه بردنی بوونه‌وه‌ران .

نه‌و نایه‌ته نه‌مه‌مان فی‌ر نه‌کا جگه له‌قورنان و فەرموده‌ی پیغمه‌ر ﴿ﷺ﴾ نه‌گه‌ر موسولمانان شتی تر بکه‌ن به‌یاسا بو خویان گومرا و بی به‌ره نه‌بن ، بو غونه عومهری کوری خه‌تتاب به پیغمه‌ری ووت : فەرمانم داوه به‌برایه‌کی جووله‌که هه‌ندی له‌ناوه‌روکی چاکی ته‌وراتم بو بنوسی با نیشانته بدهم ، پیغمه‌ر ﴿ﷺ﴾ زوری بی ناخوش بوو ره‌نگی تیڅ چوو ، عه‌بدولای کوری سابیت که نه‌و رو‌داوه‌ی گیراوه‌ته‌وه به‌عومهری ووت : نه‌بینی پیغمه‌ر ﴿ﷺ﴾ ره‌نگی تیڅ چوو ، له‌پاشا عومهر ووتی : رازیم به‌خوایه‌تی خوا ، نیسلام نایمه ، پیغمه‌ر فروستاده‌مه ، پیغمه‌ر ﴿ﷺ﴾ روی پیرۆزی گه‌شبو‌وه ، فەرمووی : به‌و که‌سه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته نه‌گه‌ر موسا زیندو بیته‌وه و بیته ناوتان و په‌یره‌وی بکه‌ن له‌ریځگه‌ی راست لاتان داوه ئیوه به‌شی منن و منیش به‌شی ئیوه‌م .

دوو کس له‌هه‌وزه‌کانی نه‌وس و خه‌زهره‌ج ده‌ستیان کرد به‌خو هه‌لکیشان به‌سه‌ر یه‌کزی‌دا ، یه‌کیکیان ووتی : فلان هاوه‌لی پیغمه‌ر فلان وفلان له‌مرۆفه هه‌لکه‌وتوه‌کانی ئیمه‌ن . پیاوه‌که‌ی تریان ووتی : ئیمه‌ش هه‌لکه‌وتوو‌مان زۆره ، فلان هاوه‌لی پیغمه‌ر فلان له‌ئیمه‌ن ، گه‌یشته راده‌یه‌ک له‌یه‌کتری زیت بوونه‌وه ، هۆزی نه‌وس به‌چه‌که‌وه هه‌ندیکیان خویانیان گه‌یاند ه‌لای خزمه‌که‌ی خویان ، هۆزی خه‌زهره‌جیش به‌و جوړه هاتن بو کۆمه‌کی خزمه‌که‌ی خویان . نه‌و رو‌داوه گه‌یشته خزمه‌ت پیغمه‌ر ﴿ﷺ﴾ چوو بو لایان . خوا فەرمووی :

﴿يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله حق تقاته﴾ نه‌ی نه‌و که‌سانه‌ی نه‌وتو باوه‌رتان هیناوه ئیوه له‌خوا بترسن و خوتان بیاری‌زن له‌بی فەرمانی خوا به‌راست‌ترین شایان ترین و ترس و خو‌پاراستن کاتی خوی مه‌زن باوه‌ردارانی ترسان له‌گومرا کردنی بی باوه‌ران بۆیان و تیڅ چوونی نیوانیان له‌نایه‌تی پی‌شودا ، له‌م نایه‌ته‌ی دوا‌ییدا فەرمان نه‌دا به‌باورداران به‌شتیکی

زۆر گرنگ که هه موو جوړه کانی په رستن نه گرځېته وه و جیگه یی گرځېدانی هه موو چاکه کانه به یه که وه ، نه وه ته بویه که مین جار فرمان نه دا به باوه پدران به ترسانی خوا ، نه فهرموی :
 ئیوه له خوا بترسن به جوړی شایانی ترسان بی له خوا له به جی هینانی هه موو فرمانه کانی خوا وخو پاراستن له بی فرمانی خوا ، مانای نه و نایه ته و مانای نایه تی ﴿ فأتقوا الله ما استطعتم ﴾ دواپی ئیوه له خوا بترسن به گوړه یی توانای خوړتان وهك یهك وان و ، دژایه تی له نیوانا نی یه ، خوا داوا له ناده میزاد ناکا شتی له توانایانا نه بی ، شتی له توانادا نه بی په یوه ندی به ترسی خوا وه نی یه .

﴿ ولا تموتن إلا وأنتم مسلمون ﴾ وه ئیوه نابی بمرن مه گهر ئیوه موسولمانن ، یانی نابی ئیوه له سهر هیچ نابی بن له کاتی سهره مهر گدا جگه یی نابی ئیسلام ، نه و نایه ته واز هینانی له نابی ئیسلام قه ده غه کردووه و پیوسته به رده وومی له سهر ناین هه تا کاتی مردن .
 باس کردنی ئیسلام پاش باس کردنی ترسی خوا نه مه مان فیر نه کا نه بی مل که چی خوا بین بو په رستی خوا ، نامه یی خوا یاسامانی ، به بی نه وانه کو مه لگای ئیسلام په یدانای .

بو دوو هه مین جار خوا فرمان نه دا به باوه پدران و نه فهرموی :

﴿ واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا ﴾ وه ئیوه ده ست بگرن به نابی خوا به هه موو تانه وه وه په را گنده و پارچه پارچه مه بنو هدریه که تان بیر و باوه پړکی جیا واز تان هه بی ، بیگومان نابی ئیسلام به وینه یی گوړی سیکه ههر که سی ده ستی پی بگری به ناواتی نه گه یه نی .

﴿ وأذكروا نعمة الله عليكم إذ كنتم أعداء فألف بين قلوبكم ﴾ وه ئیوه بیر چاکه یی خوا بکه ن به سهر تانه وه ، ناسایش و یه کبونی داوه پیتان به هو یی نابی ئیسلام و یاسای قور تانه وه بیر بکه نه وه ئیوه دوژمنی زۆر گه وړه یی یه کتر بوون بهر له هاتی نابی ئیسلام ، دواپی خوا خو شه ویستی خسته نیو دلی ئیوه وه به هو یی ئیسلامه وه .

﴿ فأصبحتم بنعمته إخواناً ﴾ دواپی ئیوه گهران به هو یی نه و چاکه یی خوا ییسه وه بوون به برای یه کتری ، پستی یه کتریتان گرت ، نه و سامانه یی هه تان بوو وهك برا پستی یه کتریتان

کرد بەهاو بەش، خوای مەزن بیری موسولمانانی ئەخاتەووە کەبەر لەئێسلام ڕق و دووبەرەکی و جەنگ و ئاژاوە زۆری پێ هێسابوون ، بۆ غونە جەنگی (١٢٠) سالتە ئیوان ئەوس و خەزەرەج ، بەهۆی ئاینی ئێسلامەووە وازیان لەوانە هێنا و بوون بەبرای یەکتەر و دوژمنایەتیان هەر لەبیر ئەما .

﴿ وکتتم علی شفا حفرة من النار فأنقذکم منها ﴾ وەئێوە بەهۆی گوێماری و نەزانیەووە لەسەر لیواری چالیکبوون لەناگری دۆزەخ و لەوانەبوو بکەوێت ناوی ، دوازی خوای مەزن ئێوەی ڕزگار کرد لەو چالە ناگری دۆزەخ کە نزیکبوو ئێوە بکەوێت ناوی .

﴿ كذلك یبین الله آیاته لعلکم تهتدون ﴾ بەو جۆرە بۆ ئێوە ڕوون کرایەووە خوا ڕوونی ئەکاتەووە ئایەتەکانی نامەی خۆی و بەلگە لەسەر یەکتی خوا ، بۆ ئەوەی ئێوە ڕاڤوێی وەرگرن بۆ ئاینی ئێسلام شارەزایی یاسا و دەستورەکانی بن .

مانای ئەو ئایەتە ئەمەیه : بەراستی موسولمانان هەتا پەڕەوی ئاینی تەنهای ئێسلام بکەن، یەک خوا و یەک پیغمبەر و یەک ئاینیان هەبێ ، پێویستە لەسەریان چاودێری ئەو پەڕەستە توندە بکەن ، بەجۆری بەهێز تری لەپەڕەندی خزمایەتی و ڕەگەزی ، بەردەوامن لەسەر کار پێ کردنی و نەبن بەچەند کۆمەڵ و چەند پارتی ، لایەنی موسولمانەتی بگرن ئەک ڕەگەز . پێویستە بزانی داواکردنی خۆشەویستی و بڕایەتی ئێو موسولمانان نابێتە هۆی چاونوقاندن لەچاکە مەروفاوەتی بۆ هەموو ئادەمیزاد ، بگرە ئێبێ هیز و بڕایەتی ئیوان موسولمانان بێ بەکۆمەکی ئاسایش و خۆشی بۆ هەموو ئادەمیزاد ، چونکە ئادەمیزاد بەر لەئاینی ئێسلام بت پەرست و گۆشتی مرداروو خۆر بوون ، داوین پیس و خوین مژ و ستەمکار بوون ، خزمایەتی و نامەشۆی یەکتەری لەنیوانیاناکم بوو مەگەر بۆ ڕەگەز پەرستی ، ئازاردانی دراوسێیەتی ڕەوشتیان بوو . هەتا خوای مەزن بەمێهرەبانی خۆی ئاینی پاکی ئێسلامی نارد بۆ هەموو ئادەمیزاد بۆ چەسپاندنی مەروفاوەتی بەهۆی پیغمبەریکەووە لەڕەگەزیکی راست گۆ و داوین پاک . بۆ ئەوەی ئادەمیزاد فیڕی چاکەکردن و خراپە نەکردن بکات .

لهو ئایه تی پیشوودا خوای مهزن رووئه کاته ههموو باوهرداران قهدهغه ئه کالهوان
پهراگه نده و پارچه پارچه نه بن له نیو خویانا ، له بیرو باوهردانا . پیمان رانه گه یه نی
پهراگه ندهش نه بن ، بویه له نیو روناکی مانای ئه و ئایه ته وه پیغمه مهر ﴿ﷺ﴾ ئه فهرموی :
جووله که کان بوون به (۷۱) تا قم ، گاواره کان بوون به (۷۲) تا قم ، پهیره وانی من نه بن به
(۷۳) . ههموویان له نیو ئاگردان جگه له یه کیکیان ، به پیغمه مهران ووت : ئه و وتا قمه چ
که سانیکن ؟ فهرموی : ئه و که سانه ن پهیره وای کرده وهی من و هاوئه کانه ئه که ن .
به و بونه وه وای به چاک نه زانم باسی هه ندی له تا قمی ئاده می زاد بکه م جگه ی ئه و (۷۳)
تا قمه ، دوا یی باسی ئه وانیش ئه که م .

۱- بی باوهردان : بی باوهردان ئه و که سانه ن باوهردیان به بونی خوا نی یه ، یا له گه ل باوهر
به خوادا باوهردیان به په رستی جگه ی خوا هه بی ، یا باوهردیان به فریشته کان و خوا و
نامه کانی خوا و ههموو پیغمه مهران و رۆژی دوا یی و به هه شت و دۆزه خ و دیاری کردنی
ههموو شتی له لایه ن خوا وه نه بی ، باوهردیان به وه نه بی چاره نووسی ههموو بوونه وهران خوا
دیاری ئه کا . ئه و بی باوهرانه ئه کرین به دوو به شه وه :

أ- ئه و که سانه ی ژیان و رابواردنی جیهان سه ری لیتیکداون ئه لّین : ژیان و رابواردن
هه ر ئه مپویه و پاشه پۆژ که له بهر چاو نه بی هه ر نابی و نی یه ، ئه و که سانه ش به دهم
بروایان به خوا هه یه ، به لّام فهرمانه کانی خوا به جی ناهیتن ، کاره چاکه کان
به ئاره زوی پیسی خویان پیسی ئه که ن و که سی تر ئه که ن به هاو به شی خوا ،
ئه و که سانه ش هاو به شی بی باوهردان و به یه ک چاو سه یه ئه کرین .

ب- ئه و که سانه ن ئه لّین : خواهه یه ، به لّام ئه گه ر زیندوو بوونه وه هه بی ئیمه شیای
رۆژین و خاوه ن به هره یه له پاشه پۆژدا نه ک ئه م هه ژار و بی نرخانه .

۲- باوهرداران : ئه و که سانه ن باوهردیان به خوا هه یه به و جوړه ی شیای باره گای
خوا به باوهردیان به بوونی فریشته کان و فهرمان به رداریان بۆ خوا هه یه ، به جوړی بی

گوناهن و خه وو خواردنیان نی یه ، نیژ و می نین و باوهریان بههموو نامه کانی و بههموو پیغمه مران ههیه بروایان بهپاشه پرۆژ و زیندوو بونهوه دۆزه خ و بههشت ههیه ، بروایان بهوه ههیه چاره نووسی ههموو بوونهوه ران خوا دیاری نهکا .

لهناو موسولتماناندا زۆر تاقم و کۆمهلتی سه ر لی شیوا و هه ن لهخۆیان بایی بوون و له رپه ره وی ئیسلام لایانداوه ، نهو کهسانه زۆر بهشیان ههیه ، وهك ئهمانهی خوارهوه :

۱- هه یانه نه لێن : خوا لیخۆشبوونی زۆره ، نهو کهسانه پشت نه بهستان بهمیه ره بانی خوا ، فه رمانه کانی خوا به جی ناهیتن ، واده ئه نین خوا له وان خوش نهی ، فه رمووده ی خویان له بیر چوه ته وه ﴿وان لیس لایسان الا ماسمی﴾ و نهیه بۆ ئاده میزاد هه یج شتی مه گه ر شتی به کۆششی خۆیان په یدای بکه ن ، کهچی نهو کهسانه به ته مه لتی دائه نیشن و فه رمانی خوا به جی ناهیتن .

۲- هه ندی تر هه ن چاکه یان ههیه و گونا بهاریشن ، بهلام گونا به کانیان زۆر تره بهناوای ته وه ن تای ته رازوی چاکه که یان قورس تر بی بۆیان ، نهو کهسانه له گۆمی نه زانیان خنکاون .

۳- هه ندی تریان ههیه چاکه یان زۆر تره به گۆیه ی گومانی خۆیان ، بهلام ئاوپۆ بۆ لای خۆیان ئاده نه وه له کاتی گونا ه کردنیان ، چاوی خۆیانی لی ئه نه و قیتن له مه ره شه ی خوا ناترسن بۆ گونا بهاران .

۴- هه ندی له زانیان هه ن ههموو جۆره کانی زانین و زانیاری فه ر بوون و خۆیان بۆ ماندوو کردوون ، بهلام له شی خۆیان به کار ناهیتن له په رستی عوادا ، خۆیان ناپه رین له بی فه رمانی خوا ی مه زن ، گومانیان وایه جیگه ی رپزی عوان ، بهمه زی به کار هتانی زانیاری خۆیان بۆ سوودی گشتی له خۆیان بایی بوون ، نهو زانیاریانه بهوتیه ی پزیشکی تیماری نه خو شه کان بکا و گۆی نه داته نه خو شی عۆی ، عۆی کۆپه ر نهکا له ناستی فه رمووده ی خوا : ﴿قد افلح من زکا وقد خاب من وساها﴾ به راستی پزگاری بووه

که مه بهستیان پهره پیدانی سامانه ، گومانیان وایه زانین و زانیاری هه رنه وهیه سامانی بی پیدای بکری .

۹- کۆمهلتی تر له زانایان هه : سه رگه رمی نامۆزگارین ، باسی پله ی به رزی پیاو چاکان نه که ن که دلیان روون و گهش بووه به ترسی خوا ، نارام گر و پشت به ست بوون به خوا ، جیهانیان نه ویستوه ، بروای ته وایان هه بووه ، دلباک و راست وێژبوون ، نهو که سانه زۆر داماوو سه ر لی شیواون ، به ویژنه وه گومانیان وایه که لهو باره وه گفتوگۆیان کرد و دانیشتوانیان ووریا کرده وه چاکه ی نهو پیاو چاکانه سوودیان پی نه گه یه نن ، سه رنجی گو ی گران رانه کیشتن که ئیمه وه که نه وان واین ، نهو که سانه نه وپه ری سه ر لی شیواون به هۆی له خو بای بوون و نه فامیانه وه .

۱۰- کۆمهلتی تر له زانایان هه : واز له نامۆزگاری کردنی پیویست نه هین ، وه که نهو که سانه ی نه مړۆ که خو یان ماندوو نه که ن به جو ره په رستن و گفتگو ی پر و پو چه وه که به کاریان نه هین ده ست نه که ن به قیرقیر و راوالین ، به شیوه یه که له یاسای ئیسلامه وه دوورن . گفتوگو ی په وان و وانه ی رێک و پێکی زانایان به کار نه هین ، هه تا هه ندی له ناده میزادی ساوویلکه بجه له تین و بیان هینه هه لقونکی و سو ردان ، به بالای پیره کانیان هه لده ن نهو جو ره به ناو زانایانه گو مران خو یان و گو مرانه ری ناده میزادن .

۱۱- کۆمهلتی تر له زانایان هه : ده ست نه که ن به گێڕانه وه ی فه رموده ی پیاو چاکان و یاسکردنی خراپه ی جیهان و دارایی له سه ر مینه ر و له نیو بازارو کۆلان و جیگه گشتی به کاندای ، گومانیان وایه بهو جو ره رزگاریان نه بی به هۆی فه رموده ی پیاو چاکان و سه رنه که ون که چی خو یان لهو چاکانه دوورن سه ر لی شیواوی نه جو ره زانایانه زۆر روون و ناشکرایه .

۱۲- کۆمهلتی تر له زانایان هه : کاتی خو یان به کو کردنه وه ی فه رموده کانی پتیه مه ر و نووسینه وه یان نه به نه سه ر ، بو نه وه ی ناوبانگیان ده رچی به خاون کۆشش و لهو باره وه

کهچی ئەو کەسانە لە فەرمانبەردارانى ناوەرۆكى فەرمووده كانی پیغمههروه دوورن ، ئەو کەسانە وێنەى گوى درێژى وان بارکراىن لەنامە .

۱۳- کۆمەڵى تر لەزانیان هەن : لەخۆیان بايى بوون بەهوى فير بوونى زمان زانیان و هونەرەکانى تر و جوربەجورى زانیاری و زانیەکان ، لەبەر کردنى هونراوى زۆر ناوەستن ، گومانیان وایە خوا لەوان ئەبوری ، هەرلەبەر ئەهوى ئەوان زانای نایین ، چونکە قورئان و فەرموودهى پیغمههەر ﴿ﷺ﴾ بەوان نەبى نازانری ، تەمەنى خۆیان بەوانهوه به فیرو ئەدەن ، لەچاکەکانى تر خۆیان دوور ئەگرن ، ئەو زانیانە ئەبوايە بیانزانیایە خو ماندووکردن بەزمانى عەرەبى یهوه بەرزترە لەو خۆیان ماندوو بکەن بەزمانەکانى ترهوه ئەبى لەگەڵ ئەو خۆماندوو کردنەدا دەروونى خۆیان لەفیز و نارەوايى پاك بکەنەوه خۆیان لەناو بردن و پرواڵەت دوور بخەنەوه، خواى مەزنیان مەبەستى بەتەنها .

هەتا ئیڕە باسى هەندى لەزانیان بوو کۆتایى بى هات . تا قى تریان زۆرن . لەنێو ئەو کەسانەدا خەریكى خوا پەرستین و خۆیان وانیشان ئەدەن وازیان لەجیهان هیناوه سەر لیشیواویان زۆرە ، هەریەکیان بەشپۆریە بەم جورەى خوارهوه باسى هەندیکیان ئەکەین :
۱- لەو بەناو خو پەرستانە هەن : هەندیکیان لەخۆیان بايى ئەبن بەنویژ کردنى زۆریانەوه کهچی بەو جورەى پیویستە نویژى فەرز بەجى ناهین بەلام هەموو نویژە سوونەتەکان بەجى ئەهین .

۲- کۆمەڵى تریان هەن پەژارە دایان ئەگرى لەکاتى دابەستنى نویژەکانیان ، شەیتان ئەیانخاتە پەژارەوه و گومانهوه ، وازیان لى ناهینى نویژەکانیان دابەستن هەتا نویژى بەکۆمەلیان لەکیس ئەچى ، زۆر جارانی کاتى نویژ بەسەر ئەچى ، خو ئەگەر بەهەر جورى بى نویژەکیان دابەست دلێان لەخورپەدایە ئایا دابەستنى ئەو نویژەى دروستە یان نە ؟ بەگوێرەى یاسای ئاین ئەو جورە دلەخورپەدایە یەکیکە لەو شتانەى نویژ پووچ ئەکەنەوه ، ئەو کەسانە لەخو بایەکانن و ، ئەیانەوى بەو شتانە خۆیان وایشان بدەن لەنێو دانیشوانا کە خواپەرستن ! لەبەر چاودیری کردنى یاسا ئەو پەژارەى بەکاردین .

۳- کۆمهلتی تریان هەن : دله راوکی (وه سه وه سه) رایان نه گری بۆ خویندنی پسته کانی فاتحنا نایا له جیگه ی خۆیانە دەرچوو (المخرج) له باره وه خۆیان ماندوو نه کەن ، گوی ناده نه و وردبوونه وه له مانای فاتحنا ، بێ نه وه ناگیان له خۆیان بێ دهست نه کەن به خویندنی و نه رۆن و نه گهرینه وه بۆ پاشه وه نه ک جاری بهۆلکو دهیان جار ، نه وه جۆر ه پیشانه داوا له خاوه نه کانیان نه کا بچن بۆ لای پزیشکی تایبه تی بۆ چاره سه ر کردنی نه وه نه خۆشی یه ، هه تا بتوانی به گهریه ی یاسا نوێزه کانیان به جی بهین .

۴- کۆمهلتی تریان هەن : له شه و رۆژیکا سی جزم قورئان نه خوین و خۆیان پێوه ماندوو نه کەن و دلیان لای خویندنی قورئانه که وه نی یه ، له مانای قورئان و ورد نابسه وه ، نه وه که سه با له شه و رۆژیکا به بێ و وچان قورئان بخوین و به هه ره مه ند نابن ، چونکه دلیان لای نی یه .

۵- کۆمهلتی تریان هەن : له خۆیان بای بوون به رۆژوو گرتن ، زۆر جارن سه رانه سه ری سال به رۆژوو نه بن ، به خواره ده مه نی قه ده غه کراو رۆژوو وه که ی نه شکین ، نه وه که سانه وازیان له فه رمانه گرنگه کانیان هینا وه ، خۆیان خه ریک نه کەن به گونا هه وه که که س ناگی لێ نه بێ به دزی رواله تیا نه وه .

۶- کۆمهلتی تریان هەن : له خۆیان بای بوون به کردنی سه جی زۆره وه ، بێ نه وه ی خۆیان له سه تم کردن و کاری ناله بار واز بهین ، زه کاتیان نه داوه و قه رزی خه لکیان لایه ، بگه ره له چوون و هاته نه وه ی نه و ریکه نوێزه کانیان له کیس بچێ ، گفتوگۆی پر و پوچی زۆر و جنیودان و گهره شیوینی نازاری بێ تاوانان به کار دین ، مه به ستیان له وه حه جانه نه وه یه ناویان دهرچی و باسیان بکه ن که سه جی زۆر نه کەن ، نه گه نه لای خانه ی خوا به دلیکی پیسه وه ، به گومانی خۆیاون چاکه یان کردوو که چی سه ر لێ شیواون و داماون .

۷- کۆمهلتی تریان هەن : خۆیان ماندوو نه کەن و فه رمان به چاکه نه کەن و ، داوی له جگه ی خۆیان نه کەن خراپه نه کەن ، به لام خۆیا نیان له بیر چۆته وه ، نه گه ره یه کێ به وان

بلی: تۆش چاکه بکه خراپه مه که تورپ نهی و موی گرژ نهی، لهو لاملدا نهلین: ئیوه چیتانه به سهر ئیمهوه، هندی جار نهو که سانه داوا لهماو نیشتمانان نه کهن کو بینهوه له مزگوتایا له جیگه به تر دا بۆ نهوهی ناموز گاریان بکا، نه گهر به کی نهختی درهنگ بیت نهی شکیتی لهماو کو مئلدا و دلی بریندار نه کا، چونکه به گومانی خوئی له بهر خوا نهو کارانه نه کهن، نه گهر به کی تر جگه له خویمان بهو کاره ههلسی پهلاماری نه دا و نه یکاته دهرهوه، وایش نهی نه گهر به کی تر جگه خوئی بانگی نوێژ، یا پیش نوێژی بکا خویمان گیز نه که نهوه و نهلین، جاری تر به ئیره دا نهیهی، بی نهوهی هۆی یاسایی به دهستهوه بی، ساخته چیه تی خویمان دهر نه خه ن لای پیاوانی ژیر و ناین پهروهی راسته قینه.

۸- کو مئل تیریان هه ن: مه که و مه دینه یا شویتیکی تری به ناو پیروژ نه کهن به جیگه ی خویمان، به لای خویمان هوه دهی نه برن وازمان له جیهان هیتاوه، به جوړی له خویمان بایی نه بن ناگایان له دلی خویمان نی به، ناوه وه و دهره وهی خویمان پاک ناکه نه وه له کینه و پیسی. خویمان نهمان ههر چنده لهو جیگه پیروژانه دا بن دلیان ههر لای شار و نیشتمانی خویمان، زور جارن درێژه نه ده ن به باس کردنی شاره کانی خویمان، له ههمان کاتا نهلین، ساله های ساله ئیمه لهم جیگه پیروژه داین بۆ په رستی خوا. به لام نه وهی له ناوه رۆکدا سوود به خشی بۆ نهو که سانه نه وه به له موالاتی خویمانا بونایه و دلیان لای نهو شوینه پیروژه دابوایه، خوا ناگای له نهی ههموو دلان ههیه، به گومانی خویمان درهخت و بهرد و خاکی نهو شوینه پیروژانه نه گاته فریایان، هاوار بۆ نهو که سانه، نهی بۆ نه گهر ههزاری له بر سا بمری، پاروه نانیکی ناده نی نهو ههموو پارانه یش هه لته گرن.

۹- تاقمی تریان هه ن: خواره مهنی و بهرگی کۆن به کار نه مهنی، وابه خه لکی رانه گه یه ن وازیان له جیهان هیتاوه، مزگوت و ته کیه و خانه قا نه کهن به جیگه ی دانشتی خویمان، گومانیان وابه بهو کارانه به پله ی دۆستایه تی خوا نه گه ن، که چی همولی

سەرۆکی و پلهی بهرزی جیهان نهدهن ، نهو کهسانه زۆریان لهخۆ باین ، بهلای خۆیانوهه
گۆشه گیرن و وازیان لهجیهان هیناوه ، زۆر جارن پاره و پوول وهرناگرن ، نهوهك لای
خهلكی ئابرویان بچی ، ههر لهو تاقمه ههیانه لهشهو و رۆژێكا ههزار ركات نوێژ نهكا و
قورئان نهخوێنی ، کهچی لهگهڵ نهوهدا ئاگیان لهدلتی خۆیان نییه ، گومانیان وایه
پهرستن بریتیه لهرواڵته و بهو جوړه رزگاربان نهیی ، وایش لهقهڵهم نهدهن دۆستی
خوان .

۱۰- کۆمهڵتی تریان ههه : واز لهکاره پێیستهکان نههین ، نهو کارانه پێیست نین زۆر
بهتوندی نهیان گرن ، پرچ و ریشیان درێژ نهکهن و تهزیح و سیواك ههڵسه گرن ، نوێژی
ههینی و نوێژی بهکۆمهڵ ناکهن ، بهلام نهچن بۆ سهر گۆرستان و نوێژی جهژن نهکهن ،
خزمهتی باوك و دایك و خزمهکانیان ناکهن ، واز لهمال و منالی خۆیان نههین . بهلام
لهسالتیکا جاری نهچن بۆ لای پیرهکانیان ، نهچن بۆ حهجی سونهت و لای گۆرستانی
پیاوچاکان ، مزگهوت و تهکیه و خانهقا دروست نهکهن ، قهرز نهکهن و نای دهنهوه ،
سامانی خۆیان لهلایه ترهوه دانهین . غونهی نهو کهسانه زۆرن ، مهبهستیان نهوهیه ناوی
نهو کارانهیان دهنگ بداتهوه ، نهو کهسانه ساویلکهن بیان خهڵهتین . ئیوهی ژیر نهتوانن
تاقدی زۆر تر بدۆزنهوه لهو کهسانه .

لهنیو ئادهمیزادا زۆر کۆمهڵ ههه بههۆی سامانی زۆرهوه لهخۆیان بایی بوون وهك
نهمانهی خوارهوه :

۱- کۆمهڵتی ههه زۆر خۆیان ماندوو نهکهن بۆ دروست کردن و پازانهوهی
مزگهوت و تهکیه و خانهقا و خهستهخانه و پرد و گۆلاوی ئاو و رینگه و بان ، نهو جوړه
کارانه ههرچهنده بهرواڵته کاریکی زۆر چاکن . بهلام بهداخهوه سوودیان بۆ
خاوهنهکانیان نه ، چونکه بۆ نهوهیه ناویان لهسهر دهرگاکیان بنووسن ، لهپۆژنامهو
گۆڤارا ناویان بلاو بیتهوه ، ههتا پاشه رۆژ ناویان گوم نهیی و باسیان بکری ، گومانیان

وايه بهختیارن . به لّام تاوانباران ، چونکه کرده وه کانیاں به لگه به که نه وه که سانه بهو جوړه پيوستې باوه ريان به خوا و به پاشه رۆژ نه بې ، خوږيان ماندوو نه کهن ، بو پهره پيداني سامان له رېنگه نارو واییدا . گرنګ نی به لایان ؟ گومانیاں وایه نه وه کارانه نه بکه نه گه نه فریا یان که چی به پاروه نانې بیده نه به هه ژارې رږدو چاو چنوکن چونکه له لایه وه ناویان نابری ، نازانن مزگهوت بو ئاده میزاده ، نه گهر نه وان برسی بن و نه توانن بچن بو مزگهوت بو چ که سیکې دروست نه کهن ؟ له ناستې فرموده ی خوا که رن که نه وه شته ی له زه ویدایه بو ئاده میزاده .

۲- کۆمه لّی تریان هه ن : دارایی پاک و ره وایان هه یه ، به گویره ی توانای خوږيان خوږيان له بې فرمانی خوا نه پارېژن . به لّام نه وه سامانه ی هه یانه بو دروست کردنې مزگهوت له ناوی نه بدن هه تا ناویان دهنگ بداته وه و سوپاس بکړن ، که چی هه ژاران و بې نه وایان به زوری هه ن و دراوسې نه وان بگره خزمیانن دهست گیروږيان ناکه ن ، هه رچه نده مزگهوت دروست کردن زور چاکه ، به لّام نه بې به گویره ی پيوست مزگهوت دروست بکړی . مدهست له ناینا نه وه نی به له هه موو کولانې مزگهوتیکې تیدا دروست بکړی ، نه وانه به جیگه ی خوی که چی پاره و پولیکې زور بو نه خش و نیگار و بویه له ناو نه بدن که نه وه جوړه کارانه دژی یاسای ناین و نه بنه هو ی سهر لی شیوانی نوږ که ران ، خوږيان گیل نه کهن له فرموده ی حوسه ینی کوری عه لی کاتې پته مه ر ﴿﴾ مزگهوتی مدهینه ی دروست نه کرد جبره نیل فرمودی : مزگهوت دروست بکه به مه رچی نه پرازیته وه ، که واته نه وه که سانه بهو کارانه سهر لی شیواون و له خوږيان بایی بوون .

۳- کۆمه لّی تریان هه ن : سامانی خوږيان نه دهن به هه ژاران و بې نه وایان ، به لّام کوری بو نه گرن نجا نه یان دهنې ، زور جار درواسیکانیاں به برسیتی نه یان خه نه پشته گویان و دهست گیروږيان ناکه ن ، خوږيان له هه ره شه کانی قورنای پیرۆز لهو باره یه وه کویر نه کهن .

۴- کۆمهلتی تریان هەن : دارایی به کانیان ئەشارنەوه نایدەن بە کەس ، بەلام هەرشتی سامانی تیدا دانەنری و بهی پاره بکری سەریان پتوہ نی یە و ئەیکەن ، رۆزوو ئەگرن ، نوپۆی زۆر ئەکەن ، قورئان ئەخوین . وێنە ئەو کەسانە بەم جۆرە یە : پیاوی ماری چۆتە سەر لەشی و نزیکە پتوہی بدا و بیکوژی ، کەچی لەبریتی ئەوہی چارە یە بدۆزیتەوہ بۆ لا بردنی هەلئەسی دەرمانی رەونی ئەخوا ، ماران گاز چۆن ئەبی کاری وا بکا .

۵- کۆمهلتی تریان هەن : جگە لەزە کاتی پتوہیست هیچ شتی تر بەهەژاران نادەن بگرە ئەوہی خراب بی ئەیدەن لەزە کاتا ، خو ئەگەر زە کات بدەن بەهەژاران بەلێنیان لی ئەسین ئەو کاتە یا لەپاشەرۆژدا ئەوانیش کاری بۆ ئەوان بکەن ، ئەو کەسانە بەو مەرجە یان زە کاتە کەیان پوچ ئەکەنەوہ ، کەچی گومانیان وایە خواپەرستن و نازانن گوناھبارن ، چونکە پەرستنی خوا ئەفرۆشن بەو مەرجانە لەگەڵ هەژاران ئە ی بەستن .

۶- کۆمهلتی تریان هەن : وائەزانن پەرستن ئەوہیە بچنە نیو کۆر و کۆمەلەوہ و گوی بگرن لە نامۆزگاری زانایان ، و اگومان ئەبەن ئەو شتانە ئەگەنە فریایان لەپاشە رۆژدا ، ئەو زانایانە رزگاریان ئەکەن ، ئەو کەسانە هەرچەندە گوی ئەگرن لەنامۆزگاری ، بەلام بەو جۆرە پتوہیستە وەری ناگرن هەتا کار بەناوہرۆکی بکەن ، وێنە ئەو کاسانە وەک نەخۆشی وان گوی لەپیشک ئەگری و سوودی دەرمانی بۆ دەرئەکەوی و بۆ ئەو نەخۆشی یە بەکاری ناھیتی ، یاوہک مروفیکی برسی وایە خواردەمەنی لەلایا بی و نە ی خوا هەتا ئەمری .

بەشی تری زۆر هەن لەئادەمیزاد : ناوی خۆیانیان ناوہ مورید و تەوہ کار و خواوہ تەریقەت بەلای خۆیانەوہ رینگە ی خوا پرستیان گرتووە کەچی زۆرەیان سەر لی شیواون و داماو ی رۆژی دوا یین ، هەریە کەیان بەجۆری وەک لەخوارەوہ باسیان ئەکەین :

۱- کۆمهلتی لەوانەهەن : لاسایی دۆستانی خوا ئەکەن لەبەرگ و رەنگ و شیواز و رەوشت و گفتوگو و دروشما ، دەست ئەکەن بەگۆرانی ووتن و سووردان و هۆرە و

سياچهمانه ، ههروهه له به جی هینانی نوێژ و دهست نوێژ دا و دانیشتیان له سهر كهول و بهرمال ، ههندی جار دهست نه كهن به له رزین و سهر سورپان ، ههندی جاریش سهریان شوڤ نه كه نه وه و چاویان نه نو قین و ههنا سهی درێژ نه دهن ، به نزمی چه چه نه و كهن له ناكاودا راوا لینیکی کی زۆر نا قولاً نه دهن و قیرهیه کی زۆر ناله بار نه كهن ، نه به نه هوی ترساندنێ ژن و منال و دانیشتوان ، كه چی نهو كه سانه له هه ر لایه كه وه پاره نانی پهیدا بێ پهلاماری نه دهن ، گۆریان له وه نی به قه دهغه بێ به گۆیره ی یاسای ئیسلام یانه ؟ . له ده رگای كۆشکی كار به ده دهستان نه دهن ههتا بچه لایان به هه ر فیل و فرو دهست برینێ بێ پاره و پوول و دانه و یله پهیدا بکه نه له ژێر په رده ی خوا په رستیدا ، گومانیا ن وایه نهو كار ه خراپانه نه گه نه فریا یان ، نهو كه سانه وینه ی په ره ژنی وان نه بیسی پیوانی نازاو پالته وان و کارامه و جهنگا وه ناوی خویان نه نووسن بو رزگاری نیشتمان ، په ره ژنیش نه چی ناوی خوی نه نویسه له ریزی نه واندا ، به رگ و چه کی نه وان نه دا له خوی خوی نه گه یه نیته خزمهت پاشا بو نهو مه بهسته ، پاشا كه ده دهست نه كا به هه لێ ژاردنیا ن تووشی نه بێ به چاره ی په ره ژنه وه . پاشا نه لێ په ره ژن شه رم له خۆت ناكه ی و نه ختی گالته ی بێ نه كهن ، له پاشا فه رمان نه دا ناده ی بێ شیلی كه نه و بیکوژن .

٢- كۆمه لێ تریا ن هه ن : به رگی پینه پیناوی و دراو نه كه نه به ریا ن ، خوار ده مه نی كه م و كور نه خو ن ژن نا هیتن و خانوو بو خویان دروست ناكه ن ، هه ول و كۆشش ناده ن بو پهیدا كرده ی هوی ژیا ن ، به لام ته یلسان و به رمال و ته زیح هه لته گرن ، كه نه رخیان زۆر گرانه له ئاو ریشم و قوماشی تر . مه به ستیا ن نه وه یه به تیکه ی خوش و قه له و دارایی زۆری كار به ده دهستان بو لای خویان را کیشن ، زۆر جارا ن خویان نه كهن به بار به سه ر خه لكه وه و نایان نه خو ن ، گومانیا ن وایه نه وانه كاری چاكن . نهو جو ره كه سانه زیانیا ن زۆر تره بو موسو لمانا ن له دز و دروژن و جه رده . چونكه نه مانه به هوی شیوازی نا ره وایانه وه ناده میزا دی ساویلکه نه خه لته تین و واله هه ندی كه س نه كهن كه لاساییا ن بکه نه و ، نه به نه هوی شار دنه وه ی رو ی روونی ناین . دوژمنا نی ئیسلام له سه ر موسو لمانا نی نه ژمی رن .

۳- كۆمەللى ترىان ھەن : ئەللىن : ئىمە بەرچاومان پروونە ، پلە و پايسەمان زۆر بەرزە ، زۆر پلەى ترىشمان بەرپىگەوھىيە و كارى نھىتى ئەزانىن ، چونكە پلەى دۆستانى خوامان بربوھ و ھەمووياغمان بۆ پەيدا بووھ ، نزيكىن لەخواوھ ، بەلام جگە لەگفتوگوى درۆ نەبىي فېرى ھىچ شتى تر نەبوون ، گفتوگوى بى مانا و خوار و خىچ بەدەميانا دى ، وئەى قلى و بلى و قىجەج و بىجەج كەمانايان نازانى ، والە خەلكى ئەگەيەنن لەگەل پياو چاكان و فريشتەكان گفتوگۆ ئەكەن ، گومانايان وايە بەو شتائە ئەگەنە كۆتايى پلەى بەرزى تەسەووف ، بەچاوى سووك و گالتەوھ تەماشاي ياساناسان و زانايان ئەكەن ، ھەموو بەشەكانى زانين و زانيارى لەپېش چاوى ئادەمىزاد ئەخەن . بەو كارە خراپانە جوتيار و جۆلاو خەيات و بازركان و مووچەخۆران و كرىكاران و ژنان و ساويلكەكان واز لەپېشەكانى خۆيان بھىتن و بكەونە دواى ئەوان ، ھەتا بەكاريان بھىتن بۆ مەبەستى خۆيان ، پىيان ئەسەلمىتن بەجادوگەرى خۆيان ئىمە پەيامان لەلاى خواوھ بۆ ھاتووھ و ھەوالى نھىتى ئەدەين . ئەللىن : جگەى ئىمە خۆيان ماندوو ئەكەن لەپەرستنى خوادا وەك ئىمە بەئەنجام ناگەن . ئەللىن : زانايان بەخۆرايى خەرىكى قورئان و فەرموودەى پىغەمەرن بۆيە بەرچاويان تاريكە . بەلام ئىمە ئەو شتائە ناكەين و بەپلەى نزيك بوونەوھى لاى خوا گەيشتووين ، كەچى ئەو كەسانە لەناوھەرۆكا ساختەچى و دەست بړن و بەگوږەى پاساى قورئان .

۴- كۆمەللى ترىان ھەن : كارى چاكە ئەكەن و بەشوڤن كارى چاكەدا ئەچن ئاگايان لەدەروونى خۆياؤن ھەيە و خۆيان ئەناسن ، بەلام بەشپۆھىيە تر خۆيان ئەدۆرپىن و ئەللىن : ئىمە پلەى بەرزى لاى خوامان ھەيە و جيھاغمان ناوئ و پشت بەخوا ئەبەستىن بەھىچ جۆرى ئاگايان لەپلەى سۆفيتى نىيە و نازانن مەرجەكانى چىن . ھەيانە ئەللىن : مەستى خوشەويستى خواين ، ئاگامان لەدەروورەبەرى خۆمان نىيە ، ئەو كەسانە بەو كارە خراپانە لەخۆيان بابى بوون و خۆيانايان كەردووھ بەجىگەى خەشى خواى مەزن .

۵- كۆمەللى ترىان ھەن : نازارى خۆيان ئەدەن بەخواردنى كەم ، ئەللىن : خواردەمەنى رەوامان دەست ناكەوئ ، ئەو كەسانە دللى خۆيان ناپشكنن بزنان چى تىدايە ، ئەندامانى

خویان ناخه نه کاره وه بۆ خوارده مه نی ره و او پاک ، هه ندی تریان هه ن : به یچه وانه ی نه وانه ی پیشوو خواردن و بهرگی ره وای گران بهای زۆر به کاردین به جۆری له نه ندازه ی یاسای دهر نه که ن ، نه و دوو تا قمانه هه ردوو لایان خراپن ، هه ریه که یان به شیه ویه سه ر لی شیوان ، خوای مه زن فه رمانی داوه له خواردن و پۆشاکا مام ناوه ندی بن و له یاسا دهر نه چن .

۶- کۆمه لێ تریان هه ن : ره وشتی چاکی بهروالته تیان هه یه ، چاو پۆشی و نه رم و نیانی دهر نه برن له بهر چاوا به مه به سستی خزمه تی سۆفیتی ، سۆفیه کان کۆر نه کاته وه و خزمه تیان نه که ن و نان و خوارده مه نیان بۆ ساز نه که ن ، نه یان که ن به داو بۆ به ده ست هینانی سامان و پاره و پوول کۆکردنه وه ، به ناوی خزمه تی نه و سۆفیان هه ژارن له نیو ، نه و اندا هه ندی له سته مکارانی زۆر کۆنه که نه وه ، به زمانی لووس وایان لی نه که ن پاره و فلسیان لی وه رگرن که میکی له خزمه تی ده رویش و سۆفیه کاند له ناو نه به ن . به لام زۆریه ی زۆری هه لته گرن بۆ خویان ، له مه به سستی خراپی خویانا دای نه یین . نه و که سانه خویان سه ر لی شیوان و جگه ی خویان نه خه له تین .

۷- کۆمه لێ تریان هه ن : خویان ماندوو نه که ن له ره وشتی خویانا بۆ لابرندی نه نگه ی و شووره یی خویان ، زۆر به قولی بۆی دانه چن ، کاتی خویان به فیرۆ نه ده ن بۆ نه و مه به سته ، نه وه نه ده به جوان کردن و رازانه وه ی خویانه وه خه ریکن هه زاریه کیکی نه وه ی خویان نابه ستن به فه رمانی خوای مه زنه وه ، خراپه و کاری نا ره وایان ناژمیڕی ، وینه ی نه و که سانه وه که نه و که سانه یه خویان نه که ن به ناو خوا په رست ، نه گه رپن به شوین دۆزینه وه ی کاته دیاری کراوه کانی هه ج و کاره گرنگه کانی هه ج ، که چی به هیه ج جۆری به ریگه ی هه جدا ناړۆن ، بابزانن نه و خو ماندوو کردنه یان جیه گه ی هه جیان بۆ ناگری که واته نه و که سانه سه ر لی شیوان .

۸- کۆمه لێ تریان هه ن : پله یه له پله کانی ده رویشی و سۆفیتی نه برن ، ده ست نه که ن به برینی پله و ریگه یه تر به کردنه وه ی ده رگای خواناسی ، به لام که بۆنی سه ره تای پله ی

خواناسپينان كرد. بهلايانهوه سهر دېته بره چاويان و پىي خوشحال نهبن. بهو بۆنهيهوه له خويان بايى نهبن، دليان بهو پلهوه نه چه سپى و همموو كاتى بىرى لى نه كه نهوه چون دهر گايى نهو پلهيهيان بۆ كرايهوه، نه يانهوئى پلهي زورترين دهست كهوئى و بگه نه كۆتايى پله كان، نهو كه سانه گيل و نه زانن و نازانن ريگه ي به خوا گه يشتن كۆتايى نايه، نهو كه سانه جگه له وه لهو پلانه بير نه كه نهوه خويان به چاكوو فهرمانى ترى رهوا وه خهريك نابن، ويته ي نهو كه سانه وهك نهو كه سانه وان نه يانهوهئى بگه نه لاي پاشا له ريگه دا و له بهردهم كۆشكى پاشادا چاويان به چيمه ن و گول و گولزارى جوان نه كهوئى كه ههر گيز شتى واى به خوييهوه نه ديوه، خۆى به ته ماشاى نهوانهوه خهريك نه كا، كاتى نهوزانى ماوه ي به خزمهت گه يشتنى پاشاى له دهست دهر چووه، پهنجه ي خۆى به يى سوود نه گه زى، نهو كه سانه يش به رامهر به نزيك بوونهوه ي خزمهتى خواى مه زن ويته ي كه ساني وان، كاتى نهوزانى سهر به رهو خوار نه خريته نيو چالى نه فرينهوه. ههر دوو لايان به خهفه ته وه سهر نه نيته وه، جاري تر نهو كارهيان بۆ ناگه ريته وه.

۹- كۆمه لى تريان هه ن: نهو پلانه ي بۆيان ديارى كراوه به سادهيى نه يان بىرن، به لام ناوړى ناده نه وه بۆلاى نهو شته پيرۆزانه ي ده ستيان كه وتووه، له هه لپه دان بۆ بهرز بوونه وه بۆلاى پله يه تر، كاتى بهو پله يه ي خويه گه يشت وانه زانى به هه موو پله كان گه يشتووه، نيتر واز له هه ول و كۆشش نه هين و نه وه ستن له شوئى خويانا، بهو بۆنه وه نه كه ونه بى جايى و په رته وازه نه بن و له م لايش نه بن و له و لايش.

نهو تا قمانه ي هه تا ئيره باس مان كردن گه يشته (۴۳) تا قم (۴۱) تا قميان له نيو موسولمانانا هه ن و له ريزى موسولمان نه ژمي رين، به لام نازار و ئيشيان بۆ موسولمان زور تره له بى باوه ران، خويان دۆراندووه جگه ي خويان به هه ل بهردووه، ده مى ناحه زان و دوژماني ئيسلاميان كر دۆته وه، بهو باله رووانه خراپه يانه وه ته ماشاى پاكي ئيسلام نه كه ن به لام ئيسلام له وانه وه دووره و قورئان به لگه يه بۆيان.

لهمه و پیش باسمان کرد که پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ فہرمووی : پہرہوانی من نہبن بہ (۷۳)
 تاقم ، ئەو تاقمانہ لہبارہی بیرو باوہرہوہ پەرتەواژەن کە پەییوہندیان بہبنچینہی ئاینی
 ئیسلامہوہ ھەبە ، ھەیانہ بہبۆنہی بیروباوہریانہوہ لہئیسلاام وەرگەرپاون ، ئیستا بہیاریدہی
 خوای مەزنہوہ باسی ئەو تاقمانہ ئەکەبن ، زۆربە ی ئەو تاقمانہ لہ بنچینہ سەرەکی یەکانی
 ئیسلامدا دژی یەکتەبن ، بەجۆری زۆریہیان وەك ووتبان لہئاینی ئیسلام دەرچوون ، ئەو
 تاقمانہیش ئەمانہی خواریوہون :

۱- (أهل السنة والجماعة) ئەو کەسانەن خواوہنی رەوشتەکانی پیغمہر ﴿ ﷺ ﴾ و
 کۆمەڵی موسولمانانن ، ئەوانہ پەپرہوی ئەو کارانہ ئەکەن کە پیغمہر ﴿ ﷺ ﴾ و ھاورپیکانی
 پیغمہر ﴿ ﷺ ﴾ لہسەری بوون . کەواتە بەگۆرہی فہرموودہی پیغمہر ﴿ ﷺ ﴾ ئەو تاقمەن
 رزگاریان ئەبێ لہناگردی دۆزەخ .

۲- (الواصلية) ئەو کەسانەن سەرھو لای واسیلی کۆری عەتائی ئەلئەلسەعن قوتابی
 ھەسەنی بەسریہ و لای ئەو خویندوتی ، لہدوایدا لہبیروباوہردا لہمامۆستاکی جیا
 بویہوہ ، ئەو تاقمە لایان وایہ خوا خواوہنی سیفات و شیواز نییہ ، زانین و توانا و ویست
 و زیندەگانی جیاواز لہخۆی نییہ ، بەلکو خوا خۆی لہخۆیا بەتەنھا ھەموو شتی ئەزانێ و
 ھەموو شتی دروست ئەکا و ئەیان بینی و ئەیان بیسی ھەتا دی ، بەلایانہوہ وایہ خوای
 مەزن چارەنووسی پاشەرۆژی ئادەمیزادی بەدەست نییہ ، خۆیان بۆخۆیان چارەنووس
 دروست ئەکەن ، چاکە و خراپە و ھەموو شتی بۆخۆیان دیاری ئەکەن ، ئادەمیزاد ئەکەن
 بەسی بەشەوہ : بێ باوہران ، باوہرداران ، مام ناوہندی نەباوہردار و نەبێ باوہرہ یانی
 خواوہنی گوناھە گەورەکان نەباوہردارن نەبێ باوہر ، بەلایانہوہ وایہ ئەو دوو تاقمە ی
 موسولمانان لہسەر خوینی عوسمانی کۆری عەفان چوون بەگژی یەکتەیدا لہسەر کاریکی
 ناپەرہوا بوون ، چونکە نازانری کام لایان راست ئەکەن ، کەواتە عەلی کۆری ئەبی تالیب و
 زوبەیر و تەلحہ گوناھبارن و شاہیتیان دروست نیہ ، چونکە بۆمان دەرناکەوی کام لایان
 راست ئەکەن .

۳- (اهلذلیة) ئەو کەسانە سەر بە حەمدانی کۆری هوزەیلن ، باوەریان وایە خوا خۆی و سیفەکانی یەکن ، ویستی خوا بێ جینگەیه پەیوەندی بە شویتیکێ تایبەتیەوه نییە ، فەرمانی خوا وائەبێ ئەچیتە سەر جینگەیهك ، وهك ﴿ فأقيموا الصلاة ﴾ ، وائەبێ پەیوەندی بە جینگەیه کەوه نیە ، چاکە و خراپە هەردوو لایان بە دەست خوایه و ئادەمیزاد بێ دەستەلاتە و توانای هیچ شتیکێ نییە ، جگە لەوانەیش هەندێ تر بیروبواوەری ناپارەوایان هەیە .

۴- (النظامية) سەر بە ئیبراهیمی کۆری یەساری کۆری هائینی نێزانن ، بەلایانەوه وایە خوا توانای بەسەر خراپەدا نییە ، خوا بوونەوهرانی بەیهك جار دروست کردوو ، خاوەنی ویست و سیفاتێ خۆی نییە ، سیفاتێ خۆی پاش خۆی دروست کردوو ، کەواتە خوا یەكەمین جار خاوەنی زانین و دانا نەبوو ، ئادەم بەر لە کۆرەکانی دروست نەکراو . بەلام خوا وێنە هەندێ لەبۆنەوهرانی شار دوو تەوه بۆ ماو هیهك ، یەك لەدوای یەك دەریان ئەخا ، پێشەوای موسولمانان پێویستە خوا و پێغمەر دیاریان بکەن ، وهك وێنە یەكێ عەلی کۆری ئەبی تالیب ، چەند بیروبواوەری تریان لەو بابەتە هەیە .

۵- (الحابطية) سەر بە ئەحمەدی کۆری حابتین ، بەلایانەوه وایە عیسا جوۆرە بەشیکی خۆی تێدا یە ، ئادەمیزاد پاش مردنێان ئەگەر خاوەنی چاکە بن گیانەکیان ئەکری بەبەری زیندەوهریکێ بێ ئازاردا ، ئەگەر خاوەنی خراپە بن ئەکری بەبەری زیندەوهریکێ درێندەدا ، چەندین بیرورای تری لەو بابەتەیان هەیە .

۶- (البشرية) هاوڕێکانی بێشری کۆری موعەمەرن ، بیروبواوەریان وایە خوا توانای هەیه سزای منالانی بێ تاوان بدا ، لایشیان وایە ئەگەر سزایان بدا سەمیان لێ ئەکا . بەلام سزایان نادا هەتا پێی نەوتری سەمکار ، ئەگەر مەزۆقێ گوناھی کردو پەشیمان بوو یەوه و دووبارە گەراپەوه بۆ لای گونا هەتا هەتایە پەشیمان بوو نەوهی تری لێ وەرناگیری ، ئەوانە و چەندین بیروبواوەری تریان هەیە .

۷- (المعمرية) هاوړېكاني موعه مېرى كورې عوبادن ، بېرو باوهړيان وايه كه خوا جگه له لېشى بوونه وهران هېچ شتى تړى دروست نه كړدوه ، وهك پهنك وړوخساريان و گهرمى و ساردى و ههلسان و وهستان ، ههتادى ، بهلكو نهوانه له شهكان پديدای نه كهن به بې توانای خواى گهوره ، لايان وايه نابې به خوا بېژړى (قديم) يانى كۆن ، چهندين باوهړى خرابى تريان ههيه .

۸- (المرادية) هاوسره كاني عيساى كورې سهيحنو نازناوى مورداده ، نهوانه لايان وايه جگه خوا ناده ميزاديش نه توانى وېنه قورئان دابنې له پاراوى زمان و پوهانيدا ، بهلايانه وه وايه ههركه سې بلې : قورئانه كونه بې باوهړ نه بې ، چهندين بېرو باوهړى تريان ههيه .

۹- (الشامية) هاوړېكاني سهمامى كورې نه ثره سن ، بهلايانه وه وايه شتى واههيه خوا دروستى نه كړدوه ، وهك نازارى پاش ليدان كه دروست كراوى هېچ كه سې نېيه ، لايان وايه بې باوهړان به گشتى له پوژى دوايدا نه بېنه وه به خاك به وېنه جان هوراني تر ، نهوانه و چهندين بېرو باوهړى تريان ههيه .

۱۰- (الهشامية) دهست و پدېوه ندى هيشامى كورې عهمرن ، بېرو باوهړى خرابيان وايه خوشه ويستى خوا ناڅخه دلى موسولمانانه وه بوىه كترى ، به خويان به ويستى خويان پديدای نه كهن ، بهلايانه وه وايه ههلبژاردنى پېشه و بوى موسولمانان له كاتى جهنگدا و ناشوبه دا پوچه و دانامه زرى ، به ههشت و دوزه خ هيشتا دروست نه كراون ، چهندين بېرو باوهړى تړى لهو جوړانه ي ههيه .

۱۱- (الجاحظية) سهر به عهمرى كورې به حرى جاحيزن ، بهلايانه وه وايه دوزه خيه كان ههتا ههتايه سزا ناكيشن ، بهلكو خويان به سروشت نه بن به ناگر ، چهندين بېرو باوهړى تړى خرابيان ههيه .

۱۲- (الخياطية) هاوهله كاني نه بې لوسه ينى كورې نه بې عهمرى كورې خهياتن ، بهلايانه وه وايه خواى مهن وسته كه ي سيفه تى خوى نېيه و خاوهنى ويست نېيه ، بهلكو

نه گهر بیژرا ، خوا خاوهن ویسته مانای وایه خاوهن زانا و توانایه ، لایان وایه خوا کس زوری لی ناکا و زوریش له کس ناکا بو کردنی هیچ شتی ، نهوانه و چهنندین باوه‌ری توریهاتی تریان هه‌یه .

۱۳- (الجبائیة) نهوانه سهر به‌ئهبی عه‌لی موحه‌مدی کوری عه‌بدولوه‌هایی جوپاسن ، به‌لایانه‌وه وایه ویستی خوا تازه په‌یدا بووه ، خوی نابه‌ستی به‌جیگه‌یه که‌وه و ناچیتنه سهر هیچ شتی ، چهنندین باوه‌ری پۆخله‌ی تریان هه‌یه .

۱۴- (الجهمية) هاورپیکانی جه‌همی کوری سه‌فوانن ، به‌لایانه‌وه‌وایه ئاده‌میزادی بی تواناو نه‌توانی هیچ شتی بکه‌ن ، وینه‌ی دره‌خت و به‌ردن به‌رامبه‌ر به‌خوا ، کرداری نه‌وان خوا نه‌یکا ، بلایانه‌وه وایه به‌هه‌شت و دۆزه‌خ پاش نه‌وه ئاده‌میزاد چوونه ناویان و خوشی و نازاریان چیشته له‌ناو نه‌چن و نامیتن .

۱۵- (النجارية) سه‌ربه‌حوسه‌ینی کوری موحه‌مدی نه‌جارن ، هه‌موویان به‌لایانه‌وه وایه خوا خاوه‌نی زانین و ویست و زینده‌یی و بیستن و بینین نی‌یه ، کرداری هه‌موو ئاده‌میزاد خوا دروستی کردووه ، ئاده‌میزاد خویان که‌می توانایان هه‌یه‌س ، خوا له‌رپۆژی دوایدا نایینری ، چهنندین بیروباوه‌ری تریان هه‌یه .

۱۶- (الضرارية) سهر به‌زیراری کوری عه‌مرن ، به‌لایانه‌وه وایه خوا خاوه‌نی زانین و توانایه چۆنیتی خوا جگه له‌خوی که‌سی تر نایزانی ، ئاده‌میزاد به‌هه‌لگه ئزانن خوا هه‌یه ، ئاده‌میزاد به‌هه‌ستیکی شه‌شم جگه له‌و پینج هه‌سته‌ی هه‌یانه له‌رپۆژی دوایدا خوی بی ئه‌بینن ، هه‌موو کرداری ئاده‌میزاد دروست کراوی خوان ، ئاده‌میزاد ئه‌یان که‌ن به‌پیشه بو خویان ، چهنندین بیروباوه‌ری تریان هه‌ن هه‌ندیکیان نه‌گونجاو نین .

۱۷- (الأشعرية) هاوه‌له‌کانی به‌رپۆژ نه‌بی له‌سه‌نی ئه‌شه‌هرین باوکی ناوی ئیسماعیله ، به‌لایانه‌وه وایه ئاده‌میزاد بیری کرده‌وه له‌دروست بوونی خویان و چۆن په‌یدا بوون و که‌شه‌یان کردووه و بی گه‌یشتن ، به‌هیچ جو‌ری خویان ناگیان له‌دروست بوونی خویان

نه‌بووه ، که‌واته ئه‌بێ پهر وه‌ر دگاری بێ و سه‌لمان‌دیان خوا هه‌یه ، خوا‌ه‌نی زانین و زین‌ده‌یی و ویست و توانا و بیستن و بینین و فهرموده‌یه ، بێ وینه و بێ هاوبه‌ش ، خواردن و خواردنه‌وه و خه‌وتن و نوستنی نه‌یه ، ئاگاداری هه‌موو شته و چاره‌نووسی هه‌موو بو‌ونه‌وه‌ران به‌ده‌ستی ئه‌وه به‌هه‌یج جو‌ری ناکومی و نات‌ه‌واوی له‌هه‌یج رو‌ویکه‌وه رووی تی ناکا ، خوا‌ه‌نی ئه‌و بیرو باوه‌رانه ئه‌و تا‌قمن له‌مه‌و به‌ر باسکران و ناوبران به (أهل السنة والجماعة) ، چه‌ندین بیرو باوه‌ری تریان هه‌ن هه‌موویان جیگه‌ی شایسته‌ن ، که‌میکیان نه‌بێ ئه‌وانیش جیگه‌ی خراپه نین .

۱۸- (المشبهة) ئه‌و تا‌قمن وینه بو‌ خوا دانه‌نین ، هه‌یانه ئه‌لین : خ‌وا‌ی مه‌زن خوا‌ه‌نی نه‌ندام و گیانه ، له‌ش و قه‌واره‌ی هه‌یه ، له‌وانه‌یه به‌روژوور و به‌ره‌و خ‌وار بر‌وا و ئارام بگرێ ، وائه‌بێ ده‌ست بدا له‌له‌شی ئاده‌میزاده‌وه و ده‌ستیان بگوشی . روژباشیان لی بکا ، به‌لایانه‌وه وایه ئاده‌میزاد به‌ه‌وی پارێز و وه‌رزشه‌وه بگه‌نه ئه‌و پله‌یه باوه‌ش بکه‌ن به‌ملی خ‌وا‌دا ، به‌و بو‌نه‌وه له‌وانه‌یه ئاده‌میزاد و خ‌وا‌ی مه‌زن دید‌ه‌نی یه‌ک‌تری بکه‌ن ، هه‌یانه گومانیان وایه‌خوا خوا‌ه‌نی له‌ش و گوشت‌ه و خو‌ین و ده‌ست و قاچ و سه‌ر و زمان و چا‌و و گو‌ی و شتی تره ، به‌لام ئه‌وانه‌ی خوا هه‌نی وینه‌ی ئه‌وانه نین زین‌ده‌وه‌رانی تر هه‌یانه ، چه‌ندین بیرو باوه‌ری تری خراپیان هه‌یه .

۱۹- (الکرامیة) هاوه‌له‌کانی ئه‌بی عه‌بدو‌ولای موحه‌مه‌د کوری که‌رامن ، ئه‌وانه‌ی له‌نیو خ‌ویانا ئه‌بن به (۱۲) به‌ش ، هه‌یانه ئه‌لین : خوا به‌سه‌ر ته‌خته‌وه دانیش‌ت‌وه له‌به‌لت‌ترین جیگه‌دا ، خوا‌ه‌نی له‌ش و ته‌نه ، وائه‌بێ له‌سه‌ر ئه‌و ته‌خته‌ دابه‌زی و جیگه‌که‌ی خ‌وی بگو‌ی‌زێته‌وه بو‌ شو‌ینی تر ، هه‌یانه گومانیان وایه خوا‌ه‌نی وینه‌یه و بو‌ش و خره ده‌ست گو‌شین و باوه‌ش پێ‌دا کردن و گو‌شینی بو‌ هه‌یه ، به‌لایانه‌وه وایه پێشه‌وا‌عه‌لی و مه‌عاویه سه‌رو‌کایه‌تیه‌کانیان دروستی و ره‌وا‌یی ، عه‌لی جیگه‌ی گومانی نا‌ره‌وا‌یه چ‌ۆن چا‌وپو‌شی له‌کرده‌وه‌کانی عوسمانی کوری عه‌فان کرد ؟ چه‌ندین بیرو باوه‌ری تری نا‌په‌سه‌ندیان هه‌یه .

۲۰- (الحکمة الأولى) نهواندن وازیان له پېشهوا علی هینا که رازی بوو له ناوځی گهری سملان له نیوان خوئی و معاویه دا ، به لایانه وه وایه پېشهوا ی موسولتمانان له جگه ی قوره یش په سندن و دروسته ، علی کاریکی ناپه سندن ی کردووه که به جگه ی فرمانی خوا رازی بوو که ناوېژی سملاند ، نه فرهت له عوسمان نه کهن له سهر کاره کانی ، پېشهوا علی بن باوهره لایان ، چهن دین بیرو باوهری خرابی تریان هدی .

۲۱- (الأزاقية) نهواندن سهر به راشیدی نافع ی کوری نه لسه زره قن ، به لایانه وه وایه که پېشه وایانی به ریژ علی و عوسمان و تلخه و زوبه یر و عایشه و عهبدو لای کوری عهباس و همموو نهو که سانه ی سهر به وانن همموویان بی باوهرن ههتا هتایه له دوزه خدان ، به لایانه وه وایه کوشتنی منال و ژنی جگه ی خویان ره وایه ، زینا کهر بهرده باران ناکری ، بویان هدی به سوودی خویان به زمان درو و کرده و ی دژ به بیرو باوهری خویان به کار بهیتن ، بو نه و ی خویان له نازارو کوشتن بیان پارین ، چهن دین بیرو باوهری تری خرابیان هدی .

۲۲- (النجدات العازرية) هاورپیکانی نه جده ی کوری عازیرن ، به لایانه وه وایه ناسینی خوا و پیغه مهر و پروا کردن به قدهغه کردنی خوینی موسولتمانان و دهست به سهر اگرتی دارایی موسولتمانان و ، پروا کردن به همموو نهو شتانه ی لای خواوه هاتوون پیوستن به بی گومان ، بو ناسینی جگه ی نهوان ، ناده میزاد بیانویان لی و نه گیری نه گهر نه زانن قدهغه ن یان رهوان لای خوا ، به لایانه وه وایه نهو که سانه له سهر بیرو باوهری نهوان خوا سزایان نادا به ناگری سزای جگه ی نهوانی بی نهدا ، مه ی خوران لای نهوان دارکاری ناکری ، هدر که سی له سهر بیرو باوهری نهوان نه بی دوزه خ جیگه به تی ، چهن دین بیرو باوهری تری خرابیان هدی .

۲۳- (البیهسية) تاقمی نه بی بهیه سی کوری جابیرن ، به لایانه وه وایه جگه له مرداره و بوو خوینی رهوان و گوشتی به رازو کوشتار بو جگه ی خوا خواردن و

خواردنەوێ هێچ شتی قەدەغە نییە ، بەلایانەوێ وایە پێشەوای موسولمانان کە لەئێن وەرچەر خا هەموو ژێر دەستەکانی بەجاری ئەگەر پێن بەی باوەر ، بیرو باوەری خرابی تریان هەیە .

٢٤- (العجاردة) تاقمی عەبدولکەریمی کۆری عەجرەون ، بەلایانەوێ وایە ئەو کەسێ گوناھی گەورە بکا ئەبێ بە یی باوەر ، گومانی خراپیان وایە سورەتی یوسف بەشی نییە لەقورئان ئەو تاقمە ئەگەنە شەش تاقم ، ئەو تاقمانە بیرو باوەری خرابی زۆریان هەیە .

٢٥- (الثعالبه) تاقمی سەعلەبی کۆری عامیرن ، ئەوانە زۆر بەشن بەلایانەوێ وایە ئەو کەسانە لە نوێژدا رۆوبکەن بۆ لای روانگەیی موسولمانان جەنگیان لەگەڵ ناکرێ هەتا داوایان لێ نەکرێ بۆ ئەوێ باوەر بهێنن بەبیرو باوەری داواکەران ، داویان لێ کردن و سەر پێچیان کرد ئەو کاتە جەنگیان لەگەڵ ئەکرێ ، گومانیان وایە ئەو کەسانە لەسەر بیرو باوەری خۆیان بن بەهەشتین و (إن شاء الله) ی ناوێ ، چەندین بیرو باوەری خرابی تریان هەیە .

٢٦- (الأباضية) هاوڕێکانی عەبدوللای کۆری ئییزان ، ئەوانە چەند تاقمێکن ، بەلایانەوێ وایە هەر کەسێ لەسەر بیرو باوەری ئەوان نەبێ یی باوەر ، خاوەنی گوناھی گەورە لای ئەوان یی باوەر بەلایانەوێ وایە خوا ی مەزن لەپاش پێغمەر ﴿ﷺ﴾ فرۆستادەبێ کێ تر ئەنێرێ لەنێو عەجمەدا ، بەیە کجار نامەبێ کێ بۆ رەوانە ئەکا ، ئادەمیزاد ئەبێ واز لەئێنی پێغمەر بهێنن ئەو کاتە . چەندین بیرو باوەری خراپتری زۆریان هەیە .

٢٧- (الصفريه) تاقمی زیاد ی کۆری سوفەرن ، بەلایانەوێ وایە نوێژنەکردن ئادەمیزاد ئەبن بەی باوەر ، زنی موسولمان دروستە شوبکەن بەی باوەران لەو جێگاندەدا موسولمانان سەر بەخۆیان نەبێ ، بیرو باوەری تری نالەباریان هەیە .

٢٨- (اليونسية) تاقمی یونسی کۆری عەونی نەمیرن ، گومانیان وایە باوەر هێنان بریتی یە لەناسینی خوا و مل کە چ کردن بۆ خوا و واز هێنان لەفیزکردن بەسەر خوادا ، بەلایانەوێ

وايه واز هيتان لههممو فەرمانه کانی خوا نايته هۆی سزادان ، بهمه رجی دهروونی پوخته و خاوین بی .

۲۹- (العبيدية) هاوړیکانی عهیددی ئهلمو کته ئین ، بهلایانه وه وایه جگه له هاو به شدانان بو خوا چاو پۆشی لی ئه کری ، گونا ه کردن له پاش مردن زیان به خوا وه نه که ی ناگه یه نی ، گومانیان وایه خوا له سه ر وینه ی مرو قیکه ، بیرو باوه ری تری خراپیان هه یه .

۳۰- (الغسانیة) تا قمی غهسانی کونین ، بهلایانه وه وایه باوه ر هیتان بریتی یه له ناسینی خواو پیغه مهر و قورئان ، گومانیان وایه خواردنی گوشتی بهراز قه ده غه نی یه چونکه نازانری ئه و زینده وه ره مه ره یا بهرازه یاشتی تر ، حه ج لای که عبه پیویسته . به لام ئه و خانووه که عبه به یه یان نه ؟ نازانری و له وانه یه که عبه له هیندوستان بی . بیرو باوه ری ناپه سه ندی زوړیان هه یه .

۳۱- (التومينية) تا قمی ئه بی مه عازی توومه نن ، بهلایانه وه وایه باوه ر هیتان بریتی یه له ناسینی خوا و خو شه ویستی ، بروا به خوا به بی خه وش له نا وه رو کی دله وه . که واته کورنوش بردن بو مانگ و خوړ و بت نابنه هۆی بی باوه ری ئاده میزاد به لکو نیشانه ی بی باوه رین و بهس .

۳۲- (الثوبانية) تا قمی ئه بی سه ویانی ئهلمو رجیئن ، بهلایانه وه وایه ئه گه ر خوا له گونا هباری خو ش بوو ئه بی له هممو گونا هباری وینه ی ئه و بی خو ش بی ، که سی بروای به یه کیتی خوا هه بی ه یچ گونا هه ی تووشی سزای نا کا ، بیرو باوه ری خراپیان هه یه .

۳۳- (الصالحية) تا قمی صالحی کوری عومه رن ، بهلایانه وه وایه نو یژ یه کئ له په رسته کانی خوا نی یه ، جگه له ناسینی خوا ه یچ په رستنی تر نی یه و پیویست نه کراون ، چه ندین بیر و باوه ری تری نه گونجاویان هه یه .

۳۴- (الکيسانية) تا قمی کهسانی بهنده ی نازاد کراوی عه لی کوری ئه بی تالیبه ، بروایان وایه که مو حه مه د کوری عه لی هممو شتی ئه زانئ و نا گای له هممو رو وداوی بونه وه ران

ههیه ، زانینی ههموو چاکه و خراپه‌ی لایه ، به‌لایانه‌وه وایه پهرستن بریتی‌یه له پهرستی هه‌ندی له‌ئاده‌میزاد ، گومانیان وایه که موحه‌مده‌ی کوری عه‌لی نه‌مردوو ، بۆ جاری تر دیته‌وه بۆ سهر زه‌وی .

۳۵- (المضاریة) تا‌ق‌می نه‌لمزاری کوری نه‌بی عوبه‌یدی سه‌قه‌فیه ، نه‌و ئه‌لوختاره یه‌که‌م جار سهر به‌پیشه‌وا عه‌لی بوو ، له‌پاشا سهر به‌عه‌بدو‌لای کوری زوبه‌یر ، له‌دوا‌ییدا دووباره گه‌راپه‌وه بۆلای تا‌ق‌می عه‌لی ، له‌پاشا هه‌لگه‌راپه‌وه بوو به‌تا‌ق‌می که‌یسانی ، لایان وایه پاش عه‌لی پتۆسته موحه‌مده‌ی عه‌لی پیشه‌وا بی ، گومانیان وایه نه‌بی به‌پتچه‌وانه‌ی زانینی خوا شتی پیدای بی ، وایش نه‌بی دژی وستی خوا شتی بی واش نه‌بی نه‌مرو خوا فه‌رمان بدا به‌شتی له‌دوا‌ییدا دژی نه‌و فه‌رمانه‌ ده‌ربکا ، لایان وایه موحه‌مه‌د کوری عه‌لی نه‌مردوو له‌کتوی (رضوی) ئارامی گرتوو له‌له‌نیو شیر و پلنگایه و نه‌پاریژن دوو سهرچاوه لای موحه‌مه‌د هه‌لقولاون یه‌کیکیان ئاو و نه‌وی تریان هه‌نگوین ، پاش ماویه دیته‌وه بۆ سهر زه‌وی و پری نه‌کا له‌فه‌ر و داد په‌روه‌ری .

۳۶- (الهاشمية) په‌یره‌وانی نه‌بی هاشمی کوری موحه‌مه‌دی نه‌له‌نیفه ، لایان وایه پاش موحه‌مه‌دی کوری عه‌لی نه‌بی هاشمی کوری موحه‌مه‌د پیشه‌وا‌ی موسولمانانه ، موحه‌مه‌د ههموو زانین و زانیاری و چاره‌نووسی بوونه‌وه‌رانی فیری هاشم کردوو ، به‌لایانه‌وه وایه گیانی ئاده‌میزاد پاش مردنیان له‌ته‌نیکه‌وه نه‌کرئ به‌ته‌نیکی تر ، چه‌ندین بیرو باوه‌ری خراپ‌زیان هه‌یه .

۳۷- (البیانة) په‌یره‌وانی به‌یانی کوری سه‌معانی ته‌میه ، لایان وایه پیشه‌وا‌ی پاش هاشمی کوری موحه‌مه‌د دراوه به‌به‌یان ، گومانیان وایه عه‌لی خوایه ، هه‌وره‌گر مه‌ده‌نگی عه‌لی یه ، چه‌ندین بیرو باوه‌ری تری خراپ‌یان هه‌یه .

۳۸- (الرزامة) په‌یره‌وانی ره‌زامی کوری زه‌من ، لایان وایه پاش پیشه‌وا عه‌لی موحه‌مه‌دی کوری پیشه‌وا‌ی موسولمانانه ، پاش موحه‌مه‌د هاشمی کوری موحه‌مه‌د

پیشه‌وايه، لایان وایه که نه بی موسلیمی خوراسانی دوواهه‌مین پیشه‌واي موسولمانانه ،
گومانیان وایه گیانی خوا له‌له‌شی نه بی موسلیم داناوه ، چهن‌دین بیرو باوه‌ری خرابی
تریان هه‌یه .

۳۹- (الزیدیه) په‌یره‌وانی زهیدی کوری عه‌لی کوری حوسه‌ینی کوری عه‌لی‌یه ، به‌لایانه‌وه
وایه جگه له‌نه‌ته‌وه‌ی فاتیحه‌ی کچی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ که‌سی تر نابئ بکری به‌پیشه‌واي
موسولمانان ، به‌لام دانانی یه‌کئ تر دروسته له‌جگه‌ی نه‌وان له‌به‌ر سوودی گشتی
موسولمانان که‌واته بۆیه که نه‌بویه کر که به‌پیشه‌وا عه‌لی رازی بوو ، هه‌رچۆئ بی نه‌و
تاقمه مام ناوه‌ندین له‌ناو هه‌موو شیعه‌کاندا ، زۆر تر به‌لای چاکه و دادپه‌روه‌ری‌دا
رۆیشتوون .

۴۰- (الجارودیه) هاوړپیکانی نه‌لجاردی کوری زیادی کوری نه‌بو زیادن ، پروایان وایه
که پیغمهر ﴿ﷺ﴾ به‌سیفات و به‌لگه فه‌رمانی داوه به‌جیگه نشینی عه‌لی بۆ خۆی و ناوی
نه‌بردوووه به‌ناشکرا ، موسولمانان خۆیانان ماندوو نه‌کردوووه بۆ دۆزینه‌وه‌ی ، بۆیه
هه‌موویان گه‌ران به‌بی باوه‌ر لایان وایه پیشه‌وايه‌تی به‌م جۆره‌یه : عه‌لی ، حه‌سه‌ن ،
حوسه‌ین ، زهینولعابدین ، زهیدی کوری زهینولعابدین ، موحه‌مه‌دی کوری حه‌سه‌نی
کوری عه‌لی . بیرو باوه‌ری نه‌گونجای تریان هه‌یه .

۴۱- (السلیمانیه) هاوه‌له‌کانی سوله‌یمانی کوری حه‌ریه ، به‌لایانه‌وه وایه نه‌بی دیاری
کردنی پیشه‌واي موسولمانان به‌راویژبی له‌نیو موسولماناندا ، پیشه‌وايي نه‌بو به‌کرو عومه‌ر
لایان په‌سه‌نده ، له‌وانه‌یه که عه‌لی هه‌له‌نه‌بژیراو بی و تووشی هه‌له‌ بووین ، به‌لام
نه‌گه‌یشتونه‌ته راده‌یه پی گونا‌ه‌بار بین ، به‌لایانه‌وه وایه عوسمان بی باوه‌ره و تووشی
هه‌له‌بووه ، عایشه و زوبه‌یر و ته‌لحه بی باوه‌رن ، چونکه چوون به‌گژ عه‌لی‌دا ، چهن‌دین
بیرو باوه‌ری تری ناوه‌ایان هه‌یه .

۴۲- (الصالحیه والبریه) تاقمی حه‌سه‌نی کوری صالحی کوری حه‌ین له‌گه‌ل
هاوه‌له‌کانی که‌سیری نه‌لقه‌وی نه‌له‌بته‌رن ، لایان وایه که‌پیشه‌واي نه‌بویه‌کرو عومه‌ر

دروسته . به لّام سهر گهر دانن ئایا عوسمان بئ باوهره یانه؟ ههر چه نده ئه و رووداوانه له وانه وه رووی دا له ره وشتی هاوه له کانی پیغمهر وه دوورن ، چهن دین بیرو باوهری تری ناجوریان ههیه .

۴۳- (الباقیة والجعفریة) پهیره وانی پیشه واه موحه مه د باقر و جه عفه ری کوری ئه و ، لایان وایه ئه و دوو پیشه وانه و پیشه واه زهینولعابدین باوکیان پیشه وای راستی موسولمانانن، هه یانه لایان وایه ههر پیشه واه محمد باقر پیشه وایه نه ک جه عفه ر ، گومانیان وایه موحه مه د باقر دیته وه بۆ سهر زه وی ، بیرو باوهری تریان ههیه زۆربه یان ناجۆرن .

۴۴- (النّاسیة) پهیره وانی پیتاویکی به ناویانگه به ناوس ، لایان وایه پیشه واه جه عفه ری صادق زیندووه و نه مردووه ، دیته وه بۆ سهر زه وی ، ئه وه (القائم المهدي) راوه ستاو راغوبی کراوه ، چهن دین بیرو باوهری نارّه وای تریان ههیه .

۴۵- (الأفضحیة) تا قمی عه بدولای ئه لئه فتحن که کوری پیشه واه جه عفه ری سادیه ، لایان وایه عه بدولا پاش باوکی پیشه وایه ، گومانیان وایه پیشه وایان نابئ بشۆردرین و نوێژیان له سهر بکری ، چهن دین بیرو باوهری نارپکی تریان ههیه .

۴۶- (الشمیطیة) پهیره وانی یه حیای کوری ئه بو شه موتن ، لایان وایه پیشه وایی موسولمانان ئه بئ موحه مه د کوری پیشه واه جه عفه ری سادیق بئ ، چهن دین بیرو باوهری نه گونجای تریان ههیه .

۴۷- (الإسماعیلیة) تا قمی ئیسماعیلی کوری پیشه واه جه عفه ری سادیقن ، به لایانه وه وایه پاش پیشه واه جه عفه ر ئیسماعیلی کوری پیشه وای موسولمانانه ، هه یانه گومانیان وایه ئیسماعیل نه مردووه ، خۆی له سته می عه باسیه کان شار دۆته وه ، چهن دین بیرو باوهری تری نه گونجایان ههیه .

۴۸- (الموسویة المفضلة) به لایانه وه وایه پیشه واه موسای کازیم کوری پیشه واه جه عفه ری سادیق حه و ته مین پیشه وای وه ستاوی موسولمانانه ، هه یانه گومانیان له مردنیدا ههیه ، چهن دین بیرو باوهری نارّه وای تریان ههیه .

۴۹- (الأثنا عشرية) ئەوانه لایان وایه پیشه‌وایانی موسولمانان دوازده پیشه‌وان ، بهم جوړه ریز نه‌کړین : (۱) علی کورۍ ته‌بی تالیب ئەلمورته‌زا . (۲) حەسەنی کورۍ علی ئەلموخته‌با . (۳) حوسەینی کورۍ علی ئەلشەهید . (۴) عە لی زەینولعابدین ئەسەجاد . (۵) موحمەد ئەلباقیر . (۶) جەعفەری سادیق . (۷) موسای کازیم . (۸) علی رەزا . (۹) موحمەد ته‌قی . (۱۰) علی نه‌قی . (۱۱) حەسەنی عەسکەری . (۱۲) موحمەدی کورۍ حەسەنی عەسکەری (الحجة القائم المنتظر) بەلټینی وه‌ستاوی چاوه‌روان کراو ، ئەو تاقمه‌هرچەنده‌دەرباره‌ی ئەو پیشه‌وایانه‌بیرو باوه‌رۍ زووری دژی یه‌کتریان هەیه‌س بە‌لام زۆربه‌یان لایان وایه‌پیشه‌وای دوازده‌هم چووته‌نیو سارداوی سامه‌راوه و له‌وئ خۆی وون کردوو ، هەتا خۆی پیاریژئ له‌سته‌می عەباسی‌یه‌کان و زیندوو و نامری ، گومانیان وایه‌دوو جار وون ته‌بی ، یه‌که‌م جار وون بوونه‌که‌ی ماوه‌ی که‌مه و خۆی ناشکرا ئەکا ، بۆ جاری دووهم خۆی وون ئەکا به‌ر له‌کوټایی پټه‌اتی جیهان به‌یه‌کجاری دټه‌وه‌بۆ سەر زه‌وی و ته‌بیته‌پیشه‌وای دوایی موسولمانان ، گومانیان وایه‌وه‌ستاوی چاوه‌روان کراو ئەو مرقه‌یه ، سەر زه‌وی پر ئەکا له‌فەر و داد په‌روه‌ری ، ده‌رباره‌ی وون بوونی بیرو باوه‌رۍ دژیه‌کتریان هەیه‌چه‌ندین بیرو باوه‌رۍ نه‌گونجای تریان هەیه‌له‌گه‌ل یاسای ئیسلام و په‌وشتی پیغه‌مەر و هاو‌پټکانی ناگونجی ، بۆ نمونه‌گومانیان وایه‌که‌پیشه‌وایان به‌تایه‌تی پیشه‌وای دوازده‌هه‌مین چاک و خراپی هه‌موو بوونه‌وه‌ران ئەزانن ، گه‌وره و بچوکی کارو کرداری بوونه‌وه‌رانیان لی وون نابن ، که‌ئەو پله‌یه‌خوا به‌پیغه‌مه‌رانی نه‌داوه ، هه‌ندیکیان گومانیان وایه‌پیشه‌وای دوازده‌هم خوايه ، له‌هه‌موو شتی سه‌یر تر و درۆی نا‌قو‌لاً نه‌میه : شیخ ناجی نه‌جار له‌نامه‌ی (في مجار الشيخ المجلسي) له‌ده‌می یه‌کئ له‌و دوازده ئیمامیان‌ه‌وه‌ته‌گیرته‌وه‌که‌ناوی شیخ زه‌ینه‌دینه‌له‌و دیوی (مثلت) ی به‌رمو‌دا دورگه‌یه‌هه‌یه‌به‌ناوی (جزيرة الخضراء) چه‌ندین شار هه‌ن جینگه‌ی دانیشتی پیشه‌وای دوازده‌هه‌مینه ، ئەو شیخ زه‌ینه‌دینه‌ته‌لی من چوومه‌ته‌ئەو شاره و ئیمام

زیندووه و نهمردووه ، ئەلێ ئەو دورگەیه بههۆی ئیمامهوه هیچ شتی ناتوانی بهچیتە ناویهوه نهفرۆکه و نه پاپۆر، ئەو رووداوه لهسالی (٦٩٩) ی کۆچی دا بۆ ئەو شینخه رهخساوه ، ئەوه کورتەیه که لهو باسه ، چەندین بیرو باوهری خرابی تریان ههیه .

٥٠- (السبائية) هلوپێکانی عەبدولای سەبەئن ، لایان وایه عەلی خوایه و نامری بهشیکێ خواي تێدايه ، عەلی یه دیت و دهچی بهناو ههوردا ، ههوره گرمه دهنگی نهوه و بزيسکه و چهخاخه زهردهخههێ ئەوه ، دیتەوه بۆ سەر زهوی ، چەندین بیرو باوهری خرابی تریان ههیهو بێ باوهرن .

٥١- (الکاملية) هاوړپێکاني ئەبو کامیلن ، لایان وایه هاوڵەکانی پێغمهەر بهگشتی بێ باوهرن بهو بۆنهوه دهنگیان بۆ عەلی نهدا ، نهفرهتیش لهعەلی ئەکهن بۆچی داوای مافی خۆی نهکرد ؟ چەندین بیرو باوهری تری خراپاۆن ههیه .

٥٢- (العلبانية) هاوړپێکاني عەلبانی کوری زیراعی دهوسین ، گومانیان وایه عەلی له پێغمهەر گهورهتره ، عەلی موحهمهدی کردووه بهپێغمههري نیردراو ، لایان وایه عەلی خوايه ، خراپه ی پێغمهەر ئەراوێتن ، گومانیان وایه پێغمهەر نیردراوه بۆ ئەوهی جاری پێغمههرايهتی بدا بۆ عەلی کهچی جاری بۆ خۆی دا ، گومانیان وایه لای هەندیکیان که موحهمهد و عەلی هەردوکیان خوان ، بهلام عەلی لهپیش تره ، بیرو باوهری خرابی تریان ههیه .

٥٣- (المغیرية) تاقمی موغەیری کوری سهعیدی ئەلعهجەلین ، لایان وایه موحهمهد (النفس الزکية) پێشهواي موسولمانانه پاش موحهمهدی کوری عەلی کوری حوسەین ، زیندووه و نهمردوه ، ئەلموغيهه داوای پێشهواي موسولمانانی کردووه ، لهپاشا خۆیشی کرد به پێغمهەر و تاقمه که ی باوهریان پێ هینا ههموو قهدهغه کراوه کانی گێراوه بهههوا بهدهیان بیرو باوهری خراپتریان ههیه .

٥٤- (المنصورية) تاقمی ئەبو مەنسوری عهجهلین ، لایان وایه عەلی پارچهیه که لهئاسمانهوه هاتۆته خوارهوه بۆ سەر زهوی ، دواي پێشهوايیه که ی چوهتهوه بۆ ئاسمان ،

خوا دهستی هیناوه بهسهریا ، خوا پئی ووت : کوری خۆم پرۆرهوه بۆ سهر زهوی جیگه نشینی منه . چه نندین بیرو باوهری خراپتریان ههیه .

۵۵- (الخطابية) تاقمی ئه بولخه تا بی موحهمه دی کوری زهینه بهی ئه لئه سه دین ، لایان وایه ههمو پیغه مه ران و جه عفهری کوری موحهمه دی باقیر و باوک و بایره کانی ههمو یان خوان ، بیرو باوهری تری زۆر ناله باریان ههیه .

۵۶- (الکيالية) پهیره وانی ئه هه دی کوری که یالن ، یه که مین جار داوای پیشه وایی کرد بۆ یه کتی له نه وه کانی فاتیمه ی کچی پیغه مه ر ﴿ﷺ﴾ له پاشا بۆ خۆی ، ئه ی ووت من پیشه وای راوه ستاوم ، به کورتی لایان وایه پیشه وای موسولمانان که م و زۆری ههمو بو نه وه ران و سه رو ژیریان به ده ستیانه ، هه لسه و راندنی بو نه وه ران و چاره نووسیای ئه وان بۆیان دیاری ئه که ن ، لایان وایه ئه و که سه شایانی ئه و کارانه یی جگه له ئه هه دی کوری که یال که سی تر نی یه ، چه نندین بیرو باوهری زۆر خراپتریان ههیه .

۵۷- (الهشامية) پهیره وانی هیشامی کوری حه که من ، لایان وایه خوا ی ئه وان له ناو ههمو له شیکدایه و وینه ی یه کن به بی جیاوازی ، بۆیه به بۆنه ی بو نه وه رانی خاوه ن له شه وه خوا ئه دوزیته وه ، گومانیان وایه عه لی خوایه و پیویسته په رستری ، چه نندین بیرو باوهری خراپی زۆر تریان ههیه .

۵۸- (العمانية) هاوړیکانی موحهمه دی کوری نه عمانن ، لایان وایه خوا بۆنی ههمو شتی ئه بیستی و ئاگای لیان ههیه ، خوا خاوه ن ئه ندام و قه باره یه ، چه نندین بیرو باوهری خراپی تریان ههیه .

۵۹- (اليونسية) هاوه له کانی یونسی کوری عه بدوره هانی قومین ، لایان وایه فریشته کان عه رشیان هه لگرتوه ، عه رشیشی خوا ی له سه ره ، خوا به خاوه ن له ش دانه نین .

۶۰- (النصيرية والاسحاقية) هاوه له کانی موحهمه دی کورپی ئه سیری نه میرین ، له گه ل پهیره وانی ئیسحاقی کوری پیشه و موسای کازمین ، لایان وایه پاش پیغه مه ر عه لی و کور و

نوه کانی لههه موو ئاده میزاد گه وره ترن ، خوا له وینه ی عه لی دایه به دوو وینه ی عه لی
خوی دهر نه خا ، به زمانی خوا گفتوگۆ نه کا ، لایان وایه هه موو کارئ ره وایه ، هیچ شتی
قه دهغه نیه ، به لایانه وه وایه نه بو له سه نی نه له سه کهری موحه مه د کوری نه میری کردووه
به پیغمهر ، به دهیان بیرو باوهری خرابی وایان هه یه مرۆف شهرم نه کا باسیان بکا .

٦١- (الحنثیة) لایان وایه جیهان بۆ هه موو به نده کانی خوایه و یه کسانن بۆ به کارهینانی
بهروو بوومی ، گه وره و بجوگ له نیو ئاده میزادا نی یه ، چونکه هه موویان پاش که وتووی
ئاده م و نوه کانی ئاده من و یه کسانن .

٦٢- (الفکرية) لایان وایه ئاده میزاد که زانین و زانیاری و ووریایی زۆری هه بوو ، بهو
نه ندازه یه په رستی له سه ر که م نه کریتته وه .

٦٣- (السابقية) لایان وایه مرۆف چ شتی نه کا بیکا به گویره ی ئاره زوی خوی ، نهو
که سه به ختیاره له جیهاندا گونا ه کردن زانی بئ ناگه یه نی و سزای نادری ، نهو که سه ی
خراب بئ ههرچی چاکه هه یه بیکا سوودی بئ ناگه یه نی .

٦٤- (الشریعة) په پره وانی شوریعن ، به لایانه وه وایه خوا له نیو پینج که سدا یه : (پیغمهر
﴿ﷺ﴾ ، عه لی کوری نه بی تالیب ، عه باسی مامی پیغمهر ، جه عفه ری کوری نه بی
تالیب ، عوقه یلی کوری نه بو تالیب) .

٦٥- (المفوضیة) نهو کۆمه له ن لایان وایه خرای گه وره هه ل سوپاندنی بونه وه رانی داوه ته
ده ست پشه وایان ، خوا توانای دروست کردنی ئاده میزاد و به ریوه بردنیانی داوه ته ده ست
پیغمهر و عه لی .

٦٦- (السالمیة) تا قمی کوری سالن به لایانه وه وایه خوا له پاشه رۆژدا له وینه ی مرۆفی
له په پره وانی موحه مه دا نه بیئری ، گومانیان وایه خوا له رۆژی دوا ییدا خوی بۆ دیوو
ئاده میزاد و ئاژه ل دهر نه خا .

٦٧- (البزقيّة) هاوړيکاني بهزيقن ، لايان وايه پيشهوا جه عفر خوايه و نابيرئ ، نهو لهو نه چي که نه بيرئ .

٦٨- (الطياريّة) په يره واني عه بدولاي کورې مه عاويه کورې عه بدولاي کورې جه عفرې ته يارن ، لايان وايه گيان له به ده نيکه وه نه چي ته به ده ني تر ، گومانيان وايه گياني نادهم خوايه .

٦٩- (الصليتيّة) تاقمي عوسماني سلقن ، لايان وايه نهو که سهي لهوان بي و منالتيکي هه بو نهو مناله به موسولتمان دانانرئ هه تا گه وره نه بي و نهوان بانگي بکه ن بولاي ناي و وهري بگرئ نهو کاته موسولتمانه .

٧٠- (الطفرية) به لايانه وه وايه که سي خواي ناسي رزگاري نه بي له هاوبه ش دانان بو خوا نيتر بابا وهري به پيغمهر و به هشت و دوزه خ نه بي هه موو گونا هې بکا ، يرو باوهري خرايي تريان هه يه .

٧١- (العبيدية) بروايان به پيغمهران ني يه بهو جوړه ي لاي خواوه کرابن به فروستاده . به لکو گومانيان وايه به مروقيکي زانا و روشنير دائه نرين ، وينه ي سورات و نه رستو .
٧٢- (الحشوية) لايان وايه نهو که سانه واز له سوندت به ين وينه ي نهو که سانه واز له فهرزه کان به ين و سزيان وه که يه وايه .

٧٣- (الواردية) لايان وايه نهو که سانه ي خرايان ناسي ناچنه دوزه خه وه ، نهو که سانه خرا نه دوزه خه وه هه تاهه تايه نايه نه ده ره وه .

به کورتي و شيوه يه کي روون باسي نهو (٧٣) تاقمانه مان کرد که پيغمهر ﴿ ﷺ ﴾ له فمر موده که يا ناوي بردوون ، نهو تاقمانه وانه بي به ناوي تره وه باسيان نه کړئ ، به لام مه به سته که ناگورئ و يرو باوه ر کانيان وه که يه وان ، باناوه کانيان بهو جوړه نه بي من نووسيومن ، نه بن به (١٢) تاقم بهم جوړه ي خواره وه :

تاقم	
۱	أهل السنة والجماعة
۱۳	المجہمۃ
۱۳	القدریۃ
۱۳	الجبریۃ
۱۳	الرافضیۃ
۱۳	المرجئۃ
۱۳	الحروریۃ
۷۳	المجموع

ئەو (۷۳) تاقمانە بەو ناوانەوہ لەپاش کۆچی دواویی پێغەمەر ﴿ﷺ﴾ پەیدا بوون ، بەتایبەتی پاش کوشتنی پێشەوا عوسمانی کورپی عەفان ھەتا نزیکەی کۆتایی چەرخی سێھەمی کۆچی ..

لەم چەرخی ئێمەدا چەندین تاقم و کۆمەڵی تر ھەن ھەر یەکەیان خاوەنی بیرو باوەری تایبەتی خۆیان : وەك ئەمانە : (الأخوان المسلمون ، التكفير والهجرة ، الأنقاذ ، الإسلامي) ئەوانەو چەندین کۆمەڵی تر نایەنە ژمارە بۆم ، ئەوانە ھەموویان ئەناوی ئیسلامەوہ کار ئەکەن .

ھەر و ھا ئێستا کە چەرخی سەرەتای (۱۵۰۰)ی کۆچی یە جار بە جار بیرو باوەری تر پەیدا بوون لەوانە یە بۆ لەمەو پاش تاقم و بیرو باوەری تر زۆر پەیدا بن ، زۆربەیان دژی ئاینی پاکی ئیسلامن ، ھەریەکەیان کۆمەڵێکی زۆر پروایان پێھێتاون ، بەلام ئێر بیرو باوەریان بگونجی لە گەڵ یاسای ئیسلامدا یانە گونجی لەو (۷۳) تاقمە بەدەرین ئەگەر زۆر بەووردی بەراوردی بیرو باوەریان بکری .

بەم جوۆری خوارەوہ باسی ھەندێ لەتاقم و کۆمەڵی تر ئەکەین کە دژی یاسای پاکی ئیسلامن و پەيوەندیان بە ئاینی ئیسلامەوہ نی یە :

تەفسیری زمانکۆبی

۱- (الیزیدیه وعبدة الشیطان) یانی یهزیدییه کان و شهیتان په رسته کان ، زانایان بیریان جیاوازه له باره ی مانای یهزیدییه ، هه ندیکیان ئەلین : یانی یهزدان په رست یهزد یا خوا ، هه ندی تریان لایان وایه سهر به یهزیدی کوری مه عاویه نه و تاقمه گومانیان وایه یهزیدی کوری مه عاویه خوایه ، ئەم بیرو بوچوونه زۆر درۆیه چونکه ئەو تاقمه بهر ئیسلام هه بوون به ههمان ناو ، ئیتر چۆن ئەبی سهر به یهزیدی کوری معاویه بن ، ئەو تاقمه کوردن و ههر کوردبوون و نوێژیش به کوردی ده کهن ، خوایش گه وری هه موو خواکانه ، به لام ئەو خوا گه وریه په یوه ندی به هه ل سوراندنی کاروباری بونه و هه رانه و هه ماوه ، هه موو چاره نووسی بونه و هه رانی سپاردوه به مه له که تاوس یانی شهیتان که ئەویش خوایه ، گومانیان وایه شیخ عه دی خوایه و هاو به شی شهیتانه له خوا و هه ندیا ، گۆری شیخ عه دی له لاشه که و تووه نیوان دوو کیو شیوکی ته سک و قول هه وه ، سهر به قه زای شه نگاری سهر به پارێزگای موسله ، ئەو گۆری عه دی روانگه ی ئەو تاقمه یه جیگه ی حه جیانه و لایان زۆر پیروژه ، ئەوه ی باسکرا کورته ی بیرو باوه ریان ، چه ندین بیرو باوه ری تری نه گونجایان هه یه ، هه موویان ئەفسانه ن ، ئەو تاقمه به زۆری له ئیران و ناوچه کرد و سه ریتلی زه هاو هه ن . هه ندیکیان له سوریا و له رو سیا هه ن ، به لایانه وه وایه عه لی کوری ئەبی تالیب خوایه ، باوه ری زۆر نه گونجایان به منالانی عه لی کوری ئەبو تالیب هه یه ، به لایانه وه وایه گیانی خوی له ده روونی پیره کانیا نا هه یه ، ئەوانه ی ئیران پروایان زۆر به تینه به داودی که وه سوار .

۲- (البابیه و البهائیه) یه که مین کهس ئەو بیرو رایه ی دانا عه لی کوری موحه مه دی شیرازی به ناوی خو یه وه ناوی ناوه (الباب) یانی هۆیه که بو گه یشتن باناوه روکی راسته قینه ی خواو ده رگایه ، ئەو که سانه ی دوا ی که و تن پێیان ئەلین بابی ، یه که مین جار (۱۸) کهس باوه ریان پی هیئا له نیو ئەواندا دوو براهه بوون به ناو میرزا حسین عه لی نوری خو ی ناونا (بهاء الله) یانی روناکی خوا به و بۆنه وه ئەوانه ی دوا ی که و تن ناو یان ترا به هائی یه کان ، برا که یشی میرزا یه حیا نوری بوو ناوی خو ی نا (صبح ازل) ئەو دوو براهه بیرو باوه ری بابیان به باشی بلاو کرده وه ، ژنیکیش به ناوی خاتوون (زه رین تاج که زۆر جوان و زیره ک بوو ئەویش باوه ری به باب هیئا و ده وریکی گه وری هه بوو بو بلاو کردنه وه ی ئەو بیرو

باوه‌ره. باب پرووی کرده ئەو (١٨) کەسانە و ووتی : من (باب الله) م ، بە گۆڤرە ی
نامە کە ی خۆی ئەو خوا یە و پەرستن ئەبێ هەر بۆ ئەو بکری بوونە وەرەن هەموویان د رو
ستکراوی ئەون ، لەبەر ئەوە ی ئەو جۆرە بیرو باوه‌ره خراپە لەنێو موسولماناندا بی
رەواج و نە گونجا و بوو ، باب روی کردە ئەوروپا بۆ بلاو کردنە وە ی بیرو باوه‌ره
ژە هراوی یە کە ی ، لەبەریتانیو فەرەنسا و ئەلمانیا و ئەمەریکا رەواجی زۆری پێدا و قۆز
تیانە وە ، بەتایبەتی بەریتانیا بەهەموو جۆری یارمەتی ئەدا ، چونکە ئەیزانی بۆ دژی ئاینی
ئیسلام درو ست کراوە ، باب ئەو زەرپن تاجە ی کە باسکرا ناوی نا (قره العین) ،
چەندین بیرو باوه‌ری خرابی تریان هەیه ، ئەوە ی با سکرا کورته میژووی باب و بەهائی
بوو لەنامە ی (حاضر الأسلامی) بەدریژی باسی کردوون .

٣- (القادیانی) پەرپەوانی غلام ئەحمەدی قادیانین لەهیندستان ، گومانیان وا یە غلام
ئەحمەد عیسا یە و ڕانگویی کەرە ، ئە ی ووت : من خوا رەوانە ی کردووم بۆ ئەو کەسانە ی
خراپە ئەکەن ، خوا بەمنی فرموو : تۆ مەسیحی کورئ مەریەمی ، گومانی وایە پیغمەری
دواکاتە ، تاقمێکی زۆر باوه‌ریان پێهینا ، کار بەدەستانی بەریتانیا یارمەتی زۆریان دا بەچەک
و بەپارە ، ئەو تاقمە ی کرد بە کورته کی دەستی خۆی بۆ دژی ئاینی پاکی ئیسلام ، چونکە
ئەو تاقمە باوه‌ریان وابوو نابێ جەنگ لەدژی هیچ کەسێ بکری بەتایبەتی بەریتانیا . ئەو
دوو تاقمە ی بابی و قادیانی لەهندستان و ئەوروپا ، بە تایبەتی یە کەم لەمیسرو ئێران و
عێراق و سوریا و فەلەستین زۆر بوون ، بەتایبەتی ترابییەکان لەفەلەستیندا زۆرن و
کار بەدەستانی زایونی یارمەتی زۆریان ئەدەن ، لەسەر زەوی هەریەکانی ترابییەکان هەن .

٤- (البکطاشیتە) ڕینگە یە کە لەڕینگەکانی ئیسلام ، سەر وە لای یە کیکن لەدۆستانی خوا
کەناوی (حاجی بەکناشە) لەئێران لەدایک بوو ، چوو بۆ لای (ئەنادۆل) هەندێ ئەلێن
دانەری راستەقینە ی ئەو ڕینگە یە (بالیم بابا) یە کۆچی دوا یی کردووە لەسالی (٩٢٢) ،
دەرویشەکانی ئەلێن : قوتبی دوو هەمە ، لە کوردستانا تاقمێ هەن بەناوی (قرل باشی یا

عەلی ئیلاهی (بیرو باوەریان وێنە بە کناشیەکان ، ئەوان ھەموویان ھەر چەندە ئەلین : ئیمە
(أهل السنة والجماعة) یں ، بەلام لە راستیدا لە پێگە لادەرەکانی شیعە ی دوازدە ئیمامین
، میژو نووسانی ھەرەنگ گومانیان وایە بە کناشیەکان لە بنچینەدا گاورن ، بەو بەلگەیەو
گاوەرەکان برۆاداری سێ شتن ئەمانەش برۆاداری: الله ، موحمەد ، عەلی ، پیریان لە گونا
خۆش ئەبێ بەوێنە ی کەشیش ، ئەوانە مە ی خواردنەو ڕەوانە کەن ، ژنانیان بێ سەرپۆشن،
زۆریان ژن ناھێن ، کەواتە دەرکەوت جگە ی موسولمانان ، بەلایانەو وایە گیانی مرۆف
دوای مردن ئەچیتە لە شتێ ترەو ، ھیچ پێوستی یەکی ئایینی بە جی ناھێن ، نوێژ و
زەکات و ڕۆژوو و حەجیان نیە ، ھەرمانەکانی خویان لە سەر خۆیان ھەلگرتووە ،
بەلگەیان ئەو ھەرمانانە بۆ کەسیکە سەرەتایی بێ لە ئاییندا کە گەیشتن بە کۆتایی ئادەمیزاد
بۆی ڕەوا یە ھەموو شتێ بکا ، بیرو باوەری خراپتریان ھەیە ، نامە ی (حاضر الأسلامی)
دانراوی (لۆسروپ شۆدازو) ی ئەمەریکایی ، وەرگێراوی (ئەمیر شەکیب ئەرسەلان) ..
لەم سەردەمە ی ئیمە ی ئیستادا پارت و کۆمەلێ تر لە نیو نیشتمانی ئیسلامدا پەیدا بوون
بنای جیا جیاو خۆیان ئەنوێن ، ژمارەیان نایەنە ئەندازە ، کەمیکیان نەبێ ھەمویان دژی
ئایینی ئیسلام ، بۆیە پێوستە زانایانی موسولمانان خۆیان کۆ بکەنەو قورئان بکەن بە یاسا
و ھەرموودە ی پێھەمەر بکەن بە دەستور ، وەک یە کەمین جاری سەردەمە ی پێھەمەر یەک بگرن،
وێنە ی کۆچ کەران و یارمەتی دەرەن خۆیان برازێنەو ، دووبەرەکی و ئازاوە و پەرتەوازە
نەبن . خۆیان و سامان بکەن بە سەر گەردانی بەرزبوونەو ی ئالای ئیسلام ، ھیچ کەسی
لایان شایانی پەرسق نەبێ جگە ی خوا ، موحمەد ڕەوانە کراوی خوا یە ، قورئان یاسایە .
ھەرموودە ی پێھەمەر دەستور بێ ، ئایینی ئیسلام ھەتا ڕۆژی دوایی بەردەوامبێ .
ھەرماندانی خوا بە ئایەتی (۱۰۳) ی ئەم سورەتە لە بیری خۆمانی نەبەینەو ، خۆمان نەکەین
بە جێگە ی خەشی خوا ، بەری نەفرەتی ھاو ئایینانی پێشەو و پاشی خۆمان نەکەوین .
لە نیشتمانی خۆماندا بە سەر بەرزی بژین ، دوژمنانی خۆمان بناسین ، پیت و فەرۆ بەروو

بومی یشتمانی خوْمان نه دهین به داگیر کهران و خوین مژانی ئاده میزادی سهر زهوی ،
له پرژ ئاوبی و پرژ هه لاتی و زایونی و ره گهز په رستانی خوْمان و دهروه ، خوا
له خوْمان رازی بکهین و ئیمهش به پاداشتی پاشه پرژی خوْمان بکهین .

له ئایه ته کانی پیشوودا و له ئایه ته کانی دووایشدا بۆمان پروون بویهوه له پستی په ردهوه
جوولانهوهیهکی ههمیشهیی به ردهوام له لایهین جووله که کان و جگهی ئهوانیش به تاییهتی
دوو پرووه کانی نیو ئیسلام که له ژیر ناوی ئیسلامدا ، وهک ماری ژیری کا خوْیانیان
مه لاس داوه ، ئهوه که سانه ههموویان خه ریکن و ناسرهون بۆ پارچه پارچه کردنی
موسولمانان و دوور خسته وهیان له یه کتری ههر له کۆنهوه ، به تاییهتی لهم سهردهمه
ئیمه دا و لهمه دوایش ، بۆیه خوای مهزن ئه مان ترسینی له په پیرهوی کردنی بی باوه ران و
گوئی گرتن له فیل و ته له کهیان ، که واته ئه بی موسولمانان بزنان و ئاگیان له خوْیان بی ئهوه
فه رمانانهی له سه ریانه بۆ بهرگری کردن له ژه هری کوشندهی دوژمنانی خوْیان سستی تیدا
نه کهن ، به ههموو هیز و توانا و سامان و دارایی خوْیان کۆمه لتی مروُف و قوتایی کارامه وه
هه لکه وتوو زیره ک و دانا و نه خه له تاو ساز بکهن ، بلاویان بکه نه وه به ههموو لایه کا بۆ
فیربوونی خویندنی ههموو شتی که سوودی ئاده میزادی تیدایی به تاییهتی موسولمانان ، بۆ
ئه وهی له کاتی گه رانه وه یانا ره وشت و دهروونی دوُست و دوژمن فیر بن و بیان ناسن ،
ئه وه تاقمه ییش بۆ ههموو ئاده میزاد له دوُست و دوژمن یاسای پاکی ئیسلامیان بۆ پروون
بکه نه وه له فه رماندان به چاکه و قه دهغه کردنی خراپه ، تاوانی بی باوه ران و داگیر کهران
و خوین مژان و تالان کهران بۆ ههموو که سی پروون بکه نه وه و بیانکهن به جیگهی نه فرین ،
بۆیه خوای مهزن ئه فه رموی :

وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ



وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

﴿ ولتكن منكم أمة ﴾ وه پوښته بڼې له تېره موسولمانان هه موو کاتي کومه لې له
 تېوه ، ووشه ی (منکم) نهمه مان بۆ پروون نه کاته وه وه پوښته نهو که سانه نه کرین به نوښه
 ری مو سولمانان و نه یرن بۆ دهره وه ی وولات یا له نیو خویاندا پوښته موسولمان بن ،
 چونکه نه گهر جگه ی موسولمان بن نابنه جیگه ی پروا بهو جوړه ی پوښتی بۆ سوودی
 موسولمانان ، به تابه تی نه گهر نهو نوښه رانه گاور بن یا جوو له که ، چونکه ناسه لمیرئ
 واز له سوودی هاو ئینی خویان به یتن بۆ سوودی موسولمانان .

به داخه وه ئیستا هه ندئ له موسولمانان شالیاری دهره وه یان و نوښه رانیان گاورن و نه یان
 یرن بۆ لای کار به ده ستان گاور هه تا له سوودی موسولمانا گفت و گو بکه ن نهمه یشمان
 بۆ پروون نه کاته وه که به هه ندئ له موسولمانان پوښته که مان له سهر نامیئ .

﴿ یدعون إلى الخیر ویأمرون بالمعروف وینهون عن المنکر ﴾ نهو کومه له بانگی
 ناده میزاد بکه ن بۆ لای چاکه کردن و بۆ لای ئینی ئیسلام و یه ک گرتنی موسولمانان و ،
 فرمان بده ن به پهرستی خوا و نهو شتانه ی یاسا و ده ستوری ئیسلام و نه قل وهری نه گری ،
 نه یه لن ناده میزاد خراپه بکه ن بۆ درئ خویان و بۆ درئ مرو فایه تی ، نه یه لن زیان
 به دانیش توانی سهرزه وی بگه یه نرئ ، نهو شتانه نه قل و یاسا به لایانه وه چاکه بیکه ن نه وه ی
 بیژی لی نه کاته وه نه یکه ن .

﴿ أولئك هم المفلحون ﴾ نهو کومه له بهو بانگ و فرمان و جله و گرته هه لئسن ،
 نهو که سانه ن رزگاریان به وه جیگه ی پاداشتی خوان ، شایانی سو پاسی ناده میزادن .

نه بی بزانی پوښته کومه لې هه بی بهو کارانه هه لئسن ، نه بی ده سه لاتیان هه بی له سهر
 زه ویدا که به و فرمانه هه لئسن ، خو نه گهر نهو کومه له کار به ده ست نه بن نه و ناتوانن
 بانگی ناده میزاد بکه ن به ته نها ، ناتوانن فرمانیان بی بده ن به چاکه و جله ویان بگر نه وه
 له خراپه ، که واته نهو کارانه پوښتی سهرشانی موسولمانانه کاتي کار به ده ستبن ، بانگ
 کردن و فرماندان و جله و گرتن داوا کراویکی ئاسان و سووک نین ، و اته بی نهو کومه له

ئەچن بەگى ئارەزوى خرابى ئادەمىزادا ، وایش ئەبى لەدزى سوودى ھەندى برون ،
وایش ئەبى تووشى سەمەكارىكى دېرەندە و خوین مژ و خاوەن فیزبن ، وایش ئەبى
تووشیان بى بەتووشى داوین پىس و ناپەسەن و خراپە کارەوہ یا زۆردارىكى نالەبار ،
وایش ئەبى لەگەل مەزفەكى نەرم و نىان گەتوگۆ بکەن ، لەوکاتانەدا ئەو کۆمەلە
پىوستان ئەبى بەچەك و بەتوانا بۆ ئەو بىرو باوەرە و چەسپاندنى کەواتە لەو کاتانەدا
کار بەدەستان لای خوا لىپرساون بۆ جى بەجى کردنى ئەو کارانە . نەك ئەو کەسانە
خاوەنى چەك نىن بازۆرىش بن .

ھەندى لەياساناسان لایان وایە بانگ کردن و فەرماندان و جەلەو گرتن لەئادەمىزاد
کاتى پىوستانە ئەو کەسانەى بەو شتانە ھەلەسەن تووشى ئازار و دەردى سەرى نەبن بەو
بۆنەوہ بەلام ئەو مەرجە بۆ ھەموو کاتى نىە ، چونکە موسولمانان کاتى بى باوەران
پەلامارى خویان و نىشتمانیانان ئەیان وىست لاوازیان بکەن ، ئابى نىسلام پىوستانى
کردوہ لەسەر ھەموو موسولمانان لەدزى بى باوەران راپەرن بەگشتى ، جەنگیان لەگەل
بکەن بۆ بەرگرى لەرپىزى خویان ، شتىكى ئاسايە لەکاتى جەنگدا موسولمانان خویان و
سامانیان ئەکەوتە مەترسەوہ بۆیە رەوايە ھەموویان خویان بکەن بەفیداکار بۆ سوودى
گشتى ، سوودى گشتى گرنگزە لەمانەوہى مەزفە ، بەلام پىوستانە موسولمانان بۆ
بەجى ھىنانى ئەو کارانە جىگە و کاتى شایانیان بۆ دانین ، ھەندى جار بەتوندى و ھەندى
جار بەنەرمى بەگوێرەى جىگە و کاتى خویان ، بۆیە موسولمانان لەو بارەيەوہ پەپرەوى
قورئانى پىرۆز بکەن ، ئەبىنرى جارى بەھەرەشەو جارى بەنەرمى پروو ئەکاتە ئادەمىزاد ،
بانگ کردن و فەرماندان بەچاکە و گەرانەوہى ئادەمىزاد لەخراپە پىشەى ھەموو خاوەن
ئابى و باوەر دارانە ، لایان مەرجە دزى دوژمنانى خویان بەچەك و راپەرن لەھەندى کاتا
نەك ھەموو کاتا ، بەلکە وائەبى نامۆزگارى کارئەکاتە سەر دوژمنان ھەرگىز تۆپ و
فرۆکە و بۆنباکارى واناکا ، پىوستانە یەکەم جار چەك بەکار نەھىترى .

پر سیار / چۆن ناوه روکی نهو نایه تهی پیشووی ژماره (۱۰۴) دژی ناوه روکی نایه تی
(۱۰۵) ی سوره تی مائیده نیه که له ویدا هاتوو نه فرموی ﴿ علیکم أنفسکم ﴾ که نایه تی
یه کهم نهو نه گه یه نی فرماندان به چاکه پیوسته ، نایه تی دووهم به هوی نهو پرسته یه وه
وانه گه یه نی فرماندان به چاکه پیوست نی یه ، چونکه نه فرموی پابهستی پاراستی
خورتانین؟

وهلام / مه بهست به نایه تی دووهم نه مه یه : نهو که سه ی هه لسا به فرماندان به چاکه و
به قه ده غه کردنی خراپه به گویره ی پیوست، زیان بهو که سه ناگه یه نی گومرایی نهو که سه ی
گومرا بووه ووازی هیناوه له چاکه بهو مهرجه ی نهو که سه هه لسا یی به پیوستی سهرشانی
خوی (فإِذَا عَلَيكَ الْبَلَاغُ) دوا یی به راستی له سهر تو را گه یاندن به ته نها .

وَلَا

تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ
وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٥﴾ يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ وَتَسْوَدُّ
وُجُوهٌ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ
فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿١٠٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ أَبْيَضَتْ
وُجُوهُهُمْ ففِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١٠٧﴾ تِلْكَ آيَاتُ
اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالَمِينَ ﴿١٠٨﴾
وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ



﴿ ولا تكونوا كالذين تفرقوا ﴾ وهئوهی موسولمان مه بن بهوینهی کهسانیکی نهوتو پارچه پارچه بوون ، بههوی دوزمنایهتی نیوان خویانهوه وهك جوو له کهکان بوون به (۷۱) تا قم ، گاوره کان بوون به (۷۲) تا قم .

﴿ وأختلفوا من بعد ما جاءتهم البينات وأولئك لهم عذاب عظیم ﴾ وهئاژاوهو ناكوکیان لی پهیدا بوو له نیو خویانا ، دهستیان کرد بهنووسینهوهی نامیلکهی پروپوچ و شاردنهوهی راستیهکانی نامهکانی خوا بو پهیدا کردنی سامان و پلهی نار هوا بو خویان له پاش نهو شتهی چوو بو بولایان چهن دین بهلگهی پروون و ناشکرا له نامهکانی خوادا که پیویست بوو له سهریان ناده میزاد بانگ بکهن بو لای خوا پهرستی و فرماندان به چاکه و گهرانهوهیان له خراپه . نهو رستهیه و امان پیشان نه دا که ناده میزاد سزایان نادری بهواز هیئان له چاکه و پهیرهوهی خوا ههتا خوا چاک و خراییان بو پروون نه کاتهوه و ، نهو کهسانه پارچه پارچه بوون و ناژاوهیان نایهوه له نیوان خویانا سزایه کی گهرهیان بو هیه .

نهو نایهته تهواو کهری مانی نایهتی ژماره (۱۰۳) ی نه م سوره تهیه ، خوی مهزن گرنگی زوری داوه بهوه که موسولمانان یه کبن و په رتهوازهی بیروباوه ر نه بن و ناژاوه بو خویان دروست نه کهن ، چونکه نهو گهلهی پار چه پارچه بوون مافی ژیان و مانیان نی یه بو خویان ، ئیر چوئن نه توانن نه تهوه کانی تر بانگ بکهن بولای چاکه و فرماندان بو پهرستق و جلّه و گر تنی بی باوه ران له گیره شیونی ، که چی له گه ل نهو هه موو هاندانهی موسلمانان بو یه کیتی نیوان خویان و موسولمانان له پاش پیغمهر ﴿ ﷺ ﴾ بوون به (۷۳) تا قم ، وهك به کورتی له کزتابی مانای نایهتی (۱۰۳) ی نه م سوره ته باسیان کرا ، بویه نهو تا قمانه سزای گهره نه درین .

﴿ يوم تبیض وجوه وتسود وجوه ﴾ بویان هیه سزای گهره له پروژیکا سپی و پروون نه بیتهوه پروومهتی باوه رداران که پروژی دوا ییه و خوشحالتن به پاداشتی خویان و ، رهش و

تاریک ئەبێ روومەتی بێ باوەرپان و خەفەتبارن لەسەر سزادانیان و لەسەر بێ باوەری خۆیان و پارچه پارچهییان و ئازاوەی نیوان خۆیان .

﴿فأما الذين أسودّت وجوههم أكفرتم﴾ دواى کەسانى کى ئەوتۆ روویان ڕەش بوو سەر زەنشت ئەکرێن لەلایەن خۆى مەزنەو بەوان ئەبێژری : ئایا ئیوە بۆ باوەرپان نەهینا ؟ ﴿بعد إيمانكم فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون﴾ لەپاش باوەر هێناتان بە پیغمەر بەر لە کردنی بەفروستادهى خوا ، دواى ئیوە بچێژن سزای دۆزەخ بەهۆى ئەو شتەى باوەرپان بى نەهینا ، وەك قورئان و پیغمەر ﴿﴾ . خۆى گەورە بەو ئایەتە ڕو ئەکاتە هەموو بێ باوەرپان کە باوەرپان بەئایى ئیسلام نەهیناوە ، بەتایبەتى ئەو کەسانەى لەپاش پیغمەر ﴿﴾ لەئاین وە رنەگەرێن و پارچه پارچه ئەبن و ئازاوەیان نایەو لەو (٧٣) تاقمانە .

﴿وأما الذين أبيضّت وجوههم ففي رحمة الله هم فيها خالدون﴾ وە کەسانى کى ئەوتۆ روویان سپى و گەش هەلگەرپاوەو باوەرپان هیناوە لەسەر ڕەوشتى پیغمەر و هاوڵەکانى پیغمەر بوون ، دواى ئەو کەسانە لەنیوی بەزەبى و چاکەى خوادان و ئەیان خاتە بەهەشت ، ئەو کەسانە لەنیو چاکەى خوادان بەبەردەوامى .

بە کورتى ئەو کەسانەى دەست بەئایى ئیسلامەو ئەگرن ، لەبەرخوا خۆیان فیداکار ئەکەن و پارچه پارچه نابن و یارمەتى یەکترى ئەدەن لەسەر چاکە و سوودی ئادەمیزاد ، لەپاشە ڕۆژدا زیندوو ئەکرێنەو بەرویه کى سپى و گەشەو ، مۆژدە بەیەکترى ئەدەن و بەچاکەى خوا خۆیان ئەرازیتنەو ، لەخوا رازین و خواشێ لەوان رازى یە .

ئەو کەسانە ئازاوەیان ناوەتەو پەرتەوازە بوون و لەباوەرپانا ، وەرگەرپاون و وازیان لەئاین و نیشتمان هیناوە ، جگە لەسوودی خۆیان و کۆمەلای خۆیان کەسى تریان نەویستە ، ئەو کەسانە لەڕۆژى دوایدا زیندو ئەکرێنەو بە ڕو ڕەشى و سەركزى و جیگەیان دۆزەخە و سزای گەورەیان بۆ هەبە .

﴿تلك آيات الله نتلوها عليك بالحق﴾ ئەو موژده و هه‌ه‌شانه باسیان کرا له هه‌وآل و پاداشتی پیاو چاکان و سزای بێ باوه‌ران و ئازاوه‌چیه‌کان ، نایه‌ته‌کانی قورئانی خوان ئیمه ئەینۆینه‌وه و به‌سه‌ر تۆدا به‌پراستی و به‌بێ گومان .

﴿وما الله يريد ظلماً للعالمين﴾ وه‌خوا ویستی سته‌م ناکا بۆ بونه‌وه‌ران و سزای هیچ که‌سێ نادا به‌بێ تاوان و پاداشتی چاکه‌ی هیچ که‌سێ که‌م ناکاته‌وه ، ئەو نایه‌ته هه‌رچه‌نده‌ رووی بێ کراوه بۆ لای پیغه‌مه‌ر ﴿ﷺ﴾ به‌لام مه‌به‌ست ئەو که‌سانه‌یه گومانیان وایه ئەو نایه‌تانه له‌لای موحه‌مه‌ده‌وه هاتوون ، نه‌ک له‌لایه‌ن خوای مه‌زنه‌وه ، نه‌گینا پیغه‌مه‌ر برپای بێگومانی هه‌یه به‌و نایه‌تانه .

﴿ولله ما في السموات وما في الأرض وإليه ترجع الأمور﴾ وه‌بۆ خوايه به‌ته‌نها شتی له‌نیۆ ئاسمانه‌کاندا و له‌ته‌ستیره و فریشته و نه‌وانه‌ی ئیمه نایزانین و ، شتی له‌نیۆ زه‌ویدا‌یه له‌ئاده‌میزاد و جنۆکه و ئازهل و پیتی کانگا‌کان ، هه‌موویان خوا هه‌لیان نه‌سورپیتی و ، بۆلای خوا نه‌گیرپینه‌وه هه‌موو کاری ، به‌خپۆ که‌ری بوونه‌وه‌رانه و پاداشت و تۆله‌ی هه‌موان به‌ده‌ست خوايه و که‌س توانای خوای نیه بۆ به‌خپۆ کردنیان .

کاتی زانیمان ئەو که‌سانه‌ی له‌به‌رخوا کار نه‌که‌ن به‌گویره‌ی فەرمووده‌ی خوا ، نه‌وانه‌ن ده‌ست به‌یاسای قورئان نه‌گرن به‌گشتی و پارچه‌پارچه نابن و بانگی ئاده‌میزاد نه‌که‌ن بۆ لای ئاینی ئیسلام و فەرمان نه‌ده‌ن به‌چاکه و ئاده‌میزاد نه‌گیرنه‌وه له‌خراپه و له‌داد په‌روه‌ریه و نزیکن و ، زانیشمان ئاسمانه‌کان و زه‌وی له‌سه‌ر داد په‌روه‌ری راوه‌ستاون ، بۆیه خوا نه‌فهرموی :

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ ءَامَنَ

أَهْلَ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ مِّنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ
وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١١٠﴾ لَنْ يَضُرَّوكُمْ إِلَّا أَذًى
وَإِنْ يَقْتُلُوكُمْ يُولُوكُمْ أَلَدَبَارًا ثُمَّ لَا يُنصَرُونَ ﴿١١١﴾

﴿ کتم خیر امة أخرجت للناس ﴾ ئیوهی موسولمانان چاکترین کهسن ناشکراکراون
بۆ چاکه‌ی ناده‌میزاد . که‌واته ئیوه پئوسته نرخ‌ی خۆتان بزانش که‌خوا‌ی مه‌زن
ئیه‌ی کردووه به‌پیشه‌وای هه‌موو نه‌ته‌وه‌کان ، وستی خوا‌یش وایه پیشه‌وایه‌تی بداته
ده‌ست کۆمه‌لێکی زانا نه‌ک به‌گه‌لێکی نه‌زان و خراپ . که‌واته بۆ ئه‌وه‌ی ئیوه شایانی
پیشه‌وایی بن پئوسته بروایه‌کی پاک و په‌یره‌وی کردنیکی راست و ره‌وشتیکی دروست و
زانستیکی ره‌واتان هه‌بێ ، هه‌تا بتوانن ئه‌و باره‌ گه‌رانه هه‌لگه‌رن و نه‌ی دۆرین و پیشه‌وایه‌تی
که‌لان له‌ده‌ستی خۆتان نه‌ده‌ن ، ئه‌وه‌یش کاتی روون نه‌بێته‌وه ئیوه چاکترینی نه‌ته‌وه‌ن :
﴿ تآمرون بالمعروف ﴾ فه‌رمان بده‌ن به‌هه‌موو کار و بیرو باوه‌رێ که‌له‌لایه‌ن یاسای
خواوه په‌سه‌ندبێ و چاکبێ ، له‌و رینگه‌یه‌دا هه‌موو تالێ و ترشی به‌چێژن بۆ پاراستنی
ناده‌میزاد له‌چه‌وسانه‌وه و خویژن مژی ، هه‌تا ناده‌میزاد هه‌ناسه‌ی خۆشی بده‌ن ، ئه‌وه‌یش
پێک نایه به‌بێ باوه‌ر بوون به‌خوا .

﴿ وتنهون عن المنکر ﴾ وه‌ئیه‌و رینگه‌ بگه‌رن له‌هه‌موو کارێ لای یاسای قورئان په‌سه‌ند
نیه و بێژی لێ نه‌کرێته‌وه ، بۆ ئه‌وه‌ی کۆمه‌لگایه‌کی پاک و خاویژن په‌یدا بێی له‌هه‌موو
رویه‌که‌وه و ، ئیوه‌ی موسولمانان مه‌هیلن ئه‌و کۆمه‌لگایه‌ بروشی و له‌ته‌وه‌ره‌ ده‌ربچێ ،
بێ دادی و نازاوه و کوشتن و برین و تالان له‌نیواندا نه‌مێنی ، پیشه‌وایه‌تی ئیوه په‌ره‌ناسی
هه‌تا ئیوه رینگه‌ له‌خراپه‌ نه‌گه‌رن . بۆ به‌رده‌وامی ئه‌و کاره‌ گه‌ورانه خوا ئه‌فه‌رموی :

﴿وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾ و هئیه باوهر به خوا بهین ، بؤ نه وهی خوی مه زن ته رازی داد
پهروهی پایه دار بکا و چاک و خراپه تان بی بناسیتی .

له نایه تی (۱۰۴) ی ئه م سووره ته دا خوی مه زن بانگی ئاده میزادی کرد بؤ لای چاکه
و فدرماندان به کاری په سهند و ریگه گرتن له خراپه و بی باوهری ، به لام له م نایه ته دا
بؤمانی روون نه کاته وه که نه و کارانه پیک نایه ن له هیج نه ته وه به کدا مه گدر تاقمی بن که
خوا ده ری خستبن و به و کارانه خویان بنوینسن ، نه وانه ش بریتن له و کومه له پهیره وی
موحه مه د بکه ن . به م نایه ته و به تاییه تی به و رستانه ی سه ره وه ئه م خالانه ی خواره وه مان
پیشان نه دا :

۱- بیگو مان نه و کومه له بریتن له پهیره وانی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ به هوی دارژاندنی
نایه ته کانه وه که یه ک له دوی یه ک روی خویان نه که نه باوهر داران ، نه وانه ش ههر
پهیره وانی پیغمهر ن که به راستی باوهر دارن .

۲- نه و تاقمه که چاکترین نه ته وه بن بؤ خزمه تی ئاده میزاد بریتن له پهیره وانی موحه مه د
له ههر کاتیکا بن و له ههر نه ته وه ره گزی بن و ههر زمانیکان هه بی ، به تاییه تی نه وانه ی
سه رده می پیغمهر ﴿ﷺ﴾ .

۳- ناوه رۆکی نه و رستانه روونه کاته موسولمانان که خاوه نی باوهرن ، ئیتر هیج که سی
ناتوانی خوی هه لکیشی و بلتی : ئیمه چاکترین نه ته وه بن له ههر ره گزی بن و به ههر زمان
گفتوگو بکه ن مه گدر باوهر دار بن و فدرمان به و به چاکه و ریگه بگرن له خراپه ، نه گدر
خاوه نی نه و سی خالانه بن نابی خویان به موسولمان و پهیره وه ی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ دابین و
نابنه پیشه وای هه موو نه ته وه کان له ههر گه لی بن و له ههر خیزانی بن و به ههر زمان
گفتوگو بکه ن ، ئیتر باخزمی زور نریکی پیغمهر بن ، وه ک نه بو له هه ب و نه بو جهه ل و
نه وانه ی ئیستاش .

۴- نه و نایه ته بؤمان ده رنه خا که خوی مه زن موحه مه د و پهیره وانی نه وانی دروست
کردوون هه تا بینه پیشه وای هه موو نه ته وه کانی سه رزه وی ، به جوړی بن قورئانی پیروز

بگرن بەدەستیکیانەوه و فەرمووده کانی پێغه مەر ﴿ﷺ﴾ بەدەسته کە ی تریانەوه ، بە یاسای ئەوان بانگی ئادەمیزاد بکەن چن لەدوای چن هەتا پۆژی دوا یی کە دەست بگرن بەو دوو سەرچاوە پوونانەوه ، لەهەموو بیرو باوەرو دەستوریان پەلاماری ئەوان بدەن ، ئەک یاسای دەست کردی ناپەرەواو ستمکار ، چونکە بەختیاری ئادەمیزاد بەوانەوه پایەدار ئەبێ ، ئەک بەو یاسا دەستکردانەوه .

۵- ئەگەر موسولمانان بەو کارنە هەلسن کە بانگ کردنە بۆ چاکە و فەرماندانە بە کاری رەوا و ڕێگە گرته لەخراپە ، پێشەوایی نەتەوه کانیا ن لەکیس ناچن و پێویست و شایانی ئەوەن کە ئەو پێشەواییە موسولمانان کۆ بکاتەوه لەسەر ئەو کارە پیرۆزانە و لەسەر ئەوەی کاریان بەراویژ و پرسی یە کتری بێ هەتا مەروڤیکی نازا و کارامە و دلسۆز و دادپەرور بن . خاوەن ئاین هەلبژێرن بۆ سەرۆکایەتی خۆیان و ئەوانیش بەگۆڕە ی یاسای قورئان ملیاؤن بۆ کە چ کەن و خۆیان بکەن بەفیداکار بۆ پەرەپێدانی ئاینی ئیسلام و بلاو کردنەوه ی داد پەرورە ی .

کاتی لەکاتان کە موسولمانان بەو کارە گەورانە هەلسابوون ، بەو بۆنەوه بوون بەپێشەوای هەموو ئادەمیزاد ، لەپاشا بەداخەوه کەوازیان لەو یاسا پیرۆزە ی خۆیان هێنا ، ئاینی ئیسلامیان واز لێ هێنا ، فەرمانیان دا بەخراپە ، توانای خۆیان خستە کار بۆ نەچەسپاندنی یاسای ئیسلام ، بەجۆری ئەگەر مەروڤ بێنری نوێژ بکا یا پۆزوو بگری تانە ی لێ ئەدەن و ئەلێن نوێژ و پۆزوو لەچەرخی بیستەمدا باوی نەماوه ، بەراستی هەندێ لەکار بەدەستان بەو کارە خراپە هەلئەسن ، ڕێگە ئاسان ئەکەن بۆ بەکار هێنانی خواردنەوه ی مە ی و یاری کردن بەقوما ر و فەرماندان بەرووت کردنەوه ی ژنان ، دروست کردنی مە ی خانە و جینگە ی سووردانی ژنان ، مەلەوانگە بۆ مەلە کردنی ژنان و پیاوان بەیەکەوه بەرووتی و بگرە بۆ داوێن پیسی و کاری ناپەرەوا ی تر ، یارمەتی دانی سوود خۆران و بەرتیل وەرگرتن ، بۆیە خۆیانیا ن کرد بەئەلقە لەگۆتی بێ باوەرا ن و خۆشیانی پیوه هەلئەکیشن و ئەلێن : پێش کەوتووین .

پاش باسکردنی پیشه وایه تی موسولمانان بۆئاده میزاد ، خاوان نامه کان هان ئەدا که
ئەوانیش باوەر بهێتن به ئاینی ئیسلام و ئەفەرموی :

﴿ ولو آمن أهل الكتاب لكان خيرا لهم ﴾ وەئەو گەر خاوەن نامه کان به تاییه تی
زاناکانیان باوەرپیان به تاییه به موحه مەد وەك ئیوه به پراستی له هه موو کاتی کدا باوەر هێتانیان
چاکتره بۆ ئەوان .

﴿ منهم المؤمنون وأكثرهم الفاسقون ﴾ هه ندی له وان باوەردار بوون و زۆر تر له وان
له یاسای خوا دەر چوون و باوەرپیان نه هیتا به موحه مەد ... کاتی خوای مه زن باوەردارانی
هاندان که له ئاینی خوێانا به تین بن ، گوئی نه دهنه پر و پاگه ندە ی بی باوەرپان ، چونکه ئەوان
چاکترین کۆمه لێن ، ناگاداریان ئەکا بی باوەرپان بی هیتن و لییان مه ترسن باژماره ی
ئیه ویش که م بن و ئەوان خاوه نی دارایی زۆر بن ، ئەفەرموی :

﴿ لن يضروكم إلا أذى ﴾ له مه ودوا خاوەن نامه کان زیان له ئیوه نادەن مه گەر
نازاریکی که م وەك تاوانج گرته ئاینی ئیسلام و بوختان کردن بۆ موسولمانان و بلاو
کرده نه وه ی پر و پاگه ندە ی ناڕه وا .

﴿ وإن يقاتلوكم يولوكم الأدبار ثم لا يبصرون ﴾ وەئە گەر بی باوەرپان جهنگ له گەل
ئیه بکه ن پشت ئەکه نه ئیه و ئەشکین و بی هیتن نه بن ، کوشتن و دیل کردنی ئیه به وان
ناکری ، له پاش ئەو لاوازیانه یان یارمه تی نادرین سه رناکه ون ... به پراستی خوای مه زن
موژده ئەدا به موسولمانان هەر کاتی قورئان و فه رمووده کانی پیغه مه ر بکه ن به یاسا بۆ
خوێان و بیکه ن به ژیا نی رۆژانه ی خوێاؤن و پارچه پارچه نه بن ، بانگی ئاده میزاد بکه ن بۆ
لای ئیسلام و فه رمان بده ن به چاکه و به رگری بکه ن له خراپه نه بن به چاکترین تاقم بۆ
چاکه ی ئاده میزاد ، خوا موژده یشیا ن ئەداتی که بی باوەرپان له به رانه ر ئەواندا خوێان
ناگرن له جهنگدا و هه لدین ، موسولمانان سه ر ئەکه ون و ئەوانیش مل که چی یاسای خوا
نه بن ، میژوو باسی کردوه که موسولمانان سه ر که وتوو بوون له هه موو جهنگی کا له گەل

بئ باوه پانی عدره ب و خاوه ن نامه کان و ناگر په رسته کان کرد بیتیان هه تا نه وان پابه ندی
فه رموده کانی خوا بوون .

سه رۆ که کانی جووله که ده ستیان کرد به هه ره شه کردن له عه بدولای کوری سه لام و
هاور پیکانی له سه ر نه وه ی باوه پریان هینا به نایی نیسلام ، دوا یی خوا ی گه وره نه و شته ی
شایانی جو له که کانه له سه ر شو ری روونی نه کاته وه و نه فه رموی :

ضُرِبَتْ

عَلَيْهِمُ الدِّلَّةُ اَيْنَ مَا تُقِفُوا اِلَّا بِحَبْلِ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلِ مِنَ النَّاسِ
وَبَاءُ وَبِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ ذَٰلِكَ
بِاَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْاَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ
حَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١٧﴾

﴿ ضربت عليهم الذلة أينما تقفوا ﴾ دراوه به سه ر جو له که کانا بئ نرخی و سه رشو ری
و له ناو چونی خو ږیان و سامانیان له هه ر جیگه یه کا بن و له وان جیا نایته وه .

﴿ إلا بحبل من الله وحبل من الناس ﴾ مه گه ر ده ست بگرن به نامه ی خوا و به و
به لیتانه ی خو ږیان داویانه که موسو لمان بن و به و به لیتنه ش داویانه به موسو لمانان سه رانه
بدنه به موسو لمانان بو پاراستنی گیان و دارایی خو ږیان ، نه و کاته سه رشو ری له سه ریان
لانه چی . یانی به هیچ جو ری رزگاریان نایی به جگه ی نه وه نه بئ خو ږیان بدنه پال به لیتی
خوا و موسو لمانانه وه ، بچه ژیر نالای ناسایشی یاسای نیسلام نه و کاته خو ږیان و سامانیان
پار ژراو نه بئ . جو له که کان ناسایشیان به خو ږیانه وه نه دیوه به جگه ی به لیتی موسو لمانان ،

به لّام ئه و دوژمنایه تی به ئه وان کردویانه و ئه یکه ن له گه لّ موسولماناندا له گه لّ که سی
تریان نه کردوو ، نه گهر دهست بگرن به نایینی ئیسلام و به لّینی موسولمانان ئه وه سه ر
به ست و نازاد ئه بن ، بۆیان نه گونجی به گوێره ی یاسای قورئان ده ستوری نایینی خۆیان
به جی به یئن و بینه خاوه نی سامانی زۆر ، میژووی رابوردووی خۆیان به لگه یه له سه ر ئه و
مه به سه ، که چی ئه و ئاسایشه یان نه ویستوو گه رانه وه بۆ لای خواری و کینه ی خۆیان بۆ
ئاده میزاد .

ئه توانی مانای ئه و پرستانه به م جوړه بکری : سه ر شوړ ئه بن مه گهر به هۆی ئه و به لّینه
خوا به موسولمانانی داوه و فره منی داوه بیکه ن به یاسا بۆ خۆیان بۆ ئه وه ی هه موو ئاده میزاد
له ژیر سیبه ری ئه و یاسایه دا به خویشی و ئاسایش بژین و ، مه گهر به هۆی به لّینی بی باوه ران
و داگیر که ران که یارمه تی جوله که کان بده ن و بیان که ن به بنکه ی ده ست درێژی خۆیان
بۆ سه ر دانیش توانی بی تاوان ، داگیر که ران به لّین ئه ده ن به پاراستنیان وه که له مه و پاش باس
ئه کری .

﴿ وباء وایغضب من الله ﴾ وه جووله که کان گه رانه وه به خه شی خوا و له رۆژی دوا ییدا
و شایانی ئه و خه شه یشن له و رۆژه دا .

﴿ وضربت عليهم المسكنة ذلك بأنهم يکفرون بآيات الله ﴾ وه دراوه به سه ریانا هه ژاری
و بی نرخ و هه ر چوار لای لی گرتوون ، هه ر گیز توانای رزگار بوونیان نای ، دلّیان پره
له په ژاره و کینه بۆ دژی هه موو ئاده میزاد ، ئه و بی نرخ و هه ژاری و خه شه به و هۆیه وه
بوو باوه ریان نه هینا به نیشانه روونه کانی نامه ی خوا و ده ستکار نامه ی خوا یان کرد هه تا
باوه ر به یغه مه ر نه هین .

﴿ ویقتلون الأنبياء بغير حق ﴾ وه یغه مه ره کانیان به ناوه وا کوشت ، زۆر جار هه ر
زانایه ئامۆژگاری چاکه ی بکر دنایه ئه یان کوشت ، یانازاریان ئه دان . وه که کار به ده ستانی
ئهم سه رده مه که خۆیان یان کردوو به قوتابی ئه و جوله کانه ، ئه و که سانه ناوی چاکه و
ره وشتی پاکی ئیسلام بن لایان ئالۆز ئه بن و وه خه گیانیان ده رچی ، ئه و په ری دار و

فهلأق و سزا و كوشتن و بهندیان بۆ به كار نههین ، مه بهستیان خزمه تی ماموستا
بی باوه ره کانیانه ، په ره پیدانی سامان و مانه وهی پله و پایه کانیانه .

﴿ ذلك بما عصوا و كانوا یعتدون ﴾ نهو بی نرخي و هه ژاری و خه شمه به هوی نه وه وه
بوو بی فرمانی خویان کرد بوو ، له فهرمووده ی خوا دهر چوو بون ، وه به هوی ده ست
دریژی نهو جووله کانه وه بۆ سنوره کانی خوا و بی شیل کردنی فرمانه کانیانه وه بوه .

کرشتی پیغمه مه ران و زانایان هه رچه نده نار هوان به هه ر چونی بی ، به لام به لای
بیرو باوه ری جووله که کانه وه زۆر په سهند و ره وایه ، هه رچه نده هه ندی له جووله که کان
پیغمه مه رانیان نه کوشتو وه به لام چونکه به کرده وهی پیشو ه کانی خویان رازین ، وه که نه مان
کرد بیتیان وایه .

زانایان به گشتی پیک هاتون که نهو نایه ته هاتو وه ته خواره وه دهر باره ی جووله که کان
ههروه ها له سه ر نه مه یش پیک هاتون که بی نرخي و هه ژاری له سه ر جووله که کان
نوسراوه له یه که م جاری سه ره هلدانی نایینی ئیسلامه وه هه تا رۆژی دواپی ، چونکه نه وان
له گیره شیوینی یاخی بوونا گه یشتو ونه ته پله یه بهر له وان که سی تر به و پله یه نه گه یشتو وه
له مه و پاشیش که سی تر پی ناگا . به لام هه ری که له زانایان به جوړی ده ست نیشانی بی
نرخي و کزۆلی نه وانیان کردو وه که هه رگیز له وان جیا نه بیته وه هه ر زانایه به گویره ی
کات و سه رده می خۆی باسی بی نرخي و کزۆلی و هه ژاری نه وانی کردو وه :
له سه رده می یه که م کاتی په یدا بوونی ئیسلام به وهر گرنتی سه رانه له وان بی نرخي نه وانی
دیاری کردو وه ، له هه موو هه ری مه کانی تر دا هه ری که به گویره ی بیروای خۆی په نجه ی بۆ
بی نرخي نه وان دریژ کردو وه به هه ر جوړی ده ست نیشانی نهو بی نرخیه ی نه وان بکری
نه وه ی میژوو بۆیانی روون کردو ته وه و خویشمان نه یزاین سه ر شوړی و هه ژاری
به هه رشتی بی له جووله که کان جیا نه بو ته وه : بۆ نمونه په رته وازه یی و بلا و بوونه وه ی
جووله که کان به سه ر هه موو روی سه رزه ویدا ، بی نیشتمانی نه وان و به ژماره یه کی که م
هه ری که بیان له وولاتی و پاش که و تووی نه وان و ژیر دهسته یی نه وان بۆ جگه ی خویان ،
نه وانه هه موویان نیشانه ی سه ر شوړی و بی نرخي و په ستی جووله که کانه .

بەلام ئەو تاقمە ی ئیستا ناوی خۆیانیاں ناوەرژیمی ئیسرائیل ، بوون بەخواوەنی خاک و دارایی موسولمانان و داگیریان کردوون (تەلئەبیبیان) کردووە بەپایتەختی شومی خۆیان ، ئەوانە بەناو سەر بەخۆن لەناوەرۆکدا بنکە یەکن لە بنکەکانی وولاتەدا داگیر کەرەکان ، کردوویانە بەفرۆکە خانە و جیگە ی مۆلّدانی سەربازەکانی خۆیان ، بۆ ئەوێ هەرکاتی وێستیان بەکاریان بەین بۆ پەلاماردان و دەست درێژی و خۆین مژینی هەر نەتەوێ بە جەغزی ئەوانا نەیی ، بەتایبەتی وولاتانی موسولمان ، بۆ نمونە ئەوەرژیمە پێک هاتوو بەبەلّیتی کار بەدەستانی خۆراوا ، گەورەترین بەلگە بەلّیتی بلفۆرە شومەکیە ، بەدەیان بەلّیتی کار بەدەستانی ئەمەریکای داگیر کەر و خۆین مژ ، بەلّیتی تری کار بەدەستانی فەرەنسا و روسیای داگیر کەری تازە و چەندینەرژیمی تری خواوەن کینە بۆ موسولمانان . هەموو ئەو بەلّیتانە . بۆ پاراستنیەرژیمی جولەکەکان و سوودی گشتی خۆیان ، ئەگەر هەر نەتەوێ پەلاماری ئەوەرژیمە بدەن ،ەرژیمە داگیر کەرەکان پەلاماری ئەدەن بە هەموو هێزی خۆیان ، کەواتە مەبەست لەمانای ﴿ وحبل من الناس ﴾ بریتی یە لەیارمەتی ئابووری و رامیاریەرژیمە داگیر کەرەکان بۆ ئەوەرژیمە کە بنکە ی خۆیانە .

بەیارمەتی خوا ئەوەرژیمە روو لەنەمانە درەنگبێ یا زوو چونکە پیغمەر ﴿ ﷺ ﴾ ئەفەرموی : (لاتقوم الساعة حتى تقتلوا اليهود ، وإن الحجر يقول : یا مسلم هذا یهودی فاقتلوه) رۆژی دوا یی پەیدا نابێ هەتا ئێوە ی موسولمان جەنگ نەکەن لەگەڵ جولەکەکان و بەراستی بەرد ئەلّی : ئە ی موسولمان ئەو جولەکیە کە دوا یی ئێوە بیکۆژن .

پرسیار / جگە لەجولەکەکان نەتەوێ و کۆمەلّی تر هەن برۆیان بەخوا نەهیتاوە ، بی تاوانان ئەکوژن و لەخوا یاخی ئەبن ، دەست درێژی ئەکەن سەر بۆ گوناھان و سامانیان زەوت ئەکەن ، کەچی خوا ی مەزن سەرشۆری و بۆ نرخی ناھێنّی بەسەریان ؟
وہلام / ئادەمیزاد وا ئەبێ لەجگە ی جولەکەکان لەخوا یاخی ئەبن و درێژەیشی پی ئەدەن بۆ سوودی تایبەتی خۆیان ، لەناوەرۆکدا بەخرایی ئەزانن و بیری لی ئەکەنەو ،

به لّام یاخی بوون و خرابه کردنی نهوان له قولایی دهر و نیانهوه دهر نه چی و زوری بی کهیف خوش نهبن و خویانی پیوه هه لته کیشن و مهبهستی پیروزیان تالان و برۆی جگه خویانه ، نهو جوړه رهوشته له جگه ی جووله که کان له کهسی ترهوه نه زانراوه ، پروایان وایه جگه ی خویان بۆ سوودی نهوان دروست کراوه ، جگه ی خویان به ناژه ل دانه نین و بۆ نهوان ، به لایانهوه وایه خوا له گه لایانه بۆ کردنی هه موو شتی . له بهر نهوانه یه به ته نهها خوا چادری کرۆلی و سه رشۆری هه لداوه به سه ریانا .

له پاش باسکردنی تاوانی زوری جووله که کان ، خوای مه زن باسی ترمان بۆ نه کا له خاوه ن نامه کاند هه ندیکیان باوه ردارو دادپهروه رن ، هه یانه بی باوه ر و سه تمکارن ، هه موویان وهک یهک نین و نه فهرموی :

لِيسُوا سَوَاءً

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ ءَانَاءَ اللَّيْلِ

وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿ ١١٣ ﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسْرِعُونَ

فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿ ١١٤ ﴾ وَمَا يَفْعَلُوا

مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿ ١١٥ ﴾

﴿ ليسوا سواء ﴾ خاوه ن نامه کان وهک یهک نین ، هه یانه بی باوه رن و ، هه یانه باوه ردارن

و په په روی فهرمانی خوان ، وهک خوا فهرموی :

ته فیسری ز مناکوی

﴿ من أهل الكتاب أمة قائمة يتلون آيات الله ﴾ کۆمهلهی هه ن له خاوه ن نامه کان وه ک عه بدولای کوری سه لام راوه ستاون له سه ر ئاینی به رێک و پێکی و داد پهروه ری ، ئایه ته کانی قورنان نه خوێنن که به لگهی راستی و دروستی ئاینی ئیسلامه .

﴿ أناء الليل وهم يسجدون ﴾ له کاته کانی شهودا ، به تاییه تی کاته کانی خهوتن و کهس بیدار نیه و ، نهو کۆمهله لهو کاتانه دا سوژده نه بدن بۆ خوا و نوێژ نه کهن و قورنان نه خوێنن ئیتر نهو نوێژه نوێژی پێویستی یا شهو نوێژی تر مه به سته که ناگۆژی .

﴿ يؤمنون بالله واليوم الآخر ﴾ باوه ر به ته نهایی خوا و به رۆژی دوا یی نه هین ، نه ک وه ک بێ باوه ران عوزه ر و عیسا به کوری خوا دانه نین و هه ندیکیان باوه ریان به رۆژی دوا یی نی به .

﴿ ویأمرون بالمعروف وينهون عن المنکر ﴾ وه فه رمان نه ده ن به چاکه و به باوه ره پێتان به خوا و به پێغه مه ر و به ئاینی ئیسلام و رێگه نه گرن له خراپه و له به درۆ خسته وه ی پێغه مه ر ﴿ ﷺ ﴾ به گوێره ی یاسا و نه قل ، به پێچه وانیه ی خاوه ن نامه بێ باوه ره کانی تر گوێ ناده نه چاکه و خراپه ی ناده مه زاد ، هه رشته ی بکه ن نه وان هه ر دۆستی خاوه ن خراپه کانن ، فه رمانیان بێ نه ده ن به خراپه کردن و چاکه یان لی قه دهغه نه که ن و گو مرپایان نه که ن .

﴿ ویسارعون فی الخیرات ﴾ وه نهو کۆمهله په له نه که ن بۆ لای کردنی هه موو چاکه یه له به ر ترسی خوا . نهو کۆمهله له کاتی لاویدا توێشوو هه لته گرن بۆ کاتی پیری و له کاتی ساغیدا بۆ کاتی نه خوێشی و له کاتی سامانداریدا بۆ کاتی هه ژاری و له کاتی زیندویدا بۆ کاتی مردن ، به لام خاوه ن نامه کانی تر ته مه ل و سست بۆ چاکه کردن ، بگه ره په له نه که ن بۆ لای کردنی خراپه .

﴿ وأولئک هم الصالحون ﴾ وهو تاقمانه نهو کاره چاکانه نه که ن نه وانن له رێژی پیسو چاکانن لای خواو شایسته ی ره زامه ندی خوان .

﴿ وما یفعلوا من خیر فلن یکفروه ﴾ وه نهو شته ی نهو کۆمهله ئه یکه ن له هه ر چاکه یه لهو شتانه ی باسکران و چاکه ی تریش ، دوا یی نه وانه له مه وپاش ناسوپاسی نهو شته ناکه ن و به وانه رازین و پاداشتی هه موویان به یی که م و کوری وه رنه گرن .

ته فسیری زمانا کۆبی

﴿ واللّٰه علیم بالمقین ﴾ وهخوا نه زانی بهو که سانه لهخوا نه ترسن و خو یان نه پارێژن له خراپه و بهرێژن لای خوا .

مانای نهو سێ ئایه تانه ی پێشوو و ینهیه کی تری جوانی خاوه ن نامه باوه رداره کاغان پیشان نه دا که باوه ره کانیا ن له قولای دلیانه وه ده ره نه چی بۆ ئایینی ئیسلام و پالیان داوه به پۆلی موسولمانانه وه ، پاسه وانی نهو ئایینه نه که ن ، باوه رپان به خوا و پاشه پرۆژ هیاوه و به چه ندین فه رمانیکی گران هه لسا ون ، بۆ خو یانیان دیاری کردو وه دروشمی نهو موسولمانانه نه من چوونه ته ریزیا نه وه که چاکترین نه ته وه ی را وه ستا ون بۆ سوودی ئاده میزاد . که واته بۆیه نه مانیش فه رمان نه ده ن به چاکه و ئاده میزاد نه گیر نه وه له خراپه ، ئاره زویان له کردنی هه موو چاکه یه هیه و کردویانه به نیشانه ی خو یان ، په له نه که ن بۆ لای چاکه کان ، بۆیه خوای مه زن شایه تیان بۆ نه دا که له ریزی پیاو چاکاندا نه ژمی رێن و شایه تی دانی خوا بۆ نه وان زۆر گرنگه و پاداشتیان زۆر به رزه لای خوا و به بی که م و کو رپی وه ری نه گرن خوا پیمان نه فه رموی : من له گه لّ خو پارێزان و له خوا ترسانم .

بانگ کردنی ئاده میزاد بۆ باوه ر هیا ن به مو حه مه د وه ک پیغه مه ریکی نی ردا و له ئاسمانه وه هه ربو وه و به رده وامه یاسا که ی هه تا نه مرۆ و پاشه پرۆژیش ، ره وانه کرا وه بۆ لای هه موو ئاده میزادی سه ر زه وی بی جیا وازی ، یاسای مو حه مه د ﴿ ٢٨١ ﴾ بۆ به رپوه بردنی کاری پرۆژانه به لگه و نیشانه ی راستی نهو پیغه مه رهن به گو یه ی نه قل و کاری به هه موو که س نه کرا و ، ده ستوری شیای هه موو کات و جیگه یه که ، له به ره ئه وانه پیویست نا کا زۆر له سه ری پرۆین . به لام نه وه ی پیویستی با سی بکه ین نه مه یه : ئایا هه ر که سی له دانیشتوانی سه ر زه وی باوه ری به فرو ستاده ی پیغه مه ر نه بی ﴿ ٢٨٢ ﴾ سزاوار و شیای تو لّه و سزایه له پرۆژی دوا ییدا هه تا هه تایه یانه ؟ که واته پیویسته به شی کرا وه یی با سی بکه ین که به چ جو ری شیای سزا ن و به چ شیوه یه سزاوار نی ن . پێشه کی ئاده میزاد به هه ر شیوه یه بن و له سه ر هه ر ناینی بن شایسته ی سزا و تو لّه نی ن هه تا به لگه یان بۆ نه هێ تر ته وه و

بیانوویان نه بری ، له توانایانا هبې تووشیان بیې به تووشی به لگه و بیانوی راست و دروست و بتوانین بیان خدینه کار بویان ، نهو کاته نهوانیش به بی بیانوو به فیزه وه به ناروایی و هریان نه گرتوو باوهریان به پیغمهر ﴿ﷺ﴾ نه هینا لهو کاته دا شایسته ی سزان به بی گومان ... خو نه گهر له بنچینه دا به لگه یه کی راست دهست نه کهوت بویان له سهر فروستاده یی موحه مه د ﴿ﷺ﴾ ، یاده ستیان کهوت . به لام نه توانرا به وانی بگه یه نین تیگه یشتی نهو به لگانه بهو جوړه پیوستی و راستیمان دهست نه کهوت لهم کاته یشتا خاوه نی بیانوو شایسته ی سزاین ، مه گهر ته مه لی به کار به یین له دهست کهوتنی به لگه ی راست .

نهو که سانه ی بیانویان لی وهر نه گیرئ بؤ باوهړ نه هینان به پیغمهر ﴿ﷺ﴾ نه مانه .
۱- نهو که سانه ن تماشای به لگه کان بکه ن و بهوان رازی نه بن و به بی لایه ن راوه ستا بن ، نه نه یان توانی بلین : موحه مه د پیغمهر نی یه و نه یشیان نه توانی بلین : پیغمهره ، به لایانه وه وایې نه گهر راستیان بؤ در کهوت باوهړ به موحه مه د ﴿ﷺ﴾ نه هین ، نهو که سانه نهو بیانوو هیان لی وهر نه گیرئ و سزایان نادری .

۲- نهو که سانه ن دانیشوی جیگه یه کی دوور له نیسلام و موسولمانان بن ، بانگی ئاینی ئیسلامیان بی نه گه یشتی و ناوی موحه مه د یان به فرو ستاده یی نه ییستی ، به دلایان نه هاتیې له نریک و له دوور که له م سهر زه ویی یه دا ئاینی هیه ناوی ئیسلامه ، بیگومان نهو که سانه خاوه نی بیانوو شایسته ی سزاین .

۳- نهو که سانه ن ناوی ئیسلام و موحه مه دیان بیستوه ، به لام توانای نهو هیان نی یه راست و پوچ له به لگه کان جیا بکه نه وه ، چونکه بهو جوړه پیوست بی میشکیان وهری ناگری و ناتوانن له راستی بکه ن و بیزانن ، نهو که سانه وهک منال و شیت وان ، خاوه نی بیانوو و سزایان نادری .

نهو که سانه ی بیانویان لی وهر ناگیرئ نه م که سانه ی خواره وهن :

۱- نهو که سانه ن تماشای به لگه بکه ن بؤ وهر گرتنی راستی پیغمهر ﴿ﷺ﴾ ، روو بکه ن به دل سوزی یه وه بؤ لای نهو راستی یه ، به لام راغوی وهر نه گرن بؤ ریگه یه بیانگه یه نی

ته فسیری زمنا کوئی

به باور هينان به موحده مد ﴿٣٤﴾ به هوى نه وه وه خوځيانان به ستروه به گومانىكى پوچه وه ،
 بى نه وهى ناوړى بده نه وه بؤ لای پوچى نه و بىرو باوړه پټو به ستران ، راغوى نابين به
 بؤ نهى نه و بىرو باوړه خوار و خيچه وه ، نه گهر نه و كه سانه به گشت دليانه وه بلين :
 موحده مد ﴿٣٥﴾ پټغه مهر نى به ، نه و كه سانه بيانوويان لى وهرناگيرى ، به بى گومان سزاين
 نه درى ، نه و كه سانه يش باوړپان به و شتانه نه بى نهى بين و لايان واي نه و شتانه نين ،
 بؤ به باوړ به ياساى ئيسلام ناهين ، نه و كه سانه همويان بيانوويان لى وهرناگيرى .

٢- نه و كه سانه ن باوړ به موحده مد ناهين ، له گهل نه وه يشدا تيگه يشتنى ته واريان هديه و
 خاوه نى نه قلن و نه توان له راستى بگن و بيدوزنه وه ، به لام نه يخنه پشت گوى و
 به لايانه وه گرنى نى به بهيچ جوړى ، يا نه گهرين به شوين به لگى راستى دا به كه م و
 ناته وارى ، وازى لى نه هين پيش نه وهى بگن به نجام ، له وټه نهى نه و كه سانه زورن
 به تايه تى زوربهى لاوانى نه م سهرده مې ئيمه ، نه و جوړه كه سانه بيانوويان لى وهرناگيرى و
 سزاين نه درى وهك بى باوړان .

كاتى خواى مه زن باسى باوړدارانى كرد له تايه ته كاني پيشوودا ، له م تايه تانهى دواييدا
 باسى بى باوړان نه كا به گشتى ، به تايه تى نه وانهى دووړوون ، نه فهرموى :

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿١١٦﴾

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا

صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ وَمَا

ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَٰكِنْ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١١٧﴾

تهفسرى زمنا كوى

ئەو کەسانە با چەند پوژیکە کەم رایان بوارد و بێ و سکی خۆیانان لەئالف پەرکردی
لەراستیدا زیانیان لەخۆیان داو ، لەپاشەرۆژدا تووشی سزای بەردهوام ئەبن ، کەواتە
ستەمی لی ئەکردوون خۆیان ستەمیان لەخۆیان کردووە بەخوایشی خۆیان و دواى ئارەزووی
خۆیان کەوتوون هەندێ لەموسولمانان دۆستایەتی خۆیانان پەرە ئەدا لەگەڵ بێ باوەران و
دوو رووھکان بەهۆی دۆستایەتی کۆنیان و خزمايەتی و دراوسێیەتی و هاوسۆیندی و
هاوشیرەیی ، خۆای مەزن بو ئەو ھۆیانە ئەفەرموی :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِّن دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا

وَدُّوا مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَمَا تُخْفِي

صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِن كُنتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٦٨﴾

هَئَانَتْ أُولَآءِ يُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ

وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ

مِنَ الْغَيْظِ قُلْ مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿١٦٩﴾

إِن تَمَسَّكُمُ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِن تُصِيبْكُمُ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا

بِهَا وَإِن تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرَّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا

إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿١٧٠﴾

﴿ یاایها الذین آمنوا لا تتخذوا واططانة من دونکم ﴾ ئە ی کەسانیکێ ئەوتۆ باوەرتان
هێناوە بەخوا و بەپیغمەر : ئیوه وەرەگرێ دۆستی نەیتی لەجگە ی خۆتان و لەجگە ی هاو
ناینی خۆتان لەبێ باوەران .

﴿ لا یالونکم حبالا لا ودوا ماعنتم ﴾ ئەو کەسانە ی جگە ی خۆتان کۆتایی لەئێوە ناکن
و واز لەئێوە ناھێنن لەشتی ئێوە تووشی خراپە بکا و لاوازتان بکا و پەرتەوازی ببن ، ئەوان
ئاوات ئەخوازن بۆ شتی نازار و زیان بەئێوە بگەھێنێ و ناینتان لاواز بێ .

﴿ فقد بدت البغضاء من أفرأهم وما تخفي صدورهم أكبر ﴾ بەراستی دەرکەوتوو
نیشانە ی رِق و دۆژمنایەتی لەدەمی ئەوانەو لەگەشتوگۆیان بەجێدوان و تێکدانی ریزی
موسولمانان و ، شتی دلێان پەنھانی دا وەگەرەتر لەو ی ئاشکرای ئەکەن .

﴿ قد بیننا لکم الآیات ان کتم تعقلون ﴾ بەراستی ئیمە هەموو کاتی روغان
کردووەو بۆ ئێوە چەندین نیشانە ی ئاشکرا کە پێویستە ئێوە دۆستایەتی باوەردارانی
خۆتان بکەن و دۆژمنی بێ باوەران و پابەندی ناینی خۆتان ئەگەر ئێوە بەئەقڵەو وورد
بینەو لەو شتانە ی ئیمە بۆمان روون کردووەو لەدۆستایەتی باوەرداران و دۆژمنایەتی بێ
باوەران .

پرسیار / ئەو ی زانراوە لەسەرۆکی هەموو ناینی لەهەموو نەتەوێ کە کەبلاوی
ئەکەنەو لەنیوان پەرەوێ کانی خۆیان دۆژمنایەتی و رەگەز پەستی بەکار بهێنن لەگەڵ
نەتەوێ کانی تردا . ئەمەیش قورئانی پیرۆز هەمان رێگە ی گرتوو ، چونکە فەرمانی داو
بەباوەرداران بەو رێگە ی ، بەدووڕە پەریزی لەجگە ی خۆیان ، کەواتە ئاسانی و چاو پۆشی
کامە یە لەنیو ئیسلامدا ، جیاوازی لەنیوان موسولمانان و جوو لەکەکاندا چ شتیکە ؟ کە
جوولە کەکان بەیەکتریان ئەووت ﴿ ولا تؤمنوا إلا لمن تبع دینکم ﴾ وەئێوە باوەر بەهێچ
کەسێ مەهێنن مەگەر بەکەسێ دوا ی ناینی ئێوە کەوتو ؟

وەلام / بەراستی ئەو نایەتە موسولمانانی نەترساندوو لەجگە ی خۆیان لەو بارە یەو کە
ناینی ئیسلام ناکەن بەناین بۆ خۆیان ، بەراستی ئەیان ترسیتی لەکەسانیکێ ئەوتۆ فیل و داو

دائهنن بۆ ئایینی ئیسلام و بۆ موسولمانان ، نهو وهلام و مههسته بهرونی دهرئه کهوئ
له فهرموده ی خوای مهزنه وه ﴿لایالونکم خبالاً﴾ یانی بی باوه ران واز ناهیتن ، خویان
ماندوو نه کهن بۆ زیان گه یاندن به ئیوه و تیکدانی کاره کانتان ، ههتا نه گاته ﴿وان تصبکم
سیئه یفرحوا بها﴾.

﴿ها اتم اولاء تحبونهم ولا یحبونکم﴾ ئیوه ی موسولمانان ناگادارین : ئیوه نهو
که سانهن نهو تاوانبارانه تان خوش نهوئ که نهو په رپی دوزمنی ئیوه و نه تانهوئ نهوان بانگ
بکهن بۆ لای چاکترین شتی که ئایینی ئیسلامه و ، نهوان ئیوه یان خوش ناوئ و
به دۆستی خوئیانتان نازانن و نه یانهوئ ئیوه تووشی خراپترین دهردی سه ری بکهن ، به تاییه تی
بتان کهن به بی باوه ر و واز له ئایینی ئیسلام بهیتن .

نهو رستانه بۆ سه رزه نشتی کردنی هه ندی موسولمانانه ، نهک بۆ هه موویان ، چونکه
له یه کهم کاتی هاتنی ئیسلام ههتا ئیستا نه بینراوه و نه بووه که هه موو موسولمانان پیک
هاتن له سه ر دۆستایه تی بی باوه ران ، به لام له هه مان کاتدا هه ندی له به ناو موسولمانان
سی خوری نه کهن بۆ بی باوه ران و ئاین و نیشتمان و ناموسی خویان نه فروشن بۆ ده ست
کهوتنی پله و پایه و سامان .

﴿وتؤمنون بالكتاب كله﴾ وه ئیوه باوه ر نهیتن به هه موو نامه کانی خوا به بی جیاوازی و
بی باوه ران برپا ناهیتن به هه موو نامه کان ، جووله که کان برپا ناهیتن به ئینجیل و
به قورئان ، گاوه ره کان برپا ناهیتن به قورئان ، ئیز ئیوه چۆنتان خوش نهوین .

﴿واذا لقوكم قالوا آمنا﴾ وه هه رکاتی نهوان توشی ئیوه بوونایه ئه لئین : ئیمه باوه رمان
هیناوه به ئایینی ئیوه ، نهو که سانه دوورپوون و چاوبه ست له ئیوه نه کهن و شایه نی
دۆستایه تی نین .

﴿واذا خلوا عضواً علیکم الأنامل من الغیظ﴾ وه هه رکاتی بی باوه ران له نهیتیدا
له گه ل خوینا کۆبینه وه سه ری په نجه کانی خویان نه گه زن له سه ر زیانی ئیوه له رقی نه وه ی
ئیه نه بینن یه کتان گرتوه و رینگه ی رزگاری بۆ نه خوشی کینه ی دلئیان نادۆزنه وه .

﴿ قُلْ مَوْتُوا بِغِیْظِكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴾ تو بلتی به بی باوهران یاخوا ئیوه
بمرن بهرقی خوژتانهوه بهراستی خوا نه زانی بهشتی له دلی بی باوهردار اندایه و نهو شته ی هاتو
چو نه کا به دلیانا .

﴿ إِنْ تَمْسِكُمْ حَسَنَةً تَسْؤُهُمْ ﴾ نه گهر تووشی ئیوه بی و به ئیوه بگا چاکهیه له جهنگدا
و سه ربکهون نهو چاکهیه نازار به نهوان نه دا و نه و په ری غهمی پیوه نه خون .

﴿ وَإِنْ تَصِیْکُمْ سِئَةً یَفْرَحُوا بِهَا ﴾ وه نه گهر بگا به ئیوه خراپه یه له جهنگدا و ئیوه
بشکین دلخوش نه بن بهو خراپه یه ئیر چ شتی بی لهو دوژمنایه تی به گه وره تر و خراپه تر بی .
﴿ وَإِنْ تَصْبِرُوا أَوْ تَتَّقُوا لَا یَضُرَّکُمْ کِیْدُهُمْ شِئْئاً ﴾ وه نه گهر ئیوه ی باوهردار نارام بگرن
له سه ر نازاری بی باوهران وه له خوا بترسن و خوژتان پپارین له بی فره مانی خوا و
له دوژستایه تی نهوان و پابه ندی یاسای قورئان بن زیان به ئیوه ناگه یه نی فیلی نهوان هیچ شتی
و خوا نه تانپارین له فیلی نهوان .

﴿ إِنْ اللَّهَ بِمَا یَعْمَلُونَ مُحِیْطٌ ﴾ بهراستی خوا به شتی نهوان بیکه ن له دوژمنایه تی ئیوه و
له کینه ی دلیان ناگاداره به هه موویان .

هه تا ئیره موسولمانان له خه بات و تیکوژشانی ده میدا بوون به گفتوگو کردن له گه ل بی
باوهران ، به هه موو جوژی به لگه ی پون و به هیزیان بو بی باوهران نه هینایه وه ، هه ندی جار
سوودیان لی وه نه گرت ، له مه وپاش موسولمانان چاریان نه ما و ده ستیان به خه باتی
چه کداری و جهنگی راسته وخو که زانیان بی باوهران جهنگ فروشن ، بو بهرگری
کردن له بیر و باوهری خویان ، به جهنگی ئو خود دهستی بی نه کا پاش جهنگی به در ، خوا

فره مووی :

وَإِذْ عَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ
تَبَوَّئِ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

تهفسیری زمانکزی

إِذْ هَمَّتْ طَّائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا وَاللَّهُ وَلِيُّهَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ



﴿ وإذا غدوت من أهلك ﴾ وهتۆ موحه مه د بیری ئەو کاته بکه ره وه تۆ چو ویتە دهره وه له هۆده ی خێزانی خۆت عایشه و لهشاری مه دینه بۆ لای ئو خود له به ره به یانی رۆژی ههینی و چواره دی مانگی شه وال و له سالی سیهه می کۆچی .

﴿ تبوء المؤمنین مقاعد للقتال ﴾ تۆ باوه ردارانت رێک ئەخست و ئا مادهت ئەکردن و دات ئەنا هه ر تا قمیکیان له جیگه کانی خۆیان بۆ جهنگ کردن له گه ل دوژمنانی خۆیان ، له لای راست و لای چه پ و له ناوه راستدا . تۆ بیری باوه ردارانی بکه ره وه چ شتیکی گران هات به سه ریانا و بی فه رمانی تۆیان کرد و ئارامیان نه گرت و تووشی زیانبوون ..

رسته ی ﴿ من أهلك ﴾ به لگه ی بی گو مانه که عایشه یه کێکه له خێزانه کانی پیغه مه ر ﴿ به هه موو جوړی پاک و داوین پاکه ، نه گه ر وانه بی خوا ناوی نابا به خێزانی پیغه مه ر ﴿ به گوێره ی فه رمووده ی خوا به نوحی فه رموو : ﴿ إنه ليس من أهلك ﴾ به راستی ئەو کورە ی تۆ له خێزانی تۆ نی یه .

﴿ والله سمیع علیم ﴾ وه خوا گفتو گۆی ئیوه نه یسی کاتی ئیوه له مه دینه چوونه دهره وه بۆ کێوی ئو خود ، ئەزانی به شارا وه ی دهر ووتان که هه ندیکیان ئەتان ووت : بانه چینه دهر وه به ره نگاری بی باوه ران بکه ین له سنووری مه مدینه دا ، هه ندیکتان ئەتان ووت : با له نیو مه دینه دا پاسی خۆمان بکه ین ، له هه مان کاتا خوا ئەیزانی دوو رووه کان چ شتی له دلیانایه .

﴿ إذ همت طائفتان منكم ان تفشلا ﴾ خوا زانی کاتی دوو هۆز له ئیوه خه فه تبار بوون و ترسان که لاواز بن و سه ر نه که ون له جهنگدا ، ئەو دوو هۆزه بریتی بوون له به نو

سه لهماهی سهر به هۆزی خه زره ج و له به نو حاریسه ی سهر به هۆزی ئه وس که دووبالی له شکره که بوون .

﴿والله ولیهما﴾ وه خوا یاریده ده ری ئه دوو هۆزه بوو بۆ پاراستنی له په پیره وی کردنی ئه و شته ی هات به دلایان ، دوا یی لاواز نه بوون و هه لته هاتن له گۆره پانی جهنگدا .

﴿وعلى الله فليتوكل المؤمنون﴾ وه ئه بی ههر له سهر خوا باوه داران پشت بیهستن و به ته مای که سی تر نه بن و ههر خویان به سی .

ئه و ئایه ته و چه ند ئایه تی تر هاتو نه ته خواره وه له باره ی جهنگی ئو حوده وه ، ئو حود کیو ئکه زۆر تر له سی میل له مه دینه وه دووره ، جهنگی ئو حود له پاش جهنگی به در پرووی دا ، له جهنگی به دردا زۆر به ی پیاوه گه وه کانی بت په رستانی عه رب به دهستی موسولمانان کوژرا بوون ، پیغمه ر ﴿ﷺ﴾ له پاش نوێزی ههینی چووه ده ره وه بۆ کتوی ئو حود ، سه رۆکی دوور و وه کان عه بدولای کوری ئوبه ی به سی که سه وه گه رانه وه بۆ مه دینه و پیغمه ریان به جی هیشت . حه وت سه د نه فەر له گه ل پیغمه ر مانه وه ، دوو بال له هۆزه کانی خه زره ج و ئه وس و یستیان واز له پیغمه ر به یسن . به لام خوا میه ره بانی له گه ل کردن و له ویستی خویان په شیمان بوونه وه . پیغمه ر ﴿ﷺ﴾ نه خشه ی جهنگی بۆ کیشان به م جوړه یه : تیر هاوێژه کان له پشت له شکره که وه سه نگه ر بگرن و ژماره یان په نجا که س بوون ، به سه رۆکایه تی عه بدولای کوری جو به یر ، پیغمه ر فره مانی پێدان جینگه ی خویان چۆل نه که ن ئیمه سه ر که وین یان نه . جهنگ گه رمه ی سه ند و یت په رستان زۆریان لی کوژرا ، موسولمانان دهستیان کرد به کۆکردنه وی تالان ، تیر هاوێژه کان که چاویان به و رووداوه که وت شوینه کانی خویان چۆل کرد به دژی فره مووده ی پیغمه ر ﴿ﷺ﴾ جگه له (١٠) که س هیچ که سی تر لای سه رۆکه که یان نه مایه وه ، له و کاته دا خالیدی کوری وه لید به و کاره ی زانی و ڕینگه ی پسی گرتن و هه موو تیر هاوێژه کانی کوشت ، بت په رستان که له کرده وه ی خالید نا گادار بوون سه ر له نوێ خویانیان کۆ کرده وه و ، په لاماری موسولمانان یان دا و نزیک ی پیغمه ر بوونه وه ، به جوړی به ردی بت په رستان

ددانیکی پیروزی پیغمه‌مهریان شکاند دهم و چاوی پیغمه‌مهریان بریندار کرد ، موسولمانان
هه‌موویان هه‌له‌هاتن ، پیغمه‌مهریان به‌جی هیستشت مه‌گەر ژماره‌یه‌کی که‌میان ، بت په‌رستان
(۱۲۲) که‌سیان لی کوژرا . موسولمانان (۷۰) حه‌فتا که‌سیان لی کوژرا .

به‌راستی جه‌نگی نوحود تاقی کردنه‌وه‌یه‌کی زور گرنگ بوو که موسولمانان جاری تر
له‌فه‌رموده‌ی پیغمه‌مهر دهرنه‌چن ، پاش ئه‌وه‌ی موسولمانان له‌جه‌نگی نوحود شکان
خوای مه‌زن جه‌نگی به‌دریان بیر نه‌خاته‌وه که‌له‌و جه‌نگه‌دا سه‌ر که‌وتووون هه‌تا
موسولمانان بویان دهر که‌وت هۆیه‌کانی سه‌ر که‌وتن و شکان چین و چ شتیکن ؟ ته‌می
خوار بین و خوین هه‌له‌نه‌کیشن و بزائن هه‌مو شتی به‌ده‌ستی خواجه و نه‌فه‌رموی :

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرِ وَأَنْتُمْ
أَذِلَّةٌ فَأَتَقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾ إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ
أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلَفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
مُنزِلِينَ ﴿١٢٤﴾ بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّنْ فَوْرِهِمْ
هَذَا يُمِدَّكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ آلَفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ
﴿١٢٥﴾ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِنُظْمِينَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا
النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿١٢٦﴾ لَيَقْطَعَ طَرَفًا
مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتُهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَائِبِينَ ﴿١٢٧﴾

﴿ ولقد نصرکم الله بیدر وأنتم اذلة ﴾ وه به راستی خوا یارمه تی ئیوهی دا له جهنگی به دردا ، به در جیگه یه که له نیوان مه که و مه دینه دا و نیو نراوه به ناوی بیریکه وه لهو جیگه یه دا که به دری کوری که لده که ندویه تی و ئیوه لهو کاته دا لاواز و بی هیژ بوون ، ژماره تان کهم بوو له چاو دوژمنانی خو تانا ، لهو کاته دا دووړووه کان گه رانه وه بو مه دینه . ﴿ فأتقوا الله لعلکم تشکرون ﴾ دواپی ئیوه له خوا بترسن ، به ژماره ی زوړی دوژمنان و گه رانه وهی دووړووان بو مه دینه مه که ونه گومانه وه ، ئیوه سو پاسی خوا بکه ن بو ئه وهی که له خوا ترسان خوا یارمه تیتان بدا و سه تان خا به سهر پی باوه راندا .

خوا ی مه زن بهو ئایه ته بیرى موسولمانان ده خاته وه چو ن یارمه تی دان له جهنگی به دردا بو ئه وهی دلپان به هیژ تر پی که لهو کاته دا ژماره تان زوړ کهم بوو وه خواوه نی هیژ و چه ک نه بوون . چونکه ژماره ی موسولمانان (۳۱۳) کهس بوو ، جگه له یه که ئه سپ ولاغی تریان پی نه بوو ، ژماره ی بت په رستان نزیکه ی (۳۰۰۰) کهس بوون و سه د ئه سپ و وولاغی تریان پی بوو که چی لهو جهنگی به دردا بت په رستان له سه رو که کانپان (۷۰) کهسیان لی کوژرا و (۷۰) کهسیان لی به دیل گیرا ، ئه وانی تر ترسان و له تر سا هه لته اتن . ئه و رو دا وهی به در سه رکه وتیکی گه وړه و گرنګ بوو بو موسولمانان ، نه گه تی زوړ گه وړه یشبوو بو بت په رستان ، دهنگیکی زوړ گه وړه ی دایه وه له هه موو نیشتمانی عه ره بدا ، مه به ست لهو روودا وهی به در ئه مه یه : خوا ی مه زن بوپان روون ئه کاته وه که سه رکه وتن له جهنگی له جهنگه کان به سه رکه وتنی یه که جاری دانانری ، شکاندنیش ناپیته هو ی شکاندنی یه که جاری ، ئه بی موسولمانان بزائن سه رکه وتن له پاشه روژدا هه ر بو ئه و که سانه یه خواوه نی نارام و خوړاگری بن ، ئه و روودا وه له جهنگدا له هه موو کاتیکدا به لگن له سه ر ئه و راستپانه ی باسما ن کردن ، جارئ ئه م لا و جارئ ئه و لا سه ر ئه که وئ ، به لام پاشه روژ هه ر بو نارام گرانه .

﴿ إذ تقول للمؤمنین ﴾ یارمه تی دانی خوا ی مه زن بو ئیوه لهو کاته دا بوو تو موحه مه د ﴿ ﴾ ووت به باوه رداران بو به هیژ کردنی دلپان که لاوازی خو یانپان ده بری بو جهنگ کردنیان له گه ل بت په رستان :

﴿ ان لن یکفیکم ان یمدکم ربکم بثلاثة آلاف من الملائكة منزلین ﴾ ئایا بهس نیه بۆ ئیوه له نرخى خۆراگر ئتا لهو کاته و اتان ئه زانی ئیوه لاوازن و سه رناکه ون و دوژمنتان به هیژن و ژماره یان زۆره که پهروهردگاری ئیوه یارمه تیان بدا لهو کاته ناسکه و ته نگیه دا ئیوه له نیویا ئه ژیان به سى هه زار سوار له فریشته کان بنیڕیته خواره وه له ناسمان به فه رمانی خوا .

بهر له وهی جهنگ ده ست یی بکا له به دردا ، خوا به لئینی دا به موسولمانان بۆ پته و کردنی هوره یان و خۆ راگر تیان ، خۆیان به خاوه نی سه رکه وتی پاشه رپوژ بزائن به وهی یارمه تی خوای مه زنه وه .

﴿ بلی ﴾ به لئى به سه بۆ ئیوه ئه و یارمه تی به به ژماره ی ئه و فریشتانه ، له پاشا خوا به لئین ئه دا به موسولمانان به یارمه تی دانی زۆر تر له سه ر خوا ترسان و ئارام گر تیان ، هانیان ئه دا بۆ به هیژکردنی دلایان ، دوا یی ئه فه رموی :

﴿ ان تصبروا و تتقوا و یأتوکم ﴾ ئه گه ر ئیوه ئارام بگرن له سه ر جهنگ و له خوا بترسن و بت په رستان بینه وه بۆ لای ئیوه و بیانه وی جهنگتان له گه ل بکه ن .

بت په رستان که بیستیان پیغمه ر ﴿ ﷺ ﴾ و هاوړیکانی ڕیگه یان به کاروانه که یان گرته وه و زیانی زۆریان لی داو ، بت په رستان ڕقیان هه لسا و ویستیان بچه وه بۆ جهنگ له گه ل پیغمه ر ﴿ ﷺ ﴾ و هاوړیکانی پیغمه ر ﴿ ﷺ ﴾ که ئه و هه واله یان بیست ترسان ، خوا فه رموی :

﴿ من فورهم هذا یمدکم ربکم بخمسة آلاف من الملائكة مسومین ﴾ ئه گه ربت په رستان هاته وه بۆ سه ر ئیوه کو تو پر دوا ی هاته وه یان هه ر ئه و کاته خوا یارمه تی ئیوه ئه دا به پینچ هه زار له فریشته کان نیشانه دار کراون به جوړی ده ر ئه که وی ئاماده کراون بۆ جهنگ .

خوای مه زن به لئینی دا به موسولمانان یارمه تیان ئه ده م به سى مه رج : خۆتان راگرن ، بترسن له خوا ، هاته وه ی بت په رستان بۆ جهنگ له گه ل ئیوه ، ئه وه بوو بت په رستان نه گه رانه وه بۆ جهنگ که واته موسولمانان پیو یستیان به یارمه تی زۆری فریشته کان نه بوو .

ئەو ئایەتە بەلگە ی بێ گومان خۆی مەزن یارمەتی موسولمانانی داووە لەهەندێ جەنگدا بەفریشتەکان . موسولمانان بەجیاوازی لەسەر ئەوێن کە خوا لەجەنگی بەدردا فریشتەکانی نارد بۆ یارمەتی دانی موسولمانان ، بەلام لەیارمەتی دانیان لەجەنگی ئوحددا بیران جیاوازی .

بەوجۆرە پێوستێن ئیمە نازانین ئەو یارمەتی دانهی فریشتەکان چۆن بوو و بەچ شیوێ بەو بوو ؟ پێوست نییە لەسەرمان هەڵپە ی بۆ بکەین ، بەلام ئەبێ باوەری پتەومان هەبێ بەو یارمەتی دانه ، ئێر بەهەر شیوێ یێ چۆنکە ، بەلگە ی بێگومان هەبێ لەسەر ئەمە کە فریشتەکان لەسەر شیوێ ی ئادەمیزاد خۆیانان نواندوو ، وێه ی میوانەکانی ئیبراھیم و میوانەکانی لوت و هاتی جبرئیل بۆ خزمەت پێغەمبەر ﴿ﷺ﴾ لەوێه ی دوخیدا ، خۆیشاناندانی جبرئیل بەمەریم لەشیوێ ی مەزھوکی ، دروستیشە کە فریشتەکان یارمەتی موسولمانان بدەن بەرپێگە ی جگە ی جەنگ .

پرسیار / خۆی مەزن لەئایەتی (٩) ی سورتی ئەنفالدا ئەفەرموی ، یارمەتی ئێو ئەدەم بەهەزار ئەفەر لەفریشتەکان کۆمەل لەدوای کۆمەل ، لەئایەتی (١٣٤) ی ئەم سورتی ئالی عیمراندا ئەفەرموی یارمەتیتان ئەدەم بەسێ هەزار فریشتە لەئاسمانەوێ نێردان ، لەئایەتی (١٣٦) دوا ی ئەو ئایەتە ئەفەرموی یارمەتیتان ئەدەم بەپێنج هەزار لەفریشتە ی نیشانە کراو ، ئایا یەکەم جار خوا یارمەتی داو بەهەزار ، پاشا بەسێ پاشان بەپێنج ، هەتا هەموویان بکەنە نو هەزار ، ئایا ئەوێ چۆن بوو ؟

وەلام / خۆی مەزن یەکەم جار یارمەتی موسولمانانی دا بەهەزار ، پاشان بەدوو هەزاری تر گەران بەسێ هەزار ، لەپاشا دوو هەزاری تر ، هەموویان ئەکەنە پێنج هەزار ، هەندێ لەزانایان ووتیانە بێ باوەران لەجەنگی بەدردا هەزار ئەفەربوون ، دووایی یارمەتی دان بەهەزار فریشتە ، لەجەنگی ئوحددا پەرستان سێ هەزار بوون ، بۆیە خۆی مەزن سێ هەزار فریشتە ی نارد ، هەتا لەهەردوو جەنگە کەدا هەردوو لا لەبێ باوەران و

له موسولمانان ژماره یان وهك یه کیان لی بی وهنه گهر بی باوه ران بهاتایه ته وه بۆ جهنگ خوا یارمه تی موسولمانانی نه دا به پینج ههزار و کوتوپر نه گه رانه وه بۆ جهنگ ههتا یارمه تیان بدری به پینج ههزار .

﴿وما جعله الله إلا بشری لكم ولتطمئن قلوبکم﴾ وه خوا نه ی گپراوه نه وه به لینه و نه وه یارمه تی دانه به هیچ شتی مه گهر موژدانه بۆ نیوه به سه رکه وتنی نیوه به سه ر دوژمناناندا ، بۆ نه وه دلّی نیوه نارام بگرئ و نیوه نه ترسن له ژماره ی زوری دوژمنانان و که می ژماره ی خو تان .

﴿وما النصر إلا من عند الله العزيز الحكيم﴾ وه یارمه تی دان و سه رکه وتن په یدانابی مه گهر له لایه ن خوی گه وره و به ده سه لاته وه نه بی ، هه موو شتی له جیگه ی شیاری خویا دانه نی له سه ر که وتنی که سانی بیهوی و شکانی کۆمه لّی ئاره زووی هه بی ، ژماره ی زور و چهك لای خوا ده ورنا بیی .

﴿وليقطع طرفاً من الذين كفروا أو يكتبهم فتقبلوا خائبين﴾ وه بۆ نه وه نه وه یارمه تی دانه به و قره یشته نه له ناو بباو بنه بر بکا تا قمی له و که سانه ی نه وتو باوه ریان نه هیتا وه ، یاسه رنگونیان بکا و ئا برویان ببا ، دوا یی بگه رپنه وه بۆ جیگه ی خویان و به ئاوات نه گهن ، جارئ تر به ته مای گه رانه وه نه بن .

موسولمانان گومانیان وابوو که پیغمه مر ﴿ﷺ﴾ خاوه نی توانایه و سه رنه که وی به سه ر بت په رستانا ، شکان و زوریان کوژران و به دیل کران ، وایشیان نه زانی پیغمه مر توانای شکانی بی باوه رانی هه به ته نه ها ، خوی مه زن پالی نا به گومانه که یانه وه و نه فه رموی هه موو کاری به ده سه تی خوا به ، قورئانی پیروز له زور جیگه ده نه وه فه رمووده یی باس کردووه که پیغمه مر ﴿ﷺ﴾ پیشه ی موژده دان و ترساندنی ئاده میزاده و بهس ، فه رمانه کانی خوا رانه گه یه نی به وان و نه فه رموی :

لَيْسَ لَكَ

مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ

﴿ ١٢٨ ﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ

وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ ١٢٩ ﴾

﴿ لیس لك من الأمر شيء ﴾ موحەمەد بۆتۆنی بە هیچ شتی لە کارو کردەوی بی باوەران و چارە نوسیان ، سەرکەوتن و لەناو بردن و بنەبرکردنی ئەوان بەدەستی منە ، تۆ بەندەوی منی و پەوانەم کردووی بۆ موژدەدان و ترساندنێ ئادەمیزاد و بەس .

﴿ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴾ یاخوا بی باوەران بنە بر ئەکا یا پە شیمان بوونەوه یان لی وەرئەگرئ و لەوان ئە بورئ ئەگەر باوەر بهیئن ، یاخوا سزایان ئەدا ئەگەر ئەوان بەردەوام بوون لەسەر بی باوەری ، ئەوانە هەموویان پەیوەندیان بەتۆوە نی بە بەدەستی خواپە ، بۆپە خوا سزایان ئەدا ، چونکە ئەوان شایانی سزان بەهۆی ستم کردنیان و بی باوەریان .

﴿ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴾ وەبۆ خواپە شتی لەنیو ئاسمانەکانداپە و شتی لەناو زەویداپە و لەسەریتی ، خوا درو سست کەرو خواوەنیاپە ، کارو فەرمانیان ئەو هەلیان ئەسوریتی .

﴿ يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ خوا خۆش ئەبی لەهەر کەسێ ئارەزووی هەبی و سزای کەسێ ئە دا ئارەزووی هەبی و خوا لی خۆش بوونی زۆرە و خواوەنی میهرەبانی و بەزەپە بۆ کەسانی پەشیمان بینەوه .

تەفسیری زمانکۆبی

هوی هاتنه خواره و هی نهو دوو نایه تهی پیشوو نهمه یه : لهو کاته دا پیغه مهر ﴿﴾ و هاور پیکانی تووشی نازار و کوشتن بوونایه پیغه مهر ﴿﴾ نه یویست له خزمهت خوادا بپار پته وه که بی باوه ران بنه پر بکا ، خوی مه زن نهو دوو نایه تهی نارده خواره وه .
کاتی که باسی جهنگ و پاراستی نیشتمان کرا ، باسی هاندانی ئاده میزاد کرا بو خور اگرتن و نارام له جهنگدا ، خوا به لینی پیدان سهر که وتی پاشه پر ژ بو موسو لمانانه ، یارمه تی دانیش له لایدن خوا وه به گویره ی و یستی خو به تی ، جگه ی باوه ر بهو شتانه سهر لی شیوان و له خو بایی بوونه ، پاش نهوانه دوو باره دهست نه کرئ به باسکردنی نهو شتانه بنچینه و ریشوون بو به رده وام بوونی نهو شتانه ی رابووردن ، نهو هیش بریتی به له چاودیری کردنی نابووری نیشتمان و پهره پیدانی دارایی ئاده میزاد بپار پترئ ههتا بهناسانی دانیشتوان بیان خه نه گهر بو پهیدا کردنی بهرهم و پهره پیدانی ، بتوانرئ دابنرئ بو سوودی گشتی و بو سوودی هه ژاران و بی نهوایان ، نهو داراییه بیته هوی رهوشتی بهرز و نارام گرتن و خواردنه و هی رق و کینه و لی بووردن له نیوان هموو ئاده میزادا بو نهو مه بهسته خوا نه فهرموی :

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ
ءَامَنُوْا لَا تَاْكُلُوْا اٰلۡرِبٰوٓا۟ اَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۚ وَاتَّقُوا اللّٰهَ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ ﴿١٣٠﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِيْۤ اُعِدَّتْ لِلْكَافِرِيْنَ
﴿١٣١﴾ وَاَطِيعُوا اللّٰهَ وَالرَّسُوْلَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿١٣٢﴾
وَسَارِعُوْاۤ اِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا
السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُۙ اُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿١٣٣﴾

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً﴾ ئەى كه سانىكى ئەوتۆ باوەرتان
 هیناوە ئیوه سود مەخۆن ، یانی سود وە رمەگرن لەهەموو شتیكا بۆ خواردن بێ یا بۆ
 شتی تر بێ بەهەموو جوۆره‌کانی سووده‌وه ، بەخستنه‌ سه‌ری قازانجی دارایی خۆتان و زۆر
 کردنی و دووپات کردنه‌وه‌ی جار بۆ جار ، ئەو فەرموده‌ی خوایه و له‌وه‌وه‌ هاتوه
 دانیشتوانی پیش ئیسلام کړین و فروشتیان له‌گه‌ڵ یه‌کتری بکړدایه‌ به‌قازانجیکی دیاری
 کړاوو بۆ ماوه‌یه ، ئەو ماوه‌یه‌ کۆتایی بێ بهاتایه و قه‌رزازه‌که‌ پاره‌که‌ی بۆ هه‌لته‌ سوږایه
 ماوه‌که‌یان زۆر ترئه‌کرد له‌گه‌ڵ زۆر کردنی قازانجه‌که ، بۆنونه : مَرَوْفِک شَتِیْکِ
 بفروشتایه به‌ بیست دینار به‌ماوه‌ی بیست مانگ ، کاتی ماوه‌که‌ دوايی بهاتایه و نه‌گونجایه
 قه‌رزه‌که‌ بدریته‌وه ، خاوه‌ن قه‌رزه‌که‌ ماوه‌ی نه‌کرد به‌بیست و پینج مانگ ه‌ پاره‌که‌ یشی
 نه‌کرد به‌ بیست و پینج دینار ، هه‌روه‌ها بۆ چه‌ند جاری ئەو کاره‌ خراپه‌یان نه‌کرد هه‌تا
 وای لی ئەهات قه‌رزازه‌که‌ به‌هیچ کلۆجی پاره‌که‌ی بۆ نه‌ئه‌درایه‌وه ، به‌و بۆنه‌وه‌ دانیشتوان
 ترووشی زیانی بێ ژماره‌ ئه‌بوون ، بۆیه‌ خوای مه‌زن و به‌مه‌یهره‌بان ئەو کاره‌ ناله‌باره‌ی له‌نیو
 موسولماناندا هه‌لگرت و قه‌ده‌غه‌ی کرد . له‌ئایه‌تی (٢٧٥) ی سوره‌تی ئەلبه‌قه‌ره‌ باسی
 سوود وهرگرتن به‌دریژی و به‌هه‌موو جوۆره‌ قه‌ده‌غه‌ کړاوه‌کانی کړاو ئەتوانی سهری
 له‌وئ بدەن .

﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ وەئیه‌وه‌ له‌خوا بترسن له‌و شتانه‌ی قه‌ده‌غه‌ کړاون ،
 به‌تایه‌تی وهرگرتنی سوود و به‌کاره‌ینانی و مامه‌له‌ پێ کردنی ، بۆ ئەوه‌ی ئیوه‌ رزگارتان بێ
 له‌سزای خوا . ئاینی ئیسلام ئەیه‌وئ کۆمه‌لیکی موسولمانی پاک و ده‌روون خاوین و
 ره‌وشت پاک پێک بێ و چاودێری ئابووری و پامیاری بکړئ به‌شێوه‌ یه‌کی شایسته ،
 که‌سانی له‌خوا و له‌ناگری دۆزقه‌خ بترسن چون سوود وهرنه‌گرتن و نه‌یکه‌ن به‌پیشه‌ی
 خۆیان ، تاقمی سوود به‌کار به‌ینن چون له‌جه‌نگی دوزمنانیا سهر نه‌که‌ون ؟ ئیوه‌ی
 موسولمان چون به‌ئاواتی خۆتان نه‌گه‌ن که‌ چی رینگه‌ی ژیان و یاسای خۆتان نه‌ناسن و

موسولمانان به گشتى پىك هاتون له سهر نهمه سوده وهر گرتن كه م بى يا زور قهده غه يه ، به وينه يه هموو قهده غه كراوه كانى تر به بى جياوازي له نيوان سوود و گوناوه كانى تردا ، به لام باوه به خوا و وهر گرتنى سوود و كار كردن به پيره و پروگرامى سوود له ده رو نى كا ههردوو لايان كو نابنه وه .

به كار هيتانى سوود يه كي كه له گوناوه زور گه و ره كان ، ليره دا با سى كمان هه يه پيوسته شى بكر ته وه نه و يش نه مه يه : نه گهر كه سى ناچار بوو بو وهر گرتنى سوود له يه كى تر و جگه ي لاي نه و كه سه بو ي پيدا نه نه بوو پيوسته خاوه ن دارايى به نرخى خوى و به بى سوود بفروشى به و مروقه داماو و ناچاره ، هه ژاره كه يش به گويره ي تواناي خوى به زور تر له نرخى خوى وهرى نه گرى .

نه و سوودانه ي له بانكه كان و ده زگا و كار گه هاو به شيه كان وهر نه گيرى قهده غه ن بو ههردوو لايان و به شيكن له مامه له به سوود كه م بى قازانجه كه يا زور بى ، به لام نه گهر ناچارى زورى به هه ژار ئ هيتا قهرز بكا له و بانك و ده وز گايانه و به بى سوود نه يان نه دانى ، كار به ده ستانىش بهر گريان له و سوود خواردنه نه نه كرد ، يا خويان له وانبون ، نه و هه ژاره بو ي دروسته به گويره ي ناچارى خوى قهرز له وان بكا ، له و كاته دا خراپه و گوناوه ي نه و كار له سهر نه وانه به تاييه تى و له سهر كار به ده ستانه به گشتى ، چونكه پيوسته له سهر كار به ده ستان هموو پيوستى دانىشتوان جى به جى بكهن و هموو جو ره ژيانيان بو ئاسان بكهن ، نه وانه يش به پيره وى ياساي خوا نه بى و به ده ستورى پيغمهر ﴿ ﷺ ﴾ ، بو يه خوا نه فهرموى :

﴿ و اطيعوا الله والرسول لعلكم ترحمون ﴾ و نه يوه فهرمان به ردارى خوابن له هه موو فهرمانه كانيدا ، ئير ره و اكانيان بن ياقه ده غه كراوه كانى ، هه ريه كه يان به گويره ي ياساي خويان ، فهرمان به ردارى پيغمهر بن ، هه ر شتيكى به ئيره اگه ياند فهرموده ي خوان جى به جى بكهن ، بو نه وى ميهره بانيتان له گه ل بكرى .

یاسا و ده ستوری جهنگ کردن له گهل دوژمنان فیژ نه بن ؟ زۆر ئاشکرایه ئه وهش پیک نایه به بی دارایی و داراییش پهره ناسیتی به بی پیشه سازی و کشت و کال و بازرگانی و نیشتمان ئاوه دان کردنه وه ، له ههمان کاتا خاوه ن سامان هه ژاران بچه وسینه وه به هوی سووده وه بیان خنکیتن و که له بچه یان بکه ن و به و بۆنه وه جولانه وه ی پیشه سازی و کشت و کال بووه ستی ، دوژمنان به هه لی بزائن و په لاماریان به دن و بیان که ن به ژیر دهسته ی خویان ، ئه و کاته موسولمانان به تاییه تی و ئاده میزاد به گشتی نه زائن چ شتیکیان به سه ر هاتووه ، له به ر نه وانه و چه ند نه گبه تی تر و کۆیله یی تووشی ئاده میزاد ئه بی به هوی سووده وه ، بۆیه بروایان به یه کتری نامیتی و کینه و رق بۆیه کتر پهیدا ئه که ن ، هه موویان بۆ دژی یه کتر خویانیان مه لاس داوه و له نا کاودا ناگری جهنگ پهره ئه سیتی و خویان و به ره همو ده سته کو تیان ئه سووتیتی ، جگه له داگیر که ران و خوین مژان که سی تر قازانج نا کا .

خوای مه زن له و ئایه ته دا و له چه ندین ئایه تی تر دا ئه و کاره نا دروستانه ی قه دهغه کردووه ، به تاییه تی به کار هیانی سوود و فروشتی خوارده مه نی به نرخ ی زۆر تر له نرخ ی خوی ، هه ره شه ی زۆر توندی بۆ ئه و خاوه ن په شانه ئاراسته کردووه . کاتی ئه و ده ستوره به رێژانه ی قورئان که مر له ئاده میزاد نه یزانن و دوایی بۆیان روون کرایه وه به تاییه تی زیانی به کار هیانی سوود ، خوای گه وه ره باسی شتیکیان بۆ ئه کا که هه موو ئامیزاد بیزانن و له خوا بترسن ، ئه فه رموی :

﴿وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ﴾ وه ئیوه بترسن و خۆتان بیاریژن له ناگریکی ئه وتو ئاماده کراوه بۆ بی باوه ران به تاییه تی بۆ گونا بهاران و ده ست بۆش له تویشوی چاکه به گشتی ، بۆ بی باوه ران به به رده وامی و بۆ گونا بهاران بۆ ماوه یه کی تاییه تی و ته می کردنیان . بیگومان به کار هیانی سوود به هه موو جوړه کانیه وه قه دهغه یه ، به تاییه تی ئه و به شه یان بۆ چه ند جاری قازانجی قه رزه کان زۆر تر بکری وه که له و ئایه ته دا باسی کرا ،

ئەو ئایەتە بەلگەیه لەسەر دوو فەرمانی زۆر گرنگ : (١) بەکارهێنانی مامەڵەی سوود
سەرپێچی یە لە فەرمانی خوا و پێغمەر ﴿ﷺ﴾ . (٢) ئەو کەسەی سەرپێچی لە فەرمانی خوا
و پێغمەر بکا بێ بەشە لە میهره‌بانی و بەزەیی خوا .

پاش ئەوێ خوا فەرمانی دا بە قەدەغە کردنی سوود هەرەشەیی کرد لە ئادەمیزاد
بە سزادانیان بە ناگر ، داوای لەوان کرد پەڕه‌وی فەرمووده‌کانی خوا و پێغمەر بکەن ،
داوای ئەوانە فەرمان ئەدا بە پەلە کردن بۆ لای لیبوردنی پەروەردە کەری خۆیان و بۆ لای
کردنی چاکە کردن و ئەفەرموی :

﴿وسارعوا إلى مغفرة من ربكم﴾ وەئێوە پەلە بکەن بۆ لای هۆی لی خوشبوون لە
لایەن پەروەردە کەری خۆتان ، بە هۆی باوەڕه‌یتان بە خوا و پێغمەر و بە جێ هێنانی پێوست
کراوە کان و ، بە تاییەتی پەلە کردنتان بۆ لای کردنی نوێژە کانتان بە کۆمەڵ و گەیانندی
خۆتان بە ڕیزی یە کەمی نوێژ بە کۆمەڵ .

﴿وجنة عرضها السماوات والأرض أعدت للمتقين﴾ وە بە پەلە بکەن بۆ لای بەهەشتی
پانایی ئەو بەهەشتە بە ئەندازەی تیرەیی ئاسمانە کان و زەوی یە ، ئەندازەی پانی ئەو بەهەشتە
ئەوێندە بێ ئەندازەی درێژی یە کەمی مەگەر هەر خوا بیزانی . ئەو بەهەشتە نامادە کراوە بۆ
ئەو کەسانە لە خوا ئەترسن و خۆیان ئەپاریژن لە گوناوێ گەورەترین چاکەیش بۆ ئادەمیزاد
میهره‌بانی یە لە گەڵ یە کتری بە بەخشینی دارایی بە بێ سوود و بە بێ قازانجی زۆر هەر لە بەر
خوا .

خوای مەزن با سی ئەو کەسانە ئەفەرموی کە خواوەنی پێنج ڕه‌وشتی زۆر بەرزن
کەشایانی ڕیزی ئادەمیزادن لای خودا ، بگرە لای ئەو کەسانەیش باوەڕیان بە پاشەڕۆژ
نەبێ ، ئەو ڕه‌وشتە بەرزانە ئەمانەن خوالەم ئایەتەدا ئەفەرموی :

الَّذِينَ يُفْقُونَ

فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظُمِينَ الْغَيْظِ وَالْعَافِينَ

عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿١٣٤﴾ وَالَّذِينَ إِذَا

فَعَلُوا فَحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا

لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى

مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٣٥﴾ أُولَئِكَ جَزَاءُهم مَغْفِرَةٌ

مِّن رَّبِّهِمْ وَجَنَّتْ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

فِيهَا وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿١٣٦﴾

﴿الذین﴾ که سانبکی نهو تو لهخوا نهترسن و خویمان نهپاریزن لهبی فهرمانی نهو

کهسانه نهم پینج رهوشتهیان ههبن :

١- ﴿یفقون فی السراء والضراء﴾ داری خواین نهبهخشن بههزاران و بی نهوایان

لههرزانی و لهگرانیدا ، لهسامانداریتی و لهههزاری دا ، لهخوشی و لهترشیدا ،

بهسامانهکانیان لهخویمان بابی نابن و رزدیان ناکا ، ههزاری نازاریان نادا و بهبهشی خوا

رازین چوئیان بو جووت بی دهستی ههزاران نهگرن .

تهفسیری زمانکویی

۲- ﴿والكاظمين الغيظ﴾ وهرق و تورپه‌یی خویان نه‌خونه‌وه و قوتی نه‌دهن له‌کاتی توانادا ، نه‌بئ بزانی هیج شتی به‌لگه‌دار ترنی‌یه له‌سه‌ر به‌هوی باوه‌ر به‌خوا و زوری نه‌قل بۆ ناده‌میزاد له‌خواردنه‌وه‌ی رق و تورپه‌یی ، نه‌و ره‌وشته هه‌رچه‌نده هه‌ندی جار تال و ناخۆش و گرانه له‌سه‌ر شانی ناده‌میزاد . به‌لام زۆر جار ان نه‌یکا له‌زۆرتین پرووداویی ناله‌بار و خراپ .

۳- ﴿والعافین عن الناس﴾ وه‌چاو پۆشی نه‌که‌ن له‌هه‌ندی خراپه‌ی ناده‌میزاد و دانیش‌توان ، به‌تایه‌تی له‌و که سانه خراپه‌یان له‌گه‌ل کردوون ، چاو پۆشی کردن له‌خراپه زۆر گه‌وره‌تره له‌خواردنه‌وه‌ی رق و تورپه‌یی ، چونکه وانه‌بئ ناده‌میزاد زۆر جار رقی خۆی نه‌خواته‌وه له‌به‌ر سوودیکی تایه‌تی خۆی و دوور بکه‌وتنه‌وه له‌په‌یدا بوونی گه‌رو گرفت بۆ خۆی . به‌لام چاو پۆشی له‌گونا‌هی ناده‌میزاد چاکه‌کردنی پرووته بۆیان .

۴- ﴿والله یحب المحسنین﴾ وه‌خوا چاکه‌که‌رانی خۆش نه‌وی و دۆستی نه‌وانه ، چاکترین چاکه‌کردن نه‌مه‌یه له‌گه‌ل نه‌و که‌سane بکری خراپه‌ت له‌گه‌ل بکه‌ن ، چاکه‌کردن په‌یدا نه‌بئ به‌هۆی شتی سوود به‌خشیی ، ئیتر که‌مبئ نه‌و شته یازۆربئ .

۵- ﴿والذین إذا فعلوا فاحشة أو ظلموا أنفسهم فاستغفروا لذنبهم﴾ وه‌که‌سانیکی نه‌و تۆن هه‌رکاتی خراپ و بیژ لی کراوه‌یان کردبی له‌هه‌موویان خراپ‌تر بی باوه‌ری و ده‌ست درێژی بۆ سه‌ر مافی دانیش‌توان ، یا سه‌ته‌میان له‌خویان کردبی به‌هۆی بی فه‌رمانی خواوه له‌به‌ر نه‌وه‌ی پاداشتی پاشه‌رۆژیان له‌کیس نه‌چی ، دوا‌یی داوا‌ی لی خۆشبوون له‌خوا نه‌که‌ن له‌به‌ر نه‌و گونا‌هane کردوویانه ، ئیتر گونا‌هane کان گه‌وره بن یا بجووک لی بووردنیان بۆ هه‌یه به‌مه‌رجی داوا‌ی لی بووردن بکه‌ن و نیازیان وا بی جارئ تر نه‌چنه‌وه بۆ لای گونا‌هane کان به‌ده‌ستیان قه‌س .

﴿ومن یغفر الذنوب إلا الله﴾ وه‌چ که‌سیکه‌ خۆش نه‌بئ له‌گونا‌هane کان مه‌گه‌ر هه‌ر خوا؟ بی‌گومان نه‌و که‌سه هه‌ر خوایه به‌ته‌نها .

﴿ ولم يصروا على ما فعلوا وهم يعلمون ﴾ بهراستى خوا خوش نهى له كهسى واز له گونا بهيتى بهلام كهسانى وازيان نهيتايى و بهرهوام بن لهسهر گونا و نهوان بزنان بهوه كه گوناوه خوا لييان خوش نابى . بهلام كهسى گوناهيكي خراب بكا و نهزاني خراپه نهو كهسه خاوهنى بيانوه .

﴿ أولئك جزاؤهم مغفرة من ربهم وجنات تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها ونعم أجر العاملين ﴾ نهو كهسانه كارى خراپيان كردووه يا ستهميان لهخويان كردووه و داواى لى بووردن نهكهن بؤ گوناوه كانيان و بهرهوام نابن لهسهريان پاداشته كانيان لى خوش بوونه لاي پدروهرده كهري خويان وه پاداشتى تريان چه ندين بههسته نهچى بهرئير درهخته كانياندا چهندين رووبارى ناوى شيرين و بهتام بهرهوام نهبن لهنيوانياندا و ، چاكه كرى و پاداشتى كرپكاران و خواپهرستان .

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ
فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ
هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٧﴾

لهمهو بهر خواى مهزن باسى جهنگى نوحودى كرد بؤ موسولمانان كه لهو جهنگه دا شكان ، چونكه بهفهرمانى پيغمهر هلهلنهسان و پشتى پيغمهريان چؤل كرد ، ئيستايش باسى بهسهرهاتى گهلانى رابووردومان بؤ نهكا ، كهسته مكار بوون و لهناو چوون ، ميژوويش لاپهري رهشى نهوانى نووسيوه ، پيويسته هاوريكان و پهپرهوانى پيغمهر ﴿ ٣٧ ﴾ بؤ جارى تر بى فهرمانى پيغمهر نهكهن ، ههرچونى بى نهكهر بى فهرمانى پيغمهر ﴿ ٣٨ ﴾ بكه ن پاشه رؤزيان وهك گهلانى پيشوو لهناو نهچن يا نهشكين و لاواز نهبن ، خوا نهفهرموى :

﴿ قد خلت من قبلکم سنن ﴾ بەراستی رابووردوو و ڕۆشتوو چەندین ڕوداوو دەستوری پەیرەو کراو بۆ ئەوە کانی پیش ئیو کە پێغمەرە کانی خۆیانیان بە درۆخستەو و لەناوچوون و چەندین بیروباوەری جیاو زیان لە یە کتری پەیدا کردو پارچە پارچە بوون .

﴿ فسیروا فی الأرض فأنظروا کیف کان عاقبة المکذین ﴾ دواپی ئیو ڕۆن و تەماشای سەر زەویی بکەن ، دواپی چۆن بوە پاشەرۆ دوا هاتی ئەو کە سەنە پێغمەرە کانی خۆیانیان بە درۆخستەو ، بێگومان پاشەرۆژی هەموو بێ باوەران وێنە ئەو کە سەنە . لێرەدا ئەو ی پێویستی بزانری ئەمە یە : مەبەست لە گەرەن بە سەر زەویدا ئەمە نە کە پراستەو خو بگەرێن بە سەر زەویدا ، بە لکو مەبەست ئەمە یە : هەوالتی گەلانی رابوردوو بزانین و بیان ناسین بە هەر ڕینگە و بە هەر جوړی بێ ، هەتا تەمی خرابین .

بێگومان ئەو شتانە سوود بە خشی بۆ پیاوانی ژیر و تیگەشتوو ئەمانەن : لە بە سەر هاتی گەلانی رابوردوو ڕووداویان بگەین هەتا بۆمان دەر کەوێ هۆی لاوازی ئەو گەلانی و هێز و سەرکەوتیان چ شتی بوو ؟ بۆ ئەو ی کار بکەنە سەر ئەو پیاو ژیرانە و بەوان تەمی خوا ڕین و ڕاغویی وەر بگرن بۆ بە دەست هێنانی چاکو سەرکەوتن بۆ خۆیان ، بۆ یە خوا ئەفەر موی :

﴿ هذا بیان للناس ﴾ ڕووداوی جەنگی ئوحود ، ڕووداوی بە سەر هاتی گەلانی رابوردوو ڕوونکردنەو یە بۆ هەموو ئادەمیزاد هەتا بە لگەبی لە سەر کەسی بێ فەرمانی خوا ی کردوو ، ئەو ڕووداوانە فیرمان ئەکەن ئەو کە سە بە شیو یە کی پاک و بێگومان ئەو ڕووداوانیان بە سەر دا تیپەر پیی بوونەتە هۆی سەرکەوتیان ، ئەو کە سەنە ییش سەتەم کار بوون بە خرابی ئەو ڕووداوانیان بە سەر دا چووی تووشی زیان بوون بگرە لە ناوی بردوون .

﴿ وهدی وموعظة للمتقین ﴾ و ئەو ڕووداوانە ڕاغویی کەرن و ، نامۆژگاری کەرن بۆ ئەو کە سەنە لە خوا ئەترسن و هاندانیانە بۆ فەرمان بەرداری خوا و خۆیان پەڕێن لە گوناھ هەر لە بەر ترسی خوا .

ئەو دوو ئایەتە ی پێشوو بۆمان دەرئەخەن ئەو شتانە ی ئەبنە هۆ ی جیا بوونەو ه ی خوا
پەرستان و یاخی بووان لەفەرمانی خوا ناوەرپۆکی ئەو دوو ئایەتەن ، بۆیە پێویستە زۆر
بەقوتی لەرووداوی گەلانی پێشوو ووردبینەو .

لێرەدا چەند پرسیار و وەلامەکانیان خۆیان پێویست ئەکەن کەپە یوهندیان بەو
رووداوانەو هەیه ، پێویستە باسیان بکەین :

پرسیار / باوەرداران کەئەوپەلە بەرپزەریان هەیه لای خۆی مەزن ، بۆچی لەزۆرترین
جەنگ و روودا و تووشی بەلا و شکست ئە بن لەگەڵ دۆژمنانی خوا و خۆیان و یارمە
تیان نادری ؟

وەلام / ئەو یاساو دەستوورانی خوا دای مەزاندوون کاری ئادەمیزادیان پێ
هەڵسەسوری ، ئەو یاسایانە ئەمەمان نیشان ئەدەن جیاوازی لەنیوان باوەرداران و بێ
باوەراندانە دەربارە ی کارەساتی جیهان کەم جار نەبێ خوا یارمەتی هەندێ لەپێغەمەرەکان
ئەدا . بۆ نمونە ئەو کە سەنە مەلەوانی ئەزانن ئەچنە نیو ئاوی دەریا و روو بارەکان خۆیان
ئەکەن بە قوتا و جۆرەکانی مەلە کردن بەکاردێن ، پاش ماوەیە خۆیان ئەگەینەنە کەناری
ئاسایش ، ئیتر باوەردارین یا بێ باوەر ، بەلام ئەو کەسانە ی مەلەوانی نازانن ئە بنە نیشانە ی
لەناو چوون و ئەکەونە ژێر ئاو و ئەخکێن ، باباوەرداریش بن و باوەریان بەتینی ، ئەو
کەسانە خۆیان ئامادەناکەن و ئەچن بەگژ دۆژمنانی خۆیان بەبێ چەکی پێویست لەو کاتەدا
زۆر جار بەگرە هەموو جاری ئەشکێن و ئەبن بەژێر دەستە ی دۆژمنیان و سەر ناکەون بە
ئەو پەری خوا پەرست بن ، ئەو کەسانە ی پاشەکشێ بکەن بەرانبەر دۆژمنانی خۆیان و
خوا تووشی نەگەتێ ئەبن بەمەرجی لەپێشەو خۆیان و وریا نەکەنەو ، بانیو پەری دۆستی
خوا و راست وێژ و کار دروستی ، بۆیە خۆی مەزن لەئایەتی (٤٦) ی سوره‌تی ئەنفالدا
ئەفەرموی : ئە ی موسولمانان ناکۆکی مەکەن لەنیو خۆتان هە تا بەو بۆنە یەو تووشی دوو
دلی بن و هیژ و تواناتان پەرتەواز بێ و لەناو بچن ، ئارام بگرن ، بەراستی خوا
لەگەڵ ئەو کەسانە یە خواوەنی ئارام بن .

کهواته جیگهی سه سوره مان نی یه بی باوه ران سه رکهون بههوی چه کی زوره وه به سه ر باوه ردارانا که بی چهک و په رته وازه بن.

پرسیار / له پرسیار و وه لامی پیشوودا بزمان دهر کهوت که به راستی خوی مه زن به شوینی نهو یاسا و ده ستوره ی خویا نه روا که به روالهت بو ناده میزادی دیار کردوه له گه ل نهوانه یشدا خوی مه زن به بی جیاوازی له نیوان باوه ردار و بی باوه ردا کاره ساتی گران تووشی هه موو لایه کیان نه بی ، بو نمونه شهید کردنی زه که ریا و یه حیا و چه ندین پیغمه ری گهلانی رابوردوو ، نازاری نوح و ئیبراهیم و موسا و عیسا بههوی گه له که نیانه وه ...

له ناوبردنی گه لی نوح به لافاو ، گه لی هود له ناو چون به بایه کی سهخت و بی نه ندازه و به ردی وهک باران به سه ردا ریژان ، شاری گه لی لوتی ژیراوژوور کرد ، نه گه ر سزادانی ناده میزاد له به ری فهرمانی خوابوایه نه بوایه دانیش توانی سه رزهوی لهم سه رده مه دا هه موویان بنه بر بکرانایه ؟

وه لام / ویستی خوی مه زن بو سزادانی نهو گهلانه له نیو هه موو ناده میزادا هویه کی تاییه تی یه وخوا نه یزانی ئیمه نایزانی ، هه موو شتی له جیگهی شیاوی خویا دانه نی و جیگهی پرسیار نی یه نهو سزایانه دووپات ناکرینه وه بو هه موکات و بو هه موو گونا هباران ، نه وه ی شایانی باسی پیویسته له سه رمان تووشی گومان و هه له نه بین .

پرسیار / له بهر چ شتی که راستی و کاری چاک سه رناکه وی له هه موو کاتی که خوی چاکه و چاکه که رانی خو ش نه وی و داوایشیان لی نه کا ، کاری خراپ و خراپه که رانی لا بوو چه و داوای نه کردنیان نه کا ؟

وه لام / نه گه ر راستی له هه موو کاتی که سه رکه و تووی هه موو ناده میزاد دوا ی نه که ون ، لهو کاته دا جیاوازی نه نه بوو له نیوان مرو ئیکی خراپ که دوا ی راستی بکه وی له بهر سوودی تاییه تی خوی و بازرگانی پیوه کردنی و له نیوان مرو ئیکی پاک که دوا ی بکه وی

هەر لەبەرئەوێ راستە و لەرێگەی راستیدا نازار و سەختی زۆر هەلگرێ ، بەلام کاتی جیا
نەکرێنەوێ تووشی شکان و نازار ببن و ئەو کاتە مەوێ پیس و پاک جیا نەکرێنەوێ .

دوو بارە نەگەر خۆی مەزن هەموو کاتی نازار بەدا بەسەر پیاو خراپاندا لەبەرکاری
خراپیان ، نازار و ئێشی لەپیاو چاکان دوور بخستایەوێ لەبەر چاکەیان ، داوا کردنی
پەرستی خواو پاداشت و سزادان پوچ و بێ مانا ئەبوو ، چونکە پەڕەوی کردنی چاکە
لەو کاتەدا بەزۆر تەوێ بۆه . نەك بەمەبەست سەر بەستی خۆی .

بەپوخته یی و کورتی پێویستە لەسەر هەموو موسولمانان لەماناکانی قورئان و وردینەوێ
، لەماناکانی قورئان ترازو بێ وەربگرن بۆ بیرو باوەڕی خۆیان ، سەرکەوتن و ژێرکەوتن
و هیز و لاوازی خۆیان بەڕوناکی ئەوترازوێ بکێشن ، بێگومان هەردوو لایان رێگەی
تایبەتی خۆیان بۆ دیاری کراوە ، چاک و خراپیان ناسیوێ ، رێگەی چاکە بکەن ،
بەدەستوور بۆ خۆیان ، رێگەی خوار و خێج وازی بیهێن ...

بەیاریدەیی خوا لەم بەرگە بوومەوێ رۆژی دووشەممە

(٦ / ٩ / ١٩٩٨ ی زاینی)

﴿ پیرست ﴾

لاپەرە	باسه كان و بابته كان
٤	هه‌ندى له پيغه مه‌ران به‌رێژ ترن له هه‌ندى تریان .
١٩	باسى گفتوگوى ئیبراهيم و نه‌روود له گه‌ل يه‌كزى .
٢٢	يه‌كه‌م كه‌سى خۆى كردى به‌خوا و تاجى پاشايه‌تى نابيته سهر .
٢٣	باسى مردنى عوزه‌ير بۆ سه‌د سال و زیندو كردنه‌وى خۆى و گوى درێژه‌كه‌ى .
٢٩	چۆنيه‌تى زیندوو بوونه‌وى چوار بالنده به‌هۆى داوا كردنى ئیبراهيم
٦٥	به‌شه قه‌ده‌غه كراوه‌كانى سود .
٦٧	سه‌رچاوه‌ى سود وه‌رگن جووله‌كه‌كان بووه .
٦٨	ئايا قه‌رز كردن له‌بانكه‌كان دروسته به‌سود .
٦٨	كرپنى يانسىب قه‌ده‌غه‌يه
٩٢	ته‌ورات له‌چهند نامه‌يه پێك هاتوو .
٩٣	ئىنجيله برىا پىكراوه‌كان لای گاوه‌كان چوار ئىنجيلن .
٩٧	جىاوازى نىوان (محكم) و (متشابه) .
١٠٧	باسى جه‌نگى به‌در .
١٤٣	باسى بلىمه‌تى مه‌ريه‌مى داىكى عىسا .
١٤٧	بۆ خوا ناوى يه‌حىاى بر دووه به‌سه‌يد و ناوى موحه‌مەدى بر دووه به‌عه‌بد .
١٥٠	به‌لگه‌ بۆ په‌يدا بوونى كه‌رامه‌ت بۆ ئاده‌مىزاد .
٢٢٥	كۆر به‌ستنى شه‌يتان بۆ كۆر نه‌وه‌كانى .
٢٣٠	باسى تاقمى بى باوه‌ران
٢٣٠	باوه‌رداران .
٢٣١	سه‌رلى شىواوان له‌ناو ئايندا .
٢٣٢	باسى تاقمى زانايان .
٢٣٤	تاقمى ئه‌و كه‌سانه‌ خه‌رىكى خوا به‌رستين .
٢٣٧	باسى تاقمى سامانداران .
٢٣٩	باسى تاقمى به‌ناو موريد و ته‌وبه‌كار .
٢٤٤	باسى (٧٣) تاقمى ناو موسولمانان به‌گۆرێه‌ى فه‌رموده‌ى پيغمه‌ر ﴿ﷺ﴾
٢٦١	اليزيدية وعبد الشيطان

